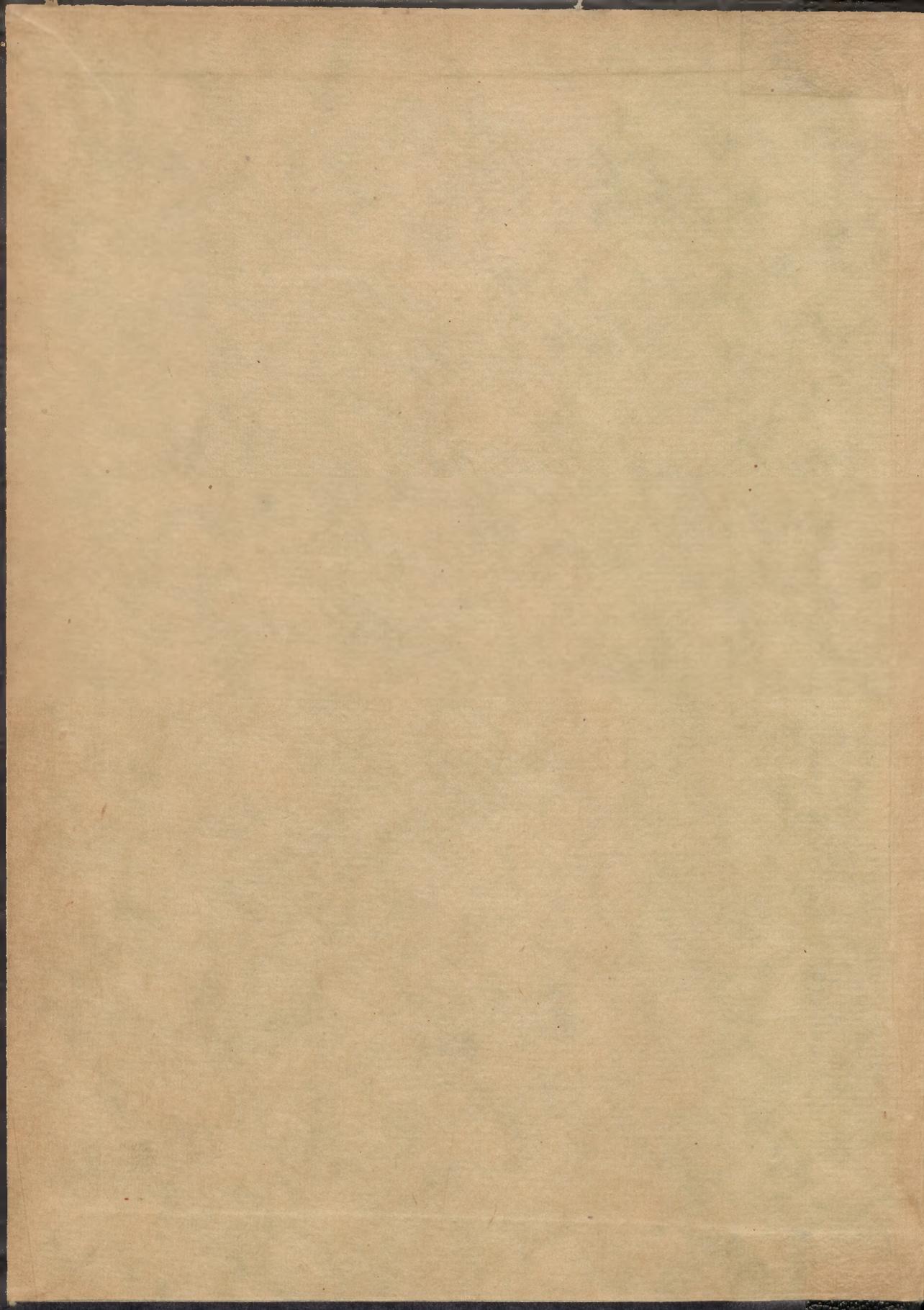


1942



ab
16

imatkalender Loben





Oskar Martin Amorbach

Flandern

Werke aus der Großen Deutschen Kunstausstellung 1941

36. 1942.

Heimat-Kalender Loben 1942

Wojew. Archiwum Państw.
w Katowicach
O. T. w Gliwicach
Sygn. 207



aw 16



Begründet und im Auftrage des Landrats bearbeitet von
Hauptlehrer Pyttel, Kreuzenfeld — (3. Jt. b. d. Wehrmacht).

[6.]

Erscheint als Fortsetzung des „Heimatkalenders für den Kreis Guttentag“ im 6. Jahrgang.

Zeichnung des Titelblattes und der Kopfleisten von Elisabeth Jaeschke, Breslau



Herausgeber: Der Landrat des Kreises Loben; Schriftwarter: Hauptlehrer Pyttel, Kreuzensfeld; Verantwortlich für die Anzeigen: G. Dreier, Breslau; Verlag: Schlesien-Verlag, Breslau 2, Tauenhienstraße 33 / Kattowitz, Emmastraße 12; Druck: RG Gauverlag Oberschlesien, Verlags- und Druckerei GmbH., Verlag Oleiwitz, Teuchertstraße 16. — Preis 0.50 RM. — Mindestauflage 8000 Stück. G. 25. 11. 41; 3. Zt. ist Preisliste Nr. 1 gültig.

Vergeßt nie,
daß das heiligste Recht
auf dieser Welt
das Recht auf Erde ist,
die man bebauen will,
und das heiligste
Opfer das Blut, das man
für diese Erde vergießt.
Adolf Hitler 70



JANUAR

WOCHE U. TAG	DEUTSCHE GEDENKTAGE GESETZLICHE FEIERTAGE	DEUTSCHE NAMEN	SONNEN-		MOND-	
			AUFG.	UNTG.	AUFG.	UNTG.
1. WOCHE NEUJAHR						
1 DO	1834 Beseitig. d. innerdeutschen Zollgrenzen		8.11	15.56	15.30	6.38
2 FR	1777 Christian Rauch, Bildhauer, geb. ☉	Adelhard	8.11	15.57	16.19	7.28
3 SA	1912 Felix Dahn, Schriftsteller, gest.	Genoveva	8.11	15.58	17.15	8.12
2. WOCHE						
4 SO	1785 Jakob Grimm, Sprachforscher, geb.	Berta	8.10	16.00	18.16	8.50
5 MO	1919 Gründung d. Deutschen Arbeiterpartei	Gerlach	8.10	16.01	19.22	9.24
6 DI	<i>Heilige 3 Könige</i>	Irmhold	8.10	16.02	20.30	9.54
7 MI	1831 Generalpostmeister Stephan geb.	Reinhold	8.09	16.03	21.40	10.21
8 DO	1794 Justus Möser, Geschichtsschreib., gest.	Gudula	8.09	16.05	22.52	10.46
9 FR	1927 H. St. Chamberlain, Schriftsteller, gest.	Siegbert	8.08	16.06	—	11.12
10 SA	1920 Inkrafttreten des Versailler Diktates ☾	Wolfhold	8.08	16.07	0.05	11.38
3. WOCHE EINTOPFSONNTAG						
11 SO	1923 Ruhreinbruch der Franzosen u. Belgier	Alwin	8.07	16.09	1.21	12.07
12 MO	1893 Herm. Göring u. Alfr. Rosenberg, geb.	Volkhold	8.06	16.10	2.37	12.40
13 DI	1935 Saarabstimmung	Gottfried	8.06	16.12	3.54	13.20
14 MI	1930 Mordanschlag auf Horst Wessel	Engelma	8.05	16.13	5.03	14.08
15 DO	1933 Wahlsieg der NSDAP. in Lippe		8.04	16.15	6.14	15.06
16 FR	1901 Arnold Böcklin, Maler, gest. ☿	Henning	8.03	16.17	7.12	16.12
17 SA	1318 Erwin v. Steinbach, Baumeister, gest.	Gamelbert	8.02	16.18	8.08	17.25
4. WOCHE						
18 SO	1871 Reichsgründungstag	Leonhard	8.01	16.20	8.40	18.40
19 MO	1576 Hans Sachs, Dichter, gest.	Erhard	8.00	16.22	9.12	19.54
20 DI	1934 Gesetz zur Ordnung d. national Arbeit		7.59	16.23	9.40	21.06
21 MI	1934 L. Troost, Baumstr., gest. <i>Fabian u. Sebastian</i>	Agnes	7.58	16.25	10.05	22.16
22 DO	1850 General Karl Litzmann geb.	Meinrad	7.57	16.27	10.28	23.23
23 FR	1930 Nationalsozialist. Regierung in Thür.	Radulf	7.56	16.29	10.52	—
24 SA	1712 Friedrich der Große geb. ☽		7.54	16.30	11.16	0.28
5. WOCHE						
25 SO	1077 Kaiser Heinrich IV. in Canossa	Wilhelma	7.53	16.32	11.42	1.32
26 MO		Bathilde	7.52	16.34	12.12	2.33
27 DI	1756 Wolfg. Amad. Mozart, Komponist, geb.		7.50	16.36	12.46	3.32
28 MI	1923 Oberschles. wird v. d. Alliierten besetzt	Gerbert	7.49	16.38	13.26	4.29
29 DO	1860 Ernst Moritz Arndt, Dichter, gest.		7.48	16.39	14.12	5.21
30 FR	1933 Adolf Hitler wird Reichskanzler	Adelgunde	7.46	16.41	15.06	6.03
31 SA	1933 SA.-Sturm f. H. E. Maikowski ermordet	Alvine	7.45	16.43	16.06	6.49

RAUM FÜR
VERMERKE



Lichtbild: Wolny-Scherl

Der Führer bei den schlesischen Truppen



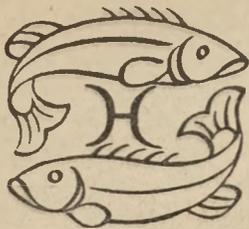
FEBRUAR

WOCHE U. TAG	DEUTSCHE GEDENKTAGE GESETZLICHE FEIERTAGE	DEUTSCHE NAMEN	SONNEN-		MOND-		RAUM FÜR VERMERKE
			AUFG.	UNTG.	AUFG.	UNTG.	
6. WOCHE							
1 SO	1933 Erster Vierjahresplan	Thiethmar	7.43	16.45	17.10	7.25	
2 MO	1829 Alfred Brehm, Naturforscher, geb.		7.41	16.47	18.19	7.57	
3 DI	1721 General von Seydlitz geb. <i>Blarius</i>		7.40	16.49	19.29	8.26	
4 MI	1936 Ermordung Wilhelm Gustloffs	Hildegard	7.38	16.51	20.42	8.52	
5 DO	1685 Joh. Friedr. Böttger, Erfinder des Porzellans, geb.	Adelheid	7.36	16.53	21.55	9.18	
6 FR	1813 Aufruf Yorcks an die ostpreuß. Stände	Hildegund	7.34	16.55	23.10	9.44	
7 SA	1915 Winterschlacht in Masuren	Richard	7.33	16.56	—	10.11	
7. WOCHE EINTOPFSONNTAG							
8 SO	1871 Moritz v. Schwind, Maler, gest.		7.31	16.58	0.25	10.42	
9 MO	1905 Adolf v. Menzel, Maler, gest.	Walter	7.29	17.00	1.40	11.19	
10 DI	1920 Abstimmung in Nordschleswig	Balderich	7.27	17.02	2.52	12.02	
11 MI	1927 Saalschlacht in den Pharussälen zu Berlin (Eröffnung d. Kampfes um Berlin)	Adolf	7.25	17.04	4.00	12.54	
12 DO	1804 Immanuel Kant, Philosoph, gest.		7.24	17.06	5.00	13.54	
13 FR	1883 Richard Wagner, Komponist, gest.	Ermelinde	7.22	17.08	5.51	15.03	
14 SA	1468 Johann Gutenberg, Erfinder, gest.		7.20	17.10	6.33	16.15	
8. WOCHE							
15 SO	1763 Friede von Hubertusburg	Siegfried	7.18	17.12	7.09	17.29	
16 MO	1620 Friedrich Wilhelm d. Gr. Kurfürst geb. 1940 Engl. Überfall auf die „Altmark“ in den norweg. Hoheitsgewässern	Konradin	7.16	17.14	7.39	18.43	
17 DI	1827 Joh. Heinr. Pestalozzi gest. <i>Fastnacht</i>		7.14	17.15	8.05	19.54	
18 MI	1546 Martin Luther gest.		7.12	17.17	8.30	21.04	
19 DO	1473 Nikolaus Kopernikus, Astronom, geb.	Friedrich	7.10	17.19	8.54	22.11	
20 FR	1810 Andreas Hofer v. d. Franzos. erschoss.		7.08	17.21	9.18	23.16	
21 SA	1916 Beginn der Schlacht bei Verdun	Gunthilde	7.06	17.23	9.44	—	
9. WOCHE							
22 SO	1920 1. Versammlung d. NSDAP. i. München		7.03	17.25	10.12	0.20	
23 MO	1930 Horst Wessel seinen Verletz. erl.)	Willigis	7.01	17.27	10.44	1.20	
24 DI	1920 Verkündung des Parteiprogramms durch Adolf Hitler <i>Mattias</i>	Leuthart	6.59	17.29	11.22	2.18	
25 MI	1916 Erstürmung von Fort Douaumont	Walburga	6.57	17.31	12.05	3.11	
26 DO	1924 Beginn des Hitler-Prozesses		6.55	17.33	12.55	4.00	
27 FR	1925 Wiederbegründung der NSDAP.		6.53	17.34	13.52	4.44	
28 SA	1833 Generalstabschef Graf v. Schlieffen geb.	Markwart	6.50	17.36	14.55	5.22	



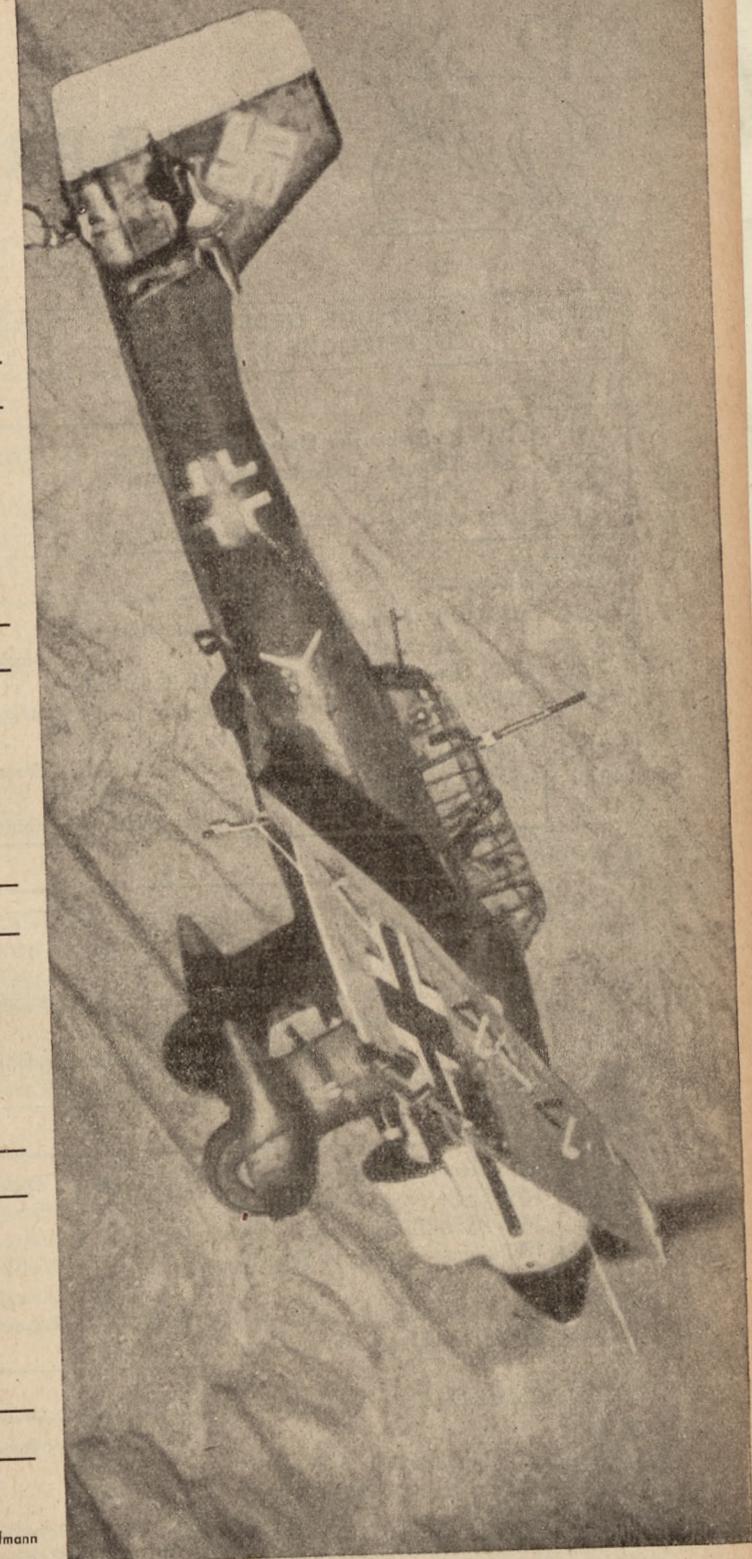
Lichtbild: Hartmann

Jubel um unsere siegreichen Soldaten



MÄRZ

WOCHE U. TAG	DEUTSCHE GEDENKTAGE GESETZLICHE FEIERTAGE	DEUTSCHE NAMEN	SONNEN- AUFG. UNTG.		MOND- AUFG. UNTG.		RAUM FÜR VERMERKE
10. WOCHE							
1 SO	1935 Rückkehr des Saarlandes		6.48	17.38	16.02	5.56	
2 MO	1689 Die Franzosen verwüsten Heidelberg	Ludwig	6.46	17.40	17.13	6.26	
3 DI	1918 Friede von Brest-Litowsk	Kunigunde	6.44	17.42	18.26	6.54	
4 MI			6.41	17.43	19.41	7.21	
5 DO	1935 Hans Schemm gest.	Friedrich	6.39	17.45	20.57	7.47	
6 FR	1930 Großadmiral v. Tirpitz gest.	Fridolin	6.37	17.47	22.14	8.15	
7 SA	1936 Deutsche Wehrhoheit im Rheinland	Volker	6.35	17.49	23.30	8.45	
11. WOCHE EINTOPFSONNTAG							
8 SO	1917 Graf Zeppelin gest.		6.32	17.51	—	9.20	
9 MO	1888 Kaiser Wilhelm I. gest.		6.30	17.52	0.44	10.01	
10 DI	1813 Stiftung des Eisernen Kreuzes	Gustav	6.28	17.54	1.52	10.49	
11 MI	1812 Hardenberg: Juden werd. Staatsbürger		6.25	17.56	2.53	11.46	
12 DO	1877 Wilhelm Frick geb.		6.23	17.58	3.46	12.50	
13 FR	1938 Gesetz üb. Wiedervereinig. Österreichs	Dietholf	6.21	18.00	4.30	14.00	
14 SA	1803 Friedr. Gottl. Klopstock, Dichter, gest.		6.18	18.01	5.07	15.11	
12. WOCHE HELDENGEDENKTAG							
15 SO	933 Sieg Heinrich I. in der Ungarnschlacht	Luise	6.16	18.03	5.39	16.24	
16 MO	1935 Wiedereinführung d. allg. Wehrpflicht	Heribert	6.14	18.05	6.06	17.35	
17 DI	1813 Aufruf „An mein Volk“		6.11	18.07	6.31	18.45	
18 MI	1915 Untergang v. U 29 mit Otto Weddigen		6.09	18.09	6.55	19.54	
19 DO	1873 Max Reger, Komponist, geb. <i>Josepb</i>	Friedbald	6.07	18.10	7.19	21.00	
20 FR	1920 Oberschlesische Volksabstimmung	Wulfram	6.04	18.12	7.44	22.05	
21 SA	1933 Tag von Potsdam <i>Frühlingsanfang</i>		6.02	18.14	8.12	23.07	
13. WOCHE							
22 SO	Tag der „Verpflichtung der Jugend“		6.00	18.16	8.43	—	
23 MO	1868 Dietrich Eckart, Dichter, geb.	Frieda	5.57	18.17	9.17	0.07	
24 DI			5.55	18.19	9.58	1.02	
25 MI	1907 Ernst v. Bergmann, Chirurg, gest.)		5.53	18.21	10.45	1.52	
26 DO	1827 Ludwig v. Beethoven, Komponist, gest.	Ludger	5.50	18.23	11.38	2.38	
27 FR	1845 Wilh. Conr. Röntgen, Physiker, geb.	Frowin	5.48	18.24	12.38	3.18	
28 SA	1884 Gründ. der deutsch. Kolonialgesellschaft.	Gundelinde	5.46	18.26	13.42	3.54	
14. WOCHE							
29 SO	1934 Landjahrgesetz	Ludolf	5.43	18.28	14.51	4.25	
30 MO	1559 Adam Riese, Rechenmeister, gest.		5.41	18.30	16.03	4.53	
31 DI	1923 Franzosen erschieß. i. Essen 13 Arbeiter	Ludger	5.39	18.31	17.18	5.20	



Lichtbild: PK - Wundshammer - Presse - Hoffmann

Stuka beim Angriff



APRIL

WOCHE U. TAG	DEUTSCHE GEDENKTAGE GESETZLICHE FEIERTAGE	DEUTSCHE NAMEN	SONNEN-		MOND-		RAUM FÜR VERMERKE
			AUFG.	UNTG.	AUFG.	UNTG.	
14. WOCHE							
1 MI	1815 Reichskanzler Otto v. Bismarck geb. ☉	Hugo	5.36	18.33	18.36	5.47	
2 DO	1798 Hoffmann v. Fallersleben, Dichter, geb.		5.34	18.35	19.54	6.15	
3 FR	Karfreitag	Bernward	5.32	18.37	21.14	6.44	
4 SA	1823 Wilhelm v. Siemens, Ingenieur, geb.	Ingbert	5.29	18.38	22.31	7.19	
15. WOCHE OSTERSONNTAG							
5 SO	1723 J. B. Fischer v. Erlach, Baumstr., gest.		5.27	18.40	23.44	7.58	
6 MO	Ostermontag	Notker	5.25	18.42	—	8.45	
7 DI	1348 Gründ. d. ersten deutsch. Univ. in Prag		5.22	18.44	0.49	9.40	
8 MI	1940 Minenlegung der Westmächte in den norweg. Hoheitsgewässern ☾	Walter	5.20	18.45	1.45	10.42	
9 DO	1940 Besetzung Dänemarks und Norwegens	Waltraud	5.18	18.47	2.31	11.50	
10 FR	1933 Herm. Göring Preuß. Ministerpräsident		5.16	18.49	3.09	13.00	
11 SA	1814 Napoleon I. n. d. Insel Elba verbannt	Reiner	5.13	18.50	3.42	14.12	
16. WOCHE							
12 SO	1809 Andreas Hofer erstürmt den Berg Isel	Julius	5.11	18.52	4.10	15.22	
13 MO	1784 Generalfeldmarsch Graf Wrangel geb.	Hermenegild	5.09	18.54	4.35	16.32	
14 DI	919 Heinrich I. deutscher König	Lidwina	5.06	18.56	4.59	17.40	
15 MI	1832 Wilh. Busch, Dichter u. Zeichn., geb. ☽	Waldmann	5.04	18.57	5.22	18.47	
16 DO	1916 Marineluftschiffe greif. engl. Ostküste an		5.02	18.59	5.46	19.52	
17 FR	1521 Luther auf dem Reichstag zu Worms	Rudolf	5.00	19.01	6.12	20.56	
18 SA	1941 Kapitulation der jugoslaw. Wehrmacht	Werner	4.57	19.03	6.41	21.57	
17. WOCHE							
19 SO	1916 Generalfeldmarschall v. d. Goltz gest.	Gerold	4.55	19.05	7.15	22.54	
20 MO	1889 Geburtstag Adolf Hitlers	Hildegard	4.53	19.06	7.53	23.47	
21 DI	1918 Kampfflieger Frhr. v. Richthofen gefall.	Konrad	4.51	19.08	8.37	—	
22 MI	1866 Generaloberst v. Seeckt geb.	Wolfhelm	4.49	19.10	9.27	0.34	
23 DO	<i>Georg</i> ☽	Georg	4.47	19.12	10.23	1.16	
24 FR	1891 Generalfeldmarschall v. Moltke gest.	Robert	4.44	19.13	11.25	1.52	
25 SA	1918 Schlacht am Kesselberg		4.42	19.15	12.30	2.24	
18. WOCHE							
26 SO		Volkrad	4.40	19.17	13.40	2.53	
27 MO	1941 Einmarsch in Athen		4.38	19.18	14.52	3.20	
28 DI	1809 Erhebung Schills		4.36	19.20	16.08	3.46	
29 MI	1933 Reichsluftschutzbund gegründet	Adalgar	4.34	19.22	17.27	4.13	
30 DO	1803 Generalfeldmarschall v. Roon geb. ☽	Wolfhard	4.32	19.24	18.47	4.41	



Lichtbild: PK-Press-Bild-Zentrale

Pioniere bauen eine gesprengte Brücke auf



M A I

WOCHE U. TAG	DEUTSCHE GEDENKTAGE GESETZLICHE FEIERTAGE	DEUTSCHE NAMEN	SONNEN- AUFG. UNTG.		MOND- AUFG. UNTG.	
-----------------	--	-------------------	--------------------------	--	------------------------	--

18. WOCHE

1 FR	Nat. Feiertag d. dtsh. Volkes	Arnold	4.30	19.25	20.08	5.14
2 SA	1921 3. oberschlesischer Putsch		4.28	19.27	21.26	5.51

19. WOCHE

3 SO	1849 Max Schneckenburger, Dichter, gest.		4.26	19.29	22.38	6.36
4 MO	1911 Adolf Woermann, Kolonialpolitik, gest.	Willerich	4.24	19.30	23.39	7.29
5 DI	1892 Aug. Wilh. v. Hofmann, Chemiker, gest.	Jutta	4.22	19.32	—	8.31
6 MI	1904 Franz v. Lenbach, Maler, gest.	Walrada	4.21	19.34	0.31	9.39
7 DO	1833 Johannes Brahms, Komponist, geb. ☾	Gisela	4.19	19.35	1.12	10.51
8 FR		Wulfhilde	4.17	19.37	1.47	12.02
9 SA	1805 Friedr. v. Schiller, Dichter, gest.		4.15	19.39	2.16	13.13

20. WOCHE

10 SO	1940 Deutscher Angriff über d. Westgrenze		4.13	19.40	2.41	14.22
11 MO	1686 O. v. Guericke, Physiker, gest. <i>Mamertus</i>	Walbert	4.12	19.42	3.05	15.30
12 DI	1803 J. v. Liebig, Chemiker, geb. <i>Pankratius</i>		4.10	19.44	3.27	16.37
13 MI	1785 F. Ch. Dahlmann, Histor., geb. <i>Servatius</i>	Robert	4.08	19.45	3.51	17.43
14 DO	Himmelfahrt Christi		4.07	19.47	4.16	18.47
15 FR	1816 Alfred Rethel, Maler, geb. ☽	Rupert	4.05	19.49	4.43	19.49
16 SA	1788 Friedrich Rückert, Dichter, geb.		4.03	19.50	5.14	20.48

21. WOCHE MUTTERTAG

17 SO	1933 Adolf Hitlers erste Reichstagsrede	Jobst	4.02	19.52	5.50	21.42
18 MO	1940 Eupen, Malmedy wieder zum Reich	Dietmar	4.00	19.53	6.32	22.32
19 DI	1762 Johann Gottl. Fichte, Philosoph, geb.		3.59	19.55	7.20	23.15
20 MI	1764 Joh. Gottfr. Schadow, Bildhauer, geb.	Elfriede	3.58	19.56	8.13	23.53
21 DO	1921 Deutscher Sturm überm Annaberg		3.56	19.58	9.12	—
22 FR	1939 Militärapakt Deutschland-Italien	Renata	3.55	19.59	10.15	0.26
23 SA	1848 O. Lilienthal, Ing. u. Flugtechn., geb. ☽		3.54	20.01	11.22	0.55

22. WOCHE PFINGSTSONNTAG

24 SO	1848 A. v. Droste-Hülshoff, Dichterin, gest.	Hildebert	3.52	20.02	12.31	1.22
25 MO	Pfingstmontag	Eilhard	3.51	20.03	13.43	1.48
26 DI	1923 Albert Leo Schlageter erschossen <i>Urban</i>		3.50	20.05	14.59	2.13
27 MI	1910 Robert Koch, Mediziner, gest.	Hermengard	3.49	20.06	16.17	2.39
28 DO	1940 Kapitulation der belgischen Armee		3.48	20.07	17.38	3.08
29 FR		Kriemhild	3.47	20.09	18.59	3.42
30 SA	1714 Andreas Schlüter, Bildhauer, gest. ☽	Ferdinand	3.46	20.10	20.16	4.23

23. WOCHE

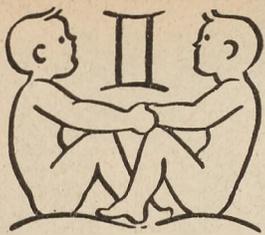
31 SO	1916 Skageraksschlacht	Helmtrud	3.45	20.11	21.25	5.13
-------	------------------------	----------	------	-------	-------	------

RAUM FÜR
VERMERKE



Lichtbild. PK - Eckart-Waltbil

Panzer im Vormarsch



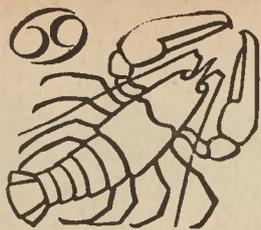
JUNI

WOCHE U. TAG	DEUTSCHE GEDENKTAGE GESETZLICHE FEIERTAGE	DEUTSCHE NAMEN	SONNEN-		MOND-		RAUM FÜR VERMERKE
			AUFG.	UNTG.	AUFG.	UNTG.	
23. WOCHE							
1 MO	1780 General v. Clausewitz geb.		3.44	20.12	22.23	6.13	
2 DI	1941 Siegr. Abschluß d. Kämpfe um Kreta	Crasmus	3.43	20.13	23.11	7.21	
3 MI	1871 Elsaß-Lothringen wird Reichsland	Klothilde	3.42	20.14	23.49	8.33	
4 DO	Fronleichnam	Hildebrand	3.41	20.15	—	9.48	
5 FR	1826 C. M. v. Weber, Komponist, gest.	Meinwerk	3.41	20.16	0.20	11.01	
6 SA		Norbert	3.40	20.17	0.47	12.12	
24. WOCHE							
7 SO	1826 Joseph v. Fraunhofer, Physiker, gest.	Adelher.	3.39	20.18	1.11	13.22	
8 MO	1810 Robert Schumann, Komponist, geb.	Medard	3.39	20.19	1.34	14.29	
9 DI	1525 Flor. Geyer, Führer i. Bauernkrieg, gest.	Dietger	3.38	20.20	1.57	15.35	
10 MI	1940 Siegr. Abschluß d. Kampfes um Narvik		3.38	20.21	2.21	16.39	
11 DO	1923 Blutbad in Dortmund	Luitfried	3.37	20.22	2.47	17.41	
12 FR	1815 Gründung d. deutschen Burschenschaft	Odulf	3.37	20.22	3.16	18.42	
13 SA	1878 Beginn des Berliner Kongresses		3.37	20.23	3.50	19.38	
25. WOCHE							
14 SO	1940 Einmarsch deutscher Truppen in Paris	Hartwich	3.37	20.24	4.30	20.29	
15 MO	1940 Festung Verdun gefallen <i>St. Velt</i>		3.36	20.24	5.16	21.15	
16 DI		Luitgard	3.36	20.25	6.07	21.55	
17 MI	1922 Ostoberschlesien fällt an Polen	Adolf	3.36	20.25	7.04	22.30	
18 DO	1815 Schlacht bei Waterloo		3.36	20.26	8.05	23.00	
19 FR	1933 Verbot der NSDAP. in Österreich	Hildegrim	3.36	20.26	9.10	23.27	
20 SA	1895 Eröffnung des Kaiser-Wilhelm-Kanals		3.36	20.26	10.18	23.52	
26. WOCHE							
21 SO	1919 Admiral v. Reuter versenkt d. deutsche Flotte in der Bucht von Scapa Flow	Engelmar	3.36	20.27	11.27	—	
22 MO	1940 Dtsch.-frz. Waffenstillst. <i>Sommersanfang</i>	Eberhard	3.37	20.27	12.39	0.17	
23 DI	1804 August Borsig, Maschinenbauer, geb.	Edeltraud	3.37	20.27	13.53	0.41	
24 MI	1916 Beginn der Sommeschlacht <i>Johannis</i>	Johannes	3.37	20.27	15.11	1.08	
25 DO	1940 Waffenruhe mit Frankreich	Wilhelm	3.37	20.27	16.29	1.38	
26 FR	1935 Einführung der Arbeitsdienstpflicht	Anthelm	3.38	20.27	17.48	2.14	
27 SA	1789 Friedr. Silcher, Komp., geb. <i>Siebenschläfer</i>		3.38	20.27	19.01	2.58	
27. WOCHE							
28 SO	1914 Mord von Sarajevo	Heimrad	3.39	20.27	20.07	3.52	
29 MO	1831 Freiherr v. Stein, Staatsmann, gest.		3.39	20.27	21.01	4.56	
30 DI		Ehrentrud	3.40	20.26	21.45	6.09	



Lichtbild: PK-Welbild

Unsere Truppen am Triumphbogen in Paris



JULI

WOCHE U. TAG	DEUTSCHE GEDENKTAGE GESETZLICHE FEIERTAGE	DEUTSCHE NAMEN	SONNEN-		MOND-	
			AUFG.	UNTG.	AUFG.	UNTG.

RAUM FÜR
VERMERKE

27. WOCHE

1 MI	1646 Gottfr. Wilh. v. Leibniz, Philosoph, geb.		3.41	20.26	22.21	7.25
2 DO	1714 Christ. Willib. v. Gluck, Kompon., geb.		3.41	20.26	22.51	8.41
3 FR	1926 Gründ. d. HJ. a. d. Parteitag zu Weimar	Dietbald	3.42	20.25	23.16	9.56
4 SA	1888 Theodor Storm, Dichter, gest.	Ulrich	3.43	20.25	23.40	11.08

28. WOCHE

5 SO	1884 Togo deutsch	Wilhelm	3.44	20.24	—	12.18
6 MO	1887 Walter Flex, Dichter, geb.		3.45	20.24	0.03	13.25
7 DI	1531 Tilm. Riemenschneider, Bildhauer, gest.	Willibald	3.46	20.23	0.27	14.30
8 MI	1838 Graf Zeppelin geb.		3.47	20.23	0.52	15.33
9 DO	1922 Westoberschlesien zum Mutterlande		3.48	20.22	1.20	16.34
10 FR	1916 U-Boot „Deutschland“ in Baltimore	Amalberga	3.49	20.21	1.52	17.32
11 SA	1920 Abstimmungssieg in Ost- und Westpr.	Sigisbert	3.50	20.20	2.29	18.26

29. WOCHE

12 SO	1874 Fritz Reuter, plattdeutsch. Dichter, gest.		3.51	20.19	3.13	19.14
13 MO	1816 Gustav Freytag, Dichter, geb.		3.52	20.19	4.02	19.56
14 DI	1933 Erbgesundheitsgesetz	Markhelm	3.53	20.18	4.58	20.33
15 MI	1918 Deutsche Angriffsschlacht a. d. Marne	Heinrich	3.54	20.17	5.58	21.05
16 DO	1890 Gottfried Keller, Dichter, gest.	Reinhilde	3.56	20.16	7.02	21.33
17 FR	1842 G. v. Schönerer, völk. Vorkämpf., geb.		3.57	20.14	8.08	21.59
18 SA	1753 Balthasar Neumann, Baumeister, gest.	Arnold	3.58	20.13	9.17	22.23

30. WOCHE

19 SO	1940 Führer-Rede; letzt. Appell an England	Bernhold	3.59	20.12	10.27	22.47
20 MO	1934 SS. selb. Gliederung in der NSDAP.	Margaretha	4.01	20.11	11.39	23.12
21 DI	1762 Schlacht bei Burkersdorf		4.02	20.10	12.53	23.39
22 MI	1822 Mendel, Vererb.-Forsch., geb. <i>M. Magdal.</i>	Ludfrieda	4.04	20.08	14.08	—
23 DO	1777 Philipp Otto Runge, Maler, geb.		4.05	20.07	15.24	0.11
24 FR	1920 Scheinabstimmung in Eupen-Malmedy	Bernhard	4.06	20.06	16.38	0.49
25 SA	1848 O. Kernstock, Dichter, geb. <i>Jakobus</i>		4.08	20.04	17.47	1.37

31. WOCHE

26 SO	1932 Schulschiff „Niobe“ gesunken <i>Anna</i>		4.09	20.03	18.46	2.35
27 MO	1808 Freie Bauern in Ost- u. Westpr. <i>Anna</i>	Berthold	4.11	20.01	19.36	3.42
28 DI	1750 Joh. Seb. Bach, Komponist, gest.	Arnulf	4.12	20.00	20.16	4.57
29 MI	1921 Adolf Hitler Führer der NSDAP.		4.14	19.58	20.49	6.15
30 DO	1898 Reichskanzler Otto v. Bismarck gest.	Wiltraud	4.15	19.57	21.18	7.32
31 FR	1886 Franz Liszt, Komponist, gest.		4.17	19.55	21.43	8.48



Lichtbild: PK-Ehlerl-Presso-Hoffmann

Unsere Nachschubkolonnen in Norwegen



AUGUST

WOCHE U. TAG	DEUTSCHE GEDENKTAGE GESETZLICHE FEIERTAGE	DEUTSCHE NAMEN	SONNEN- AUFG. UNTG.		MOND- AUFG. UNTG.	
31. WOCHE						
1 SA	1914 Beginn des Weltkrieges	Leutbert	4.18	19.53	22.07	10.00
32. WOCHE						
2 SO	1934 Reichspräsident v. Hindenburg gest.	Gundekar	4.20	19.51	22.31	11.10
3 MO	1921 Gründung der SA.	Gaufried	4.22	19.50	22.56	12.17
4 DI	1929 4. Reichsparteitag in Nürnberg		4.23	19.48	23.23	13.22
5 MI	1914 Erneuerung des Eisernen Kreuzes	Oswald	4.25	19.46	23.54	14.25
6 DO	1195 Heinrich der Löwe gest.		4.26	19.44	—	15.24
7 FR	1914 Einnahme von Lüttich		4.28	19.42	0.29	16.19
8 SA	1929 Erster Zeppelinweltflug	Hildiger	4.30	19.40	1.10	17.09
33. WOCHE						
9 SO	1890 Helgoland kommt z. Deutschen Reich		4.31	19.39	1.57	17.54
10 MO	955 Sieg über Ungarn (Lechfeld) <i>Laurentius</i>	Sebald	4.33	19.37	2.50	18.33
11 DI	1778 Turnvater Jahn geb.		4.35	19.35	3.49	19.07
12 MI	1894 Albert Leo Schlageter geb.	Klara	4.36	19.33	4.53	19.37
13 DO	1802 Nikolaus Lenau, Dichter, geb.	Radegunde	4.38	19.31	5.59	20.03
14 FR	1921 G. v. Schönerer, völk. Vorkämpf., gest.	Wigbert	4.40	19.29	7.07	20.28
15 SA	1740 Matthias Claudius, Dichter, geb.	Altfried	4.41	19.27	8.18	20.53
34. WOCHE						
16 SO	1717 Sieg Prinz Eugens über Türken <i>Rodur</i>		4.43	19.25	9.29	21.17
17 MO	1786 Friedrich der Große gest.		4.45	19.23	10.42	21.44
18 DI	1866 Gründung des Norddeutschen Bundes		4.46	19.21	11.56	22.13
19 MI		Sebald	4.48	19.18	13.10	22.48
20 DO	1528 G. v. Frundsberg, Landsknechtf., gest.	Bernhard	4.50	19.16	14.23	23.30
21 FR	1927 3. Reichsparteitag in Nürnberg		4.51	19.14	15.32	—
22 SA	1880 Gorch Fock, Dichter, geb.		4.53	19.12	16.33	0.22
35. WOCHE						
23 SO	1831 General Neidhardt v. Gneisenau gest.	Sitta	4.55	19.10	17.26	1.23
24 MO	1936 Einfüh. der 2jähr. Dienstpfl. <i>Bartholomäus</i>	Reinhold	4.56	19.08	18.09	2.33
25 DI	1900 Friedrich Nietzsche, Philosoph, gest.	Ludwig	4.58	19.06	18.45	3.48
26 MI	1806 Buchhändler J. Palm erschossen	Egbert	4.59	19.03	19.16	5.06
27 DO	1914 Schlacht bei Tannenberg	Gebhard	5.01	19.01	19.43	6.22
28 FR	1749 Joh. Wolfg. v. Goethe, Dichter, geb.	Adelinde	5.03	18.59	20.08	7.38
29 SA	1866 Hermann Löns, Dichter, geb.		5.04	18.56	20.33	8.50
36. WOCHE						
30 SO	526 Theoderich der Große gest.		5.06	18.54	20.58	10.00
31 MO	1821 Herm. v. Helmholtz, Naturforsch., geb.	Raimund	5.08	18.52	21.24	11.07

RAUM FÜR
VERMERKE



Lichtbild: PK-Moosmüller-Weltbild

Kurze Rast einer deutschen Batterie in Afrika



SEPTEMBER

WOCHE U. TAG	DEUTSCHE GEDENKTAGE GESETZLICHE FEIERTAGE	DEUTSCHE NAMEN	SONNEN- AUFG. UNTG.	MOND- AUFG. UNTG.	RAUM FÜR VERMERKE
-----------------	--	-------------------	--------------------------	------------------------	----------------------

36. WOCHE

1 DI	1939 Deutscher Gegenangriff in Polen <i>Agidius</i>	Degenhard	5.09	18.50	21.54	12.12
2 MI	1933 Parteitag des Sieges ☾		5.11	18.47	22.27	13.13
3 DO	1939 Kriegserklärung Englands u. Frankr.		5.13	18.45	23.06	14.11
4 FR	1824 Anton Bruckner, Komponist, geb.		5.15	18.43	23.50	15.03
5 SA	1774 Caspar David Friedrich, Maler, geb.		5.16	18.40	—	15.50

37. WOCHE

6 SO	1914 Marneschlacht	Gundolf	5.18	18.38	0.41	16.31
7 MO	1914 Fall der Festung Maubeuge	Dietrich	5.20	18.36	1.38	17.07
8 DI	1933 Theod. Fritsch, völk. Vorkämpf., gest.	Diethard	5.21	18.33	2.40	17.38
9 MI	1855 H. St. Chamberlain, Schriftsteller, geb.		5.23	18.31	3.46	18.06
10 DO	1919 Diktat von St. Germain ☽		5.25	18.29	4.54	18.32
11 FR	1816 Carl Zeiß, Begr. d. opt. Werke Jena, geb.		5.26	18.26	6.05	18.57
12 SA	1819 Generalfeldmarschall v. Blücher gest.		Gerfried	5.28	18.24	7.17

38. WOCHE

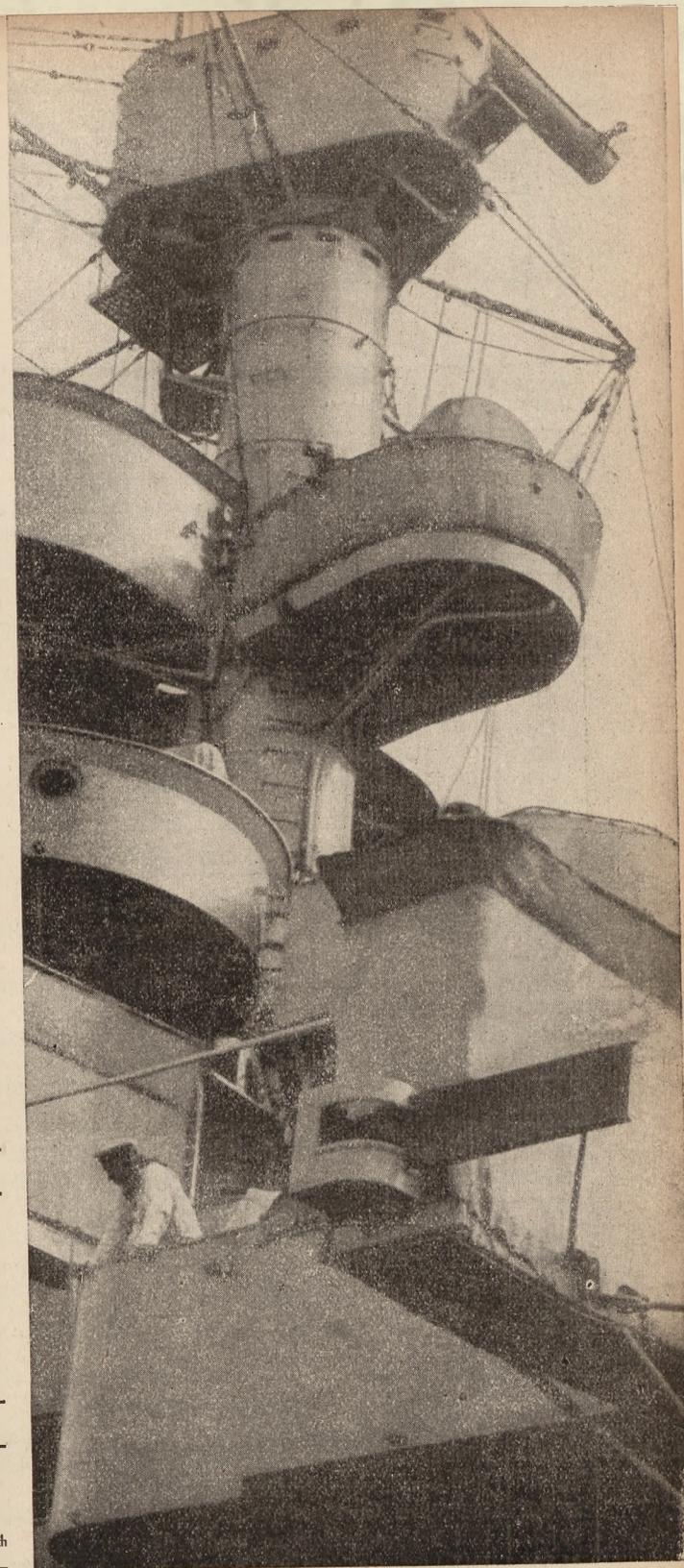
13 SO	1936 8. Reichsparteitag „Parteitag d. Ehre“	Irmgard Ludhard	5.30	18.21	8.31	19.48
14 MO	1769 Alex. v. Humboldt, Naturforscher, geb.		5.31	18.19	9.46	20.16
15 DI	1935 Hakenkreuzfahne Reichsflagge — Nürnberger Gesetze		5.33	18.17	11.01	20.50
16 MI	1809 Erschießung der Schillschen Offiziere	Ludmila	5.35	18.14	12.14	21.29
17 DO	1631 Sieg Gustav Adolfs bei Breitenfeld ☽	Hildegard	5.36	18.12	13.23	22.17
18 FR	1783 Leonhard Euler, Mathematiker, gest.	Volkwin	5.38	18.10	14.26	23.13
19 SA	1925 G. Schweinfurth, Afrikaforscher, gest.		5.40	18.07	15.20	—

39. WOCHE

20 SO	1863 Jakob Grimm, Sprachforscher, gest.	Emmeran	5.41	18.05	16.06	0.18
21 MO	1860 A. Schopenhauer, Phil., gest. <i>Matthäus</i>		5.43	18.03	16.44	1.30
22 DI	1826 Johann Peter Hebel, Dichter, gest.		5.45	18.00	17.15	2.45
23 MI	1885 Karl Spitzweg, Maler, gest. <i>Herbstanfang</i>		5.46	17.58	17.43	4.00
24 DO	1583 Wallenstein, Herzog v. Friedl., geb. ☽		Kunold	5.48	17.55	18.09
25 FR	1915 Herbstschlacht bei Arras	Gunthilde	5.50	17.53	18.33	6.29
26 SA	1555 Augsburger Religionsfriede	Meinhard	5.51	17.51	18.58	7.41

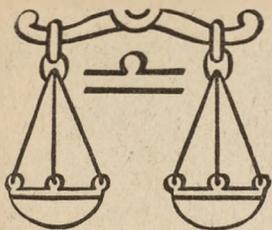
40. WOCHE

27 SO	1940 Dreimächtepakt Deutschl.-Italien-Japan	Hiltrud	5.53	17.48	19.24	8.50
28 MO	1858 G. Kossinna, Vorgeschichtsforsch., geb.		5.55	17.46	19.52	9.56
29 DI	1933 Reichserbhofgesetz <i>Michaelis</i>		5.56	17.44	20.24	11.00
30 MI	1681 Raub Straßburgs durch Ludwig XIV.		5.58	17.41	21.00	12.00



Lichtbild: Löhrich

Gefechtsurm eines deutschen Kreuzers



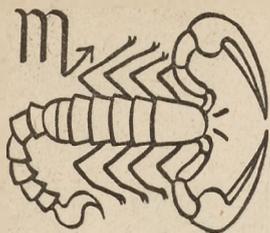
OKTOBER

WOCHE U. TAG	DEUTSCHE GEDENKTAGE GESETZLICHE FEIERTAGE	DEUTSCHE NAMEN	SONNEN-		MOND-		RAUM FÜR VERMERKE
			AUFG.	UNTG.	AUFG.	UNTG.	
40. WOCHE							
1 DO	1938 Befreiung d. sudetendeutschen Gebiete	Ludwin	6.00	17.39	21.43	12.55	
2 FR	1847 Reichspräsident v. Hindenburg geb. ☾	Hildebald	6.02	17.37	22.31	13.44	
3 SA	1813 Sieg Yorcks bei Wartenberg	Ewalde	6.03	17.34	23.25	14.27	
41. WOCHE ERNTEDANKTAG							
4 SO	1515 Lucas Cranach d. J., Maler, geb.	Meinolf	6.05	17.32	—	15.05	
5 MO	1609 Paul Flemming, Dichter, geb.		6.07	17.30	0.24	15.38	
6 DI	1891 Hans Schemm geb.	Bruno	6.08	17.27	1.29	16.07	
7 MI	1916 Deutscher Sieg von Kronstadt	Gerwald	6.10	17.25	2.36	16.33	
8 DO	1585 Heinrich Schütz, Komponist, geb.	Günther	6.12	17.23	3.46	16.58	
9 FR	1907 Horst Wessel in Bielefeld geb.		6.14	17.20	4.59	17.23	
10 SA	1920 Abstimmungssieg in Kärnten ●		6.15	17.18	6.14	17.49	
42. WOCHE EINTOPFSONNTAG							
11 SO	1825 Conrad Ferdin. Meyer, Dichter, geb.	Maximilian	6.17	17.16	7.30	18.17	
12 MO	1924 Erste Zeppelfahrt nach Amerika		6.19	17.14	8.47	18.49	
13 DI	1882 Graf Gobineau, Rassenforscher, gest.	Hiltgund	6.21	17.11	10.04	19.27	
14 MI	1933 Deutschland verläßt den Völkerbund		6.22	17.09	11.16	20.13	
15 DO	1852 Turnvater Jahn gest.	Hedwig	6.24	17.07	12.22	21.07	
16 FR	16.—18. 1813 Völkerschl. b. Leipzig <i>Gallus</i> ☽		6.26	17.05	13.19	22.10	
17 SA	1815 Emanuel Geibel, Dichter, geb.		6.28	17.03	14.06	23.19	
43. WOCHE							
18 SO	1777 Heinrich v. Kleist, Dichter, geb.	Nothelm	6.29	17.00	14.45	—	
19 MO	1863 Gustav Frenssen, Dichter, geb.	Frideswinda	6.31	16.58	15.18	0.32	
20 DI	1921 Zerstückelung Oberschlesiens	Ursula	6.33	16.56	15.46	1.46	
21 MI	1923 Beginn d. Separatistenputsche i. Rhld.		6.35	16.54	16.12	2.59	
22 DO	1811 Franz Liszt, Komponist, geb.	Irmtrude	6.37	16.52	16.36	4.12	
23 FR	1801 Albert Lortzing, Komponist, geb.	Odo	6.39	16.50	16.59	5.23	
24 SA	1648 Westfälischer Frieden ☽		6.40	16.47	17.24	6.33	
44. WOCHE							
25 SO	1881 Friedr. K. v. Savigny, Rechtslehr., gest.	Sigebald	6.42	16.45	17.51	7.41	
26 MO	1800 Generalfeldmarschall v. Moltke geb.	Adelward	6.44	16.43	18.21	8.47	
27 DI	1760 General Neidhardt v. Gneisenau geb.		6.46	16.41	18.56	9.49	
28 MI	1916 Kampfflieger Boelcke gefall. <i>Simon u. Juda</i>	Hermelinde	6.48	16.39	19.36	10.46	
29 DO	1897 Josef Goebbels geb.		6.50	16.37	20.22	11.38	
30 FR	1864 Schleswig-Holstein wieder deutsch		6.52	16.35	21.13	12.24	
31 SA	1517 Luther schlägt 95 Thesen an	Wolfgang	6.53	16.34	22.10	13.03	



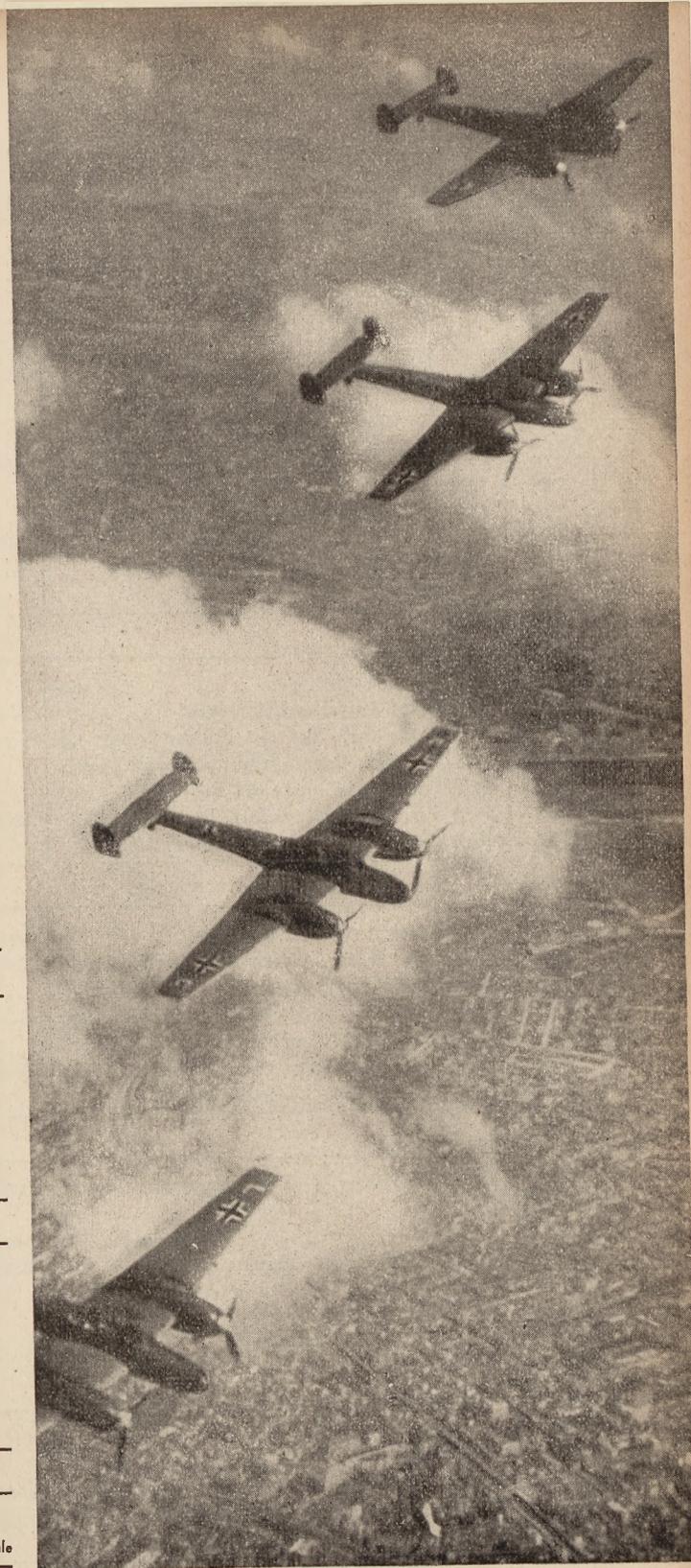
Lichtbild: Klose

An einem Dorfbrunnen in Polen



NOVEMBER

WOCHE U. TAG	DEUTSCHE GEDENKTAGE GESETZLICHE FEIERTAGE	DEUTSCHE NAMEN	SONNEN-		MOND-		RAUM FÜR VERMERKE
			AUFG.	UNTG.	AUFG.	UNTG.	
45. WOCHE							
1 SO	1914 Sieg bei Coronel unter Graf Spee	Dietburga	6.55	16.32	23.11	13.38	
2 MO	1827 Paul de Lagarde, Politiker, geb.		6.57	16.30	—	14.08	
3 DI		Hubert	6.59	16.28	0.17	14.34	
4 MI	1921 Feuertaufe der SA. in München		7.01	16.26	1.24	14.59	
5 DO	1757 Sieg bei Roßbach		7.03	16.24	2.35	15.24	
6 FR	1672 Heinrich Schütz, Komponist, gest.	Leonhard	7.04	16.23	3.48	15.48	
7 SA	1938 Mordanschlag auf Ernst vom Rath	Engelbert	7.06	16.21	5.05	16.15	
46. WOCHE EINTOPFSONNTAG							
8 SO	1307 Schwur auf dem Rütli	Randolf Answald	7.08	16.19	6.23	16.46	
9 MO	Gedenktag für d. Gefallenen d. Beweg.		7.10	16.17	7.43	17.21	
10 DI	1483 Martin Luther geb.		7.12	16.16	9.00	18.05	
	1759 Friedrich v. Schiller, Dichter, geb.						
11 MI	1852 Conr. v. Hötzendorf geb. <i>Martinstag</i>	Martin	7.13	16.14	10.12	18.57	
12 DO	1755 General v. Scharnhorst geb.	Kunibert	7.15	16.13	11.14	19.59	
13 FR	1862 Ludwig Uhland, Dichter, gest.	Sieghard	7.17	16.11	12.07	21.08	
14 SA	1918 Beendigung des Kampfes in Ostafrika	Alberich	7.19	16.09	12.49	22.21	
47. WOCHE							
15 SO	1630 Johannes Kepler, Astronom, gest.	Gertrud	7.21	16.08	13.23	23.35	
16 MO	1831 General v. Clausewitz gest.		7.22	16.07	13.52	—	
17 DI	1624 Jacob Böhme, Mystiker, gest.		7.24	16.05	14.18	0.49	
18 MI	Buß- und Betttag		7.26	16.04	14.42	2.01	
19 DO	1828 Franz Schubert, Komponist, gest.	Elisabeth	7.28	16.02	15.04	3.12	
20 FR	1917 Tankschlacht bei Cambrai	Bernward	7.29	16.01	15.28	4.21	
21 SA	1768 Friedr. Schleiermacher, Philosoph, geb.		7.31	16.00	15.53	5.29	
48. WOCHE							
22 SO	1767 Andr. Hofer, Tirol. Freiheitsk., geb.	Adele	7.33	15.59	16.22	6.35	
23 MO	1914 Durchbruch bei Brzeziny		7.35	15.58	16.54	7.39	
24 DI	Um 1440 Veit Stoß, Bildhauer, geb.		7.36	15.57	17.31	8.38	
25 MI	1844 Karl Benz, Erfind. d. Kraftwagens, geb.	Katharina	7.38	15.56	18.15	9.33	
26 DO	1857 Joseph v. Eichendorff, Dichter, gest.	Konrad	7.39	15.55	19.04	10.21	
27 FR	1933 Gründ. der NSG. „Kraft durch Freude“	Alwine	7.41	15.54	19.59	11.03	
28 SA	1794 General v. Steuben gest.		7.43	15.53	20.58	11.40	
49. WOCHE							
29 SO	1780 Kaiserin Maria Theresia gest.	Ratbod	7.44	15.52	22.01	12.10	
30 MO	1846 Fr. List, Nationalökonom, gest. <i>Andreas</i>		7.46	15.51	23.06	12.38	



Lichtbild: PK-Große-Pressbildzentrale

Wir fliegen gegen England



DEZEMBER

WOCHE U. TAG	DEUTSCHE GEDENKTAGE GESETZLICHE FEIERTAGE	DEUTSCHE NAMEN	SONNEN- AUFG. UNTG.		MOND- AUFG. UNTG.		RAUM FÜR VERMERKE

49. WOCHE

1 DI	1937 HJ. wird Staatsjugend		7.47	15.50	—	13.02	
2 MI	1497 Hans Holbein, Maler, geb.		7.49	15.50	0.14	13.26	
3 DO	1857 Christian Rauch, Bildhauer, gest.	Waldefried	7.50	15.49	1.24	13.49	
4 FR	1409 Gründung der Universität Leipzig	Ansfried	7.51	15.48	2.37	14.14	
5 SA	1757 Schlacht bei Leuthen		7.53	15.48	3.53	14.41	

50. WOCHE

6 SO	1849 v. Mackensen geb.	Nikolaus	7.54	15.48	5.12	15.14	
7 MO	1835 Erste deutsche Eisenbahn	Wolfgang	7.55	15.47	6.32	15.53	
8 DI	1914 Seeschlacht bei den Falklandinseln	Kunhilde	7.57	15.47	7.49	16.41	
9 MI	1717 J. Winckelmann, Altertumsforsch., geb.		7.58	15.47	8.59	17.40	
10 DO	1520 Luther verbrennt die Bannbulle		7.59	15.46	9.58	18.49	
11 FR	1783 Max v. Schenkendorf, Dichter, geb.	Wilburge	8.00	15.46	10.47	20.04	
12 SA	1916 Friedensangebot der Mittelmächte		8.01	15.46	11.26	21.20	

51. WOCHE EINTOPFSONNTAG

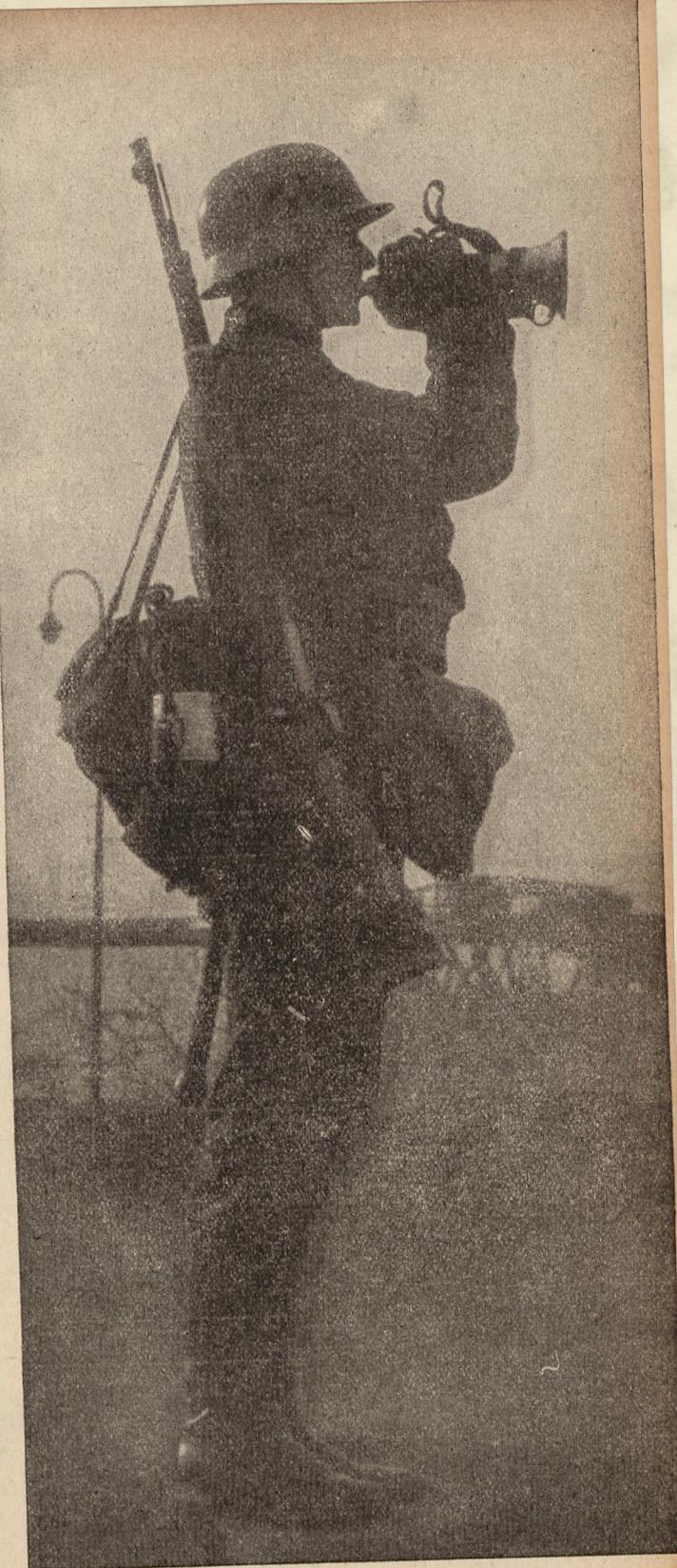
13 SO	1250 Kaiser Friedrich II. gest.	Luzia	8.02	15.46	11.58	22.36	
14 MO	1720 Just. Möser, Geschichtsschreiber, geb.	Berthold	8.03	15.46	12.24	23.51	
15 DI	1745 Schlacht von Kesselsdorf		8.04	15.46	12.48	—	
16 MI	1770 Ludwig v. Beethoven, Komponist, geb.	Adelheid	8.05	15.46	13.11	1.02	
17 DO	1920 „Völk. Beob.“ amtl. Zeitg. der NSDAP.		8.06	15.46	13.34	2.12	
18 FR	1939 Engl. Niederlage i. d. Deutschen Bucht	Wunibald	8.06	15.47	13.58	3.20	
19 SA	1508 Adam Kraft, Bildhauer, gest.		8.07	15.47	14.25	4.26	

52. WOCHE

20 SO	1924 Der Führer a. d. Festungshaft entlass.	Gottlieb	8.08	15.47	14.55	5.30	
21 MO			8.08	15.48	15.30	6.31	
22 DI		Bertheide	8.09	15.48	16.11	7.28	
23 MI	1597 Martin Opitz, Dichter, geb.	Hartmann	8.09	15.49	16.58	8.19	
24 DO	1917 Fliegerangriff auf Mannheim		8.10	15.49	17.51	9.03	
25 FR	1. Weihnachtsfeiertag		8.10	15.50	18.49	9.41	
26 SA	2. Weihnachtsfeiertag	Richlinde	8.10	15.51	19.50	10.14	

53. WOCHE

27 SO			8.11	15.51	20.54	10.43	
28 MO			8.11	15.52	22.00	11.08	
29 DI	1836 G. Schweinfurth, Afrikaforscher, geb.	Thomas	8.11	15.53	23.07	11.31	
30 MI	1812 Konvention von Tauroggen	Lothar	8.11	15.54	—	11.53	
31 DO	1747 Gottfried Bürger, Dichter, geb.	Silvester	8.11	15.55	0.17	12.17	



Lichtbild: Archiv

Die Heimattalender im Gau Oberschlesien zeigen ihren Lesern die Schönheit unserer heimatlichen Landschaft, stellen ihnen immer wieder die deutsche Geschichte unseres Gaues vor Augen, weisen eindringlich auf die Aufgaben unserer Zeit hin und verknüpfen die Heimat mit der Front.

Die tapferen Söhne Großdeutschlands sollen wissen, daß die Heimat sie mit heißem Herzen bei ihrem Kampf gegen die Weltplutokratie und den Weltbolschewismus begleitet. Unsere Soldaten haben den Bolschewismus und sein unglückliches Land kennengelernt und schätzen jetzt erst recht ihre deutsche Heimat, die ihre Söhne an allen Fronten grüßt.

Heimat und Front sehen, in unwandelbarem Vertrauen zu unserem Führer geeint, einer starken deutschen Zukunft entgegen.

Heil Hitler!

Bracht,

Gauleiter und Oberpräsident.

Der Heimattalender soll nicht nur künden von der Schönheit unserer Heimat, der Geschichte, Eigenart und dem deutschen Wesen ihrer Städte und Dörfer, sondern er soll vor allem dazu beitragen, uns immer mehr zusammenzuführen zu einer Gemeinschaft, die uns durch die blutende Grenze fast 20 Jahre hindurch verwehrt wurde.

Frei und offen können wir uns nun — soweit es den von Polen geraubten Teil unseres Kreises betrifft — zur Idee unseres Führers bekennen. Die Weltanschauung Adolf Hitlers, der Nationalsozialismus, wird im Handeln und in der Haltung des nun im Kreis Loben zusammengeführten Volkes für immer Richtweiser sein und alles das auslöschen, was einmal die willkürliche Grenze geschaffen hat.

Glühende Bekenner Adolf Hitlers und verwachsen mit unserer Heimatsscholle, so wollen wir in die Zukunft gehen, und nur so wird unser Kreis ein ewiger Bestandteil des Großdeutschen Reiches werden.

Wilsch,

Kreisleiter der NSDAP.

Zum Geleit!

Die Kreise Lublinitz und Guttentag sind mit Wirkung vom 1. Juni des vergangenen Jahres nunmehr in aller Form durch Erlass des Reichsministers des Innern zu einem einheitlichen Landkreis vereinigt worden. Diese Entscheidung zieht lediglich den Schlußstrich unter eine Entwicklung, welche bereits mit dem 1. September 1939, dem Tage der Befreiung von polnischer Regierung und Verwaltung, ihren Anfang genommen hatte. Schon im vorjährigen Heimatkalender konnte festgestellt werden, daß sich das tatsächliche Wiederzusammenwachsen der 17 Jahre getrennten Kreisteile im wesentlichen bereits im Laufe des Jahres 1940 vollzogen hatte. Zugleich haben Kreisstadt und Kreis den neuen Namen „Loben“ erhalten. Dies ist von vielen schmerzlich empfunden worden, die sich der Bedeutung der Stadt als eines Hortes des Deutschtums in schweren Zeiten bewußt waren und sich wohl auch des in den Kämpfen um die Heimat in den Jahren 1919 bis 1921 bewährten Bataillons „Lublinitz“ mit seiner noch heute erhaltenen Fahne erinnern. Es handelt sich jedoch hier um eine ministerielle Entscheidung, welche aus dem Bestreben einer weitgehenden Verdeutschung auch des äußeren Bildes des Ostens verstanden sein will.

Die wirtschaftliche Entwicklung des Kreises konnte sich naturgemäß nur in den durch die Erfordernisse des Krieges gezogenen Schranken vollziehen. Wenn auch nach außen weniger erkennbar, so läßt doch die Entwicklung des Steueraufkommens und der Gemeindefinanzen sichere Schlüsse darauf zu, daß auch das wiedereingegliederte Gebiet sich von der polnischen Mißwirtschaft und den Schäden der Septembertage des Jahres 1939 zu erholen begonnen hat.

Nicht zuletzt stehen aber die schwierigen und verwickelten Volkstumsverhältnisse Ost-Oberschlesiens auch in unserem Kreise der Aufbauarbeit auf politischem, kulturellem und wirtschaftlichem Gebiete entgegen. Die Anordnung von Beschlagnahme und öffentlicher Bewirtschaftung landwirtschaftlicher oder gewerblicher Betriebe, von Grundstücken und sonstigen Vermögensgegenständen hatte sich 1940 teils als vordringlich erwiesen, teils bedarf sie aber einer eingehenden Ueberprüfung. In allen diesen Beziehungen wird die Aufstellung der „Deutschen Volksliste“, welche bei der Zweigstelle Loben im Juni des letzten Jahres begonnen hat, Klarheit und damit die Voraussetzungen für eine gleichmäßige und geordnete Entwicklung schaffen.

So gehen wir voller Zuversicht in das Jahr 1942 hinein. Es bringt uns den Tag der 200. Wiederkehr der Eingliederung Schlesiens in das Preußen Friedrichs des Großen. Nach Beendigung des Ersten Schlesienschen Krieges durch den Berliner Frieden vom 28. Juli 1742 übernahm der erste preußische Landrat, Johann Ludwig Freiherr von Goczalkowski auf Hanusel und Wiersbie, unseren Kreis in preußische Verwaltung. Der Ernst der Stunde verbietet die festliche Begehung solcher Erinnerungstage. Möchte uns aber das Jahr 1942 die Heimkehr unserer siegreichen Soldaten erleben lassen! Möchten sie zurückkehren, um jeder in seinem Beruf und an seinem Arbeitsplatz mit Hand anzulegen an die Lösung unserer gemeinsamen großen und schönen Aufgaben!

Wartmann, Landrat des Kreises Loben.

Brenzland!

Richard Hauptmann

Das Sand ist hart, das wir bebau'n,
Und hart sind uns're Hände.
Der Schwielenhand soll man vertrau'n,
Daß sie das Werk vollende. —
Die letzte Tat wird erst getan;
Laßt uns zusammenstehen,
Daß uns're Fahnen himmelan
Im frischen Ostwind wehen!

Das Sand ist hart, doch härter sei
Der Mann auf freier Erde.
Er zwang das Joch und wurde frei,
Auf daß es auch der Bruder werde.
Die letzte Tat wird erst getan;
Laßt uns zusammenstehen,
Daß uns're Fahnen himmelan
Im frischen Ostwind wehen!

Das Sand ist hart und hart der Stahl,
Den wir zu Schwertern schlagen;
Die Heimat soll nicht noch einmal
In Knechtschaft Ketten tragen.
Die letzte Tat wird erst getan;
Laßt uns zusammenstehen,
Daß uns're Fahnen himmelan
Im frischen Ostwind wehen!

Jahresrückschau

Wir stehen mitten im größten Geschehen und schauen festen Glaubens vorwärts. Hin und wieder aber haben wir das Bedürfnis, Rückschau zu halten. Was hat das verflossene Kriegsjahr für uns im Einzelnen gebracht? Wir erlebten in unserer oberschlesischen Heimat einen stillen Herbst und einen ruhigen Winter. Während ein verschwindend kleiner Teil unserer Wehrmacht, unsere U-Boot-Männer und unsere Flieger, den Kampf gegen die englische Insel allein austrugen, rüstete die Masse unserer Wehrmacht für die kommenden Kämpfe. Mit jedem Tropfen Schweiß, der auf Kasernenhöfen und Truppenübungsplätzen floß, sollte Blut gespart werden. Der deutsche Soldat zeigte sich dann auch erneut als der allerbeste der Welt, dem nach des Führers anerkennendem Wort vom 4. Mai nichts unmöglich ist.

Das Jahr der großen Siege begann in Afrika, wo das deutsche Afrika-Korps unter General Rommel im Verein mit der italienischen Wehrmacht den Engländern in zwei Wochen die Cyrenaika abnahm, die diese in zwei Monaten erobert hatten. Churchill hatte seine Landsleute über den immer stärker fühlbar werdenden Mangel an Lebensmitteln mit dem Schlagwort: „Benghasi oder Butter“ zu trösten gewußt. Und nun hatten sie weder Benghasi noch Butter. Unsere Tapferen erreichten und überschritten die libysch-ägyptische Grenze und umklammerten mit eiserner Zange das stark befestigte Tobruk. Überall hat bisher der deutsche Soldat Wunder der Tapferkeit vollbracht; was er aber hier ertrug an Hitze und Durst, im glühenden Sandsturm und in kühlen Nächten, das ist ohne Beispiel!

Immer und überall hat sich der Führer bemüht, die Ausdehnung des Krieges zu verhindern. Am Balkan gelang es ihm in Rumänien und Bulgarien, wo England immer wieder den Frieden stören wollte. Am 1. März begann die friedliche Besetzung Bulgariens, und am 26. März trat Jugoslawien dem Dreimächtepakt bei. Der Frieden auf dem Balkan schien gesichert. Doch in der Nacht darauf zerrissen die von Engländern und Russen aufgehetzten und bestochenen Generale, in deren Händen der 17jährige König war, den Vertrag. Der feiste Churchill rieb sich die Hände und verkündigte schmunzelnd diese „gute Nachricht“. Am 6. April trat die deutsche Wehrmacht an, diesen Verrat an Europa zu sühnen. Schon am 9. April — dem Jahrestag unseres Sprunges nach Dänemark und Norwegen — wurden wir durch sechs Sondermeldungen des deutschen Rundfunks überrascht: Das Ägäische Meer erreicht, die starke Metaxas-Linie durchbrochen, bis Monastir vorgestoßen, die Verbindung zwischen Jugoslawien und Griechenland zerrissen, Saloniki besetzt, Waffenstreckung der Griechen ostwärts des Vardar.

In vier Tagen war das Königreich Jugoslawien, dieses künstliche Versailler Gebilde, zerfallen. Am 11. April war die Verbindung mit der italienischen Wehrmacht hergestellt, am 17. streckte die jugoslawische Wehrmacht bedingungslos die Waffen, am 18. flatterte die Hakenkreuzfahne auf dem Olymp, am 27. (an einem Sonntag) schmetterte wieder fünfmal die „Prinz-Eugen“-Fanfare: Athen, Korinth. Wir kamen aus der Freude und aus der Bewunderung gar nicht heraus. Und dann kam das kühnste Unternehmen: Kreta. Seit sieben Monaten hatten sich die Engländer auf dieser Felseninsel eingenistet und wollten nun diesen wichtigsten Eckpfeiler ihrer Stellung im östlichen Mittelmeer bis zum Tode halten. Am 20. Mai sprangen unsere ersten Fallschirmjäger ab, am 2. Juni war nach ungleichem Kampfe trotz Fehlens aller schweren Waffen die langgestreckte Insel völlig in ihrer Hand. Alle Vorteile hatten beim Verteidiger gelegen, alles stand gegen den Angreifer, doch todesverachtender Heldenmut unserer Fallschirm- und Gebirgstruppen hatte auch diese Aufgabe gemeistert. So waren die Engländer nun endgültig aus Europa vertrieben.

In welcher Gefahr sich Bulgarien befunden hatte, erfuhren wir erst später. Die Bolschewisten wollten es von drei Seiten angreifen und erdroffeln. Hatten wir denn nicht einen Nichtangriffspakt mit ihnen? Ja, aber wie hatten sie sich in den zwei Jahren ihrem Partner gegenüber benommen? Der Ueberfall auf Bessarabien wurde der Reichsregierung 24 Stunden vorher angezeigt. Daß sie das Buchenland, ein altes österreichisches Kronland, so nebenbei mit einsteckten, war fast selbstverständlich. Den Bulgaren wollten die Moskowiter eine Garantie aufdrängen, die diese gar nicht wünschten, die Dardanellen wollten sie für sich allein geöffnet haben, von den drei bis vier Millionen Finnen fühlte sich der Koloß von fast 200 Millionen Menschen schon wieder einmal bedroht. Der Führer bedeutete Herrn Molotow, daß er Frieden im Ostseeraum wünsche und nicht neuen Krieg. Im Ostseeraum hatten die Bolschewisten entgegen unseren Vereinbarungen einfach auch Litauen mit besetzt, das nach den Abmachungen doch zu unserem Interessengebiet gehörte. Mit 40 000 Mann sollten sie die Ostseestaaten besetzen, mit 40 Divisionen kamen sie angerückt, und die in unser Interessengebiet hinein vorspringenden Räume von Bialystok und Lemberg belegten sie mit starken Angriffsstruppen, den besten Panzerverbänden der russischen Armee. Waren nicht an etwa 20 deutschen, italienischen und japanischen Handelsschiffen Sabotageakte verübt worden? War die bolschewistische Propaganda nicht von Stockholm aus weiter eifrig tätig, die Weltrevolution vorzubereiten? Sollten wir uns nicht verbluten, daß dann auf den Trümmern Europas die Komintern den Sowjetstern aufpflanzen konnte? Im August sollte sich die größte und stärkste Angriffsarmee der Welt nach Westen in Bewegung setzen und alles zermalmen, was ihr in den Weg trat. Die genauen Pläne und die Landkarten Ostpreußens und Pommerns wurden bei unserem Vormarsch in feuersicheren Schränken und in den Händen der roten Offiziere aufgefunden. Doch der Führer hatte diese

Angriffsabsichten durchschaut und ließ am 22. Juni der Welt durch den Mund von Dr. Goebbels die Gründe für den beginnenden Kampf gegen den Bolschewismus bekanntgeben. Da die bolschewistischen Armeen massiert im Grenzraum standen, war für unser Heer der erste Ansturm besonders schwer, aber auch besonders erfolgreich. Überall wurden die Roten eingekesselt und geworfen, und als Erfolg der ersten Kriegswochen konnten am 3. Juli 5774 eroberte oder vernichtete Panzer, 4725 erledigte Flugzeuge, 2330 Geschütze und über 160 000 Gefangene gemeldet werden. Inzwischen ist diese Beute weiter von Tag zu Tag gewachsen. Schon standen unsere Truppen mit dem gesamten Nachschub an der raffiniert ausgebauten Stalinlinie, die trotz alles sturen Widerstandes und trotz der mit Maschinenpistolen hinter den roten Truppen stehenden Kommissare am 14. Juli in ihren wichtigsten Teilen durchbrochen war. Wieder hatten sich die überlegene deutsche Führung, die gründliche Ausbildung aller Truppen, das erstklassige Kriegsmaterial und altes deutsches Heldentum bewährt und unvergänglichen Ruhm erworben. Unsere Heere haben nach Ueberwindung der großen Entfernungen auf schlechtesten Wegen den viele Kilometer tiefen befestigten Raum durchstoßen und das größte Heer der Welt gefaßt und vernichtend geschlagen und stehen nun auf einer 2300 Kilometer breiten Front 700 Kilometer tief in Feindesland. Wie groß die Niederlage der Roten ist, zeigen am besten die Beute- und Vernichtungszahlen, die das OKW am 6. August der aufhorchenden Welt verkündete: 895 000 Gefangene, 13 145 Panzer, 10 388 Geschütze und 9 082 Flugzeuge. Die rote Armee ist in zusammenhanglose Gruppen zerschlagen, und die Reste sind auf dem Wege nach Moskau weit über Smolensk hinaus zurückgetrieben worden. Ueber dem bolschewistischen Befehls- und Rüstungszentrum Moskau donnern nun schon bei Nacht und Tag die deutschen Bomber.

In dem Kampf gegen den Bolschewismus stehen wir nicht allein. Alle Völker Europas haben die Gefahr erkannt, die von den Verneinern und Zerstörern aller Kultur drohte. Die Heere der Finnen, Rumänen, Ungarn und Slowaken und Freiwilligenverbände aller anderen europäischen Völker kämpfen Schulter an Schulter mit unseren Truppen. Europa steht geeint gegen den mit den englischen Plutokraten vereinten Bolschewismus.

Zu diesen hat sich nun auch offen die jüdisch-plutokratische Freimaurer-Elleque der USA gesellt, nicht etwa das amerikanische Volk. Der Präsident der USA, der vor seiner Wahl dem amerikanischen Volke versprochen hatte, Amerika aus dem Kriege herauszuhalten, der läuft nun, da der Krieg nicht zu ihm kommt, dem Kriege nach Europa nach. Amerika den Amerikanern — sehr wohl, Herr Präsident, aber auch Europa den Europäern! Auch die Machthaber in den USA haben erkannt, daß der Sieg Deutschlands unabwendbar ist, sie möchten daher England in der Vorherrschaft auf der Welt beerben. Der Ausverkauf der Erbmasse hat ja bereits begonnen. Erinnern wir uns, was unser Führer von unserem nun

erst zur Hälfte abgelaufenen Jahre sagte: „Das Jahr 1941 wird, dessen bin ich überzeugt, das geschichtliche Jahr einer großen Neuordnung Europas sein. Das Programm kann kein anderes sein als Erschließung der Welt für alle, Brechung der Vorrechte Einzelner, Brechung der Tyrannei gewisser Völker und besser noch ihrer finanziellen Machthaber. Keine Macht und keine Unterstützung der Welt werden am Ausgang dieses Kampfes etwas ändern. England wird fallen! Kalt und entschlossen werden wir deshalb im Jahre 1941 antreten, um zu vollenden, was in dem vergangenen begonnen wurde. Ganz gleich, auf welcher Erde und in welchem Meer- oder Luftraum deutsche Soldaten kämpfen, sie werden wissen, daß dieser Kampf das Schicksal, die Freiheit und die Zukunft unseres Volkes entscheidet für immer.“ (Aus der Führerrede vom 30. 1. 1941.)

Unseren tapferen Soldaten, denen wir alle unendlichen Dank schulden, fühlen wir uns immer auf das herzlichste verbunden. Mit unserem kämpfenden Heer wollen wir eine unzerreißbar feste gemeinsame Front bilden und eng zusammengeschart in unwandelbarem Vertrauen zu unserem Führer stehen.

Loben, am 7. August 1941.

Deutschlands Zukunft kann nur von ewiger Dauer sein, wenn alle Deutschen eine verschworene und geschlossene Gemeinschaft bilden.

Adolf Hitler am 6. 4. 1938

Zum 70. Geburtstage

des ehemaligen Landrats des Kreises Lublinitz, des Landeshauptmanns a. D.
Dr. von Th a e r.

Georg Stoklossa, Breslau

In diesem Jahr vollendet der um den Kreis Loben und die Provinz Schlesien hochverdiente ehemalige Landrat von Loben und Landeshauptmann Th a e r auf Pawonkau, Ehrenbürger der Städte Loben und Guttentag, sein 70. Lebensjahr.

Bei Vollendung eines so wichtigen Lebensabschnittes einer Persönlichkeit zu gedenken, die auf ernstesten und verantwortungsvollen Stellen zum Wohle der engeren und weiteren Heimat vorbildlich gewirkt hat und der es durch Gottes Gnade vergönnt ist, noch im Spätherbst des Lebens in körperlicher Rüstigkeit und geistiger Frische beim Wiederaufbau des Heimatkreises mitzuwirken, ist ein Gebot der Pflicht und Dankbarkeit.

Dr. jur. Dr.-Ing. h. c., Ehrensenator der Universität und der Technischen Hochschule in Breslau, Friedrich Wilhelm Georg von Th a e r ist am 23. 9. 1872 in Baldensruh, Kreis Liegnitz, geboren und Besitzer des Gutes Pawonkau, das sein Vater im Jahre 1866 vom Grafen von Blumenthal käuflich erworben hat. Er widmete sich dem Studium der Rechtswissenschaften, erhielt die Doktorwürde für Rechtswissenschaften mit höchstem Lob und bestand 1893 sein erstes Staatsexamen mit „Auszeichnung.“ Seine militärische Dienstpflicht leistete er bei einem Garde-Feldartillerie-Regiment ab und bekleidete den Rang eines Hauptmanns d. L. Als Referendar arbeitete er an verschiedenen Gerichten, u. a. in Guttentag, wurde 1896 Regierungsreferendar bei der Regierung in Oppeln und legte 1899 die Große Staatsprüfung mit dem Prädikat „gut“ ab. Als Regierungsassessor kam er 1899 an die Regierung in Breslau und wurde im gleichen Jahre dem Landrat des Kreises Ohlau als Hilfsarbeiter zugeteilt. Nachdem er ein Jahr lang zur Beschäftigung bei der Landwirtschaftskammer Schlesiens beurlaubt war, arbeitete er seit 1901 im Oberpräsidium der Heimatprovinz unter hervorragenden Verwaltungsbeamten, zuerst unter dem Oberpräsidenten Fürsten von Hatzfeld, Herzog zu Trachenberg, und dann unter dem Oberpräsidenten Grafen Zedlitz.

Im Jahre 1905 wurde ihm für die damalige Zeit mit verhältnismäßig sehr jungen Jahren das für einen strebsamen Verwaltungsbeamten wohl schönste Amt eines Königlich-Preussischen Landrats im Heimatkreis übertragen, das er fast 10 Jahre lang, bis zum Kriegsausbruch 1914, führen durfte. In dieser Zeit seiner Tätigkeit als Landrat widmete er sich in vollster Verantwortung jedem Zweige seiner Verwaltung in gleicher Liebe, Sorge und Hingebung. Es ist kein Gebiet des öffentlichen, wirtschaftlichen und kulturellen Lebens zu nennen, dem er nicht nur ein warmherziger Förderer, sondern ein stets einsatzbereiter Helfer war. Es würde zu weit führen, auf seine umfassende, vielseitige und aufopfernde Arbeit breiter einzugehen und aufzuzeigen, was der Kreis der unermüdlichen Tätigkeit seines ehemaligen



Landeshaupt-
mann a. D.
Dr. von Thaer

Landrats von Thaer zu verdanken hat. Eines aber möchte ich nicht unerwähnt lassen: die Pflege des deutschen und nationalen Gedankens nicht nur in den durch ihn erstmalig eingerichteten ländlichen Fortbildungsschulen, sondern vor allem in den von ihm wärmstens unterstützten und geförderten Vereinen aller Art, insbesondere in den Kriegervereinen, an deren Veranstaltungen er als begeisterter Soldat nach Möglichkeit stets teilnahm.

An diese Zeit der Verwaltung des Kreises durch Landrat von Thaer wird sich ein jeder, ob Beamter, Angestellter oder Privatmann, voll Stolz und Freude zu erinnern wissen.

1914 rief ihn der Weltkrieg nach Russisch-Polen in ein Kommando der Heeresverwaltung.

Am 16. 7. 1916 wurde Herr von Thaer zum Landeshauptmann der Provinz Schlesien gewählt, und damit blieb seine erprobte Kraft der weiteren Heimat erhalten. Größere und verantwortungsvollere Aufgaben brachte ihm das neue Amt. Die Jahre von 1916 an waren für ihn Jahre voll Arbeit und Mühe. 17 Jahre lang hat er als Landeshauptmann von Schlesien gewirkt und sich als hervorragender Verwaltungsbeamter bewährt, dessen Tüchtigkeit und Leistungsfähigkeit allgemein gerühmt wurden.

Eine ganze Reihe hoher preussischer und außerpreussischer Orden und Auszeichnungen sind wohlverdiente Anerkennungen für das unermüdlige und rastlose Schaffen.

Nach Jahren selbstloser Arbeit ist Landeshauptmann von Thaer auf seinen Wunsch hin am 1. Oktober 1933 in den Ruhestand getreten.

Mögen ihm auf seinem Besitztum in Pawonlau, das nach der Befreiung Ost-Oberschlesiens nun auch frei auf deutschem Boden liegt, noch recht viele und unbeschwerte Lebensjahre bei bester Gesundheit beschieden sein!

**„Die Heimat ist wie ein Strom; sie trägt
alles in ihren Armen; alles hat einen Gang
und ein Ziel, und du kannst nicht unter sinken,
solange du zu diesem Strom selber gehörst.“**

3000 jährige Kultur im Kreise Loben

Dr. Hufnagel, Beuthen OS.

Angrijsche Gräber in Boronow und Ludwigsthal — Gotengräber in Ahndorf

Die Geschichte Oberschlesiens als Bauernland reicht Jahrtausende zurück in Zeiten, die in ihrem dämmernden Halbdunkel das Leben und Wirken des Menschen nur in Umrissen erkennen lassen. Die Quellen, die das Wesen der Vergangenheit uns Nachfahren klar und lauter offenbaren könnten, sind verschüttet und müssen erst in mühsamer Arbeit wieder ausgegraben werden. Wenn dann aber eine Quelle wieder zum Sprudeln gebracht wurde, dann erzählt sie uns und gibt den Toten aus jahrtausendealten Gräbern neues Leben und Gestalt und läßt einen Blick tun in Zeiten, wo der Mensch ebenso wie heute Haus und Hof versorgte und die Felder bestellte, um schließlich im Glauben an ein Jenseits den Weg dorthin anzutreten.

Man begegnet heute häufig der Anschauung, daß es doch am besten sei, die Toten ruhen zu lassen. Wenn wir aber mit der Gegenwart und Zukunft in blutvoller Verbindung stehen wollen, dann müssen wir den Blutsfaden auch nach rückwärts bis zum Entstehen unseres Volkes verfolgen und uns bemühen, das Leben unserer Vorfahren zu ergründen, um daraus zu lernen und neue Kraft zu schöpfen für die Arbeit in der Zukunft.

Die Vorgeschichtswissenschaft, die sich mit der Erforschung der deutschen Vergangenheit befaßt, hat im Laufe weniger Jahrzehnte ihrer Arbeit bereits viele wichtige Feststellungen getroffen. Sie hat zeigen können, daß z. B. in Nord- und Mitteleuropa in einer Zeit, in der Rom noch nicht bestand, die Völker bereits auf höchster Kulturstufe standen, und daß auch das Märchen von den wilden und zuchtlosen Germanen nichts als eine böswillige Erfindung späterer Gegner war. Auch für Oberschlesien konnte eine Entwicklung durch Jahrtausende hindurch nachgewiesen werden, die ihren Zusammenhang mit den großen Kulturgebieten des Westens und Nordens nicht zu leugnen vermag und lediglich in den paar Jahrhunderten germanischer Schwächung und slawischen Einflusses vor rund 1000 Jahren als Rückschritt zu bezeichnen ist.

Daß alle diese Erkenntnisse gewonnen und bewiesen werden konnten, ist nur der Mitarbeit aller zu verdanken, die wissen, daß jeder auf einem Acker oder in der Sandgrube gefundene Topfscherben, wenn er durch den Lehrer in die Hand des Forschers gelangt, zu einem wichtigen Beweisstück für die Anwesenheit eines bestimmten Volkes in einer bestimmten Zeit werden kann.

Auch der mit dem Kreise Guttentag wieder vereinigte Kreis Loben hat bereits in hervorragendem Maße dazu beigetragen, die völkische und kulturelle Geschichte des deutschen Ostens zu klären. Erst vor fünf Jahren gelang es, im Staatsforst Guttentag — bei Ahndorf — ein Gräberfeld der Goten aufzudecken und in der folgenden Zeit auch deren Siedlungen zu erfassen. Das bedeutete, daß ein Teil dieses germanischen Stammes von seinem berühmten Zug ans Schwarze Meer nach Ostdeutschland zurück-

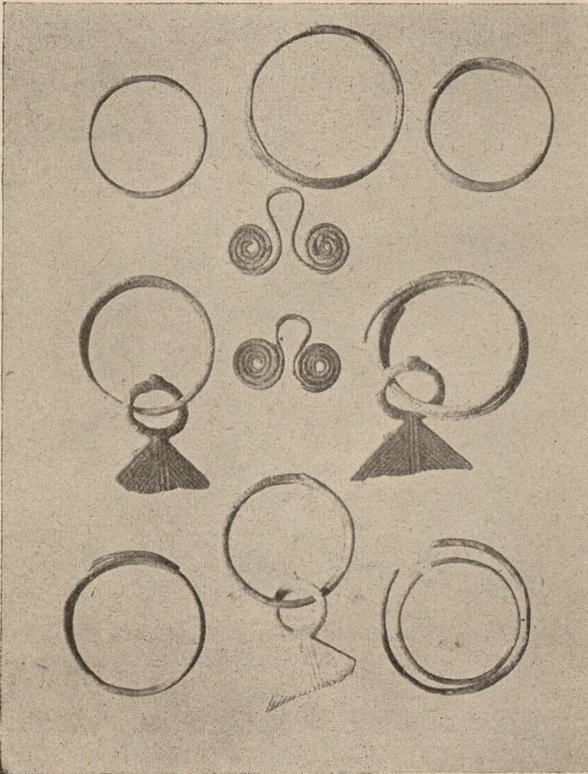


Beigaben a. d. illyrischen Gräberfeld von Ludwigsthal (etwa 800 v. d. Zeitwende)

Lichtbild: Grenzlandmuseum, Beuthen

gelehrt sein muß und dort im Verein mit Resten anderer Germanenstämme dazu beitrug, das Land trotz späterer zeitweiliger Ueberfremdung germanisch zu erhalten.

In Ludwigsthal und Boronow wiederum waren durch die Polen seit 1928 zwei illyrische Gräberfelder ausgegraben worden, die ebenfalls einen lehrreichen Blick in die Frühgeschichte des Landes gestatten. Wir müssen uns hierbei um rund 3000 Jahre zurückversetzen. Ganz Ostdeutschland, Teile von Mittel- und Norddeutschland sowie Böhmen und Mähren waren damals von einem Volke besiedelt, dessen einzelne Bestandteile als die im Laufe der Zeit miteinander verschmolzenen Reste der tausend Jahre früher von allen Seiten einströmenden indogermanischen Völker anzusprechen sind. Daß die Polen dieses Volkstum für ihre „Altflawen“ in Anspruch zu nehmen versuchten, ist ihrerseits verständlich. Denn nur so konnte der geschichtliche Anspruch auf Ostdeutschland begründet werden. In Wirklichkeit jedoch zeigen schon die körperlichen Ueberreste der Uhrer so kennzeichnend nordische Merkmale, daß von einem östlichen Bluteinstrom nicht die Rede sein kann. Auch die Hinterlassenschaften, die in den rund 70 in Ludwigsthal und Boronow gehobenen Gräbern dem Toten fürs Jenseits mitgegeben worden waren und wieder geborgen werden konnten, lassen stets die kulturellen Bindungen an den Westen und Süden erkennen. Aus diesem Grunde sind diese beiden Friedhöfe überaus wertvoll für uns, da sie ja mit dazu beitragen, die raumfremden Ansprüche auf unsere Heimat zurückzuweisen.



*Illyrischer
Bronzeschmuck
aus Ludwigsthal*

*Lichtbild:
Grenzlandmuseum, Beuthen*

Die Toten sind dabei zum Teil verbrannt worden, wie es damals in ganz Europa üblich war, zum Teil aber wurden sie auch unverbrannt in Nord-Süd ausgerichteten Gruben beigelegt, eine Sitte, die sich zu Beginn des letzten Jahrtausends vor der Zeitwende in einem schmalen Gebietsstreifen von Hessen nach Mitteldeutschland erstreckt, in Mittel- und Niederschlesien unbekannt ist und erst wieder im nordoberschlesischen Raum und den anschließenden Gebieten ostwärts davon auftritt. Der Kopf des Toten liegt regelmäßig im Norden, das Gesicht nach Osten gewandt. Damit er im Jenseits oder auf dem Wege dorthin nicht zu hungern brauchte, wurden ihm in irdenen Gefäßen — meist einer Schüssel, einer Tasse und einem Topf — Speise und Trank mitgegeben. Außerdem erhielt er seinen ganzen Schmuck mit ins Grab, Lockenringe, Schmucknadeln, Armringe und Fußreifen und vereinzelt auch Stirnschmuck aus einzelnen auf Lederstreifen aufgenähten Bronzeknöpfen. Wären die beiden Friedhöfe von Ludwigsthal und Boronow sorgfältiger mit allen modernen Hilfsmitteln aufgedeckt worden, dann hätte man wohl auch noch Einzelheiten der Kleidung und das Alter der Toten erfahren können, wie es bereits an anderen Stellen Oberschlesiens gelang. Aber auch so lehren die Ergebnisse bereits, daß die wieder heimgekehrten Gebiete Oberschlesiens in erster Linie dazu berufen

sind, zur Klärung der Vorzeit des gesamten Ostens beizutragen und diesem ein für allemal das germanische bzw. nordische Gesicht zu erhalten, das ihm vergangene Jahrtausende gaben.

IM 5. JAHRHUNDERT N. D. ZTR. NOCH GOTEN IN UNSEREM KREISE



Pyttel

Wie wir schon in früheren unserer Heimatkalender berichtet haben, wurden im Sommer 1935 bei Waldarbeiten im Staatsforst Guttentag auf dem Gebiet der Gemeinde Ahndorf germanische Brandgräber entdeckt, deren Inhalt die Fachwissenschaftler vor völlig neue Tatsachen stellte. Man fand in einer durchschnittlichen Tiefe von etwa 0.40 m Scherben, Leichenbrand, Waffen, Werkzeug, Arbeitsgeräte, eiserne und bronzene Fibeln, Reste von Glasgefäßen, Nähnadeln, Pfriemen, Rasiermesser, Spinnwirtel und andere teilweise unbekannte Gegenstände. Aus den oft sehr kleinen Scherben, wovon 100 bis 150 kg gefunden wurden, hat man in mühevoller Arbeit eine ganze Reihe von Gefäßen wiederhergestellt, die in ihren Formen bisher unbekannt waren oder teilweise überhaupt erstmalig auftraten. Hierzu gehören bestimmte Formen von Toneimern, Henkelkannen, Schüsseln und Näpfschen. Wenn auch die Metallgegenstände zum großen Teil sehr angegriffen waren, so erfreuen sich zwei eiserne Langschwerter, eine Streitaxt, Lanzen- und Pfeilspitzen, verschiedene Messer, eiserne und bronzene Schnallen und einige verzierte Beschlagteile noch eines verhältnismäßig guten Zustandes. Aber auch unter den Metallfunden fallen vielblächige Schildbuckel, Schnallen mit verdickten Bügeln, große eiserne Fibeln mit umgeschlagenem Fuß, besondere Messer, Äxte und Beschlagteile als neuartig auf. So war es den Fachgelehrten schon bei der Bergung dieses Fundstoffes von vornherein klar, daß es sich hier um Kulturgut irgendeines neuen Volkstums handeln mußte, und der Direktor des Oberschlesischen Grenzlandmuseums in Beuthen, Dr. Pfützenreiter, welcher die Ausgrabungen leitete, schrieb damals: „Sicher erscheint auf den ersten Blick, daß wir hier nicht mehr die Zeugen der alten wandalischen Kultur vor uns haben, sondern daß es sich um ein neues Volkstum handelt, das in unseren Gesichtskreis tritt. Irdenware und Metallgerät, Form und Verzierung weisen nach dem Süd- und Südostrum, dem Gebiet der gotischen Schwarzmeerkultur und ihrer Ausläufer.“

In den seit dieser Zeit vergangenen Jahren sind Grabanlagen gleicher Art nirgends mehr aufgetaucht, doch sind aber im Kreise Rosenberg und nun nach Rückkehr des geraubten Oberschlesien auch in den Kreisen Tarnowitz und in unserem Kreise Wohnplätze bekannt geworden, die mit den Funden im Guttentager Staatsforst im verwandten engsten Zusammenhang stehen. Von diesen Siedlungen mag uns neben Hedwigstein und Ellguth im Kreise Rosenberg und der Kolonie Rybna im Kreise Tarnowitz wohl am meisten die im Koschentiner Forst gelegene Siedlung unweit des Dorfes Kokottel interessieren. *) Wir finden sie auf einer Düne auf dem nördlichen Malapaneeufer und auf dem Ostufer ihres Nebenslückchens, der Leschniza. Der Fundplatz wurde schon 1927 von einem polnischen Fachgelehrten entdeckt und auf Grund von zwei dort gefundenen Scherben in die frühgeschichtliche Zeit gelegt. Im Jahre 1934 fand derselbe Forscher an demselben Platz andere Reste von handgemachten Gefäßen und nahm für die Fundstelle jetzt die spätrömische Zeit an. 1936 wiederum unterzog derselbe Pole den Platz einer nochmaligen genauen dreiwöchigen Untersuchung und legte die Ergebnisse in einem entsprechenden polnischen Bericht und einer unzureichenden französischen Zusammenfassung nieder. Obwohl damals die Gräberfunde des Staatsforstes Guttentag, die in demselben teilweise an Polen abgetretenen Kreise lagen, der Wissenschaft durch eine Veröffentlichung der Fundergebnisse zugänglich gemacht worden waren, ließ die polnische Wissenschaft — mit oder ohne Absicht — die klaren Zusammenhänge mit ihnen und den Ergebnissen im Forst Koschentin völlig unberührt. Der unermüdlischen Forschungsarbeit des Dr. Pfükenreiter ist es nun zu verdanken, daß diese Zusammenhänge und die Zusammengehörigkeit der Siedlungen Hedwigstein, Ellguth, Kokottel, Rybna und des Ahndorfer Gräberfeldes im Guttentager Staatsforst so klar zu Tage getreten sind, daß es möglich geworden ist, die Erforschung der im Jahre 1935 im Ahndorfer Gräberfeld sichergestellten Funde zu einem gewissen — wenn auch noch nicht endgültigen — Abschluß zu bringen. Nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft stellt Dr. Pfükenreiter fest, „daß seit dem Ende des 4. Jahrhunderts in den Kreisen Rosenberg, Loben und Tarnowitz eine durch besondere Merkmale ausgezeichnete und in sich geschlossene Kulturgruppe erkennbar wird, die wir nach den im Gräberfeld von Guttentag am stärksten ausgeprägten Kennzeichen als „Guttentager Kultur“ bezeichnen.“

Von besonderer Bedeutung hierbei ist jedoch die eindeutige Feststellung, daß es sich bei dieser Kulturgruppe um Fundstücke handelt, die nachweislich germanisches Gepräge tragen und mit größter Wahrscheinlichkeit der Zeit vom ausgehenden 4. bis zum ausgehenden 5. Jahrhundert angehören. Das ist nicht nur aus der Stärke der angetroffenen Kulturschicht, der Menge des Abfalls, der mehrmaligen Bebauung der Siedlung bei Kokottel und der Merkmale der gefundenen Arte und Irdenware zu entnehmen, sondern wird, soweit es sich um die Siedlung im Koschentiner Forst bei Kokottel handelt, auch von der polnischen Wissenschaft angenommen, wenn auch dort der Hinweis auf die Zugehörigkeit der Siedlung zum Germanentum fehlt. Beachtenswert ist daneben, daß der Fundstoff wenig Zusammenhang mit der wan-

*) Vergl. Heimatkalender des Kreises Lublinitz 1941: „Ein altgermanisches Bauerndorf im Kreise Lublinitz.“

dalischen Kultur hat, sondern nach dem gotischen Gebiet im Südosten weist, so daß „als Träger der „Guttentager Kultur“ sicher ein germanischer, nicht wandalischer, sondern vermutlich gotischer Volksteil in Frage kommt“. Nicht zuletzt geht aus den Funden an all den genannten Orten klar hervor, daß unsere Heimat keineswegs — wie fälschlich oft angenommen wird — um etwa 375 von den germanischen Volksteilen entblößt wurde, sondern noch am Ausgang des 5. Jahrhunderts von deutschen Menschen bevölkert war.

999, 1163-1327, 1335-1526, 1742-1921, 1939

Jos. Langer

Was mögen diese Zahlen bedeuten? fragst du, lieber Leser. Aus dem Einmaleins sind sie nicht, das sieht man auf den ersten Blick. Und durch Zuzählen bestimmter Zahlen ist diese Reihe auch nicht entstanden.

Aber! Halt! 1921: Abstimmung in Oberschlesien!

Und 1939? Ja doch: Oberschlesien durch die Großtat des Führers und unserer tapferen Wehrmacht wieder geeint!

Also sind es doch wohl Zahlen aus der Geschichte unserer oberschlesischen Heimat!

Sa, mein Lieber! Und die müßtest du eigentlich wissen. Und die müßt du dir merken! Denn wie man ohne Einmaleins nicht rechnen kann und wie der menschliche Körper ohne Knochengeriist nicht aufrecht zu stehen vermag, so kannst du dir die Geschichte deiner deutschen, schlesischen Heimat nicht merken, wenn du die Zahlen aus der komischen Ueberschrift nicht zu behalten vermagst.

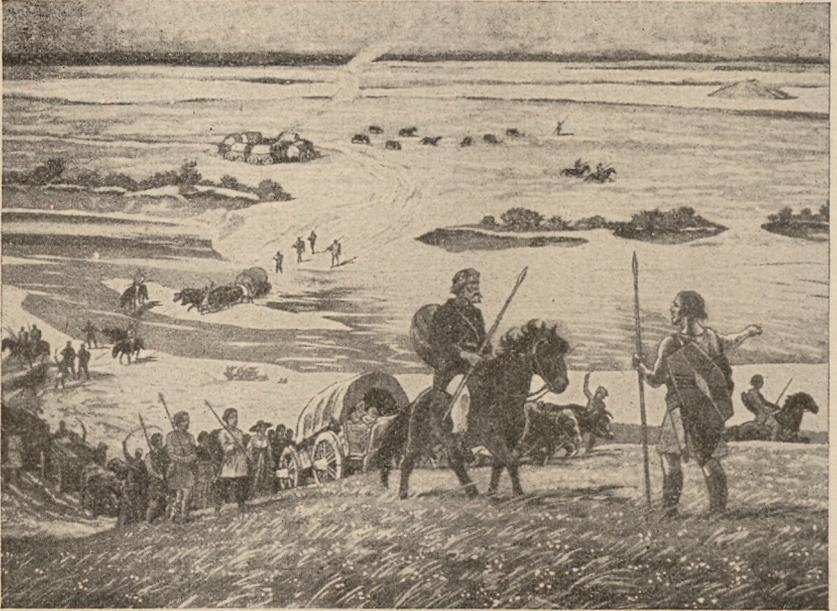
Aber wir müssen in der Geschichte noch weiter zurückgehen als nur bis 999, wenn wir alles recht verstehen wollen. Ich sagte oben, daß Schlesien ein deutsches Land ist. Das will bewiesen sein.

Seit etwa 600 v. d. Z. wohnten in Schlesien Germanen, die wir nach der Form ihrer Gefäße Gesichtsurnenleute nennen. Von der Weichsel, also von Danzig her, kamen sie in unser Land. Als Frühgermanen bezeichnen wir diese Leute auch, die sich in die beiden Stämme der Bastarnen und Skiren teilten. Mehrere hundert Jahre lang wohnten sie in Schlesien. Auch der Kreis Loben gehörte zu ihrem Siedlungsgebiet.

Erst im 3. Jahrhundert v. d. Z. zog ein Teil der Bastarnen zum Schwarzen Meere ab, wo sie mit den Römern in jahrhundertelange Kämpfe gerieten.

Den Bastarnen folgten in Schlesien die Wandalen, ein tapferes Bauernvolk.

Wohl zog die Hauptmasse dieses Volkes um 400 n. d. Z., in der Zeit der großen Völkerwanderung, fort über Spanien nach Afrika, wo sie unter ihrem gewaltigen Heer- und Meerkönig Geiserich ein Reich gründeten, das lange Zeit der Schrecken der Römer war, die von diesen tapferen Germanen nicht nur zu Pferde — wie bisher —, sondern auch zu Schiff angegriffen und bekämpft wurden.



Bastarnen ziehen in die Steppen des Ostens

Gerhard Beuthner

Aber nicht alle Wandalen hatten ihre schlesische Heimat verlassen. Viele waren zurückgeblieben, und neue germanische Siedler wanderten ein. Das berichteten nicht nur die römischen Geschichtsschreiber ausdrücklich, sondern das bezeugen auch zahlreiche Bodenfunde. Wir verweisen an dieser Stelle auf die Ergebnisse der germanischen Brandgräberforschung bei Ahndorf.

Das schlesische Land war von nun an einige Zeit nur dünn besiedelt, aber doch von Germanen bewohnt, die hier etwa 1100 Jahre (600 v. d. Z. bis nach 500 n. d. Z.) gesiedelt haben. In dieses menschenarme Land wanderten neue Siedler ein, diesmal vom Osten her, aus der Gegend der Pripjetümpfe, die bis vor kurzem die Ostgrenze des nunmehr zusammengebrochenen polnischen Staates bildeten. Sie aber kamen nicht in einem gewaltigen Heerzuge, wie die Wandalen vor Jahrhunderten abgewandert waren. Familien- und sippenweise zogen diese Fremdlinge ins schlesische Land ein, um sich auf den verlassenem Siedlungsplätzen niederzulassen. Diese neuen Leute, die wir gewöhnlich als Slawen bezeichnen, teilten sich in mehrere kleine Stämme. In unserer Heimat wohnten die Dpolini. Ueber ihre staatliche Zugehörigkeit weiß man nur wenig, vielleicht haben sie dem mährischen oder böhmischen Staatsverband angehört.

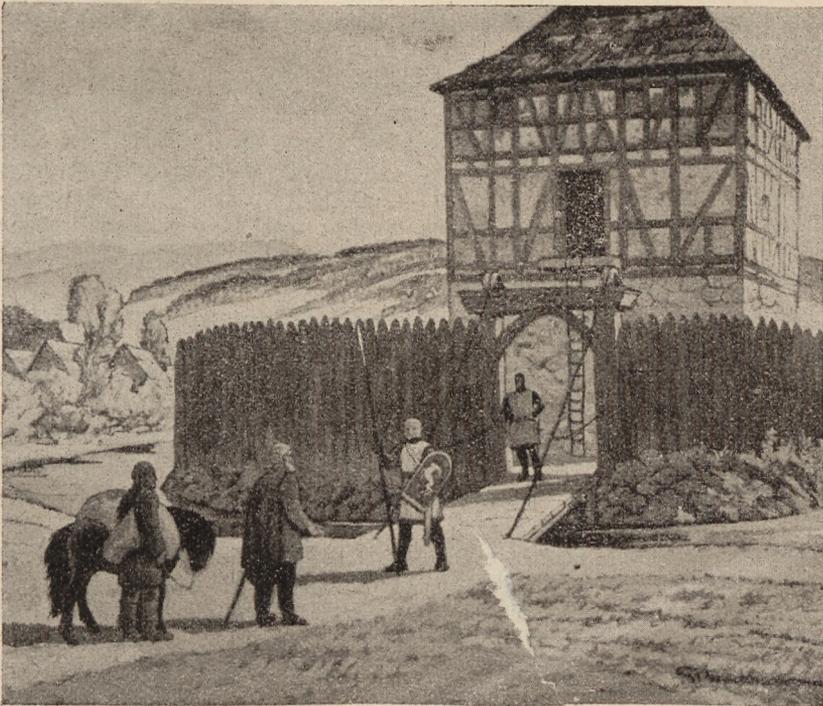
Um 960 gründete der Normanne Dago, auch Misifa genannt, im Gebiete der Warthe und Neße, im heutigen Warthegau also, einen großen Staat und wurde der Begründer des Herrscherhauses der Piasten. Sein

kriegerischer Sohn Boleslaus der Kühne eroberte 999 Schlesien und vereinigte es mit seinem Reiche. Aber nur von 999 bis 1163, also etwa 150 Jahre, gehörte Schlesien zu Polen. Aber da Polens König seit Dagos Zeit ein Lehnsmann des deutschen Kaisers war und ihm Tribute zahlte, gehörte Schlesien auch in dieser Zeit zum Deutschen Reiche, was wir lange Zeit vergessen hatten.

1163 wurde Schlesien selbständig. Kaiser Friedrich I., Rotbart, zog nicht nur „lobesam zum heiligen Lande“, sondern 1157 auch nach Schlesien, um einem vertriebenen Verwandten zu helfen. Durch sein Eingreifen bekam Schlesien 1163 eigene Herzöge und wurde selbständig. Die Wiswarthe wurde damals die Ostgrenze Schlesiens und blieb es bis 1939.

1163 beginnt also die Zeit, in der Schlesien eigene Herzöge hat. Bald darauf werden die letzten Bindungen mit Polen gelöst. Die beiden ersten Herzöge waren Boleslaus der Lange von Niederschlesien und Mesko von Ratibor/Oppeln, dem späteren Oberschlesien. Ihre Nachfolger teilten ihre Länder immer wieder, so daß Schlesien bald in viele kleine Fürstentümer zerfiel.

In der Zeit nach 1163 begann in Schlesien eine Siedelung von ungeheurem Ausmaß. Deutsche Bauern, Bürger, Bergleute und Mönche



Der Sitz des deutschen Herren, der deutschen Bauern Schutz (13.- 14. Jahrh.)

Gerhard Beuthner

haben Wälder und Sümpfe in ein reiches, deutsches Land verwandelt. Als da der polnische König seine Finger nach unserer Heimat ausstreckte, suchten seine Verwandten, die schlesischen Piasten, Schutz und Hilfe im Westen. Nacheinander wurden sie freiwillig Lehnsleute des Königs von Böhmen, das damals schon seit Jahrhunderten zum Deutschen Reich gehörte und dem deutschen Grafengeschlecht der Luxemburger seine Königskrone übertragen hatte. 1327 wurde das Herzogtum Oppeln-Ratibor ein böhmisches Lehen und damit ein Teil des Deutschen Reiches. Seit über 600 Jahren also ist Oberschlesien, auch unsere Heimat, der Lobener Kreis, ins Deutsche Reich eingegliedert. 1327 ist somit eine Zahl, die wert ist, daß man sie sich merkt.

1335 schlossen die Könige von Böhmen und Polen den Vertrag von Trentschin. Darin verzichtete der polnische Herrscher Kasimir der Große für immer auf Schlesien. Diesen Verzicht wiederholte und bestätigte er in der folgenden Zeit noch mehrmals.

1526 wurden die Habsburger Könige von Böhmen. 1526 kam also auch Schlesien unter die Herrschaft dieses Hauses. Mehr als 200 Jahre war unsere Heimat so auch mit Oesterreich verbunden. Obwohl Schlesien weit von der Residenz Wien entfernt lag, lassen sich österreichische Einflüsse bis auf den heutigen Tag noch recht vielfältig erkennen.

1742 vereinigte der junge König Friedrich II. Schlesien mit Preußen. 1942 werden es mithin 200 Jahre, daß unsere Heimat mit dem preußischen Staate verbunden ist.

Das Jahr 1742 muß in unserem Gedächtnis besonders verankert werden; denn nun beginnt ein Aufbauwerk von unerhörtem Ausmaß, ähnlich dem oben erwähnten aus der Zeit nach 1163. Friedrich II., später der Große genannt, gründete in unserem Kreise — wie wir schon in unserem vorjährigen Heimatkalender lesen konnten — viele Kolonien. Da außerdem an mehreren Stellen Eisenerze gefunden wurden und Holz genügend vorhanden war, traten zu den schon seit langer Zeit bestehenden Eisenwerken neue und bessere Einrichtungen hinzu.

Die Industrie verlagerte sich aber später. Sie zog nach dem Süden, wo die zum Schmelzen nötigen Kohlen vorhanden waren. Unsere Heimat aber lieferte zum Aufbau dieses neuen Industriegebietes vor allem viele fleißige, zähe und genügsame Arbeiter.

1921 steht in unser aller Erinnerung als das Jahr der Abstimmung, des großen Treuebekenntnisses der oberschlesischen Heimat zum Deutschen Reich und deutschen Volk. Ihm folgte das bittere Jahr der Teilung Oberschlesiens — 1922.

Und nach maßlosem Leiden und bangem Hoffen brachte 1939 die Wiedervereinigung aller schlesischen Länder. Der Sieg unserer Wehrmacht und der Weitblick unseres Führers führten nicht nur die 1922 geraubten ostoberschlesischen Kreise zum Reiche zurück. Auch die 1742 bei Habsburg verbliebenen Gebiete von Teschen und Bielitz und die im Mittelalter abgetrennten schlesischen Herzogtümer, östlich und südöstlich vom Industriegebiet gelegen, kehrten zur angestammten schlesischen Heimat und damit ins Deutsche Reich zurück.

Zum 30. Januar



Dem Führer

Heinrich Anacker

Wir kämpften erbittert zwölf Jahre lang;
wir lernten das schweigende Warten . . .
Der Weg war ein einziger Opfergang,
und es neigten sich oft beim Grabgesang
die adlergekrönten Standarten.

Du aber lebstest das Schwerste uns vor;
du warest der Wachste von allen:
Du riffest die Müde gewordenen empor —
Deine Stimme klang wieder im ewigen Chor
der Brüder, die stürmend gefallen.

Nun ist's erreicht . . . Nun dröhnen ins Land
mit ehernem Schalle die Glocken
vom Alpenfirn bis zum Meeresstrand.
Nun loht wie ein herrlicher Sonnwendbrand
das Jubeln und das heiße Frohlocken.

Aufsteigt beim gewaltigen Hammerschlag
aus dem Alten das blühend Neue.
Soll kommen, was will, soll kommen, was mag —
wir schwören es dir am heutigen Tag:
Adolf Hitler, wir halten dir Treue!



Alfred Rethel

Der Tod als Würger

Die Pest im Land

Pyttel

„Vor Kriegsnot, Pest und Hunger bewahr' uns lieber Herr und Gott!“
Wie oft mögen in früheren Tagen diese Worte aus den armseligen Hütten
und den kleinen Holzkirchlein unserer stillen Wälder emporgestiegen sein
zum Throne des Allerhöchsten! Zum Schrei aber — zum Schrei, aus dem

Entsetzen und namenlose Angst zitterten, wurde dieses Gebet, wenn Pest und Tod schon mit hohlen Augen durch unser Land schritten, in Dörfer und Städte drangen und mit ihrem Gifthauch nicht Weib noch Mann, nicht Greis noch Kind schonten.

Es ist eigentlich nicht viel, was uns über die einzelnen Pestzeiten in unserer Heimat erhalten geblieben ist. Das liegt einmal daran, daß bestandene Unterlagen durch die Wirren des Dreißigjährigen Krieges verlorengegangen sind und zum anderen, daß viele der heimischen Pfarrämter erst auf Anordnung Friedrichs des Großen den Pfarrakten die notwendige Aufmerksamkeit schenkten.

Alte Amtsblätter berichten von einer Pestzeit, die 1607 bis 1608 in Loben 735 Menschen gefordert haben soll, eine Zahl, die man im Hinblick darauf, daß Loben 1756 nur 676 Einwohner hatte, beinahe bezweifeln möchte. Aber vielleicht ist die Pest von 1607/08 in ihren Auswirkungen gerade die Urheberin dieser kleinen Bevölkerungsziffer.

Aus Woißschnik wissen wir, daß Pestleichen am zweiten Kreuz rechts in Podstawie bei der Roziglower Straße begraben worden sind, wo man 1845 bei einer Wegereparatur viele Menschengeriippe bloßgelegt hat. Aus welcher Zeit jedoch diese Knochenreste stammten, war leider nicht festzustellen. Um Pestgräber könnte es sich auch in Mühltal bei der unter der Bezeichnung „Kirchhofli“ — das heißt kleine Friedhöfe — bekannten Gemarkung handeln. Nach Pfarrakten wurden 1705 in Sadow als Opfer einer pestilenzartigen Krankheit ein sächsischer Soldat und ein polnischer Bettler am Jaune beerdigt. Deftlich von Ollschin wird ebenso von einem sogenannten Cholerafriedhof berichtet, auf welchem im Jahre 1711 etwa 27 Personen, die an der Pest durch Ansteckung von Polen her, gestorben waren, begraben wurden. Verheerende Auswirkungen muß die Seuche nach den Sadower Pfarrakten besonders 1737 in unserem Kreise gehabt haben. Danach sind in diesem Jahr bei 59 Geburten und 20 Trauungen 520 Todesfälle aufgezeichnet. Von diesen Verstorbenen ruhen etwa 60 auf dem sogenannten Cholera- oder Judenfriedhof in Koschentin, der auf einem Sandhügel in der Nähe der Dreifaltigkeitskirche liegt. Die anderen wurden in den ebenfalls sogenannten Cholerafriedhöfen in Groß-Droniowiz, Chwofstel, Ruschinowiz, Kalina, Kierski, Trzebin, Drahthammer, Wüstenhammer und Bruschieł bestattet, die — insbesondere die Pestleichen aus dem Jahre 1737 — aber auch sicherlich Tote aus anderen Pestzeiten und den Tagen der Cholera und des Hungertyphus aufgenommen haben werden. Wie die Guttentager Chronik weiß, befehligte 1770 bis 1771 der General Dalwigk den damals in Oberschlesien gezogenen Pestkordon. Leider macht die Chronik keine bestimmten Angaben, inwieweit Guttentag und auch der Kreis Loben von der Pest in den einzelnen Pestjahren heimgesucht worden waren. Aus der Tatsache jedoch, daß sich an dem im Rochuskirchlein bei Rosenberg stattfindenden Rochusablaß zu jeder Zeit auch viele Bewohner der umliegenden Guttentager Dörfer beteiligt haben, dürfte man schließen, daß auch diese Dörfer zum mindesten von der Seuche des Jahres 1708, die besonders Rosenberg heimgesucht hat, kaum verschont geblieben sind.

Ueber die Entstehung und den Verlauf dieser Seuche können wir manches aus Aufzeichnungen unserer Nachbarstadt entnehmen.

Damals war die Pest unvermuthet in den unsauberen Anwesen der Bauern in Ruffisch-Polen aufgetreten. Wieder bestürmten hüben und drüben heiße Gebete den Himmel und die Pestheiligen, wieder stammelten bebende Lippen endlose Vitaneien, und wieder versuchten heiße Schwüre und Gelübde das drohende Unheil abzuwenden. Und doch sollten dieses Mal alle Gebete das Unglück nicht mehr aufhalten, das die Behörden durch grobe Fahrlässigkeit heraufbeschworen hatten. Die Grenze gegen Polen war trotz der ersten alarmierenden Nachrichten offengeblieben.

So konnte ein polnischer Bauer, der den Keim des Todes schon in sich trug, ungehindert die Grenze überschreiten, um sich zum Rosenberger Jahrmakkt, der alljährlich vor dem Palmsonntag abgehalten wurde, zu begeben. Unterwegs zwang die Seuche den Bedauernswerten aber auf die Knie, und er mußte, mutterjeelenallein, auf freiem Felde seinen Geist aufgeben. Nachdem man ihn hier gefunden hatte, grub ihm der Rosenberger Totengräber die letzte Ruhestätte. Bevor er den Fremden jedoch ins Grab legte, eignete er sich dessen Kleider an, die er auch alsbald anlegte. Am nächsten Tage schon — am Palmsonntag des Jahres 1708 — lag auch er auf dem Totenbette. Und während die zweite Pestleiche in Rosenberg ins Grab sank, griff der „Schwarze Tod“ auch schon nach vielen von denen, die mit den beiden ersten Toten in Berührung gekommen waren.

Zu gleicher Zeit war die Pest — wie sich die Rosenberger erzählen — auch noch auf einem anderen Wege in die Stadt gekommen. Danach hatte sie sich aus Polen auf dem Wagen eines Händlers auf den Markt fahren lassen, nachdem sie sich in das auf dem Wagen befindliche Tuchtenleder geschlichen hatte. Nach der Guttentager Chronik soll es ein in eine Kiste verpacktes Hausgeräth gewesen sein, das von dem polnischen Dorfe Olschin nach Rosenberg gebracht wurde. Ein Schuhmacher, der die Schwester des Rosenberger Augustinerprobstes zum Weibe hatte, kaufte — so erzählen die Rosenberger — das unheimliche Leder und brachte es in sein Haus. Er wohnte, da seine Frau die Wäsche des Klosters besorgte, in dem dem Kloster gehörigen Waschhaus. Kaum hatte er sich jedoch am ersten Tage der Karwoche an die Verarbeitung des Leders gemacht, so warf auch ihn die Pest auf das Krankenlager, und noch am selben Tage mußte er seinen Geist aufgeben. Am Tage darauf lag auch seine junge Frau tot neben ihm. Freilich dahingegangenen Ehepaars die Zeichen des „Schwarzen Todes“ gelesen hatte, die Türen des Waschhauses mit Brettern. Niemand sollte es jedoch verhindern, daß Viehhirten, die mit langem Hals um die Stätte des Grauens herumstrichen, das Korallenhalsband der toten Schuhmachersfrau an der Fensterwand gewahrten, das Fenster kurzerhand einschlugen und außer diesem Schmutz noch manches andere aus dem Nachlaß der Verstorbeneu an sich nahmen. Mit dem gestohlenen Gut kam aber auch der Tod in die Familien der unbedachten Diebe, erwürgte sie und sprang von ihnen andere an, so daß in der ganzen Stadt ein großes Sterben anhub.

Was nützte es nun, wenn man jetzt das Waschhaus mit all den darin befindlichen Geräthen auch niederbrennen ließ! Was nützte es, wenn eine hohe Obrigkeit die Stadt mit einer Kette von Dragonern einschloß, die

jeden, der aus der Nähe der Pest zu fliehen versuchte, mit Pulver und Blei zurückschreckten in die Stadt des Todes! Es war zu spät! Viel zu spät — erst am 3. September — kam auch die Verordnung des Oberhauptmanns von Schlesien, daß die Grenze geschlossen, die Brücken abgebrochen, die Wälder verhauen, die Wege durch Gräben gesperrt und ein Ueberschreiten der Grenze nur unter ganz besonderen Vorsichtsmaßnahmen in Loben gestattet war. Auch die an der Grenze aufgestellten Galgen und die Drohung, daß jeder, der es wagen sollte, sich aus Polen etwa unbemerkt einzuschleichen, daran aufgeknüpft werden sollte, waren Maßregeln, die man viel zu spät anordnete.

Vor dem Eintreffen der Dragoner mochte doch dieser oder jener Bürger von Rosenberg in die Umgegend geflohen sein und so den Tod weitergetragen haben aufs flache Land. Freilich nahm man aus Furcht vor Ansteckung die Flüchtlinge sicherlich nur in den seltensten Fällen auf, so daß sie zumeist in den nahen Wäldern Zuflucht suchen mußten. Wenn durch diesen Umstand die Opfer der Seuche auf dem Lande weniger zahlreich waren als in der Stadt mit ihren engen Gassen, unzureichenden Wohnungen und unsauberer Brunnen, so mögen — wie schon gesagt — die hier und dort immer wieder zutage tretenden Knochenreste in vielen Fällen doch von den damaligen früheren oder späteren Opfern der Pest stammen und das um so wahrscheinlicher, wenn sich in der Nähe solcher Begräbnisstätten Kapellen oder Bildstöcke mit Figuren oder Bildnissen eines Pestheiligen befinden.

In Rosenberg selbst hatte die Pest damals ganze Arbeit geleistet. Bis zum Fronleichnamstage blieb die Stadt von aller Welt abgeschlossen. An diesem Tage jedoch sollen aus den Mauern des Städtchens auf einmal Kirchenglocken erklingen sein, zum Zeichen, daß die unheimliche Seuche erloschen war. Den Rückkehrern bot sich ein graufiges Bild. Eine lähmende Stille in den Häusern und Straßen. Kein Mensch. Ueberall nur die vom „Schwarzen Tod“ entstellten Leichen der Verstorbenen. So mußte man anfangs tatsächlich glauben, die Kirchenglocken hätten die geflohenen Bewohner von selbst zurückgerufen. Als sich später aber doch hier und dort jemand zeigte, fand die Sage ihre natürliche Klärung. Doch erst im nächsten Jahre — 1709 — verließ der unheimliche Gast die Stadt. Nach Aufzeichnungen aus Rosenberg waren von den mehr als 1000 Einwohnern etwa 860 Opfer der Seuche geworden. Nur 24 Familien sollen übriggeblieben sein; der fünfundzwanzigste Bürger wurde der nach der Sperre von der Regierung entsandte Arzt. Damit mag die Einwohnerzahl der Stadt Rosenberg nach der Pest etwa 150 Personen betragen haben. An drei verschiedenen Stellen schlafen die Toten der schrecklichen Krankheit. Die erste dieser Begräbnisstätten verrät ein Hügel bei der großen Vorstadt; die zweite liegt rechts — gleich am Ausgange der Stadt — an der Straße nach Loben und ist durch ein darauf stehendes Birkenwäldchen kenntlich. Der dritte dieser traurigen Orte ist in einem Garten in der Nähe eines Nebenhäusleins des Stober zu finden.

Der weithin sichtbare Mahner aber an jene traurigen Tage der Jahre 1708 und 1709 ist das hölzerne Kirchlein zu St. Rochus, das rechter Hand der Straße Rosenberg—Loben von einem 280 Meter hohen Hügel weit

ins Land hinein grüßt und das 1710 auf Kosten der Stadt Rosenberg erbaut worden ist. Damit fand das in jener Zeit abgelegte Gelübde, dem hl. Rochus, dem Schutzpatron gegen ansteckende Krankheiten, ein Kirchlein zu bauen, seine feierliche Erfüllung. Das zum Bau notwendige Holz sollen die Bürger auf ihren eigenen Schultern auf den Hügel getragen haben.

Zweihundert Jahre schon schaut das Rochuskirchlein von seinem Hügel hinab in das Rosenberger und das Lobener Land. Wolken ziehen über die mit dem Hirsch des hl. Hubertus geschmückte Wetterfahne des Dachreiters hin, und der Harzduft der heimatischen Wälder streicht um die einfachen Barockfenster. Käfer und Schmetterlinge summen um die alten Gräbermale, und in dem Dämmerlicht des niedrigen Umganges kauert die Einsamkeit der stillen ober-schlesischen Wälder.

*Benutzt: Urban, Alte Grabstätten der Parochie Sadow
Weltzel, Geschichte der Stadt und Herrschaft Guttentag
Rosenberger Heimatkalender 1926*

Glückliche Knabenjahre in Loben

Je älter wir werden und je härter der Kampf mit den Sorgen des Alltags ist, desto schöner erscheint uns unsere sorglos verlebte Jugendzeit und desto öfter fliegen unsere Gedanken zurück in das lang entschwundene Kinderparadies. Das mag auch der Grund sein, daß sie uns so unjüglisch lieb und teuer sind: die Heimat, die Stadt, das Dorf, die Aue und das Haus, wo wir unsere sonnigen Jugendjahre, unbekümmert um die Zukunft und um den morgigen Tag, verlebt und wo wir uns so wohl und glücklich gefühlt haben.

Was für herrliche Erinnerungen sind mir da aus meiner Knabenzeit in Loben im Gedächtnis geblieben!

So steht immer noch der Ausmarsch des Festzuges nach dem Schützenhause, jedesmal am zweiten Pfingstfeiertage, zum Königschießen vor meinen Augen. Bei solch einer „soldatischen“ Veranstaltung, bei welcher obendrein noch geschossen wurde, konnten wir Jungen aus der Stadt und der Umgegend nicht fehlen. Das war einfach undenkbar! Und zwar bemühten wir uns, entweder neben den grünen Schützen Schritt zu halten, oder wir bildeten mit dem vorn marschierenden „Pajaß“ die Spitze des Festzuges. Und wenn sich dieser aufgelöst hatte, standen wir Buben stundenlang an den Schießbuden. Unbeschreiblich groß war die Freude, wenn es den älteren von uns gelang, einige Ringe zu erzielen und dafür einen Preis nach Hause bringen zu können. So war es zu erklären, daß wir Jungen Pfingsten mit seinem Schützenfest kaum erwarten konnten.

Biel Anziehungskraft hatten weiter auch die herrlichen und musterhaft organisierten Sängersfeste und die Turnvereinsveranstaltungen, die alle Jahre wiederkehrten und im schönen Lobener Stadtwalde stattfanden, wo der riesige „Bilz“ stand und unweit davon die von ehrwürdigen Eichen umgebene Kanzel für die Festredner.

Hierher machten wir auch als Schulkinder unsere einmal im Jahre stattfindenden Schulspaziergänge, die zu regelrechten Familienfesten wurden.



Reichsminister Dr. Lammers weilte am 1. und 2. März 1941 in Loben und besuchte sein Geburtshaus

Lichtbild: Matura, Loben

Die Eltern wollten doch auch gern sehen, wie ihre Kinder laufen, springen, klettern, im Sack springen und mit verbundenen Augen auf den Topf schlagen konnten.

Bei diesen unseren Ausflügen die Fahne tragen zu dürfen, war für mich die höchste Auszeichnung. Etwas Soldatisches gab's dabei für Jungen auch. So wurde eine aus Knaben bestehende und mit Turnstäben ausgerüstete Kompanie aufgestellt, die ich zu befehligen hatte. Ich stand also vor der Kompanie und fragte meine Soldaten: „Werdet ihr den Feind fürchten und abhauen?“ Ohne mit der Wimper zu zucken, brüllte die ganze Kompanie: „Gott bewahre, Herr Hauptmann!“ Und merkwürdig! Es kam der Weltkrieg, ich wurde Soldat und tatsächlich Kompanieführer und befehligte fast drei Jahre eine Kompanie von feldgrauen Frontkämpfern.

Lebhaft und frisch ist mir auch noch der vor dem Weltkriege jedes Jahr festlich begangene Kaisersgeburtstag in Erinnerung. An diesem Tage stellten sich die Krieger- und sonstigen vaterländischen Vereine auf dem Ringe in Reih und Glied auf, und dann schritt der Landrat des damaligen Kreises Lublinitz, Herr von Thaer, in Hauptmannsuniform die Front ab.

Ein recht buntes Bild gab es jedes Jahr zu den Weihnachtsfeiertagen, wenn die Soldaten der verschiedensten Truppengattungen nach Loben in den Urlaub kamen. Stolz gingen sie dann auf dem Ringe spazieren. Das sah recht bunt und sehr interessant aus. Dragoner, Ulanen, Jäger, Kürassiere, Husaren und noch viele Soldaten anderer Waffengattungen bekamen wir da zu sehen. Ein schöneres militärisches Erlebnis konnte es für uns Jungen wirklich nicht geben. Wir konnten uns an den mannigfaltigen und herrlichen Uniformen nicht sattsehen. Um jeden Soldaten besser beobachten zu können, nahmen wir Buben Aufstellung inmitten des Lobener Ringes, um die damals dort stehende Heiligengigur gedrängt. Die Soldatenuniformen hatten es uns angetan. Jeder von uns wollte halt auch einmal Soldat werden, um dann auch in seine Heimatstadt auf Urlaub zu kommen und sich sehen zu lassen.

Ein großes Ereignis für die Stadt war endlich auch der Tag, da sie Militär bekam und Garnisonstadt wurde. Das war im Jahre 1912. Die Stadt erhielt neugepflasterte Straßen, Kasernen und andere Bauten, auf die sie noch heute stolz ist. Damals ahnte sie noch nicht, daß einer ihrer Söhne sogar Reichsminister werden sollte.

Viel Leben und Treiben gab es neben diesen Ereignissen in Loben auch an den Jahrmärkten. Wenn wir Jungen alles, was es da nur zu sehen gab, genügend betrachtet hatten, dann standen wir stundenlang beim „Jakob“, auch wenn uns öfters eine von ihm angepriesene Bürste oder Gotalinschachtel an den Kopf flog. Seine humorvollen Ergüsse mußten groß und klein an seinen Verkaufsstand fesseln. Hier standen immer die meisten Menschen, und der „Jakob“ lebte in unserer Erinnerung fort bis zum nächsten Jahrmarkt.

Alle diese Ereignisse brachten im Laufe des Jahres viel Abwechslung, Leben und Freude in die Kreisstadt und legten um die Tage unserer Jugend jenen glänzenden Schimmer, der hinüberstrahlt aus den Zeiten einer glücklichen Kindheit bis auf den heutigen Tag.



Ein Blick aus der „Klause“ auf den Lobener Ring

Lichtbild: Maria Schweighoffer, Breslau



Die freiwilligen Leistungen des Kreises Loben in den Freiheitskriegen

Prof. Alfons Perlick, Beuthen OS.

Auf Befehl des Königs Friedrich Wilhelm III. wurde eine Uebersicht über die freiwilligen Gaben und Opfer des preußischen Volkes in den Jahren 1813/15 angelegt, die als handschriftliches mehrbändiges Werk unter dem Namen „Nationaldenkmal“ im Geheimen Staatsarchiv zu Berlin aufbewahrt wird.

Der vollständige Titel der Handschrift lautet: „Darstellung der patriotischen Handlungen und Opfer der preußischen Nation während der Kriegsjahre 1813, 1814 und 1815 zum Denkmal derselben auf Seiner Königlichen Majestät allergnädigsten Befehl von der General-Kommission in Angelegenheit der Königlichen Preußischen Orden gefertigt und im Jahre 1820 beendigt“. Die hier vorhandenen Aufzeichnungen und Zusammenstellungen geben ein anschauliches Bild von dem Opfergeist und der vaterländischen Treue jener Zeit. Auch der Kreis Loben hat fleißig sein Scherflein auf dem Altare des Vaterlandes geopfert und mit dazu beigetragen, daß Preußens Freiheit in jenen großen Tagen erkämpft werden konnte. Die Summe der reinen Geldspenden erreichte insgesamt die Höhe von 7725 Reichstalern. In der Reihe der Opfernden fällt insbesondere der Eifer des Kreis-Steuer-einnehmers Beyerlein in Loben auf.

I.

Freiwillige Opfer für die Sache des Vaterlandes an Präziosen, Geld, Effekten und Naturalien usw.

Sammlung des ehemaligen Kreis-Steuernehmers Beyer-	
lein zu Loben	571 Rthlr.
Dessen eigener Beitrag durch Abzüge vom Gehalt	140 „
Von auswärt's	335 „
Bei den Magistraten	74 „
Sammlung des Akzise-Einnehmers Zacharias zu Guttentag	62 „
Beitrag des Majors von Zawadzky zu Loben	190 „
Einzelne kleinere Beiträge	59 „
Kirchen-Kollekten	8 „
Unmittelbare Verwendung Einzelner zur Ausrüstung der Ihrigen	800 „
Sammlungen im Kreise zu verschiedenen patriotischen Zwecken .	882 „

Beiträge des platten Landes zur Sammlung des Kreis-Steuer- einnehmers Beyerlein zu Loben	335 Rthlr.
Einzahlung bei der Kreiskasse	192 „
Beiträge des Kreises zur Errichtung des National-Husaren- Regiments und zur Mobilmachung der Armee	3777 „
Unmittelbare Verwendung Einzelner zur Ausrüstung der Freiwilligen	300 „

II.

Zweck und Bestimmung dieser Opfer.

Zur Unterstützung der durch den Krieg verarmten Einwohner Niederschlesiens	1646 Rthlr.
An den Geh.-Sekretär Rudolph zu Breslau	473 „
Zur Ausrüstung und Unterstützung der Freiwilligen	1284 „
An die Regierung zu Breslau	16 „
Zur Errichtung der Landwehr	200 „
Für Verwundete und Kranke	23 „
An das Lazarett daselbst	20 „
Für die Vaterlandsverteidiger	335 „
An verschiedene Sammler	26 „
Zur Ausrüstung der Freiwilligen	300 „
An die Provinzial-Servis-Kasse zu Breslau	192 „
Zur Mobilmachung des von Lükwowschen Frei-Corps	2304 „
Zur Errichtung des National-Husaren-Regiments	417 „
An die Bekleidungskommission zu Breslau	133 „
Für das Lazarett zu Beuthen	156 „
Für das Lazarett zu Bunzlau	83 „
Für die Kranken und Verwundeten im Kreise	200 „
An den Kreis-Steuerbeamten Beyerlein zu Loben	335 „
Für das Belagerungs-Corps vor Glogau	100 „
Zur Unterstützung der durch den Krieg verarmten Einwohner Niederschlesiens	210 „

III.

Aufführung von Sonderleistungen.

Der Kurtschmidt Dipka, die Bürger söhne Joh. Krzanowsky, Witeg Krwarn und Lindenstraut zu Guttentag stellten sich zuerst als Freiwillige ihres Wohnortes. Der Aktuar Carl Wehsky, die Bürger söhne Wilhelm Schönbeck und Friedrich Klein zu Guttentag haben sich freiwillig gestellt und ausgerüstet.

Der Doktor Wachtel zu Guttentag und der ehemalige Chirurgus, nachherige Akzise-Kontrollleur Böhm zu Loben, haben die verwundeten und frankten Russen, welche ihre Wohnorte passierten, unentgeltlich mit Medizin versehen und verbunden.

Die Aktuarien Fuhrmann und Linnig zu Guttentag haben die Landwehr und den Landsturm ihres Wohnortes mit Eifer exerziert.

Der Kreis-Steuerbeamte Beyerlein zu Loben hat zwei junge Leute für die reitende Artillerie ausgerüstet.

Der Stadtsekretär Klein zu Guttentag hat seinen einzigen Sohn mit Aufopferungen ausgerüstet und unterstützt.

Der Magistrat und die Bürgerschaft zu Guttentag haben es sich angelegen sein lassen, die Kranken und Verwundeten, welche diesen Ort passierten, mit Speise und Trank zu erquicken.

Die Gutsbesitzer und Beamten im Kreise haben sich nach ihren Kräften bemüht, den verwundeten und kranken Kriegern, besonders den durch den Kreis nach Czestochau transportierten Russen nützlich zu sein, und ihnen alle mögliche Hilfe und Unterstützung geleistet.

IV.

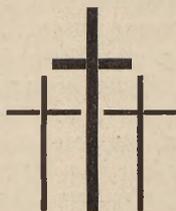
Uebersicht über die Leistungen.

Für die allgemeine Beurteilung des Umfanges der aufgebrachten Leistungen werden folgende Zahlen genannt: Die Zahl der Freiwilligen, die bei den National-Regimentern, Jäger-Detachements und Freiwilligen-Korps eintraten, betrug vier; zu den Regimentern des stehenden Heeres und der Landwehr meldeten sich 180. Von diesen Freiwilligen haben sich sechs selbst ausrüsten können. An Gaben und Opfern durch Vereine, Unternehmungen, Sammlungen und unmittelbaren Verwendungen gingen 116 Reichstaler ein; durch Einzahlungen an öffentlichen Behörden und Kassen, durch Kirchen-Kollekten wurde eine Summe von 274 Reichstalern eingebracht. Dazu sind als Eingang von auswärts 335 Reichstaler gebucht worden. Die Anzahl der gestellten Landwehr-Mannschaften belief sich auf 624; der Betrag ihrer Ausrüstungs- und Unterhaltungskosten ist mit 12 094 Reichstaler angesetzt worden. Als Summe für die Gesamtleistung des damaligen Kreises Loben werden im Nationaldenkmal 19 149 Reichstaler genannt. Daß diese Summe weit mehr als nur freiwillig zusammengetragene Beiträge darstellt und als hohes patriotisches Opfer zu werten ist, wird uns erst klar, wenn wir an anderer Stelle unseres Kalenders lesen, daß der Kreis Loben noch 1885 nur 6 Mark Ertrag pro Hektar aufwies und so der ertragärmste Kreis von ganz Schlesien war.

**Was du auch thun magst
um reiner freier zu werden
du tust es für dein Volk.**

HEINRICH W. TREITSCHKE

Zum Heldengedenktag!



Das Erbe der Toten

Emil Bauer

Seid des eingedenk: sie fielen nicht um wen,
Der keinen Gott und keine Heimat kennt.

Was ihnen wert war, Dunkles zu bestehn,
Hieß Vaterland! Das durfte nicht vergehn
Und war ein Licht, das niemals niederbrennt.

Die Händler und die Krämer sagten Tand,
Als deine Söhne fielen, Vaterland.

Uns aber schauen ihre Augen an,
Und dieser Blick ist ein Wiederkehren
Und ein Befehl: nun sollt ihr euch bewähren!

Sie schirmten uns die Scholle, Mann für Mann,
Daß wir das Herz der Acker schlagen hören,
Daß einer säen und auch ernten kann.

Nun müßt ihr wissen, daß sie jede Nacht
Einmal wie Wind um unsre Stirnen streichen.

Sie haben uns das Heimatland vermach't,
Daß wir es unverfehrt den Enkeln reichen,
Und ihre Gräber mahnen: haltet Wacht!

Ans: Dom ohne Dunkel. Durchbruch-Verlag in Stuttgart.

Ostern im Brauch des Lobener Landes

Pyttel

Es ist eigentlich immer und jedes Jahr dasselbe Wunder: die Auferstehung der deutschen Flur aus dem weißen Tod von Schnee und Eis zu neuem grünen Leben des Frühlings. Und doch ist es uns, als wenn das alljährliche Erwachen des jungen Lenzes immer wieder von neuem an uns herantritt — der erste helle Pfiff der heimgekehrten Amsel im noch winterstillen Forst, das jubelnde Schweben der Lerche über der dürstlichen Scholle, die goldene Pracht der langen Troddeln an den blühenden Pappeln, Erlen und Haselbüschen und das Summen des geschäftigen Bienenvolkes um die weißen Röhren der Weiden. Und zum inneren, immer wieder tiefen Erlebnis wird uns die Auferstehung der deutschen Landschaft, je näher es dem Osterfest geht.

Ostern — das bedeutet Sieg der Sonne und des Lichtes über die Nacht, Sieg des Lebens über den Tod; Ostern — das heißt Auferstehung zu neuem Leben, zu neuem Gedeihen und zu neuer Fruchtbarkeit. Was Wunder, wenn das deutsche Volk dieses Erlebnis von Geschlecht zu Geschlecht als besonderes germanisches Fest feierte und wenn auch heute noch alle die arzeitigen Feuerbräuche und die mit dem erwachenden Leben zusammenhängenden Fruchtbarkeitsfönnbilder nach wie vor fortbestehen als uraltes deutsches Volksgut.

So rollen seit undenklichen Zeiten in Westfalen die gewaltigen feurigen Osterräder als Sinnbild der strahlenden Sonne zu Tal, brennen in verschiedenen Teilen unseres weiten Vaterlandes die österlichen Höhenfeuer und verlöschen auf den erwachenden Feldern rauchende Fackeln. In unserer näheren Heimat ist diese Art von Osterfeuern leider lange Zeit in Vergessenheit gekommen, nur in der Gegend des Annaberges erstrahlen sie als sinnbildlicher Sonnenschein für das keimende Brot. Ueberall in unseren Dörfern ist aber heute noch das germanische „Not“feuer, das noch unter Bonifatius als heidnisch verboten war, in der gleichgeschalteten kirchlichen Feuerweihe zu Ostern anzutreffen. Und trug man früher das glimmende Holz als „wiedereempfangene Sonne“ in den häuslichen Herd, so nehmen auch heute unsere Frauen und Kinder die verglimmten Ueberreste des Osterfeuers im „Osterwasser“ mit nach Hause.

Auch das „Osterwasser“ spielt als Fruchtbarkeits- und Heilsfönnbild in unseren Dörfern — sei es als gleichgeschalteter kirchlicher Weihbrunnen oder als Wasser unserer Bäche und Quellen — in den Ostertagen eine große Rolle. So waschen sich unsere Dorfmädchen, um schön zu werden oder zu bleiben, in den heimischen Gewässern. Als heilige Handlung muß die Waschung stumm und vor Sonnenaufgang erfolgen. Auch das bei uns allerorts verbreitete „Begießen“ der Frauen und Mädchen am zweiten Osterfeiertag mit Wasser ist auf die Annahme, daß dem Frühlingswasser verjüngende, das Wachstum, Gedeihen und die Fruchtbarkeit fördernde Kräfte innewohnen, zurückzuführen. Und wenn heute unsere Bäuerinnen den Stall, das Vieh und dann die Wohnung mit dem österlichen Weihbrunnen besprengen, hier und dort auch etwas davon in den Hausbrunnen schütten,

so tun sie im Grunde genommen genau dasselbe, was schon vor Jahrtausenden und Jahrhunderten ihre Ahnen getan haben, als sie dieselben Handlungen mit dem österlichen „Lebenswasser“ vornahmen. Auch die heutigentags in den Kirchen unserer Dörfer vorgenommene Weihe der Weidenbuschen dürfte nichts anderes als eine Umdeutung des alten germanischen Lebensbaumbrauches sein, der mit „Palmen“ südlicher Länder bestimmt nichts zu tun hatte. Und wenn heute unsere Landleute aus dem Holz der „Palmen“ Hagelkreuze oder Fruchtbarkeitskreuze an die Ecken ihrer Feldmark stellen, so wollen sie heute wie damals das Sinnbild des Lebensbaumes, Fruchtbarkeit und Wohlergehen, auf die Erde ihrer Scholle übertragen. Dabei glauben sie nebenbei noch ganz zuversichtlich, daß derjenige, der als erster des Dorfes sein Feld mit diesen Fruchtbarkeits Sinnbildern versehen hat, auch als erster die Ernte unter Dach und Fach haben wird. Palmsonntagsbuschen werden überall in unseren Dörfern auch als Abwehr gegen Blitzeinschlag an Fenstern und in Stubenwinkeln angebracht und unter die Deckenbalken geschoben. Bei drohendem Gewitter werden Teile von ihnen dem Feuer übergeben. Weniger bekannt ist der Brauch, ein Käzchen der Palme als eine Art Lebens- oder Gesundheitsversicherung zu verzehren. Als uraltes germanisches Sinnbild erwachenden Lebens ist auch das an den Sonntagen vor Ostern in unseren Dörfern von Haus zu Haus getragene mit Eierschalen und bunten Bändern behangene Bäumchen beim „Sommersingen“ zu werten.

Beliebt waren bei unseren Ahnen bei feierlichen Anlässen oft recht laute und urwüchsige Aeußerungen der Freude, mit denen sich ein sinnbildhaftes „Aufwecken“ verbinden sollte. Hierzu dürften die überall noch anzutreffenden Umzüge vom Gründonnerstag bis Ostersonnabend mit den Osterklappern gezählt werden, eine Handlung, welche die Aufgabe der in diesen Tagen verstummten Kirchenglocken zu ersetzen hat, welche aber dem uralten „Lenzklöpfen oder Lenzhämmern“ unserer Vorfahren gleichzusetzen wäre.

Als beliebtestes Osterbrauchtum dürften aber auch in unserem Kreise das Osterei und der Osterhase gelten. Das Ei wohl deshalb, weil es sicherlich das beste Gleichnis des Lebens und das beste Sinnbild der Fruchtbarkeit ist. Daher wohl wird es in der Osterzeit nicht nur von jung und alt genossen, sondern in verschiedenen Formen besonders an die Kinder gebracht. So beschenken die am zweiten Osterfeiertag mit dem Osterwasser begossenen Frauen und Mädchen die Burschen und Knaben mit dazu besonders bereitgestellten Eiern. Ueberall suchen auch unsere Kinder die von den Osterhasen ins Gras gelegten Ostereier. Zu bedauern ist es nur, daß die von den Bauernmädeln oder Bauernfrauen früher gekochten und in Zwiebelschalen oder bunten Farben hergerichteten Ostereier hier und dort durch fertige und so viel nützlicher wirkende Zukereier verdrängt werden. Doppelt zu bedauern ist aber, daß das in früheren Tagen in unseren Bauernhäusern sehr häufig geübte Schmücken der Ostereier durch aufgetragene Wachszeichnungen immer seltener wird. Damit verschwindet ein besonders wertvoller Ausdruck unserer dörflichen Volks- und Heimkunst innerhalb des heimatischen Osterbrauchtums.

Und warum gerade der Osterhase die Rolle des Eierlegens übernehmen muß, wird uns um so klarer, wenn wir — abgesehen von der seiner Art besonderen Fruchtbarkeit — von unseren Dichtern wissen, daß es nach

dem Glauben unserer Väter gerade der Hase ist, der das Kraut und die Wurzel des Lebens zu finden weiß und sie aus einer fernen Welt den Menschen bringt.

So grüßt uns auch in unserer Heimat aus zahlreichen germanischen Bräuchen der Osterzeit die germanische Vorstellung des alljährlichen Erwachens allen Lebens und das ewig göttliche Gesetz der Auferstehung zu neuem Sein. Und auch bei uns ist aller Osterbrauch: „Ewig Altes, nie veraltendes, ewig Neues, was alle gesungen, seit deutsches Blut singt, wechselnd nur Wort und Gewand.“

Benutzt: Vacano-Bohlmann, „Jugend im Jahresring“.



Es tönen die Lieder — der Frühling kehrt wieder!

Der Führer besucht seine Volksschule

Karl Springenschmid

Niemand wußte etwas davon. Alles kam so unerwartet und ohne Vorbereitung. Auf einmal war der Führer da. Die kleine Volksschule in Fischham hatte an jenem 12. Juni 1939 einen Schultag wie jeden anderen. Die Kleinen von der Unterklasse waren schon daheim, die Mädchen der Oberklasse hatten gerade ihre Schulsachen gepackt und waren auf dem Heimwege, als plötzlich mehrere große, schöne Autos angefahren kamen. Fischham liegt in einer Gegend, die so außerhalb der lauten, geschäftigen Welt ist, daß dort ein Auto noch eine Sehenswürdigkeit bedeutet. Aber noch merkwürdiger war, daß diese vornehmen Wagen vor dem kleinen, alten Schulhaus stehenblieben. Ein Mann stand lächelnd auf und zeigte mit dem Finger hinauf zu den Fenstern der Schulklasse, dann trat er aus dem Wagen. Als die Kinder dem Mann in das Gesicht sahen, erschrakten sie alle. Das war ja . . . das ist der Führer! Er war inzwischen in das Schulhaus getreten und ging hinein in die niedere, enge Klasse, in der er einst als Junge gegessen war. Seine Begleitung trat zurück. Eine Weile blieb er allein in dem Raum. Er mag wohl vor sich den kleinen Volksschüler Adolf Hitler gesehen haben, der damals hier zur Schule gegangen war. Der Raum war noch klein und eng wie damals. Es war nicht viel geändert. Es blieb hier alles, wie es war. Dem Mann aber, der da wie einst vor vielen Jahren wieder in seiner Klasse stand, war dies recht. So sehr er sonst mit der Ungebuld des Genies, mit der Kraft eines Titanen in seinem Reiche haute, hier sollte alles bleiben wie es war; denn dieses Haus barg ein Stück seiner Kindheit, deshalb gab er den Auftrag, daß das alte Schulhaus für ihn gekauft werden solle.

Als der Führer aus dem Hause trat, waren die Kinder des Dorfes alle um ihn. Wie die Bauernkinder nun einmal sind, sie getrauten sich weder zu reden noch zu fragen. Drum fing der Mann selbst zu sprechen an, nahm die kleine Anna Hummelbrunner bei der Hand, die sie ihm zögernd gab, und fragte sie, in welche Klasse sie ginge. Das war zum Glück eine so einfache Frage, daß selbst die kleine, blondschopfige Anna die Antwort noch herausbrachte: „Ei wohl, in die zweite.“ Dann nahm der Mann den Hochleitner Josef beim Rocktragen und fragte ihn, von wo er sei. Der gab mit rotem Kopf zur Antwort: „Ei wohl, vom Schiachhof.“ Da sagte der Mann: „Den kenne ich auch, den Schiachhof.“ Der Oberlehrer der Schule und die Lehrerin, die den Führer begrüßt hatten, gaben nun mancherlei Auskunft.

Alte Erinnerungen wurden in ihm wach. Zwei Mädels, wohl die tapfersten im Dorf, traten zu ihm und baten ihn um seinen Namenszug. Der Führer lächelte. „Ich soll meinen Namen schreiben?“ fragte er, und dann zum Schulhaus gewendet, „da gehen wir aber dorthin, wo ich zum erstenmal gelernt habe, meinen Namen zu schreiben.“ Und er ging hinein in die Schule und setzte sich in eine der kleinen Bänke, und dort schrieb er den Mädeln seinen Namen auf die Bilder, die ihm ein Herr der Beglei-

tung gereicht hatte. Als er dann wieder in seinen Wagen stieg, hatten auch die Jungen und Mädchen allmählich ihre Schüchternheit verloren. Nur ein kleines Mädchen stand noch in der Ecke und wagte sich nicht näher heran. Diese Kleine rief der Führer nun zu sich her, nahm sie mit beiden Händen, schaute ihr in die Augen und fragte: „Nun, was willst du?“ Da konnte die Kleine nur sagen: „Nichts.“ Darüber lachten die anderen alle. Aber es war doch so schön aufrichtig, dieses schlichte „Nichts“. Die Kleine wollte damit nur ausdrücken, daß es ihr allein schon die größte Freude war, so vor dem Führer zu stehen. Ehe das Auto ansprang, sagte der Führer noch zum Oberlehrer und zur Lehrerin, daß er die ganze Schule zu einem zweitägigen Besuch auf den Obersalzberg einladen möchte. Darauf waren die Kinder alle hell begeistert, und „Auf Wiedersehen, auf Wiedersehen!“ riefen sie dem Führer nach.

Schon am 28. Juni kam die Botschaft in das Dorf, daß am nächsten Tag die große Fahrt beginnen würde. Drei große Autobusse der Deutschen Reichspost kamen, und die kleine Gesellschaft wurde verstant. In Lambach wurden die Wagen angehalten. Es war ein besonderer Auftrag des Führers eingetroffen. „Sehr vorsichtig und langsam fahren, selbst wenn sich dadurch die Ankunft um eine Stunde verzögern sollte!“ Ueber Salzburg ging es nach Berchtesgaden. In der gastlichen Jugendherberge beim Vater Schellmoser gab es ein gutes Mittagessen. Eine Stunde darauf ging es schon hinauf zum Obersalzberg. Beim Wachhaus vorbei wurde die Durchfahrt freigegeben. Vom Auto weg geleiteten einige Herren die Kinder zum Berghof. Erst wurden die Lehrpersonen und die Eltern, die mitgefahren waren, in das Haus geführt. Der Führer ließ sich von der Reise erzählen. Dann trat er hinaus zu den Kindern. Man merkte ihm so richtig die Freude an, die er hatte. Ein Junge trat hin und sagte schneidig und ohne stecken zu bleiben ein kleines Gedichtlein auf. Der Führer hörte aufmerksam zu und dankte ihm dann ganz besonders. Mit jedem der Kinder sprach er noch lange, und dann wurde fotografiert. Dann hieß es vom Führer Abschied nehmen.

Auf besonderen Wunsch des Führers kam die ganze Schule ins Hotel zum Königssee. Dort gab es eine Tausche (Vesper), dann fuhren sie über den See, und abends waren sie in der Jugendherberge. Am nächsten Morgen wurden sie ins Salzbergwerk geführt, dann fuhren sie über die herrliche Hochalpenstraße hinaus zum Chiemsee. Alles, was ihnen der Führer an Schönem zeigen konnte, wurde den Kindern gezeigt. Unvergeßlich waren diese Tage für die Jugend von Fischham.

Zum 1. Mai

„Die besten Arbeiter der Welt haben dem besten Soldaten der Welt die besten Waffen geschmiedet.“

Generaloberst v. Brauchitsch am 10. 8. 1939 in Düsseldorf.

Veteranen der Arbeit

Das 40jährige Dienstjubiläum konnten feiern:

- der Polizeiwachtmeister a. D. und Vollziehungsbeamte Leo H a a j e in Guttentag, vom 15. Mai 1902 bis heute bei der Stadtverwaltung Guttentag;
- der Revierförster Willibald S o b e k in Kreuzenfeld, seit dem 10. Oktober 1900 bis heute beim Preuß. Forstamt;
- der Waldarbeiter Johann Z y d o r c z y k in Eichwege, seit dem 1. Oktober 1900 beim Preuß. Forstamt;
- der Forstarbeiter Franz B u n s a in Loben, seit dem 1. April 1892 in städtischen Diensten.

Auf eine 50jährige Dienstzeit und darüber blicken zurück:

- der Forstauffseher Franz J a k s c h i k in Bojschnik, seit 1885 als Arbeiter, Heger und zuletzt Forstauffseher bei der Fürst von Donnersmarckschen Verwaltung;
- der Maler Valentin K a l y t t a in Loben, seit 1885 im Malergeschäft Ganjer, Loben;
- der Heger Josef G a j o w s k i in Zielonna, bis 15. August 1936 als Waldarbeiter und zuletzt als Aushilfsheger bei der Fürst von Donnersmarckschen Verwaltung;
- der Forstarbeiter Theofil S t o l k a in Kofottel, seit 1886 bis heute in der Forstverwaltung Koschnieder;
- der Bogt Johann T r z e n s i o k in Pawonkau, seit 1872 bis vor wenigen Jahren bei der Gutsverwaltung Pawonkau;
- die Arbeiterin Pauline T r z e n s i o k in Pawonkau, seit 1876 bis vor wenigen Jahren bei der Gutsverwaltung Pawonkau;
- der Arbeiter Anton P i o s c z y k, seit 1887 bei der Gutsverwaltung Pawonkau;
- der Arbeiter August S c z e p u r, seit 1890 bei der Gutsverwaltung Pawonkau;
- der Schaffer Ignaz S p i e w o k in Boronow, bei der Gutsverwaltung Boronow.



Wie großtätig

Zur Silberhochzeit

W. Rainer.

Die Marthe hat dem Silber weichen müssen,
 Und Silber stiehlt sich schon in euer Haar.
 Wie liegt so weit zurück, was einstens war —
 Es steht bei euch nun, wie ein letztes Grüßen
 In fünfundzwanzig lange, lange Jahr,
 Die ihr in trauter Lieb' und Treue seid geschritten.
 Sie machten euch des Lebens Höchstes klar.
 So habt gemeinsam ihr gewirkt, gestritten,
 Habt eure Pflichten treu und gern erfüllt,
 Habt wohl auch manchen Schmerz erlitten,
 Und manche Sehnsucht wurde nicht gestillt.
 Am heut'gen Tag, des Lebens neuer Wende,
 Schaut ihr verklärt auf alles das zurück,
 Schaut auf die harten, arbeitsfrohen Hände
 Und fühlt, das Leben war ein großes Glück.
 Drum soll mein Wunsch in diesem Wort erklingen:
 Die Zukunft möge gleiches Glück euch bringen!

Zu Großmutter's Geburtstag

W. Rainer.

Wir wissen es: Großmütterlein,
 Du bist für uns der Sonnenschein,
 Der hell in unsre Herzen schießt
 Und uns mit Liebe übergießt.

Du schenktest meine Mutter mir.
 Ich danke täglich dir dafür
 Und bitte Gott zu jeder Stund:
 Erhalt die Großmutter gesund,

Damit sie noch manch langes Jahr
 Sich freut in ihrer Kinder Schar
 Ganz ohne Sorge und Verdruß.
 Das wünsch ich dir mit diesem Ruß!

Zu Mutter's Geburtstag

W. Rainer.

Du, liebe Mutter, hast viel Sorgen,
 Um mich und um mein täglich Brot,
 Plagt dich vom allerfrühesten Morgen,
 Daß fern mir bleibe alle Not.

Nicht Worte können es, nicht Gaben,
 Dir danken, was du mir geschenkt.
 Die Liebe, tief ins Herz gegraben,
 Die jede Stunde an dich denkt,

Du wachtest in der Kindheit Tagen,
 Verfolgtest sorgsam jeden Schritt,
 Der mich ins Leben hat getragen
 Und fühltest, was ich fühlte, mit.

Soll alles Gute dir vergehen,
 Was de i n e Liebe für mich tut.
 Du bist mir mehr als alle Welten.
 Lieb Mütterlein, ich bin dir gut!

Aus der Geschichte des Guttentager Handwerks

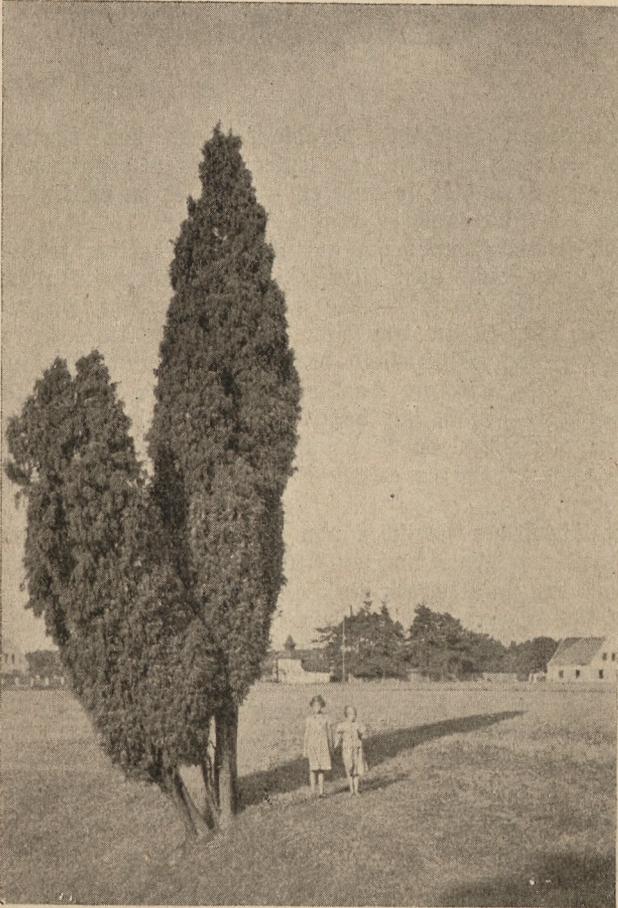
Pyttel

Wenn ein der heimatlichen Geschichte Kundiger durch das heutige Guttentag schreitet und die Schmuden, in den letzten Jahren erstandenen gewerblichen Niederlassungen betrachtet, so muß er — ohne es zu wollen — an jene Tage denken, da das alles noch so ganz anders war.

In allen Städten, die einen Grundherrn zur Obrigkeit hatten, wollte besonders das Handwerk nicht recht vom Fleck. Die Aekernahrung bildete — es lag ja in der Natur der Sache — die recht kümmerliche Haupterwerbsquelle, wenn auch, wie es in den damaligen Tagen in unserer Heimat üblich war, mancher ein Stück Geld durch Fuhren nach Krakau, Oppeln und Breslau verdiente. Mit dem Handwerk jedoch war es auch in Guttentag — als Mediatstadt — nicht gut bestellt. Und wie oft mögen da unsere lieben Guttentager mit traurigen Augen und berechtigtem Neid auf ihre Nachbarstädte hingesehen haben, wo es um diese Dinge doch ein wenig anders stand.

So hatten die Groß Strehliker Fleischer von ihrem Herzog schon um 1530 ein Zunftprivilegium, das heute noch zu denken gibt. „Wer Meister werden will“, heißt es da, „muß mindestens ein Jahr lang in einer fremden Stadt sich aufgehalten haben, um sich in seinem Gewerbe zu vervollkommen. Wer Meister wird, muß sich binnen Jahresfrist verheiraten oder einen Stein Wachs der Zunft entrichten. Wenn ein Meister in der Fleischbank Streit beginnt, so muß er vier Pfund Wachs geben; auch darf er in seiner Arbeitskleidung nicht auf der Straße erscheinen, sondern muß Rock und Stiefel tragen. Vier ältere Meister sollen das zum Markte gebrachte Fleisch untersuchen, ob es gesund sei; denn krankes Vieh darf nicht geschlachtet werden. Die Zunft ist verpflichtet, für ausreichenden Bestand an Fleisch zu sorgen oder 60 Groschen Strafe an den Herzog abzuführen. Wird ein Mitglied der Zunft wegen Schulden verklagt, so soll der Altmeister dem Verklagten 14 Tage Frist geben. Wenn die Verpflichtung innerhalb dieser Zeit nicht getilgt ist, ist dem Schuldner so lange das Handwerk zu nehmen, bis er sich zur Zahlung bequemt hat. Bürger dürfen nur für ihren Hausbedarf schlachten.“

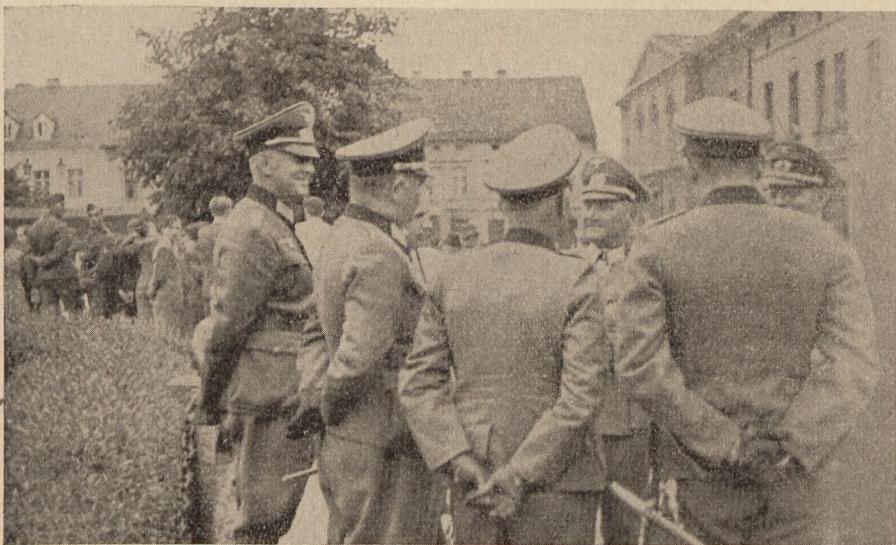
Auch im benachbarten Rosenberg lebten die Handwerksmeister, wenn ihnen auch durch die vielen Heimsuchungen des 16., 17. und 18. Jahrhunderts nichts erspart blieb, einen anderen Tag. Das ersehen wir am besten aus einer Zehordnung der Bäckerinnung, die in Form einer Speisekarte manches zu verraten hat. Danach wurden aufgetischt: „Erbisen in Rindsuppe, Rindfleisch mit Kren, Kalbfleisch gelb, ein paar weichgekochte Hühner mit Reis, ein paar gelbgekochte Hühner, ein paar gebratene Hühner, ein gebratener Truthahn, Rindsbraten, Schweinebraten, Kalbsbraten, Schweinskopf, Hasen, — gesotten und gebraten — gesottene Rindszunge, ein paar gebratene Gänse, Ferkelbraten, Kraut mit Schweinehirn, Hirsengrüze mit Pfeiffertuchen, zum Abschluß Kuchen, 4 Faß Bier, ein Maß Schnaps, 2 Maß Ungarwein, — falls kein ungarischer vorhanden, alsdann 4 Maß österreichischen.“ —



*Der schöne Wachholder
von Bachheiden*

Lichtbild: Gawron, Guttentag

Von dergleichen handwerkregelnden Vorschriften oder gar von solchen Schlemmereien war um dieselbe Zeit und auch noch viel später in Guttentag auch nicht das geringste zu vernehmen. Zwar erwähnt das herrschaftliche Urbar, das etwa kurz nach der Mitte des 17. Jahrhunderts ausgestellt sein muß, die Abgaben der Zünfte und eine gewisse Anzahl von Meistern innerhalb derselben und verrät uns, daß die Bäckerzehne 5 Taler, die Schneiderzehne mit 6 Meistern 1 Taler, die Schuhmacherzehne mit sechs Meistern 1 Taler, die Kürschnerzehne 18 Groschen, die Leineweberzehne mit fünf Meistern 1 Taler 9 Groschen, die Töpferzehne mit drei Meistern 5 Taler 5 Groschen und die Fleischerzehne 10 Taler zu entrichten hatten. Gleichzeitig hören wir auch von der Verpflichtung, der Herrschaft einen neuen Ofen aufzustellen, wenn ein neuer Töpfer in die Zunft tritt und sich ansässig macht. Auch mußte die Töpferzehne 15 Mandeln Kacheln ohne Bezahlung



Ritterkreuzträger Oberst Radwan, ein geborener Guttentager, besucht vor dem Einsatz in Rußland seine Vaterstadt

Lichtbild: Passon, Guttentag

abgeben. Fremde Töpfer, die zum Jahrmarkt erschienen, mußten je 30 Stück Töpfe, Schüsseln oder Tiegel als Standgeld abliefern, erhielten aber pro Meister 2 Töpfe Bier. Aller Wahrscheinlichkeit nach aber dürften die Zünfte — wenn sie als solche überhaupt bestanden haben — jedoch sehr bald wieder eingegangen sein, da uns eidliche Aussagen aus einem Steuerbericht von 1725 — also vor der Uebernahme Schlesiens durch Friedrich den Großen — über das Guttentager Handwerksleben anders bescheiden. Danach wurde das Baden damals von einigen alten Weibern besorgt. An Fleischhackern waren drei Bürger vorhanden, die mit Erlaubnis des Grundherrn ihr Handwerk ab und zu ausübten; von Schuhmachern waren nur ein „rechtschaffener ausgelernter“ Schuhmacher und etliche Altflider anzutreffen. Alle die genannten Handwerker besaßen weder eine Brot- noch Fleisch- noch Schuhbank (Verkaufsstand). Ebenso bestand keine rechtmäßig geschlossene Zunft, wenn die Handwerker auch untereinander Zunftregister und Statuten aufgestellt hatten. Bestimmte Lehrjahre und die Pflicht zur Wanderschaft bestanden ebenfalls nicht. Für die Erlaubnis zum Schlachten und die Bestätigung ihrer Zunftartikel mußten die Fleischer in der Zeit des Grundherrn Wenzel von Blankowski in der Zeit von 1710—1724 jährlich 4 Stein geschmolzenes Talg zahlen. Die Schuhmacher hatten weder bestätigte Zunftartikel, noch zahlten sie irgendeinen Zins.

Anders begann der Wind auf diesem Gebiete aber zu wehen, als Guttentag unter preußische Herrschaft kam. In der Feuerlöschordnung von

1774, die uns über die Zustände in der Stadt in jenen Tagen mannigfache Auskunft gibt, hören wir schon von verschiedenen Zünften. Nach Zimmermanns „Beschreibung von Schlesien“ gab es zu jener Zeit in Guttentag je einen Büttner, Seifensieder, Seiler, Tuchmacher und Zimmermann, 2 Hutmacher, Kürschner, Pfefferküchler, Rademacher und Tischler; 3 Töpfer, 4 Fleischer, 5 Bäcker, 6 Leineweber, 7 Schneider, 8 Schmiede und 10 Schuhmacher. Von jeher hatten die Zünfte, wie wir gesehen haben, Abgaben an den Gutsherrn zu zahlen. Auch davon befreite sie erst die deutsche Regierung durch das Edikt von 1810.

Erstaunlich ist, daß es in früheren Tagen auch schon eine gewisse Preisüberwachungsstelle gab. So wurden alle Monate vom Polizeibürgermeister, dem ein Offizier der damaligen Guttentager Garnison und ein Steuerbeamter beigegeben waren, neue Brot- und Fleischpreise festgesetzt. Freilich versuchten die Gutsherrn der Umgegend diese Preise, die nicht gerade niedrig waren, zu ihrem Vorteil zu bestimmen. Dieser Umstand gab der Polizei 1787 Veranlassung zu einem Bericht an die Breslauer Kammer, der niedrigere Preise und ordentliche Wochenmärkte verlangt, da weder Brot noch Fleischmaterial eingeführt werden und die Bevölkerung nur auf die Domänen angewiesen ist.

Im Jahre 1812 war die Zahl der Handwerker schon um ein beträchtliches gestiegen, und wir hören neben fast allen Berufen auch schon von einem Gasthof erster und einem anderen zweiter Klasse. Daß man aber auch schon damals einem guten Tropfen nicht abhold war, dafür spricht die Zahl der damals bestehenden zehn Schankstellen und zweier Weinhändler.

Wie es scheint, mag für den Wohlstand des Städtchens gerade die Zeit nach den Befreiungskriegen — etwa die zwanziger Jahre — besonders günstig gewesen sein. Vor allem anderen blühte in jener Zeit der Verkehr mit Frachten. Es mag nach dem Bericht des Chronisten wohl auch damals gewesen sein, daß manche Hausväter 30 bis 40 Pferde besaßen und die Lasten sogar bis Odessa im Schwarzen Meer beförderten. Mehrere Hochöfen produzierten zu jener Zeit das Rohmaterial für etwa 50 Frischfeuer in der Umgegend, welche verschiedene Sorten Stab- und anderes Eisen lieferten. Damals auch mag das heute schon längst vergessene Sprüchlein, das von einem besonderen Wohlstand der Stadt Guttentag zeugte, entstanden sein: „Hoffart in Rosenbergl, Not in Lublinitz und Gold in Guttentag“. Da die ausblühende Industrie jedoch recht bald von den hohen Holzpreisen und wohl auch durch die wachsende Hüttenindustrie eingeengt wurde, mußte sie früher oder später gänzlich eingehen.

1849 besaß die Guttentager Schuhmacherinnung 37 Meister und 13 Gehilfen und war neben der Fleischerinnung, welche 17 Meister und 9 Gehilfen auswies, die stärkste. Bei den Tischlern waren nur 11 Meister vorhanden. Im Jahre 1858 bestanden 7 Innungen mit 149 Mitgliedern. Davon entfielen 44 auf die Schuhmacher, 30 auf die Fleischer, 24 auf Schmiede, Schlosser und Stellmacher, 17 auf Tischler und Böttcher, 14 auf Weber, 13 auf Schneider und 7 auf Bäcker und Pfefferküchler. Diese hohe Zahl von 149 Meistern in 7 Innungen im Jahre 1858 ist natürlich nur

auf den Umstand zurückzuführen, daß sich die Gewerbetreibenden zu einem großen Teil durch die Bewirtschaftung eines Aekers als Akerbürger ernährten und das Handwerk nur daneben betrieben.

Bemerkenswert dürfte sein, daß der Handel in jener Zeit zum großen Teil in den Händen von Juden war, so daß Namen wie Cohn, Eisner, Friedländer, Epstein, Löwenstamm, Sachs, Singer u. a. m. in den Stadtregistern von Guttentag keine Seltenheit sind.

Heute dürfte die Möbelindustrie die weitaus meisten Handwerker von Guttentag in Anspruch nehmen, so daß Guttentag allgemein als Stadt der Tischler gilt. Hoffen wir, daß gerade dieser Stand, dem durch die Zerreißung des ober-schlesischen Landes weite Absatzgebiete genommen wurden, durch die Wiedervereinigung unserer Heimat vor neuen Möglichkeiten steht.

Benutzt: „Geschichte der Stadt und Herrschaft Guttentag“ von Aug. Welzel.

Die ältesten Hüttenwerke und Hammerschmieden im Kreise Loben

Friedrich Kaminsky, Breslau

Wir besitzen aus dem Jahre 1612 eine in dichterischer Form gehaltene Beschreibung der Hüttenwerke (Hammerschmieden) des Ostens aus der Feder eines gewissen Valentin Kosdzienski aus der Familie Herzig, welche zugleich auch eine Beschreibung des südöstlichen Teiles des Kreises Loben ist. Dieses Gedicht, „Officina ferraria“ genannt, stellt eine große Seltenheit in der alten technischen Literatur dar, die sehr aufschlußreich ist und Quellenmaterial für die verschiedensten Fragen bietet. Hier soll nur das ausgewertet werden, was für die Heimatkunde Oberschlesiens, besonders aber für unseren Kreis Loben, daraus zu schöpfen ist. Es ist bisher noch nicht darauf hingewiesen worden, daß fast alle von Kosdzienski beschriebenen schlesischen Hammerwerke im Kreise Loben gelegen haben, bis auf drei, die zur ehemaligen Standesherrschaft Pleß gehörten.

Aber auch noch deshalb ist dieses noch halbmittelalterliche Gedicht für den Kreis Loben von Bedeutung, weil der Druck desselben, der übrigens in nur einem Stück erhalten blieb, dem Besitzer der Herrschaft Loben, dem Freiherrn Andreas von Kochtzki, gewidmet war. Dieser war nicht nur eine angesehenere, mächtige Standesperson in Oberschlesien, sondern auch einer der ersten Mäzene (Kunstfreund und edler Gönner) unserer Heimat, der im Schloß Loben eine damals weitberühmte Bibliothek besaß, aus der wahrscheinlich auch der Dichter Kosdzienski Wissen und Anregung geschöpft haben mag. Dieser muß also gerade über das Lobener Land äußerst gut orientiert



Die 1806 erbaute — inzwischen eingegangene — Mühle in Drahthammer

Lichtbild: Kreisarchiv

gewesen sein und das nicht nur aus persönlichen, stammte doch seine Familie, die „Herzigs“, aus der Hammer Schmiede Bruschief, sondern auch aus rein literarischen Gründen.

Um dem Leser einen möglichst unmittelbaren Eindruck von dem ersten oberschlesischen Hüttengedicht zu geben, folgt hier eine Uebersetzung der für den Lobener Kreis wichtigen Stellen. Diese bewegt sich etwas freier, als eine nur wörtliche Uebertragung lauten würde; denn der Urtext ist nicht nur durch humanistische Verschönerungsflaskeln beschwert, sondern auch noch in der Ausdrucksweise der mittelalterlichen Sprache gehalten, die sich fünggemäß, aber nicht wörtlich wiedergeben läßt. So lesen wir:

„Doch in dem Herzogtum Oppeln ist von allen schlesischen Schmiedewerken das berühmteste das Malapaner. Auch die anderen, welche mit ihm Eisen und Erz erzeugen, haben keinen schlechteren Ruhm.

Von welchen zuerst das von Bruschief entstand, das auch von den Deutschen aus dem Weißener Lande am Fluß Malapane erbaut ward, welche an der polnischen Grenze entspringend, in die Ober fließt.

Dieses Malapaner Hammerwerk hat man anfangs nach der Malapane benannt, weil man es an ihr erbaut hat. Seitdem werden alle Hammer Schmieden die Malapaner genannt, die an diesem Flusse sich befinden.

Es sind ihrer sieben, die erste, die „im Grünen“ (Zielona), die zweite, welche ihr am nächsten liegt, das Hammerwerk Miotek, und unterhalb liegt die sehr alte Hammer Schmiede von Kutschau; die vierte, unterhalb eine halbe Meile weit, die Hammer Schmiede von Zendrossel.



Stämme aus unseren Wäldern

Lichtbild: Matura. Loben

Unterhalb des Hammerwerkes von Zendryšsek, $\frac{1}{4}$ Meile weg, liegt die Paplinskahütte, dort wo die Palecznica in die Malapane mündet, welche man bei einem Hügel auf einen fast wonnigen Platz gestellt hat.

Hinter der Paplinskahütte liegt die von Bruschiek, die sechste an der Zahl. Von dieser eine Meile entfernt, liegt die siebente, welche die „wüste“ genannt wird und davon ihren Namen erhielt, weil früher hier ein Hammerwerk war.

Als Zeichen dafür, daß man sie zum zweiten Male an derselben Stelle errichtete, fand man viele Schlacken im Gehölz und in der von einer starken Strömung durchwühlten Erde.

Sedoch nach der Wiedererrichtung stand sie wieder wüst, da sie nochmals vom Wasser zerstört wurde. Sie liegt nahe auf Lublinitz zu. Jetzt steht sie unter der Leitung des Herrn Andreas Koshitzky.

Diese drei hintereinander am Fluß liegenden Werke von Bruschiek, Palecznica und das „wüste“ sind in dem Lobener Kreise im Koshentiner Lande auf beinahe eisenfestem Grunde erbaut.

In diesem Gebiet ist der Eisenbetrieb immer lebhafter als in allen anderen schlesischen Schmiedewerken, doch das Werk von Bruschiek hat seit jeher alle anderen Werke, wie ich schon schrieb, an diesem Fluß übertroffen.

Wie alt es ist, kann man schon daraus erkennen, daß hier so viel Schlacke liegt, daß man von einer Seite die Hütte nicht mal sehen kann, nur den Funkenregen, wenn er aus dem Schornstein kommt.

Doch auch dieses Werk war verödet und stand ziemlich lange Zeit ohne Arbeit, da man hierfür damals keinen geübten Meister finden konnte.

Bis schließlich der Opperlener Herzog Bernhard einen gewissen Glauer aus dem Meißener Lande, einen berühmten Schmied, hierher berief, der auch im Erbauen von Eisenwerken geübt war.

Dieser hat die vernachlässigten Künste wieder erneuert und die Schmiede zu neuer Blüte gebracht, wo bis heute Eisen geschmiedet wird, welches aus sehr guten Beuthener (ergänze: Erzen) gewonnen wird.“

Vergleichen wir nun diese örtlichen Angaben mit der Topographie des Kreises Loben. Ein Blick auf Oberschlesien kurz vor der Industrialisierung des Beuthener Kreises müßte Spuren der auf Holzkohle basierenden Eisenerzeugung im Süden des Kreises Loben erkennen lassen, wenn Rosdziencki zutreffende örtliche Angaben gemacht hat. In der Tat sind alle sieben von ihm in unserer Gegend aufgezählten Werke noch um 1840 vorhanden, und zwar sowohl örtlich wie namentlich. Dort nämlich, wo die Malapane die Richtung des aus dem Osten kommenden Stollenwassers annimmt, wendet sie sich nördlich, und da liegen auch hintereinander in einer Reihe von Westen nach Osten s l u ß a u f w ä r t s alle bei Herzog-Rosdziencki genannten Hammerschmieden bzw. heutigen Dörfer mit ihren inzwischen verschwundenen Hammerwerken:

Dorfname	Werke 1840
1. Wüstenhammer	2 Walzwerke
2. Bruschief	1 Hochofen, 1 Eisenhammer, 3 Frischfeuer, 1 Puddelwerk
3. Drahthammer	1 Frischfeuer
4. Tendrysek	1 Frischfeuer
5. Kutschau	4 Frischfeuer
6. Miotek	1 Frischfeuer
7. Zielona	1 Hochofen, 2 Hammerwerke und anschließend am S t o l l e n w a s s e r, der früheren Rybna,
8. Rottenlust	1 Schlackenpoche
9. Hornek	1 Hochofen, 1 Frischfeuer

Sämtliche Werke arbeiteten um 1840 noch auf Holzkohle, bis auf die bei Bruschief neben dem Hochofen genannten.

Es ergibt sich also, daß die von Meißener Eisenhammerleuten im Auftrage der Pfälzenherzöge geschaffenen Eisenwerke des Lobener Landes sämtlich Jahrhunderte überdauert haben, daß das ganze Gebiet seine verhältnismäßig dichte Besiedlung eben nur diesen Eisenwerken verdankt und daneben, daß von hier aus immer wieder die Hammerwerke des jetzigen Industriebezirks technisch und personell befruchtet wurden.

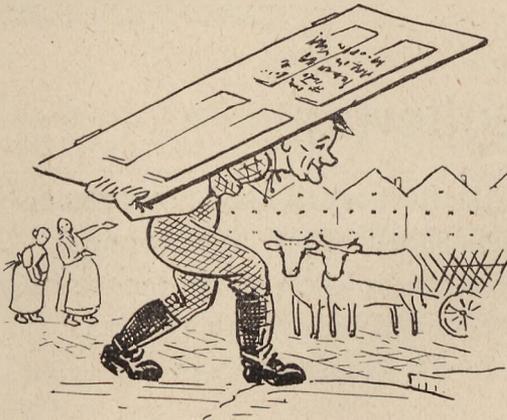
Aus der Lage der aufgezählten Hammerschmieden an der Malapane kann aber noch mehr herausgelesen werden. Ein Blick auf die zum Teil recht eigenartigen Kolonie- bzw. sonstigen Ortsnamen in ihrer Nähe ergibt eine auffallende Häufung von sogenannten Kümmernamen, die im Deutschen etwa „Glend, Sorge, Krümmung, Siechtum, verschleudern, trippeln“ bedeuten und andererseits von sogenannten Schönfärbe-Namen, wie „Bergnügen, Lust

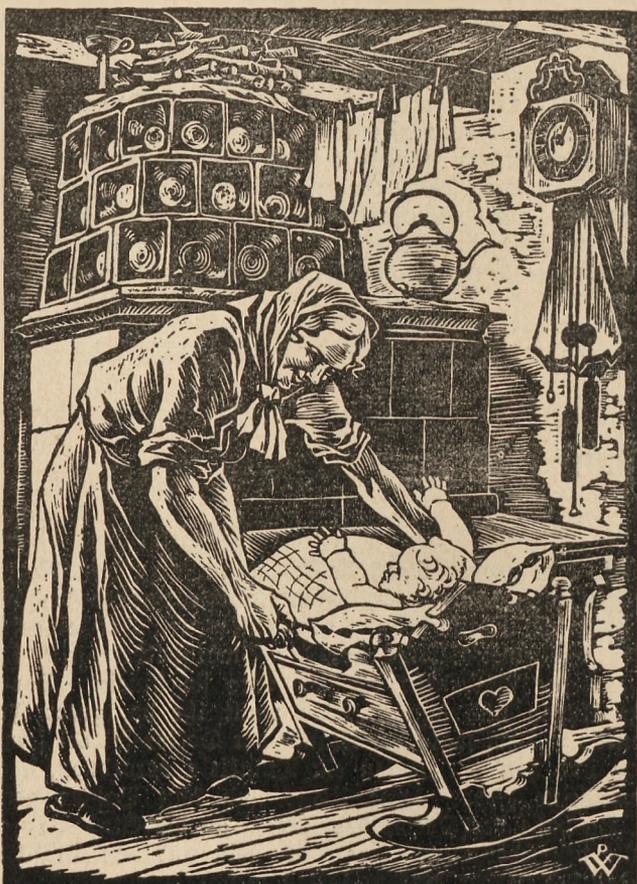
(Schlug sogar bis ins Deutsche durch: Kottenlust), Spaßmacherei, Tanz“. Man kann letztere Namen auch als Spottnamen bezeichnen, die im umgekehrten Sinne auch zur erstgenannten Namensart gehören. Kümmer- und Spottnamen gehören in einem Zusammenhang zueinander, wo sie Vertlichkeiten bedeuten, an „denen nicht viel dran“ ist. Alle diese Namen gruppieren sich um die hier genannten Hammerschmieden, die im tiefen Walde lagen, dessen Holz sonst nichts anders zu verwerten war und wo ein sandiger, häufiger Ueberschwemmungen ausgefekter Boden sonst nicht viel wachsen ließ. Ohne diese Hammerwerke wäre also sonst für die häuerlichen Siedler nicht viel zu heißen gewesen. Mit einem Wort: für die damalige Wirtschaftsweise eine — Hinterwäldlergegend, wo nur mit eisernem Fleiß ein kümmerliches Leben zu fristen war.

Das seltsame Rezept

Johann Peter Hebel

Es ist sonst kein großer Spaß dabei, wenn man ein Rezept in die Apotheke tragen muß; aber vor langen Jahren war es doch einmal ein Spaß. Da hielt ein Mann von einem entlegenen Hof eines Tages mit einem Wagen und zwei Stieren vor der Stadtapotheke still, lud sorgsam eine große tannene Stubentür ab und trug sie hinein. Der Apotheker machte große Augen und sagte: „Was wollt ihr da, guter Freund, mit eurer Stubentür?“ Dem sagte der Mann, der Doktor sei bei seiner kranken Frau gewesen und hab' ihr wollen ein Tränklein verordnen, so sei in dem ganzen Haus keine Feder, keine Tinte und kein Papier gewesen, nur eine Kreide. Da habe der Doktor das Rezept an die Stubentür geschrieben, und nun solle der Herr Apotheker so gut sein und das Tränklein kochen. Wohl dem, der sich in der Not zu helfen weiß.





Deike-Mater

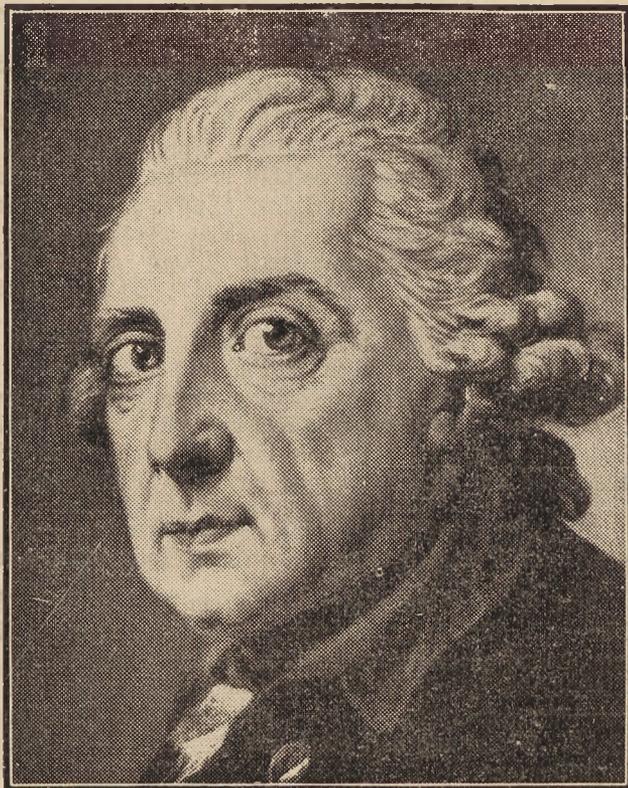
Zum Muttertag

Das Mutterherz ist der schönste und
unverlierbarste Platz des Sohnes,
selbst wenn er schon graue Haare trägt —
und jeder hat im ganzen Weltall
nur ein einzig solches Herz.

Adalbert Stifter

Friedrich der Große

Gemälde von Anton Graff



Deike-Mater

Der Kreis Loben zur Zeit der Uebernahme durch Friedrich den Großen

Georg Stocklossa, Breslau

Preußens großer König, Friedrich II., eroberte und behauptete Schlesien in drei Kriegen (1740—42, 1744—45 und 1756—63) gegen die österreichische Kaiserin Maria Theresia und ihre Verbündeten. Damit wurde auch der oberschlesische Kreis Loben ein Bestandteil des Königreiches Preußen und blieb es so lange, bis der neugeschaffene habgierige polnische Staat nach dem unglücklich verlaufenen Weltkriege unbegründete Ansprüche auf deutsches oberschlesisches Land erhob und seine weitgehenden Wünsche mit Hilfe Frankreichs auch durchsetzte. Obgleich der Kreis Loben am Abstimmungstage, dem 20. März 1921, fast 60 Prozent seiner Stimmen für Deutschland abgab, wurde doch sein größter Teil Polen zugesprochen.

20 Jahre sind seit dem Kampfe um die oberschlesische Erde verfloßen — 20 Jahre ! — Ein langer Zeitraum im Leben des einzelnen, eine verschwindende Zeitspanne im Leben der Staaten und Völker. Viel Leid und Unglück ist über die deutschen Menschen des abgetretenen Gebietes gekommen. Durch all die schweren letzten 20 Jahre behielten die Oberschlesier den Glauben an eine bessere Zukunft und ließen keine Grenze ziehen durch ihre deutschen Herzen. Dieser Glaube ist belohnt worden. Mit den übrigen Ostgebieten hat der Führer durch die herrlichen Waffentaten unserer Wehrmacht Anfang September 1939 auch die geraubten oberschlesischen Gebiete heimgeführt ins Großdeutsche Reich, und somit ist auch der den Polen zugesprochene Teil unseres Kreises wieder an die Provinz Schlesien zurückgefallen.

Es dürfte für die Bewohner des nun wieder in seinen alten Grenzen zusammengefaßten Kreises Loben wissenswert und lehrreich sein, nähere Einzelheiten über die Besiedelung ihres Heimatkreises aus einer Zeit vor 200 Jahren zu erfahren, also aus der Zeit nach der Uebernahme der Provinz Schlesien durch Friedrich den Großen. Meine nachstehenden Ausführungen stützen sich auf Aufzeichnungen aus dem Staatsarchiv Breslau.

Danach entstanden seit dieser Zeit außer den durch Friedrich den Großen angelegten Kolonien keine wesentlichen Neugründungen von Ortschaften mehr.

Vor 200 Jahren zählte der Kreis drei Städte: Loben, Guttentag und Woischnik, 67 Dörfer, einschließlich der Gründungen Friedrichs des Großen, zehn katholische Kirchen, drei katholische Filialkirchen und zwei evangelische Kirchen, 24 katholische und vier evangelische Schulen. Auf die industriellen Einrichtungen jener Tage — wie Hochöfen, Frischfeuer, Pottaschesiedereien und die Erzeugung von Glas und Porzellan — werden wir später besonders zurückkommen.

In Loben, Guttentag, Koschentin und Wiersbie standen schöne massive Schlösser, die Eigentum der adligen Grundherren waren. Die Wohnungen der „gemeinen Leute“ waren von Schrotholz, die der Kolonisten von Bindwerk errichtet.

Die Einwohner bekannten sich überwiegend zur katholischen Religion, nur in den Städten, auf den Kolonien und unter den Einwohnern von Ostenwalde lebten einige evangelische Glaubensgenossen. Waldwiesen und Ludwigsthal werden als evangelische Siedlungen mit evangelischen Kirchen und Schulen erwähnt. Nach dem Frieden des Siebenjährigen Krieges begann die Sorge Friedrichs des Großen für seine neugewonnene Provinz, deren Bewohner bis zu dieser Zeit als sehr vernachlässigt, faul und roh bezeichnet werden. Friedrich der Große errichtete mehr Schulen und rief Kolonisten in den Kreis. Beide Maßnahmen förderten die deutsche Sprache und verschafften deutscher Sitte, deutscher Kultur und deutschem Fleiß Eingang. Die Arbeit der Kolonisten reizte zur Nachahmung. Auch die Großgrundbesitzer, die ausschließlich dem Adel angehörten, wurden von Friedrich dem Großen angehalten, ihre Güter besser als bisher zu bebauen und zu nützen. Ihr Beispiel regte gleichfalls die kleinen Besitzer zum Wettstreit an und weckte ihre Betriebsamkeit.

In der Landwirtschaft war das Brachland meistens üblich, ausgenommen in Olschin und Sodom, wo das ganze Feld genutzt wurde. Außer den Halmfrüchten wurde in Boronow und Lubschau Hopfen angebaut. 59 Müller betrieben ihr Gewerbe. Zählt man die schwach bevölkerten Kolonien von den Dörfern ab, so hatte jede Ortschaft ihre eigene Mühle.

Nach einer Viehzählung im Jahre 1782 waren im Kreise vorhanden: 1532 Pferde, 3271 Ochsen, 4181 Kühe, 2840 Jungvieh, 2440 Schweine, 14 060 Schafe und 5840 besetzte Bienenstöcke. In den Wäldern wurden außerdem 461 Bienenvölker gezählt. *)

Pferde und Kühe waren meistens von kleinem Schlage; doch wurden hin und wieder starke Tiere angetroffen. Die große Anzahl von Schafen beweist, daß die Schafszucht auf beachtenswerter Höhe stand und durch Friedrich den Großen stark gefördert wurde. Die Schafe lieferten jedoch eine grobe Wolle. Der Veredelung ihrer Aufzucht galt daher die besondere staatliche Fürsorge. Auffallend groß ist die Zahl der Bienenvölker. Der Kreis war daher in der Lage, viel Honig und Wachs zu liefern. Wachs war zur Bereitung von Kerzen gesucht und begehrt, die zur damaligen Zeit neben Rienholz im Kamin ausschließlich der Beleuchtung dienten. Lampen, in denen das Licht durch Petroleum erzeugt wird, sind erst im Jahre 1855 in Amerika hergestellt worden.

Drei Viertel des Kreises bestand aus Waldland. Das Holz war billig zu erstehen. Ein schlesischer Klafter kostete im Walde sechs Groschen.

Die Einwohnerzahl des Kreises wird seit seiner Zugehörigkeit zu Preußen nach den ältesten nachweisbaren Zählungen wie folgt angegeben:

	Stadt Loben		Stadt Guttentag		Dörfer Christen
	Christen	Juden	Christen	Juden	
1756	676	—	661	—	9 263
1780	696	20	Angaben fehlen		11 801
1781	744	23	878	60	11 861
1782	757	46	883	125	12 066

Die höhere Einwohnerzahl der Stadt Guttentag und ihre stärkere Besiedlung mit Juden gegenüber der Stadt Loben im Jahre 1782 spricht für einen lebhafteren Verkehr und Handel der Stadt Guttentag.

In dem Zeitraum von 26 Jahren (1756—1782) betrug die Zunahme der Gesamtbevölkerung des Kreises nur rund 12 pro 1000 im Jahre. Der geringe Prozentsatz der Bevölkerungszunahme läßt bei der Geburtenfreudigkeit der Bewohner des Kreises insbesondere in der damaligen Zeit auf eine starke Abwanderung schließen, die sich sicher zum Teil durch den von Friedrich dem Großen eröffneten Bergbau in dem benachbarten Kreise Tarnowitz erklären läßt.

*) Die Viehzählung vom 3. 12. 1941 wies im Kreise Loben folgende Zahlen auf: 5 180 Pferde, 353 Ochsen, 16 155 Kühe, 7 898 Stück Jungvieh, 27 879 Schweine, 383 Schafe und 3 957 Bienenstöcke. (Byttel.)



Mailied des Jägers.

Und jetzt beginnt die schöne Zeit,
in Busch und Feld umherzuschweifen.
Der Tauber ruff! Der Buffard schreit!
Lichtgrün umflossen steh'n die Eichen.

Ich nehm' die Büchse und das Horn;
denn es beginnt das Jagen.
Ich hab' mir einen Bock erkor'n
und will den Schuß jetzt wagen.

Der Schuß auf einen roten Bock,
Frühlingsglanz der Felder,
ist hohes Lied dem grünen Rock,
es hallt durch alle Wälder.

Die Kiefern haben Kerzen steh'n
zur Feier für das Jagen.
Ich laß die Schönste ungesch'n,
bis ich den Bock kann tragen.

Georg Hauptstock.

Aus seiner Feuerlöschordnung Friedrich des Großen

G. Rosenzweig, Loben



Zu den wenigen erhaltenen Dokumenten, die Rückschlüsse auf die Geschichte der Stadt Loben zulassen, gehört eine Feuerlöschordnung aus dem Jahre 1774, die sich im Besitze eines Lobener Bürgers befindet. Dieses alte Schriftstück ist in vieler Beziehung kulturgeschichtlich wertvoll.

In der Einleitung wird auseinandergesetzt, wie Feuersbrünste zu vermeiden wären. Gefordert wird dabei, daß alle Feuerstellen gut angelegt und gesichert sind, ferner, daß „hinlängliche, taugliche und vollständige Bediente und Lösch-Instrumente“ vorhanden sind. Eine Feuersbrunst müßte sofort bekanntgemacht werden, ein jeder Einwohner die ihm in solchen Fällen obliegende nachbarliche Pflicht mit dem erforderlichen Fleiße verrichten und der Raubbegier diebischer Hände Einhalt tun.

Das erste Kapitel trägt die Ueberschrift: „Von denen Feuerstellen, wie sie gut anzulegen und zu versichern, auch wie sonst ein Feuer zu verhüten.“ In diesem Artikel erfahren wir dann, daß damals die Häuser fast alle „aus purem Holze“ gebaut waren. Die meisten hatten sogar hölzerne Schornsteine und waren mit Schindeln gedeckt. Damit Feuersbrünste vermieden werden konnten, wurde die Aufsicht über die Stadt unter die „Raths-Membra“ verteilt, so daß der „Consul dirigens“ die Generalaufsicht über das Ganze behielt. Der älteste Ratmann beaufsichtigt „den ganzen Strich des Marktes, nebst den beiden Gassen an der Kirche und dem Teile hinter der Kirche samt der Schloß-Vorstadt“. Dem zweiten Ratsherrn unterstand die übrige Hälfte der Stadt mit den Vorstädten am Rosenberger und Tarnowitzer Tor. Die beiden Ratsleute hatten durch „Quartal-Feuer-Visitationes“ unter Zuziehung der Garnison und des Accis-Amtes und ihrer Zimmerleute zu prüfen, ob alle feuerpolizeilichen Bestimmungen in ihren Stadtgebieten auch wirklich innegehalten worden sind. Wo sie Fehler vorfanden, hatten sie deren Abstellung bis zu einem bestimmten Termine anzuordnen. Hören wir einige von diesen Vorschriften. In den Küchen, die neben den Schornsteinen, Kaminen- und Ofenlöchern besonders gründlich zu prüfen waren, durfte in der Nähe des Feuerherdes kein Holz liegen. Herd und Rauchfang durften nicht zu klein sein. Die Defen in sämtlichen Räumen mußten $1\frac{1}{2}$ Ellen von den Holzwänden entfernt stehen. Unter ihnen durften nur steinerne Fußböden sein. Besonders scharf beaufsichtigt wurden die Bäcker- und Töpfer-

öfen sowie die Schmiedeeisen. Alle viertel Jahre mußten sämtliche Schornsteine in Loben vom Schornsteinfeger gefehrt werden. Hausbesitzer, die besonders starkes Feuer brannten, wurden angehalten, ihre Kamine alle acht Tage selbst zu fegen.

Es war streng verboten, mehr Heu und Stroh in der Stadt vorrätig zu halten als für eine Woche gebraucht wurde. Dieser Vorrat durfte auch nicht im Hause oder auf dem Boden, sondern nur in getrennt stehenden Stallungen untergebracht werden. Ein Verstoß gegen diese Verordnungen wurde mit einem Reichstaler Strafe belegt. In den Kammern und Böden durfte kein Holz verwahrt werden. Wer nasses Holz in die Stuben brachte oder gar im Ofenloch trodnete, hatte zwölf gute Groschen Strafe zu bezahlen.

Streng wurde darüber gewacht, daß holzverarbeitende Handwerker nicht etwa bei Schlossern oder Schmieden wohnten. Niemand durfte sich unterstehen, bei Nacht zu baden, Lichte zu ziehen oder Fett zu schmelzen. Größere Mengen von Fett und Griesen mußten außerhalb der Stadt ausgelassen werden. Ausdrücklich verboten war es, gewärmte Ziegel oder Steine mit ins Bett zu nehmen, im Bett, im Stall, im Heu- oder Strohboden Tabak zu rauchen. Grundfänglich haftete jeder Hauswirt für sein Gefinde und die im Bürgerquartier liegenden Husaren der damaligen Garnison. Niemand durfte Schießpulver im Hause aufbewahren; damit handelnde Krämer durften es nur am Tage verkaufen.

Der Ratsdiener beauftragte die Nachtwächter und hatte besonders darüber zu wachen, daß sie nüchtern ihren Dienst antraten. Vor dem Schlafengehen mußte das Feuer in sämtlichen Herden, Öfen und Kaminen verlöscht werden.

Kunstdenkmäler im Kreise Loben

Bedeutame Zeugen einer deutschen Vergangenheit

Schriftleiter Kurt Mandel, Königshütte

Es dürfte wenigen Zeitgenossen bekannt sein, daß der Kreis Loben unter den ausgesprochenen Landwirtschaftskreisen der einstigen Provinz Schlesien eine traurige Berühmtheit war. Denn in seinem 1885 erschienenen richtungweisenden Werk „Schlesien“ schreibt Dr. Franz Schroller, ein berühmter Kenner unserer damaligen Heimat, daß der Kreis Loben mit nur 6 Mark auf ein Hektar der ertragsärmste Landkreis von ganz Schlesien gewesen ist. Im Vergleich dazu stellt Dr. Schroller fest, daß der Kreis Striegau mit 41 Mark Ertrag pro Hektar an der Spitze aller schlesischen Kreise lag. Ihm folgten Schweidnitz mit 33 und Leobschütz mit 32 Mark.

Um so stolzer aber darf der Kreis Loben darum auf die wenig bekannte Fülle seiner Kunstdenkmäler aus langen Jahrhunderten sein. Denn sie sind ein Zeugnis dafür, daß nicht nur die im Kreise ansässige, regierende

Herrensicht — etwa die Prinzen von Hohenlohe auf Koschentin — sondern auch die bäuerliche Welt mit ihren auffallend zahlreichen Holzkirchen stets dafür gesorgt hat, daß bei aller Besitzarmut der Bevölkerung dennoch wahre Kunstwerke geschaffen und bis auf den heutigen Tag erhalten wurden.

Unsere Ausführungen stützen sich im wesentlichen auf ein Werk, das kürzlich erst herausgekommen ist und das von dem führenden Fachmann der schlesischen Denkmalspflege, Landeskonservator Prof. Günther Grundmann, unter dem Leitwort „Deutsche Kunst im befreiten Schlesien“ (Verlag Wilh. Gottl. Korn, Breslau, 1941) verfaßt wurde. Prof. Grundmann hat sich in den langen Jahren seines gesamt-schlesischen Wirkens, vor allem im Sinne einer geschichts- und tatsachengetreuen Abwehr polnischer Ausweitungsbestrebungen, ein unvergängliches Verdienst um die Wahrung deutscher Lebensinteressen erworben. Er war im Bunde mit Persönlichkeiten wie Museumsdirektor Dr. Pfügenreiter vom Oberschlesischen Grenzlandmuseum Beuthen mit einer der ersten, der im befreiten schlesischen Ostraum des jungen Gaues Oberschlesien an die Sicherung dieser Kulturzeugen heranging.

Wenn wir in die Zeit der Holzbauweise zurückschreiten, in jene Tage, da in den Waldbauerndörfern aus geschrotetem Holz die heut noch vorherrschenden schmucken Gotteshäuser entstanden, dann fällt unser Blick im Kreise Loben wohl zuerst auf jenes idyllische Kirchlein von Groß-Lagiewnik. Dort schauen wir, aus einem mächtigen Bohlenbrett geschnitzt, u. a. die gotische Gestalt des Evangelisten Johannes, eine Arbeit, deren Faltenwurf stark an die Vorbilder aus den ostdeutschen Tagen eines Beitz und Hans Dürrer erinnert. Der Turm der Schrotholzkirche, die dieses bildnerische Kleinod beherbergt, verfügt über einen schindelgedeckten Umgang, der sich wie die Federn einer behütenden Glucke um den Borraum ausbreitet.

Wie anders dagegen jene in ihrem Grundriß straffere, schön gegliederte Schrotholzkirche von Boronow. Sie verrät in der Kreuzform ihres Grundrisses schon die Anlehnung an die gotische Hallenkirche und beherrscht wie ein Wahrzeichen die Landschaft. In jenen Zeiten, da aus den südlichen deutschen Nachbarlanden, aus der heutigen Ostmark und dem damaligen Königreich Böhmen, die sinnesfreudige Kunstichtung des Barock auch in den Kreis Loben Eingang fand, entstand in der Kreisstadt jenes stattliche, doch noch nicht so froh beschwingte Stadtschloß von Loben. Es ist eines der schönsten unter den Herrschaftschlössern damaliger Zeit und fügt sich im Stil durchaus in die Linie der Barockschlösser von Teschen wie aus den Kreisen Rybnik und Pleß.

Die eigentliche Blüte des wirklich stolzen Schloßbaues wurde aber erst erreicht, nachdem auch der Kreis Loben mit dem Jahre 1742 unter die Herrschaft des unvergänglichen Preußenkönigs Friedrich II. gelangte. Wohl kaum eine Gegend im einst entrisen gewesenen Ostoberschlesien birgt ein derartiges Kleinod preußisch-klassizistischer Bauweise wie Koschentin mit dem wirklichen Prachtbau des Schlosses des damaligen Prinzen von Hohenlohe-Ingelfingen. Vorbild auch zu diesem Herrnsitz wurde der italienische Landhausstil, den der berühmteste Baumeister der Zeit um 1800,



Amtshaus in Koschentin

Lichtbild: Maria Schweighoffer, Breslau

Karl Friedrich Schinkel, (1781—1841) geistvoll auf wahrhaft preußische Belange ausrichtete. Mit Schinkel, dessen Entwürfe zur Oppelner Regierung ebenso bekanntgeworden sind wie seine Pläne für das wichtige Schloßbauwerk von Ramenz, kamen auch andere Baumeister ins Land. Schinkels Einfluß wirkte sich ebenso auf die Schloßbauten von Pleß (in der Tajanerie) wie bei der 1832 errichteten Anlage des Gräflich Hendel von Donnersmarck'schen Schlosses in Laurahütte richtunggebend aus.

Schon das schlichte, aber in seiner Klarheit schöne Amtshaus in Koschentin ist so ein Muster für einen Bau, der zur Zierde in einem an baulichen Schönheiten nicht gerade reichen Land wird. Aber wenn wir heut vom Park her auf die breite, edel gestaltete Hauptfront des Schlosses Koschentin blicken, dann spüren wir etwas von wahrhaft adeliger Baugesinnung. Der Grundriß unseres für damalige Verhältnisse wirklich großartigen Koschentiner Schloßbaues mit seinem klassisch wirkenden, auf angedeutetem Säulenvorbau ruhenden Mittelstück, die Weiträumigkeit des verbindenden Seitenflügels, der hinüberführt zu jenem Schloßteil, an den die Schloßkapelle angefügt ist: alles spricht die Sprache echter preußisch-deutscher Baukultur. Nur ein kleines Kapellentürchen hebt sich über dem Giebelbach der drei langen Fronten. Man hat auch in vergangenen Jahren dafür gesorgt, daß



Holzkirche in Groß-Lagiewnik

Lichtbild: Kretsarcntv

dieser Bau, die Krönung alles dessen, was der Kreis Loben an Kunstdenkmälern bewahrt, nicht verhandelt wurde.

Aber auch an kirchlichen Steinbauten ist der Kreis Loben nicht arm. Wir meinen solche, wie etwa die aus dem 16. Jahrhundert stammende Kirche von Lubšau. Sie wirkt beinahe wie eine jener Wehrkirchen, die unsere stammverwandten Auslandsdeutschen Siebenbürgens zum Schutz gegen den Einfall asiatischer Feinde immer stärker als Bollwerke der Dorf- und Stadtgemeinschaften ausbauten. Denn allein schon der aus gebrochenen Blocksteinen gefügte Turmsockel, den später eine barocke, zwiebelartige Kappe krönte, verrät den Sinn wehrhaften Bauens. Das Portal der Lubšauer Kirche trägt unverkennbar die Züge deutscher — ja im wesentlichen schlesischer — Spätgotik, wie wir sie etwa an den Portalen der Klosterkirche von Rauden im Kreise Gleiwitz bestaunen.

Einen Ehrenplatz in der gottesdienstlichen Kunst nehmen die vielen ober-schlesischen Standbilder von Heiligen ein. Besonders die Madonna fand in unseren Kirchen immer wieder hervorragend volksnahe, dabei aber auch künstlerisch oft erstaunliche Gestaltungen. So war es darum nicht verwunderlich, wenn die einst in der Kirche von Sodoow gestandene thronende Madonna in den Besitz eines Reisser Kunstsammlers gelangte. Sie erinnert

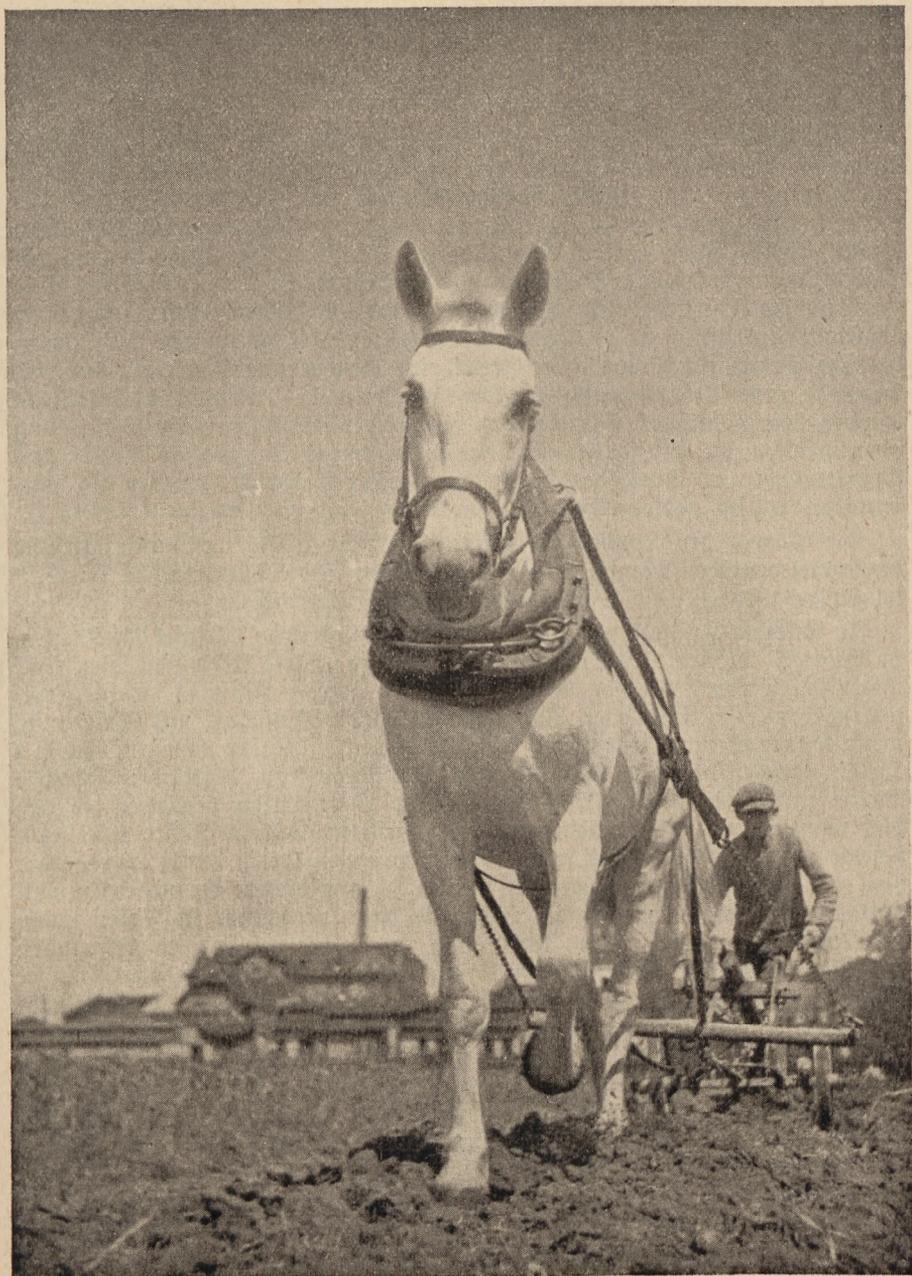
in der Lieblichkeit des mädchenhaft schönen Antlitzes an die deutsche Frau schlechthin. Sie gehört zum Kreis jener „Löwenmadonnen“, die wir bereits in Hermsdorf, Kreis Ohlau, antreffen und die wir an der sogenannten „Schönen Madonna“ von Anurow, Kreis Rybnik, bestaunen. Die Schöpfer dieser Standbilder dürften in der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts aus dem deutschen Kulturkreis Böhmens in unser Schlesien eingewandert sein.

Aber auch mit dem Beginn der Industrie ging die Kunst in Oberschlesien nicht unter. Wir können sogar das Gegenteil feststellen, nämlich, daß gerade die führenden Männer der industriellen Neublüte Oberschlesien — allen voran ein Graf Reden — ehrlich bemüht waren, selbst Schachtaanlagen und Hüttenwerke baulich so zu umkleiden, daß diese Störungen in der Landschaft nicht zu kraß ins Gewicht fielen.

Viele Lithographien, die der Schlesier Knippel um 1850 von ausgesprochen ober-schlesischen Industrielandschaften schuf, bestätigen uns das vorher Gesagte. Es war wiederum der Einfluß Schinkels und seiner Gefolgs-männer, die Oberschlesien vor einem Uebermaß an unschönen, seelenlosen Industriebauten zu bewahren suchten.

Ein in jeder Hinsicht klassisches Beispiel dafür ist der im Oberbergamt Breslau aufbewahrte Entwurf für die Hochofenanlage von Bruschief. Er gehört in die Reihe jener Entwürfe, wie sie auf Grund von Redens überlegener Tatkraft auch für die Hüttenanlagen von Gleiwitz, Tarnowitz und Königshütte geschaffen worden sind. Die Zeichnung für Bruschief trägt die Aufschrift „Zeichnung des jetzigen und des neu zu erbauenden Floh-Ofens zu Bruschief, zur Herrschaft Roschentin gehörig“. Um den eigentlichen Hochofenturm gliedern sich barockartig eingedachte Gießereihallen. Das Ganze wirkt wie ein flacher zentraler Kuppelbau und ist zudem von einem winzigen Türmchen gekrönt. Man darf annehmen, daß dieser wohl einzig baulich bedeutsame Zeuge des Industrieaufschwunges der Redenzeit im Kreise Loben ebenso wie die alten Kirchen und die staatlichen Schlösser Zeugnis von wahrhaft deutscher Art in diesem Grenzreis ablegen. Er wiederum bildet das eindeutige Bindeglied zu jener Industrie, die im Juli 1940 auf dem Redenberg zu Königshütte dem weitblickenden, tatfreudigen „Berggrafen“ das von Polenhornden verheerte Standbild Kalides aus dem Jahre 1853 aufs neue errichtete. Die gleiche Jahreszahl 1853 trägt übrigens auch der Entwurf für Bruschief.

Wer seine engere Heimat nicht liebt, kann auch die große,
schöne, deutsche Heimat nicht lieben



Der Vater ist im Kriege

Lichtbild: Malwa, Loben

Die Jungdeutsche Partei im Kreise Loben

Kiolbassa, Loben

Die „Jungdeutsche Partei in Polen“ begann mit ihrer Tätigkeit im Kreise Loben in den Sommermonaten des Jahres 1933, nachdem der Nationalsozialismus im Reiche an die Macht gekommen war. Bis zu dieser Zeit war sie in Oberschlesien nur wenig bekannt, obwohl sie seit dem Jahre 1922 im Kreise Bielitz schon unter dem Namen „Nationalsozialistischer deutscher Arbeiterverein“ bestand. Nachdem nun im Reiche die Bewegung den Sieg errungen hatte, wurde diese Bezeichnung von den Polen verboten. Aus dem „Nationalsozialistischen deutschen Arbeiterverein“ wurde jetzt die „Jungdeutsche Partei für Polen“. Sie stellte eine Erneuerungsbewegung dar und bezweckte eine Gesamterfassung aller Deutschen in Polen. Die Satzungen wurden dem polnischen Vereinsgesetz entsprechend festgelegt, die Betätigung aber erfolgte im Sinne des Nationalsozialismus. So gab es Kreisleiter, Ortsgruppen usw. Durch das Parteiorgan „Der Aufbruch“ wurden die Parteimitglieder im nationalsozialistischen Sinne erzogen und ausgerichtet.

Die Parole des Landesleiters Pg. Wiesner: „Alle nationalsozialistisch denkenden deutschen Menschen in Polen gehören in die Jungdeutsche Partei!“ im Jahre 1933 ließ die Oberschlesier in Polen aufhorchen.

In unserem Kreise begann die JdP ihre Tätigkeit im Eckzipfel des Kreises, in Babiniz. Träger dieser neuen Bewegung waren die Aktivisten Max Cyll und Paul Pietrzik, die von Babiniz aus den ganzen Kreis zu erfassen suchten, aber nur in den Orten Babiniz und Psaar, Woischnik und Umgebung sowie Boronow und Umgegend feste Stützpunkte schaffen konnten. In den Orten Koschentin, Kochtschük, Loben bis Pawonkau hatte die Deutsche Partei mit einer starken Werbeaktion und Gegenaktion begonnen, so daß hier nur vereinzelt Mitglieder vorhanden waren. Erst im Jahre 1933 setzte sich die Jungdeutsche Partei langsam auch in diesen Orten durch, wurde aber vom Landrat nicht genehmigt und konnte sich aus diesem Grunde nicht voll entfalten. Ueberall war es die JdP, die das Deutschtum in Polen wachrüttelte. Bis zum Jahre 1933 war das Deutschtum im Schwinden begriffen und auf dem flachen Lande kaum noch zu bemerken. Außer Koschentin gab es in den weiten Dörfern nur eine Handvoll organisierter Deutscher. Anders wurde es aber, nachdem die JdP ihre Tätigkeit im Kreise aufgenommen hatte. Da füllten sich wieder die Reihen der deutschen Verbände, und plötzlich fanden sich auch wieder Kinder in allen Dörfern, welche die deutsche Schule besuchen wollten. Der deutsche Schulverein schaffte aus Boronow, Babiniz, Psaar, ja sogar aus Woischnik Kinder mit einem Autobus nach der privaten Minderheitsschule Koschentin. 1934 war die Privatschule Koschentin gezwungen, über 60 Prozent der angemeldeten Kinder zurückzustellen, weil keine Schulräume und Lehrkräfte vorhanden waren.

Seit dem Jahre 1935 war der Kreisleiter der JdP für Loben Wilhelm Pähold. Das Abzeichen der JdP war bis 1935 das Eichenlaub mit dem Hakenkreuz. Nach dessen Verbot waren die Wahrzeichen der Bewegung Eichenlaub und Hammer.

Es war klar, daß von allen deutschen Organisationen des Kreises die Jungdeutsche Partei von Seiten der polnischen Behörden am meisten bespitzelt und überwacht wurde. Es verging kein Jahr, wo nicht einige Aktivistinnen aus Babiniz eingesperrt worden waren. Wollte einer Arbeit haben, dann durfte er niemals Mitglied der JdP sein. „Treten Sie aus dieser gefährlichsten Partei des polnischen Staates aus, dann können wir über eine Arbeitszuweisung reden“, hieß es bei den polnischen Behörden.

Als im Jahre 1939 die Wogen des Hasses gegen alles Deutsche immer höher stiegen, waren Verhöre und Verhaftungen an der Tagesordnung. Die Jungdeutsche Partei wurde als diejenige deutsche Organisation angesehen, die Aufstände provozieren und einen Wiederanschluß an das Reich herbeiführen wollte. So wurde zuerst die Ortsgruppe Babiniz im April 1939 durch Verhaftung des Pietrzik und die Flucht der anderen Vorstandsmitglieder kaltgestellt. Im August 1939 setzte auf Grund durchgeführter Verhöre am 15. August 1939 eine Massenverhaftung von Mitgliedern der JdP und der „Gewerkschaft deutscher Arbeiter“ ein. Der „Gewerkschaft deutscher Arbeiter“ wurde zur Last gelegt, mit Waffen ausgebildet worden zu sein und mit der JdP gemeinsame Sache machen zu wollen. Aus dem Kreise Loben wurden 16 Mitglieder der JdP und 2 Mitglieder der „Gewerkschaft deutscher Arbeiter“ vom 15. bis 18. August 1939 verhaftet. Nach Königshütte abtransportiert, wurden sie von dem dortigen Staatsanwalt auf das Versprechen hin, keine weiteren Aktionen gegen den polnischen Staat zu unternehmen, freigelassen, was damals sogar bei den begleitenden polnischen Beamten große Verwunderung auslöste. Daß bei Ausbruch des Krieges die Mitglieder der JdP dem Zugriff der polnischen Mordbestien entgingen, war nur dem schnellen und überraschenden Einmarsch der deutschen Truppen zu verdanken. — Heute aber, da wir wieder geborgen sind im Großdeutschen Reich, ist jeder stolz darauf, in den Tagen des Ringens um das Deutschtum mit in den Reihen der JdP gestanden zu haben.





Dem polnischen Mord entronnen!

Pyttel

Die Bluthunde Grazyński waren ihm schon lange auf den Fersen — dem jungen unentwegten Kreisleiter Wiltsch von der Jungdeutschen Partei. Daher war er auch schon vor Ausbruch des Krieges als einer der ersten in ihren blutigen Klauen.

In klirrenden Fesseln führt man ihn in den gefürchteten Bunker des Laurahütter Polizeikellers. Mit breitem Grinsen empfängt ihn der Kriminalkommissar Kaminiski. Neben dem Kommissar stehen noch drei andere Schergen. „Nun haben wir dich, du verfluchtes Hitlerschwein!“ Und schon fahren dem Gefangenen polnische Stiefel in den Leib. „Dein letztes Stündlein hat geschlagen, Pfiakrew!“ Unbarmherzig sausen Gummiknüppel hernieder. — „Rede, Cholera! Wo sind die Waffen? Wie? Co? Du hast keine! Du Hitlerschwein! Runter die Klamotten!“ Und dann klatschen die Hiebe auf den nackten Körper. Hageldicht — und so lange, bis eine wohlthuende Ohnmacht dem Bedauernswerten die Sinne nimmt.

So geht es zehn Tage hindurch. Zehn volle Tage nichts als Beschimpfungen, Schmähungen, Vernehmungen und unbarmherzige Schläge. Dazwischen schamlose Entblößungen und Szenen, in denen sich die ganze Vertiertheit polnischen Untermenschentums ungestört austoben kann. Man verschont aber auch alte Männer nicht, verschneidet ihnen das Haar, pfercht sie in enge Zellen und schlägt zu, bis der ohnedies von den Entbehrungen jahrelanger Arbeitslosigkeit geschwächte Körper ein einziger blutunterlaufener Fleck ist.

Nach zehn Tagen bringt man Wiltsch in das Untersuchungsgefängnis Kattowitz. Hier stehen in langer Reihe die meisten anderen Amtswalter der Jungdeutschen. Auch Dr. Niska, ihr Gauleiter, ist dabei. „Sie haben ihren Parteitag“, höhnen die polnischen Wärter.

Zwei Tage erfolgloser Vernehmungen — dann bewegt sich ein langer in Ketten geschlagener Zug zum Kattowitzer Bahnhof. Es geht nach Wadowitz. Ins Zuchthaus. Brüllend empfängt sie dort der polnische Mob. Bepudelt die Gefesselten. Schmierige Juden schleudern Steine in ihre Reihen. Mit Mördern und Schwerverbrechern stopft man die Deutschen in die vor Unrat starrenden Zellen.

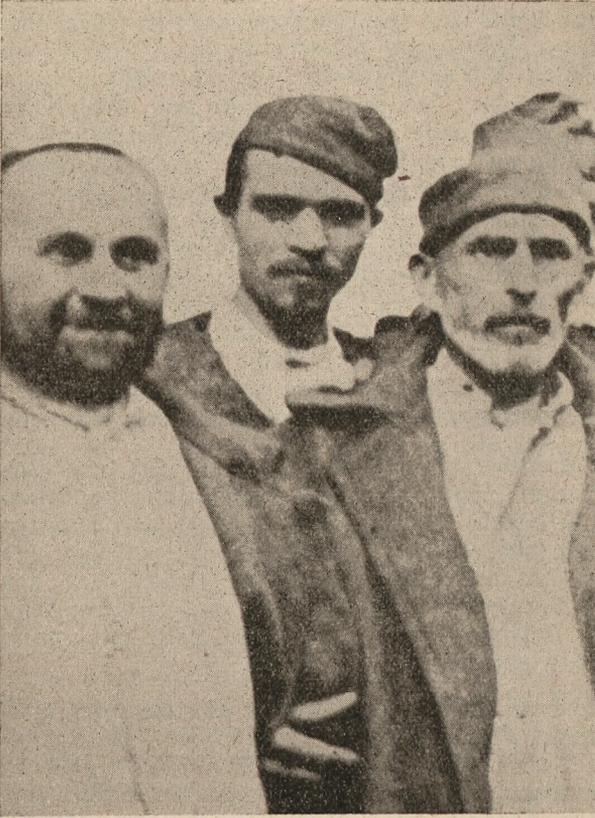
Eines Tages wird die Tür aufgerissen: „Wiltsch! Fertigmachen!“ Und mit vielsagendem Grinsen setzt der Wärter hinzu: „Du wirst wohl der erste sein, der zu Hitler expediert wird!“ Kurze Zeit darauf steht der junge

Deutsche mit dem Gesicht zur Wand, und der Gefangenenaufseher schlägt ihm die Schlüssel in den Nacken: „Steh' grade, Schwein deutsches!“ Verhör im Büro der Gefängnisleitung. — Ob er Kreisleiter von Myslowitz gewesen wäre? — Raum ist das freimütige „Ja“ verklungen, als dem Geständigen auch schon die Faust des polnischen Schinders ins Gesicht fährt. Ketten rasseln, und der Gefangene sieht sich, an noch einen anderen Leidensgefährten gefesselt, in der Kriminalabteilung des Kattowitzer Polizeipräsidiums. Nach zweistündigem ergebnislosem Verhör rattert ein Auto mit dem Opfer wieder nach dem Keller der Polizei in Laurahütte. Und wieder schwingen polnische Bestien mit wutverzerrten Verbrecherfräzen die schweren Gummiknüppel. Noch in derselben Nacht bringt ein Kraftwagen den übel Zugerichteten in das Rathausgefängnis Bogutschütz. Hier sind alle Räume mit gefangenen Deutschen überfüllt. Eine qualvolle Nacht beginnt. Myriaden von ekelhaftem Ungeziefer martern den grausam Zerfetzten. Zu essen gibt es nichts. Am späten Nachmittage erfolgt die Rückfahrt nach Wadowitz.

Dort reibt sich der Oberaufseher verwundert die Augen: „Du lebst noch, du Hitler Schwein?!“ — Darauf erfolgt — obwohl der Häftling in Gefangenenkleidung ist — eine gründliche Leibesvisitation. „Einen gefährlicheren Verbrecher haben wir noch nicht gehabt!“ knurrt der Oberaufseher und wirft dem wehrlosen Deutschen den Schlüsselbund ins Gesicht, daß aus Mund und Nase das helle Blut herausschießt. Fußtritte begleiten ihn dann in seine Zelle, die er als Schwerverbrecher in Kürze wohl mit einem Dunkelraum wird vertauschen müssen. —

Doch sollte es anders kommen. In der Nacht werden alle polnischen Verbrecher in den heiligen Kampf gegen die „Hitlere“ entlassen — ohne Rücksicht auf ihre Schuld. Am Tage brummen deutsche Flieger über der Stadt. Bomben krachen! „Panje Boze! Die Deutschen sind im Anmarsch! Fort aus Wadowitz!“

Am Morgen des 2. September marschieren über 200 deutsche Gefangene, — darunter 20 Frauen — an unbeschreiblichem Flüchtlingseiland vorbei, aus der polnischen Stadt. Hinter dem traurigen Zug mehrere Wagen mit dem Gepäck und den Angehörigen des Gefängnispersonals. Es geht hinaus ins Ungewisse. Kopfkissenjüde bergen die armselige Habe der Gefangenen. Links und rechts mit grimmigen Gesichtern die polnischen Wärter. So geht es unaufhaltsam vorwärts. Sechzig — siebzig — neunzig Kilometer! Unbarmherzig brennt die Sonne hernieder. Unbarmherzig dringt der Staub in die Augen, in die Nase, kratzt im Halse. Bald nagt der Hunger in den knurrenden Eingeweiden. Tagesverpflegung 250 Gramm Brot und 50 Gramm salziger Speck. Der Durst wird immer unerträglicher. Gierig schlucken die Gefangenen die schmutzigen Rinnsale aus den stinkenden Gräben. An den Füßen wachsen schmerzende Blasen. Bald brennen sie wie höllisches Feuer. Aber: vorwärts, vorwärts! Ohne Gnade saust immer wieder die Peitsche herab. Bald strauchelt jener, fällt dieser. Ein Alter greift ohnmächtig in die Luft. Jüngere Kameradenhände packen zu. Stützen. Halten. „Vorwärts, vorwärts, ihr verfluchten Hurensohne!“ Ohne Rücksicht, ohne Gnade stoßen Gewehrkolben die Strauchelnden nach vorn.



*In der Mitte:
Kreisleiter Wilsch*

*Nach der Befreiung
durch deutsche Soldaten*

Lichtbild: Eingesandt

Myslenice. — Ueber Bochnia deutsche Bomber. Weiter! Weiter! Aber es geht wirklich nicht mehr. Die Gefangenen wanken, fallen. „Dann Panzerwagen her! Nehmt sie den Bauern fort! Schlagt sie in die Presse!“ schreit der Kommandant die Aufseher an. Und dann geht es weiter durch die Nacht, immer weiter gen Osten.

Tarnow. — Hinein in das überfüllte Zuchthaus. Es gehen ja 3000 hinein! Zu zwanzig, dreißig und mehr hinein in die Zellen! Um Gotteswillen! Deutsche Bomber! Und schon zerreißen gewaltige Detonationen die Luft. In der nächsten Nähe des Zuchthauses. Ein Angriff folgt dem anderen. Tag und Nacht. Das Zuchthaus erbebt in seinen Grundfesten. Vom Dache knattern polnische Maschinengewehre. Um des Himmels willen! Wo Tausende von Gefangenen in den Mauern zusammengedrückt sind! Todesstarre auf einzelnen Gesichtern. Gellende Schreie in verschiedenen Sprachen. Die Frauen verlieren die Nerven. „Laßt uns heraus! Sollen wir alle verbrennen!“ Dann wieder polnische gotteslästerliche Flüche und die dumpfen Schläge der wütenden Wärter. In der Hölle kann es nicht gräßlicher sein.

In der nächsten Nacht geht es in aller Hast weiter. Die Deutschen kommen! Auf schlechten Nebenwegen irrt der traurige Zug auf Wagen und zu Fuß durch die Trostlosigkeit polnischer Dörfer über Janow nach Bilgoraj. Niemand weiß, wohin es eigentlich geht. Oder doch! Der eine Wärter will es wissen: „Nach Lemberg zur Aburteilung! Kugel oder lebenslänglich“, lacht er. Die Umstehenden werden einen Schatten bleicher. Schweigsam wanden sie weiter.

In Zamosc fällt auf den Fluren, in den Aborten und sonst irgendwo der schreckliche Zug in einen kurzen, todähnlichen Schlaf. In tiefer Nacht jagt man alles zum Bahnhof. Stopft 200 Deutsche in zwei offene Transportwagen. Im selben Zug fährt auch polnisches Militär. Langsam rollen die Wagen in die Nacht hinaus und erreichen unter andauernder Bedrohung durch deutsche Flugzeuge Kowel.

Am Morgen des 15. September: Deutsche Aufklärer erscheinen. Bald sind auch Bomber und Jäger da. Im Nu sind Soldaten und Aufseher in Sicherheit und nehmen aus ihrer Deckung die deutschen Flieger unter Feuer. Gleichzeitig richten sich ihre Waffen aber auch drohend gegen die Wagen der gefangenen Deutschen. Ihre teuflische Absicht ist klar. Man will die Gefangenen von den eigenen Waffen niedermeßeln lassen. Entsetzt erkennen die Opfer die heikle Lage. Versuchen mit letzter Kraft über die hohe Wand der offenen Wagen zu kommen. Doch ist es schon zu spät. Prasselnd fegen die deutschen Maschinengewehrgarben in die offenen Wagen. Der Wunsch der polnischen Henker wird aber nur zum Teil erfüllt. Es gibt Bein-, Gesicht-, Hüftschüsse. Als die Nacht herniedersinkt, stehen die Deutschen mit zusammengebissenen Zähnen am Grabe eines ihrer Kameraden, den eigene Kugeln niedergeworfen haben für immer.

Weiter irrt der Transport. Die Fahrt wird zur Hölle. Seit Tagen kein Essen. Nur schnell herausgerissene Feldfrüchte. Ueber den offenen Wagen lauert der Tod von eigener Bruderhand. Von allen Seiten die haßerfüllten Blicke der Wärter und Soldaten. Was wird morgen? —

Rozyszcze. — Das Bild wird immer kriegerischer. In Kiwerce fliegen durch deutsche Bomben ganze Züge in die Luft. Weiter! Weiter nach Luck! Hier herrscht ein unbeschreibliches Durcheinander. In der Nacht überfallen ukrainische Abteilungen die polnischen Soldatenzüge. Die deutschen Gefangenen dürfen ihre Wagen nicht verlassen. Entsetzlich das Stöhnen der Verwundeten. Lemberg liegt unter schwerem deutschem Artilleriefeuer. Unmöglich dort hinzukommen. Man kann aus Zapytow nicht heraus. „Morgen um zehn Uhr werdet ihr im Walde erschossen, ihr Hitler Schweine verfluchten!“ brüllen die Wärter den entsetzten Gefangenen ins Gesicht.

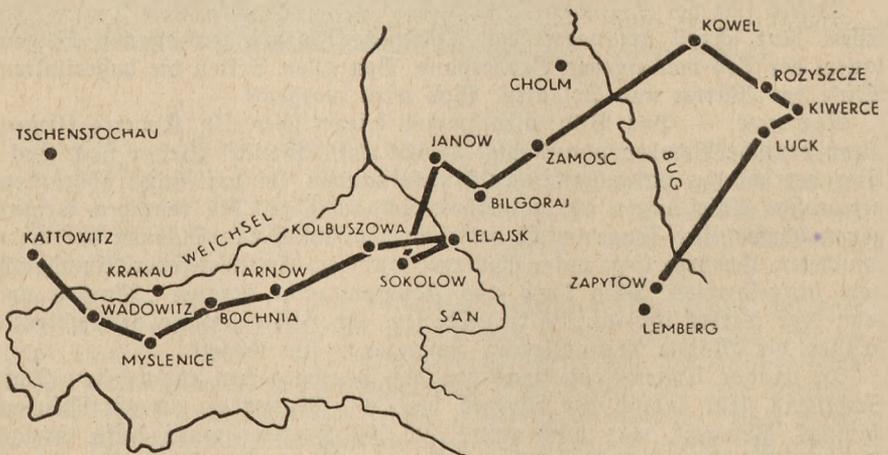
In banger Ungewißheit erwarten die Deutschen den kommenden Tag. Strahlend steht endlich der Morgen des 26. September am herbstlichen Himmel. Herrgott, was wird nun? In 200 Herzen brennt diese einzige Frage. Daß auch kein deutscher Soldat zu sehen ist! Sie müßten doch eigentlich schon ganz nahe sein! Unauffällig will Dr. Niska sich aus dem Wagen stehlen. Sehen, ob nicht noch Rettung möglich ist. Nach wenigen Schritten treiben ihn die polnischen Schinder zurück. Also — aus! Erbarmungslos den polnischen Bestien ausgeliefert! Wann beginnt das Morden?! Herrgott, hilf!

Da! Auf einmal deutsche Soldaten. Deutsche Offiziere. Ist das denn möglich? In letzter Stunde!

Im Nu sind die polnischen Wärter und Soldaten entwaffnet. Dr. Niska wird Transportleiter. Wilsch sein Vertreter. Behutsam werden die Verwundeten in die 2. Klasse getragen. Während Dr. Niska zum mündlichen Bericht beim Regimentskommandeur weilt, laufen die befreiten Gefangenen Gefahr, noch einmal von einer polnischen Kompanie gefangengenommen zu werden. Aber es müßten nicht Oberschlesier sein. Oberschlesier, die unter der polnischen Knute so viel gelitten haben. Als die deutsche Wehrmacht zum zweiten Male zu Hilfe eilt, steht Wilsch schon da und meldet die Gefangennahme und Sicherstellung der feindlichen Kompanie. Begeistert gratulieren die Offiziere. Bald darauf entwaffnen die eben Befreiten mit polnischen Gewehren noch eine weitere polnische Formation.

Und dann kommt allen der Befreiten erst so recht das Glück der Stunde zum vollen Bewußtsein. Frei für immer! Befreit auch die Heimat! Weinend und lachend fallen sich die eben noch Gefangenen in die Arme. Wer kann das große Glück fassen, noch in letzter Stunde gerettet worden zu sein! Noch ahnen die Glücklichen nicht, daß viele von ihnen den furchtbaren Todesmarsch doch noch mit dem Leben bezahlen werden müssen. Heute aber sind sie dem Tode entronnen! Heute sind sie frei!

Und wenn das Deutschland- und das Horst-Wessel-Lied einmal besonders andächtig und mit ganzem Herzen gesungen wurden, dann war es damals beim kleinen Bahnhof in Zapytow.



Der Todesweg von Katowitz bis Zapytow

Aus: $\frac{1}{3}$ wird frei! - Verl. Grenze und Ausland. Berlin W 30.

Briefe um einen Gefallenen



Pyttel

Stettin, den 9. Januar 1936.

Lieber Heinz,

ich habe Deinen Brief erhalten und freute mich, von Dir zu hören. Ja, selbstverständlich darfst Du eine Schule besuchen; denn der Landjahrezieher kann nie genug lernen! Nun schreibe mir gelegentlich noch einmal, was für eine Schule das sein soll.

Heil Hitler!

Dein Landjahrführer.

Boßwalde, den 10. Januar 1936.

Lieber Landjahrführer,

wenn ich Deinen Brief recht verstehe, so bist Du der Meinung, daß ich von mir aus auf eine höhere Schule gehen soll. Ja, das kann ich aber nicht; denn dazu reichen unsere Mittel nicht aus. Wenn auch mein Vater SA-Obersturmführer ist, so ist er im Beruf doch nur Vorächlosser. In den letzten Tagen sagtest Du doch, daß Du mich auf eine höhere Schule gehen lassen wolltest. Das habe ich so verstanden, daß Du mir eine Freistelle beschaffen wolltest. Ich will gern harte und schwere Pflicht erfüllen, damit ich wirklich den Landjahrjungen Führer sein kann. Ich bitte Dich daher um irgendeine Vermittlung und danke Dir schon jetzt; denn ich weiß, Du läßt Deinen Landjahr-Kameradschaftsführer Heinz nicht im Stich.

Heil Hitler!

Heinz Pompsch.

Stettin, den 16. Januar 1936.

Lieber Heinz Pompsch!

Jetzt sehe ich erst klar, was Du für eine Schule meinst. Ja, da kommt nur eine Nationalpolitische Erziehungsanstalt in Frage, und es wäre wohl möglich, für Dich eine Freistelle zu organisieren. Ich weiß allerdings nicht, ob Du Lust hast, noch sieben Jahre in die Schule zu gehen, das heißt, Du könntest natürlich auch nach vier Jahren wieder abgehen. (Obersekundareife.) Wenn Du also bei Deiner Absicht bleibst, dann müßtest Du eine Aufnahmeprüfung machen und

Heil Hitler!

Dein Landjahrführer.

Nationalpolitische Erziehungsanstalt Stuhm (Westpr.)

Auf Grund der bestandenen Aufnahmeprüfung in Wahlstatt wird Ihr Sohn Heinz Pompsch ab Ostern 1936 in die 4. Klasse der Nationalpolitischen Erziehungsanstalt Stuhm (Westpr.) aufgenommen.

Unterschrift.

Nationalpolitische Erziehungsanstalt Stuhm (Westpr.) d. 25. 3. 1938.

Der Jungmann Heinz Pompsch wird nach Klasse 7 vorversetzt.

Unterschrift.

....., den 21. Oktober 1939.

Auf Befehl vom werden Sie zum 15. November 1939 als Freiwilliger eingezogen.

Unterschrift.

....., den 26. November 1939.

Liebe Mama, ich bin also jetzt Soldat. Wir wurden von einigen Gefreiten und Unteroffizieren abgeholt; da wehte der erste Rekrutenwind. Das darf aber einen nicht erschüttern . . . Mutter, willst Du Deinen Sohn noch retten, 'schid' ihm 'Freßpaket' und Zigaretten!

Heil Hitler!

Euer Heinz.

Nationalpolitische Erziehungsanstalt
in Potsdam

den 30. November 1939.

..... Jungmann Heinz Pompsch wurde Ostern 1939 in die 8. Klasse der NPEA Potsdam aufgenommen. Er hat seit Ostern 1939 der 8. Klasse angehört und scheidet aus, um Offizier der Luftwaffe zu werden.

P. ist körperlich gut trainiert, ein guter Turner und Fechter, ein sehr guter Schwimmer. Seine Begabung ist überdurchschnittlich.

Unterschrift.

....., den 27. August 1940.

..... Ja, lieber Papa, Du dachtest, ich wäre schon an der Front. Ich wollte, es wäre wahr. Es ist aber leider, leider nicht so! Wir schulen auf die schnellen Jäger um. Stellt Euch vor! Euer Heinz darf und kann die schnellsten und besten Jagdflugzeuge der Welt fliegen. Ich bin wirklich ganz stolz darauf. Ihr hört ja täglich die Meldungen, wie sich unsere Jäger bewähren. Wäre ich doch auch dabei! Als Jäger kann man sich in der Luft so richtig austoben. Ich wollte, ich könnte Euch einmal so richtig durchschaukeln

Herzliche Grüße

von Eurem Heinz.

....., den 8. April 1941.

.... Jetzt ist es endlich soweit. Ich bin da, wo ich hinwollte, an der Front. Meine ersten Feindflüge habe ich schon hinter mir Ich bin als Rakmarek (Begleiter und Abwehr) von meinem Kommandeur geflogen. Wir sind von der Flak heftig beschossen worden, getroffen haben sie aber



Im Flugzeug: Fähnrich Heinz Pompsch

Lichtbild: Eingesandt

nichts. Ich verspüre nicht die geringste Angst, im Gegenteil, es macht mir Spaß. Hoffentlich treffe ich bald mal einen in der Luft, damit ich feststellen kann, wie weit meine Kenntnisse gehen. An mir soll's nicht fehlen! Ran an den Feind!

Herzliche Grüße

von Eurem Heinz.

An den techn. Reichsbahnassistenten

Herrn Pompsch

in Loben.

Im Namen des Führers befördere ich den Ober-Fähnrich Heinz Pompsch mit Wirkung vom 1. April 1941 zum Leutnant.

., den 21. April 1941.

Der Reichsminister der Luftfahrt und Oberbefehlshaber der Luftwaffe.
gez. G ö r i n g.

Im Felde, den 25. April 1941.

Sehr geehrter Herr Pompsch!

. Ihr Sohn machte mit unserer Staffel den Feldzug gegen Jugoslawien mit und flog anschließend daran mit der Staffel zum Einsatz auf den südlichen Kriegsschauplatz.

Ich habe als derzeitiger Staffelführer die schwere Pflicht, Ihnen nunmehr von folgendem Mitteilung machen zu müssen: Ihr Sohn, der Oberfähnrich Heinz Pompsch, ist am 23. April 1941 von einem Luftkampf über Tobruk nicht zurückgekehrt und als Jagdflieger den Heldentod für das Vaterland gestorben.

In den wenigen Wochen, die Ihr Sohn in unserer Staffel verbrachte, haben wir ihn alle als vorbildlichen Kameraden, passionierten und schneidigen Jagdflieger kennen und schätzen gelernt. Wir Offiziere waren fest davon überzeugt, daß aus Ihrem Sohn ein tapferer, schneidiger und in jeder Beziehung vorbildlicher Offizier geworden wäre. Sein Ausbleiben hat daher in unserer Staffel eine schmerzlich fühlbare Lücke gerissen. Der Verlust, der Sie und Ihre Frau Gemahlin trifft, und das Opfer, das Sie damit dem Vaterlande bringen, ist uns als den Kameraden Ihres Sohnes nur zu klar. Möge es Ihnen ein Trost sein, daß er im siegreichen Kampfe für Deutschlands Größe und eine bessere Zukunft stand.

Im Namen der Staffel spreche ich Ihnen von Herzen meine tiefste Anteilnahme an dem Geschick Ihres Sohnes aus. Bei uns wird Ihr Sohn nie in Vergessenheit geraten. Er wird mit denen, die vor ihm aus unserer Kameradschaft den Heldentod fürs Vaterland fanden, in unserer Erinnerung weiterleben.

Mit Deutschem Gruß

Ihr

Oblt. und Staffelfapitän i. B.

2. Pfingstfeiertag 1941.

Werte Familie Pompsch!

Ich habe zufällig im „WB.“ die Todesanzeige von Ihrem Heinz gelesen. Vielleicht wissen Sie längst mehr von ihm, als ich berichten kann. Dennoch schreibe ich als Unbekannter an Sie — aus einem inneren Bedürfnis heraus.

Ich habe vor dem Grabe Ihres Jungen in Afrika gestanden. Er liegt mit anderen Deutschen zusammen. Seine Einheit hat ihm ein schönes, schlichtes Holzkreuz mitgegeben, auf dem in sauberer Schrift seine Personalien verzeichnet sind. Er liegt an der Straße, auf einem kleinen Heldenfriedhof. Täglich kommen dort Hunderte von deutschen und italienischen Soldaten vorbei. Das Afrikakorps hat den dort liegenden Gefallenen einen Gedenkstein gesetzt mit der Aufschrift: „Unseren toten Helden!“

Bestimmt bin ich nicht der einzige, der Ihnen dies mitteilen kann, aber als einer, der den gleichen Rang wie Ihr Junge einnimmt, empfinde ich hier mehr als andere.

Wolfgang Förster, Oberfähnrich.



Eichen am Wege Stahlhammer-Truschütz

Lichtbild: Prof. Dr. Brinkmann, Beuthen OS.

Alte Eichen im Malapanetal

Prof. Dr. Brinkmann, Beuthen

Im Süden des Kreises Loben durchläuft die junge Malapane ein nach verschiedenen Seiten noch ursprüngliches Waldtal. Silberklar ist das Wasser, grün sind die Ufer bebordert. Bei Stahlhammer nimmt die Malapane Fabrikgewässer auf und verliert dadurch viel von ihrer Unberührtheit. Ehemals suchte der Fluß regellos durch Kraut, Busch und Baum hindurch in Bogenlinien seinen Weg, wie noch bei Zielonna festzustellen ist. Wo aber Rauch- und Dampfwolken das Silber des Wassers und das Grün der Pflanzenwelt überlagern, werden manche Reize eingebüßt. Schon bei Truschütz setzt die Begradigung der Ufer ein. Bei der Fabrik aber fließen dampfende, dunkle Wasser in die noch schmale Rinne des jungen Flusses. Im ehemals stillen Nachtigallental heult jetzt die Sirene. Mit der Verschwiegenheit des Nachtigallengefanges ist es dann vorbei. Vielerlei Reizvolles aber ist den Malapane-Ufern verblieben. Die Nachtigall zog sich mehr zurück. Noch aber kann man dem Flugspiel der farbenschildernden Blaurade zuschauen und dem Ruf des Wiedehopfes lauschen.

Die gewaltigen Eichenriesen an den sich gegen Truschütz ausweitenden höher gelegenen Talrändern werden auch in Zukunft künden vom Urschaffen der Naturkräfte, die diese Riesen wohl während eines halben Jahrtausends werden ließen. Die Eiche kommt heute in unseren Waldungen nur mehr zerstreut vor. Um so mehr erstreut es, hier in verhältnismäßig großer Zahl mehrere Eichen nebeneinander zu sehen, Bäume von beträchtlicher Stärke.

Zum mindesten wachsen hier gegen 50 Stück der Rieseneichen. Sie stehen vielfach so dicht, daß man von einer Eichenlandschaft sprechen könnte. Deshalb gehören die starken Eichen von Truschütz zu den ersten Sehenswürdigkeiten des Malapanetales. Ueber 30 Eichen begrenzen den Weg, der von Stahlhammer nach Truschütz führt. Besitzer der starken Eichen ist Fürst Hendl von Donnersmark. Die Neuederer Forstverwaltung wendet den Eichen die größte Aufmerksamkeit zu, um diese Denkwürdigkeiten dem Lande zu erhalten. Eine der größten Eichen im Dorfe lehnt vom Herrschaftsboden hinüber in den Hof eines Siedlers, der an ihr seine Holzvorräte aufstapelt, im übrigen aber auf die Eiche nicht gut zu sprechen ist. Die Naturkräfte haben den Kampf mit der alten Eiche aufgenommen. Dem Riesen wurde gewaltig zugefegt. Der Sturm riß einen Hauptast ab; der Blitz fuhr am Stamm abwärts. So wurde der Baum dem Anwesen ein natürlicher Blitzableiter. Trotz Siedler, Sturm und Blitz steht die Eiche immer noch — dank der Sorge des Eigentümers.

Blitzschläge sind auch an anderen Eichen zu beobachten. Die Bäume sind sonst insgesamt in einem guten Wachstumszustand. Andere Bäume übertreffen jene Blitzeiche am Hofe, die in 1 Meter Höhe einen Stammumfang von über 4 Meter hat, an Stärke. An den dicksten Stämmen betragen die Umfänge 4,94 Meter, 5,80 Meter und 6,39 Meter. Die schönste Kronen- und Stammbildung hat der Riese von 5,80 Meter Umfang. Die merkwürdigste Wachstumsform aber besitzt die dickste Eiche. Sie teilt sich in 1,60 Meter Höhe in drei Teilstämme. Der Mittelstamm sucht Anschluß an die Seitenstämme. Zuerst ist er mit dem linken Hauptstamme auf einer kurzen Strecke verwachsen, dann aber neigt er sich nach rechts hinüber und überkreuzt den rechten Stamm.

Kleiber, Meisen und Baumläufer waren auch bei meinem Winterbesuche Gäste der alten Eichen. Im Sommer kommen Specht, Blaurade und Wiedehopf als Besucher.

Alte Baumgeschlechter erfreuen Menschen und Tiere. In Dorfnähe sind sie insbesondere aufmunternde Symbole der Kraft, der Ausdauer, der Sicherheit. Sie zu erhalten, sie zu schützen, ist daher Dienst an der Allgemeinheit. In den Altbäumen ehren wir unsere Vergangenheit, unsere Ahnen, die Hunderte von Jahren vor uns lebten und stritten.

„Die deutsche Reichsregierung sieht es als ihre Pflicht an, auch dem ärmsten Volksgenossen seinen Anteil an deutscher Natur Schönheit zu sichern.“

(Aus dem Vorwort zum Reichsnaturschutzgesetz vom 26. 6. 1935)



Im Walde.

Die Winde geh'n ums kleine Jägerhaus,
die Wälder rauschen in die Nacht hinaus.

Der Jäger sitzt und pafft sein Pfeifchen stumm,
der Rauch blaut nebelnd im Gemach herum.

Da drinnen schimmert warmes Lampenlicht,
ein stilles Stübchen, traulich eng und schlicht.

Geweih und Rehgehörn als Schmuck der Wand,
ein Falke drüber, der die Flügel spannt.

Bisweilen schlägt im Schlaf der Jagdhund an,
er träumt vom Pirschgang wohl im freien Tann.

So still, so stille - nur die Wanduhr tickt,
und vom Kamin der rote Glutschein zückt.

Die blonde Frau lehnt still im Stuhl zurück
und schaut ins Licht mit weitverträumtem Blick.

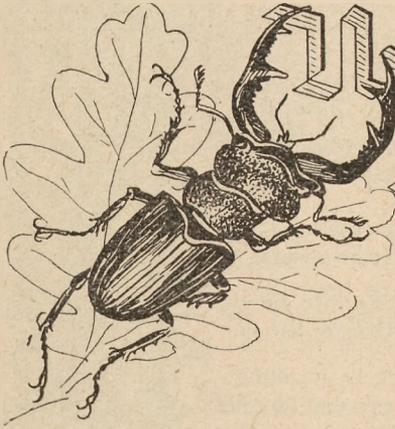
Sie hebt den Kopf nur lauschend dann und wann -
weint nicht im Schlaf ihr Kindchen nebenan?

Doch nur die Wanduhr sagt ihr leis' Ticktick:
Es geht - die Zeit - halt fest - halt fest - das Glück!

Und nur die Winde geh'n ums Jägerhaus,
die Wälder rauschen in die Nacht hinaus.

Lulu von Strauß und Torney.





Unser Hirschkäfer

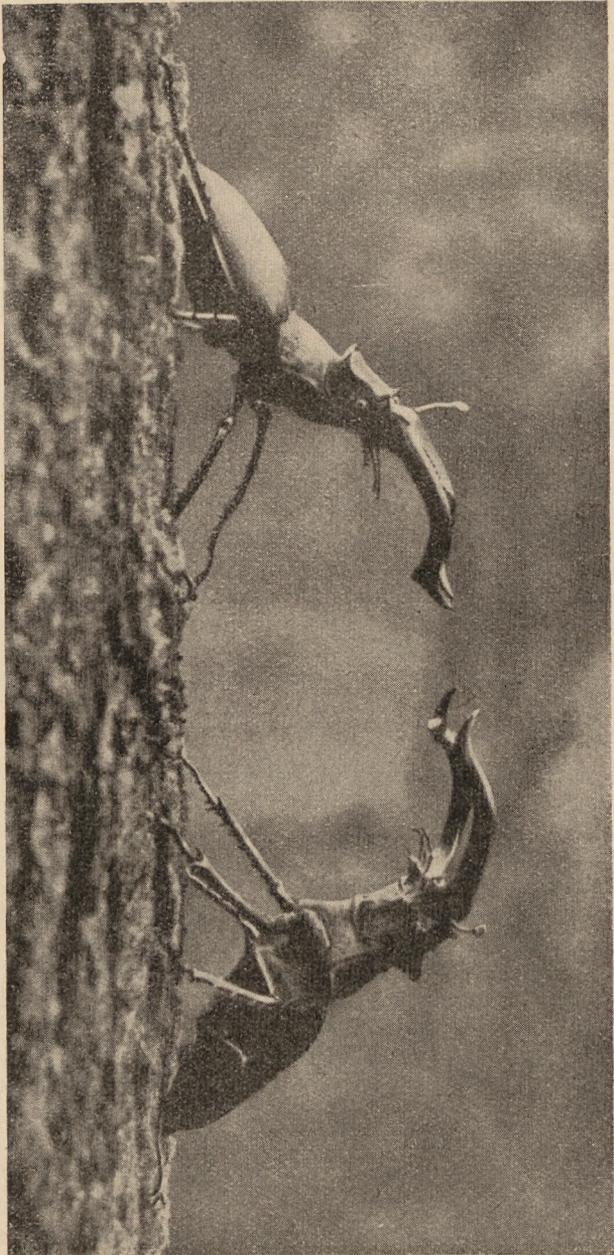
Proj. Dr. Brinkmann, Beuthen

Weite Gebiete des ober-schle-si-schen Rechtsoderlandes tragen auf Sandboden Pflanzenvergesellschaftungen vom Typ des Eichen-Birkenwaldes. Als man dazu überging, auf diesem Boden den schnellwüch-sigen, einheitlichen Kiefern- und Fichtenwald zu ziehen, veränderte sich mit dem Baumbestand auch die gesamte Begleitbewelt. Vor allem war der Anteil der Tierwelt in Mischwaldlandschaften mit einem größeren Eichenbestand ein anderer als in den uniformierten Wäldern der Jetztzeit. Unser auffälligster größter und schönster Käfer, der Hirschkäfer, ist gebunden an alten Eichenbestand.

Wo auch heute noch alte Eichenüberständer geduldet und gehegt werden, wie in den K o s c h e n t i n e r Wäldern, an den Malapaneuern und auch an anderen Stellen unseres Kreises, findet unser Hirschkäfer noch eine Heimat. Neben den wenigen anderen Käfern, dem Puppenräuber, dem großen Wasserkäfer und dem Alpenbock, ist der Hirschkäfer gesezlich vollständig geschützt, d. h. er darf weder gefangen, noch getötet, gehandelt oder verarbeitet werden. Wo also ein Vertreter der prächtigen Hirschkäfer unserer Wegkreuzen sollte, wollen wir uns über ihn freuen und mit Befriedigung feststellen, daß dieser Riesenkäfer noch nicht ausgestorben ist. Wir werden ihn aber nicht einfangen und mitnehmen; denn dann würden wir mitschuldig sein, wenn einst in der heimischen Landschaft diese hervorstechende Zierde fehlt. Wo Hirschkäfer vorkommen, sollte das Ausroden der Baumstubben unterjagt werden, damit den Käfern für ihre Larven Nährräume verbleiben.

Ueberalterte Eichen mit Wundstellen und modernden Wurzeln, verwesende Eichenstubben im Waldboden sind dem Hirschkäfer Lebensbedürfnis. Ein gewitterschwüler Nachmittag oder Abend ist die rechte Zeit zur Beobachtung des Hirschkäfers. Von weit her werden die Männchen von den wenigen Weibchen angelockt. Wer an einem Spätjuniabend auf einen Hirschkäferbaum stößt, mag sich wohl wundern über das laute Gebrumme und über die sonderbare Käfergestalt, die trotz der Größe und der langen Geweihzangen die Baumkrone umfliegt, besonders dann, wenn sich mehrere Käfer einstellen. Wo schäumender Saft aus dem Eichenstamm oder aus den Zweigen heraustritt, schmaust die Käfergesellschaft an der lederen Labung. Nicht selten kommt es dabei zu Kämpfen. Männchen wie Weibchen purzeln dann wohl

zu Boden. Die 2 cm langen Oberkieferzangen des Männchens sehen eigentlich recht gefährlich aus, sind aber ziemlich harmlos. Der Körper des Männchens ist gegen 6 cm lang, während das Weibchen etwa 4 cm erreicht. Die Geweihstangen sind also im Verhältnis zur Körpergröße ungewöhnlich lang, so daß der Käfer sie durchaus nicht zu handhaben versteht. Manchmal verfliegen sich Hirschkäfer bis in die Industriestädte. Als mir einst von zwei verschiedenen Plätzen in der Stadt Beuthen, und zwar von einem Grubenhofe und aus einer Sandgrube, zwei männliche Hirschkäfer gebracht wurden, gingen sie, auf den Tisch gestellt, ohne ersichtlichen Grund gegeneinander los und verfangen sich mit ihren Geweihzangen. Sie hatten dann Mühe, wieder voneinander zu kommen. Mit den mächtigen Oberkiefern vermögen sie auch Stöße auszuteilen, so am Saftplaze oder auch im Kampfe um das Weibchen. Im allgemeinen scheinen die kleineren Weibchen weniger häufig zu sein. Die Atrobatenkünste der beiden gefangenen Käfer



Vor dem Kampf

Lichtbild: Dr. Ecke, Berlin

(Aus: Naturschutz, Neumann, Berlin)

erinnerten mehr an ein Spiel als an einen ernstlichen Kampf. Die beiden Zangen können auch gegeneinander bewegt werden. Das Kneifen aber ist wenig eindrucksvoll, zudem die Zangen ziemlich stumpf und gerundet sind.

Da vermag das dunklere Weibchen schon kräftiger zu zwidern. Die kleinen scharfen Oberkiefer gebraucht es, wenn es an den Eichenstubben tief in den Boden hinabsteigt, um die Eier an den zusaugenden modernden Wurzeln abzulegen. Das Männchen wehrt mit den Riesentkiefeln unliebsame Wettbewerber ab und faßt mit den Zangen die Weibchen. Die Larven erinnern durchaus in der Gestalt an die Engerlinge des Maikäfers, wie Hirschkäfer und Maikäfer überhaupt nahe Verwandte sind. Vier Jahre lang ernährt sich die braunköpfige Larve vom Nulm der Eichenwurzeln. Zu Beginn des 5. Jahres begibt sich die Larve in den Boden und verpuppt sich in einer durch Speichel ausgesteiften Erdhöhle, ist im August fertiger Käfer und steigt im Mai des kommenden Jahres aus der Erde zum Luftleben hinauf. War nicht genügend Nahrung vorhanden, so entwickeln sich kleinere Kümmerformen, Rehkäfer benannt. An wenig geneigten Südhängen mit schwachem Buschbestand werden die Eier am liebsten abgesetzt.

Die Absonderlichkeit der Gestalt mag dazu geführt haben, dem Hirschkäfer von jeher die besondere Beachtung zu widmen. Das Geweih und die Flügeldecken des Männchens sind rotbraun gefärbt, während Kopf, Brust und Beine schwärzlich sind wie alle Körperteile der Weibchen. Rotgezeichnete Tiere (Eichhörnchen, Fuchs, Gans, Storch) waren dem Donnergott Thor bei unseren Vorfahren geweiht. Insbesondere aber mag das Fliegen bei Gewitterstimmung dazu geführt haben, den seltsamen Hirschkäfer mit dem Donnergotte in Verbindung zu bringen. Der Hirschkäfer führt auch den Namen Feuerschröter und Donnerkäfer.

Heute erfreut sich der Hirschkäfer in unserer Landschaft nicht mehr einer so allgemeinen Beachtung, weil er nur mehr vereinzelt vorkommt. Wohl fesselt das Männchen unsere Aufmerksamkeit, wenn es uns zufällig zu Gesicht kommt. Da es schwerfällig ist, können wir es in aller Ruhe beobachten, die riesigen Oberkiefer betasten und uns wundern über die bedeutende Kopfbreite. Bei anderen Käfern ist der Kopf zumeist kleiner und schmaler als der Brustteil. Der Ansatz der Oberkieferzangen aber bedingt eine größere Breite. Beim Weibchen ist der Kopf entsprechend schwächer als bei Käfern überhaupt. Die Unterschenkel der Vorderbeine sind beim Weibchen breiter und stachelig, für das Graben an den Stubbenwurzeln ins Bodeninnere eingerichtet. Die Verschiedenartigkeit der Geschlechter beim Hirschkäfer ist so auffallend wie bei keinem anderen Käfer.

So erfreut uns die nicht alltägliche Gestalt des Hirschkäfers in der Heimatlandschaft; der Körperbau veranlaßt uns, nachzudenken über die sinnvolle Einrichtung des Lebenden. — Mit dem Schwinden urtümlicher Baumgestalten, der Einschränkung des Waldes überhaupt, nahm die besondere Waldtierwelt ab. Um so mehr ist einzutreten für das noch Verbliebene. Also:

„Schützt den Hirschkäfer!“

Wir pflegen unseren Dorffriedhof

Dr. B. Stephan, Breslau



Vor einer Reihe von Jahren ist vom Heimatschutz ein Heft mit Bildern über Friedhofspflege herausgegeben worden, das viele gute Dienste geleistet hat. Für die Wahl eines Grabmals sind darin Beispiele gegeben, nach denen sich sowohl der Besteller als auch der Steinmetz oder der Holzbildhauer richten können. Diese Schrift ist schon zum zweiten Male gedruckt worden, weil sie immer wieder für die Friedhöfe jenseits der einstigen Grenzen verlangt wurde. Das ist ein Zeichen dafür, daß überall, wo deutsches Leben ist, ein starkes Gefühl die Menschen beherrscht, auch die Stätten der lieben Toten ernst und weishevoll, schön und unserer Art entsprechend, selbst im Kampf und Unterdrückung zu gestalten und zu pflegen.

Bei einem Dorfabend hatte der Lehrer der Gemeinde über den Dorffriedhof gesprochen, die erwähnte gut bebilderte Schrift*) gezeigt und aus den amtlichen „Richtlinien für die Gestaltung des Friedhofes“ vorgelesen. „Bei der Gestaltung der einzelnen Gräberfelder ist anzustreben, den Gedanken der Volksgemeinschaft stärker als bisher zum Ausdruck zu bringen“, so lautet der eine Satz. Man erinnerte sich, wie vor längerer Zeit ein besonders teurer, auffallender Stein für ein Denkmal gewählt worden war, der unter den einfachen, schlichten Grabzeichen so sehr auffiel, daß man sich nicht recht damit befreunden konnte. Der Aufbau war prunkhaft, einige Figuren, die an dem Denkmal angebracht waren, von denen eine einen lateinischen Namen „Memoria“ trug, blieben unverständlich. Das Wort bedeutete Gedächtnis, Erinnerung. Man wunderte sich, daß dieses auf dem Grabmal noch besonders aufgeschrieben war, da dies doch selber ein Erinnerungszeichen sei. Aber es fand auch der Satz besondere Zustimmung, „daß nur bodengebundene Pflanzen verwandt werden sollen, die dem Charakter des Friedhofes als deutscher Kulturstätte entsprechen“. Der Gärtner, den die Dorfgemeinschaft zur Beratung schon mehrmals herangezogen hatte, mochte die Blausichte und den Lebensbaum gar nicht verwenden, was nicht alle sofort einsahen, so sehr hatten sie sich an diese fremden Gewächse gewöhnt. Aber wie schön waren doch die Birken, die in kleinen wohlverteilten Gruppen auf dem Friedhof standen, und die wenigen Fliederbüsche innerhalb der Friedhofsmauer. Denn der Friedhof hatte eine solche uralte Steinmauer, und man



Deike-Mater

Ludwig Richter

sprach auch von der hohen dichten Hecke im Nachbardorf, die dort den Friedhof umgab, und die so viel dazu beitrug, daß, wie die Richtlinien es ausdrückten, „durch die Abgeschlossenheit gegen die Umgebung die wirkliche Ruhe des Friedhofes gewährleistet“.

„Auch kleine und bescheidene Grabmäler müssen“, so heißt es in den Richtlinien, „eine werkgerechte Bearbeitung des Werkstoffes aufweisen, eine schöne Form haben, die ganz einfach sein kann, und es müssen gute Schriftzeichen verwendet werden.“ Das ist Sache des Steinmetzen und des Holzbildhauers. Da aber der Sohn des Totengräbers die Handwerkerschule besuchte und soeben über die Ferien zu Hause war, konnte er darüber einiges berichten und hatte ein paar Entwurfsblätter mitgebracht, an denen er klar und verständlich erläuterte, worauf es ankommt. Mancher wurde sich jetzt erst bewußt, warum ihm der alte Grabstein, der unter Denkmalschutz steht, so sehr gefiel. Es war die Schrift, die so eindrucksvoll und sorgsam ausgeführt war, und die sich nun jeder noch einmal besonders ansehen wollte.

So wurde es nicht schwer, zu erreichen, daß sich alle mit der „Betreuung des Friedhofes hinsichtlich der künstlerischen und kulturellen Gesichtspunkte durch eine geeignete Person“ — so verlangen es die Richtlinien — aus Ueberzeugung einverstanden erklärten! Der Heimatschutz hatte den Lehrer vorgeschlagen, der mit viel Wissen um die Heimat auch eigene künstlerische Fähigkeiten verband, und der Bürgermeister hatte ihn im Einverständnis mit dem Landrat bestätigt. Er ist insbesondere verantwortlich für die Begutachtung der Grabmalentwürfe, die gemäß der — auf Grund der Richtlinien — erlassenen Friedhofsordnung bei der Gemeinde, als Eigentümerin

des Friedhofes, einzureichen sind. Vor allem hat er die Verpflichtung, „schon vor beabsichtigter Einreichung eines Grabmalentwurfes die Besteller zu beraten“. So kann er manchen Wink geben, der dann auch dem Steinmetzen und Holzbildhauer willkommen ist.

Ueber den alten Grabstein, der aber nicht der einzige auf dem schönen Dorffriedhof ist, hatte der Lehrer bei einem Friedhofsbesuch schon einmal gesprochen und hatte aus den älteren erhaltenen Grabsteinen einen ziemlich umfangreichen Abschnitt einer Dorfchronik herausgelesen. Der Friedhof war dadurch der Dorfgemeinschaft nur noch lieber geworden, und sie war dankbar dafür, daß, wie der Bürgermeister am Schluß des Dorfabends erklärt hatte, alles daran gesetzt werden würde, „um den wertvollen alten Friedhof mit Einschluß des Pflanzen- und Baumbestandes, der Umfriedung und der Gebäudeanlagen als Gesamtkunstwerk den späteren Geschlechtern zu überliefern“. Die schön gemauerte Kirchhofspforte, die Kirche aus dem 17. Jahrhundert, gehören zu der Stimmung nicht nur des Friedhofes, sie bilden auch im gesamten Dorfbilde einen Höhepunkt, eine schöne Einheit.

*) Effenberger: „Erbe, Anlage und Pflege der Friedhöfe“. 5. Flugchrift des Schlesiſchen Bundes für Heimatschutz. Breslau, Landeshaus.

Zurück zur Erde!

Zur Landfluchtfrage!

Knut Hamsun

Der jetzt 82jährige Knut Hamsun, der weltberühmte norwegische Bauerndichter, stellt nachstehenden Beitrag der Zeitschrift „Die junge Dorfgemeinschaft“ zur Verfügung. Wir möchten nicht verkümmern, die eindringlichen Worte des Landarbeiter- und Häuslerjohnes auch unseren Lesern zu Gesicht zu bringen.

Hole deine Tochter heim aus der Stadt! Ja, selbst wenn du sie auf die Mittelschule geschickt hast, hole sie jetzt nach Hause. In der Stadt ist sie überflüssig, auf dem Lande wird sie gebraucht. Sie geht für fünfzig oder hundert Kronen in die Stadt und wird blaß und leer, führe sie zurück auf den Hof in das gesunde Leben!

Nur die ganz wenigen Bauernmädchen mit Geschäftssinn im Blut sollten das Land verlassen, aber nun ist es schon seit langer Zeit Brauch geworden, daß alle fortzogen. Hilfe an ihrer Stelle war nicht für Gold zu haben, aber die Töchter verließen ihr Elternhaus, so war es vornehm, so war es die Mode. Bauer, auch deine Tochter ist in diesem Irrtum befangen.

Findest du sie vornehm, wenn sie, die Schere am langen Band zur Seite baumelnd, hinter dem Ladentisch steht? Sie selbst findet es wohl. Und kann sie es gar erreichen, daß sie an der Kasse sitzt und Geld einnimmt und Zettel auf eine Nadel pießen darf, dann ist aus der kleinen Hanna ja eine große Dame geworden.



Das Jüngste im Stall

Lichtbild: Rakowski, Loben

Aber sie irrt sich so gründlich, ein Nichts ist sie geworden. Sie hatte gute Fähigkeiten, aber sie vernachlässigte sie; sie hätte Hauswirtschaft und Gartenbau und Viehwartung lernen können, aber sie lief in die Stadt und „bildete sich aus“ und landete für einen Hungerlohn hinter einem Ladentisch. Da steht die Hanna nun und wird mit jedem Monat weniger, sie hat sich mit einem engen Korsett und hohen Hacken gepuht, eine mit Sägemehl gefüllte Puppe ist sie geworden.

Hole sie nach Hause! Ziehe ihr wieder ordentliche Kleider an, in denen sie sich bücken und rühren kann, und erinnere sie, daß Arme zum Arbeiten da sind, lehre sie wieder, ein Strickzeug in der Hand zu halten und die Hacke anzufassen. Sie soll nur nicht glauben, es sei unwürdig, die natürlichen Arbeiten zu tun. Der Bursche auf dem Nachbarhof sieht, daß sie wahrhaftig wieder ein tüchtiges Mädchen geworden ist, die Hanna, und daß es sich lohnt, sie bei sich zu haben.

Später wird sie begreifen, daß es etwas ebenso Großes ist, eine tüchtige Bäuerin auf einem Hof zu sein, wie in einem Kramladen umherzujagen und Kunden zu bedienen. Sie wird lächeln, wenn sie an die „Ausbildung“ zurückdenkt, und noch mehr wird sie lächeln, wenn sie an die Kunden denkt — an die eleganten Stadtdamen, häßlich vor lauter Puß, Theater und Sägemehl. Zurück zur Erde, kleine Hanna! Jetzt zum Frühling braucht der Vater deine Hände.

Komm wieder nach Hause, kleine Hanna! Dein Elternhaus ruft dich. Weißt du nicht mehr, wie schön es eigentlich doch zu Hause war? Der Ort, von dem man stammt, ist immer schön, es ist wie Vaterlandsliebe im kleinen, Heimatliebe. Die Tiere sind groß und gut, an den Häusern stehen Bäume, ein Bach ist da, große und kleine Ackerstreifen, Raken, Hühner und Elstern. Wenn du dich abends schlafen legst, fühlst du eine gesunde Müdigkeit, und morgens stehst du ausgeruht wieder auf. Du bekommst Milch zu trinken und hast Holz im Ofen.

Mit all diesen Herrlichkeiten war es in der Stadt schlecht bestellt. Und noch einmal: In der Stadt bist du überflüssig. Dort verdrängst du die Mädchen, die in der Stadt geboren sind und sich nicht für die Landarbeit eignen. In der Stadt braucht man die Dachstube, in der du wohnst, die Nahrung, die du verzehrst, und auch deinen Platz im Laden.

Andererseits: Zu Hause auf dem Hof bist du notwendig. Du machst deinen Eltern ein Geschenk, wenn du wieder nach Hause fährst. Und dir selbst tust du an Leib und Seele einen guten Dienst.

Solange ein Volk sich auf ein starkes Bauerntum zurückziehen kann / wird es immer und immer wieder aus diesem heraus neue Kraft schöpfen

ADOLF HITLER

Das Bauerntum, der Blutsquell des Volkes

Kreisbauernführer Herbert Elsner

Als der Führer nach 14jährigem Ringen um die Seele des deutschen Menschen die Macht in seine Hände nahm, stand Deutschland auf allen Gebieten des Lebens vor dem völligen Zusammenbruch. Das deutsche Bauerntum war überschuldet, vollständig verarmt und infolge dieser Verarmung nicht mehr voll leistungsfähig.

In immer schnellerem Tempo wechselten die Bauernhöfe ihren Besitzer und gingen aus den Händen alter Bauerngeschlechter in die Hände von Spekulanten und gewissenlosen Geschäftemachern über. Deutschland drohte durch Vernichtung seines Bauerntums völlig zu erliegen und in seinem Blutstrom für immer ausgelöscht zu werden. Die Ursachen dieses Niederganges, der in der Systemzeit seinen Höhepunkt erreichte, reichen allerdings zurück bis in frühere Jahrhunderte. Die Bauernkriege, in denen 300 000 bäuerliche Menschen ihr Leben ließen, zeigen eindeutig die falsche Einstellung der damaligen Zeit zum Bauerntum und den erfolglosen blutigen Kampf des Bauern um sein Lebensrecht.

Man verkannte damals wie in der Systemzeit die Bedeutung des Bauerntums und den Wert des Blutes für ein Volk, zerschlug die Lebensgrundlage des Bauerntums, so daß Tausende von Bauern als Söldner in den Dienst fremder Nationen treten mußten. Die katastrophalste Vernichtungsarbeit am Bauerntum aber blieb der liberalistischen Epoche vorbehalten und machte den Weg frei für eine hemmungslose Auswanderung von Tausenden deutscher Bauernfamilien nach dem Osten, Südosten und in die neue Welt. Die Gegenwart, in der die Nachfahren dieser Auswanderer zurückgeführt werden ins Deutsche Reich, beweist schlagend den Unterschied zwischen der Auffassung der damaligen Zeit und der Erkenntnis des Führers, daß ein arisch-germanisch bestimmtes Volk ohne ein starkes und gesundes Bauerntum auf die Dauer nicht zu existieren vermag. Diese Auswanderung von damals bedeutete einen unerhörten Aderlaß besten deutschen Blutes. Meilensteine auf diesem gefährlichen Wege der Entwicklung waren die immer wiederkehrenden Notzeiten, die durch die Erschließung der Welt ausgelöst wurden. Länder mit jungfräulichem Boden, die äußerst billig produzieren konnten, überschwemmten die alten Kulturländer mit Agrarprodukten und entwerteten so die Arbeit des Bauern in diesen Ländern. Organisiereweise hätte in unserem deutschen Vaterlande, der Bevölkerungszunahme entsprechend, eine Mehrererzeugung an landwirtschaftlichen Produkten angestrebt werden müssen. Diese Mehrererzeugung aber unterblieb, da die Schleuder Konkurrenz des Auslandes die Intensivierung der deutschen Landwirtschaft verhinderte und damit die deutsche Landwirtschaft der Vernichtung anheim gab. Viele Tausende deutscher Bauernbetriebe brachen zusammen, und ihre Besitzer zogen mit dem weißen Stabe, wie schon anfangs betont, nach der neuen Welt und verschärften durch ihre Mithilfe an der Mehrererzeugung im Auslande die Not des heimischen



In Jendrysek

Lichtbild: Malura. Loben

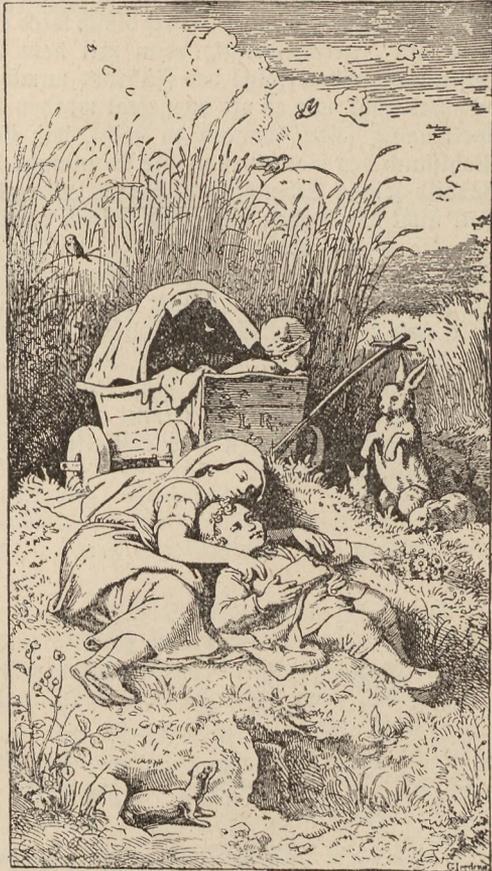
Bauerntums. Die Tragik dieser Entwicklung liegt aber nicht nur in dem Verlust besten deutschen Blutes, sondern auch darin, daß die Auswanderer durch ihre landwirtschaftliche Betätigung in der neuen Heimat die Intensivierung der deutschen Landwirtschaft verhindern halfen und Deutschland dabei Schritt für Schritt seine Nahrungsfreiheit verlor.

Beides rächte sich schwer im Weltkriege und führte dazu, daß uns Nachkommen dieser Auswanderer im Weltkriege als Feinde gegenüberstanden und Deutschland mit einer völlig ungesicherten Ernährungsgrundlage in das große Völkerringen von 1914—1918 hineinging. Zwar versuchten die damaligen Regierungen dieser Entwicklung durch Schutzzölle zu steuern. Es fehlte aber den Regierungen wie dem Volke die grundsätzliche Erkenntnis von der Bedeutung des Bauerntums als Blutsquell und als Nährstand des Volkes. Selbst der große Krieg, in welchem $\frac{3}{4}$ Millionen deutscher Menschen an Hunger starben und der im wesentlichen wegen Mangel an Lebensmitteln verloren werden mußte, war nicht in der Lage, den späteren Machthabern die richtige Einstellung zum Bauerntum zu vermitteln. Je nach ihrer Zusammensetzung standen die Systemregierungen mehr oder weniger auf dem Standpunkt, daß man den Nahrungsbedarf des deutschen Volkes aus dem Auslande decken könne, die deutsche Landwirtschaft keine Daseinsberechtigung besitze und das Bauerntum damit abzuschreiben sei. Dieser Geisteshaltung

entsprechend waren dann auch alle Maßnahmen und Gesetze, die einen weiteren Niedergang des Bauerntums und damit den Niedergang von Volk und Staat im Gefolge hatten. Darüber hinaus versuchte der in Deutschland allmächtige Jude, den Bauern als seinen zähesten Gegner mit allen Mitteln zu Fall zu bringen. Er versuchte ihn nicht nur wirtschaftlich in jeder Weise zu schädigen, sondern prägte darüber hinaus das Wort vom „dummen Bauern“, um ihn auch in seinem Selbstbewußtsein zu zermürben. Dabei hatte er, von sich aus gesehen, mit diesem Schlagwort noch nicht einmal unrecht. Er, der Nomade, der überall dort grazt, wo es etwas zu grasen gibt, und der Arbeit im arischen — vor allem aber im bäuerlichen — Sinne nicht kennt und nur aus der Arbeit anderer Menschen Nutzen zieht, mußte ja den Bauern, dem die Arbeit am deutschen Boden etwas Heiliges und Unantastbares ist und der seinen Beruf als Ehrendienst am Volke ansah, als dumm empfinden. Dies war auch weiter nicht schlimm. Schlimm und gefährlich aber wurde es, wenn der bäuerliche Mensch das Schlagwort vom „dummen Bauern“ auf sich wirken ließ, sich als Mensch zweiter Klasse fühlte, sich seiner Arbeit am deutschen Boden schämte und den Hof seiner Väter verließ. Und schlimm wurde es, als es dem Juden durch seine hemmungslose — ebenso gemeine wie geschickte — Propaganda gelang, dem deutschen Volk den Wert des täglichen Brotes aus heimatlicher Scholle zu verwißen.

Im ganzen gesehen wurde die trostlose Lage des Bauerntums bei der Machtübernahme durch den Führer dadurch gekennzeichnet, daß das Bauerntum aufgespalten war in Hunderte von Organisationen, Gruppen und Grüppchen, die nach ihrer Veranlagung und Hörigkeit dem Bauern zu helfen vorgaben, und daß in den Jahren 1930 bis 1932 470 000 ha Bauernland, also eine Fläche so groß wie das ganze Land Braunschweig, zwangsweise versteigert wurde. Der hier dringend notwendige Umbruch konnte nur durch eine neue Erkenntnis, durch eine neue Weltanschauung erfolgen, und diese Weltanschauung war die nationalsozialistische Idee. In klarer Erkenntnis, daß die landwirtschaftlichen Interessenvertretungen in ihrer bisherigen Form nicht in der Lage waren, dem Verfall des deutschen Bauerntums Einhalt zu gebieten, gründete Darré auf Befehl des Führers im Jahre 1931 den Agrarpolitischen Apparat, dessen Führung als Reichsfachberater er selbst übernahm. An seine Seite berief er sich Gaufachberater, Kreisfachberater, Ortsgruppenfachberater und landwirtschaftliche Vertrauensleute, so daß, angefangen von der Reichsleitung bis hinab ins kleinste Dorf, ein landwirtschaftliches Führerkorps entstand, welches einerseits die Aufgabe hatte, die nationalsozialistische Agrarpolitik vorzubereiten und andererseits zusammen mit der politischen Leitung die Macht zu erkämpfen, weil feststand, daß nur durch einen Systemwechsel das Schicksal des Bauern gewendet werden konnte. Wie gründlich der Agrarpolitische Apparat gearbeitet hatte, geht daraus hervor, daß nach der Machtübernahme die landwirtschaftlichen Organisationen verschwanden, alle künstlich aufgerichteten Schranken niedergerissen wurden und der freiwillige Zusammenschluß des ganzen deutschen Bauerntums unter Führung des Agrarpolitischen Apparates in Landesbauernschaften, Kreisbauernschaften und Ortsbauernschaften in kürzester Frist erfolgte. Durch das Gesetz zum vorläufigen Aufbau des Reichsnährstandes erhielt dieser freiwillige Zusammenschluß seine gesetzliche Bestätigung und das Bauerntum die

Ludwig Richter
Im Getreidefeld



seit langem angestrebte Selbstverwaltung. In klarer Erkenntnis, daß Bauern-
tod Volkstod bedeutet, befahl der Führer die Rettung des Bauerntums und
stellte ihm wieder die zwei ewigen Aufgaben, Blutsquell und Er-
nährer des Volkes zu sein. Durch das Reichsnährstangsgesetz,
das Reichserbhofgesetz und die Marktordnung wurde das
Bauerntum aus seiner materiellen und seelischen Not herausgerissen und als
Fundament für den Wiederaufbau der gesamten Volkswirtschaft bereitgestellt.
Das Bauerntum hat seither seine Aufgabe, Fundament des Volkes zu sein,
erfüllt und die höchste Anerkennung des Führers gefunden. Es hat trotz
Unterbewertung der Landarbeit durch seine selbstlose fleißige Arbeit die
Voraussetzungen für den Wiederaufbau und die Gründung des Großdeutschen
Reiches geschaffen, dem ganzen deutschen Volk den Wert des täglichen Brotes
aus eigener Scholle vor Augen geführt und die englische Blockade zu einer

unwirksamen Waffe werden lassen. Damit hat das Bauerntum den Ausspruch des Führers, „das Dritte Reich wird ein Bauernreich sein, oder es wird nicht sein“, gerechtfertigt; denn mit dem Bauerntum von 1933 wären die Leistungen und Erfolge des Führers unmöglich gewesen. Dieses Führerwort bedeutet nicht, wie es oft ausgelegt worden ist, daß alle anderen Berufsstände zweitrangig seien, sondern es heißt, daß Gesundheit, Charakterhaltung und Wohlstand des Bauerntums die Grundlage des deutschen Volkes sind und das Vorbild seiner Lebensführung und Lebenshaltung sein müssen, wenn dieses Volk nicht den Boden unter den Füßen verlieren und als Trieb sand schließlich doch die Beute artfremder Kräfte werden soll. Deshalb müssen die wirtschaftlichen Verhältnisse des Bauern gebessert werden, soziale Gerechtigkeit, die ja einen wichtigen Punkt des nationalsozialistischen Programms darstellt, und ein angemessener Wohlstand müssen ihm zugebilligt werden, wenn das alte Sprichwort: „Hat der Bauer Geld, hat es auch die ganze Welt“, wieder seinen Klang haben soll. Dann wird der bäuerliche Beruf, der seine Angehörigen zur Zeit in Armut und Entbehrung hält, wieder eine starke Anziehungskraft besitzen und geschickte, begabte und leistungsfähige Bauern der Scholle erhalten.



Ewig ist der Hof

Wilfried Bade

Nimm den Pflug aus meinen Händen, halt ihn fest und stark.	Halt das Haus in gutem Stande — Pferde, Ochsen und Kuh.
Mußt die Erde sorgsam wenden, ist ja deine Mark.	Bist belehnt mit diesem Lande, Ohne schaut dir zu.

Mußt es einmal weitergeben,
so ist das Gebot.
Wenig Zeit ist unser Leben,
ewig ist der Hof.

Die Bedeutung der Landwirtschaftsschule in Guttentag

Landw.-Rat Dir. Dr. Blechschmidt, Guttentag

An den deutschen Bauern werden im heutigen nationalsozialistischen Staat große, aber schöne Aufgaben gestellt. Er hat die Ernährung des deutschen Volkes sicherzustellen. Diese Ernährungssicherung stellt in Kriegszeiten an den Bauern ganz besonders hohe Anforderungen. Er wird die Aufgaben nur dann erfüllen können, wenn er neben ausreichenden praktischen Erfahrungen auch über die unbedingt notwendigen fachlichen Kenntnisse und Fähigkeiten zur Bewirtschaftung seines landwirtschaftlichen Hofes verfügt. Diese landwirtschaftlichen Kenntnisse soll ihm die Landwirtschaftsschule vermitteln.

Deshalb hat die Landwirtschaftsschule zu keiner Zeit eine solche Bedeutung erlangt wie heute. Der nationalsozialistische Staat verlangt einen Bauern und Landwirt, der nicht nur mit den Kenntnissen der modernen Landwirtschaftstechnik versehen ist, sondern der heutige Jungbauer muß von der nationalsozialistischen Idee erfaßt, er muß aufgeschlossen und geistig beweglich sein.

Es müßte heute auch jedem Bauer und Landwirt klar geworden sein, daß er für die Erziehung und Fortbildung seiner Kinder nicht genug ausgeben kann. Zeit, Geld und sonstige materiellen Gründe können kein Hindernis mehr sein, den Jungbauern vom Schulbesuch zurückzuhalten.

Die Landwirtschaftsschule will den Jungbauern und die Jungbäuerin zu stolzen, standesbewußten, tüchtigen und fleißigen nationalsozialistischen Bauern erziehen. Daneben soll aber auch die Liebe zu dem mit der Natur am engsten verbundenen Beruf in den jungen Menschen geweckt werden.

Die Guttentager Landwirtschaftsschule ist am 3. November 1928 gegründet und der erste Unterricht am 7. November 1928 mit 20 Schülern aufgenommen worden. Im nächsten Jahre wurde am 3. Juni der erste Spatenstich zu dem heutigen Gebäude getan. Das Richtfest konnte bereits am 23. Juli 1929 und die Eröffnung der Landwirtschaftsschule und der Wirtschaftsberatungsstelle am 18. November 1929 stattfinden. Im Herbst 1929 wurde außer der Burschenklasse noch eine Mädchenklasse eingerichtet. Damit verbunden war ein Internat.

Am 5. November 1940 wurde die Landwirtschaftsschule in Guttentag, nachdem der Unterricht infolge des Krieges ein Jahr ausgesetzt hatte, wiedereröffnet.

Der Besuch der Landwirtschaftsschule erfolgt in zwei Winterhalbjahren (November bis März einschl.) Das Schulgeld beträgt je Halbjahr 50 RM. Tüchtigen und strebsamen Schülern können, wenn Bedürftigkeit vorliegt, das Schulgeld oder ein Teil der Internatskosten erlassen werden. Es ist zweckmäßig, wenn die Jungen und Mädchen, welche die Landwirtschaftsschule besuchen wollen, bereits entweder im fremden oder im eigenen landwirt-

schastlichen Betriebe tätig waren. Es werden Schüler(innen) im Alter von 16 Jahren — nach oben unbegrenzt — aufgenommen. Der Schulbesuch war bisher wie folgt:

Schuljahr	Kursus	Schüler	Schülerinnen
1. 1928/29	Unterkursus	19	—
2. " 1929/30	Oberkursus	19	10
3. " 1930/31	Unterkursus	20	21
4. " 1931/32	Oberkursus	16	15
5. " 1932/33	Unterkursus	20	15
6. " 1933/34	Oberkursus	23	16
7. " 1934/35	Unterkursus	23	23
8. " 1935/36	Oberkursus	17	15
9. " 1936/37	Unterkursus	23	14
10. " 1937/38	Oberkursus	16	20
11. " 1938/39	Unterkursus	31	24
12. " 1940/41	Oberkursus	16	24
	Unterkursus	58	"

1939/40 war das Schulgebäude mit Wehrmacht belegt.

Aus dem Kreise Guttentag waren 1940/41 48 Schüler und 18 Schülerinnen, aus dem neuhinzugekommenen Kreis Loben 7 Schüler und aus dem Kreise Blaschstadt 19 Schüler und 6 Schülerinnen.

Es werden folgende Unterrichtsfächer erteilt: Nutzungslehre, Boden, Pflanzen, Viehhaltung, Fütterung, Naturlehre (Chemie und Physik), deutsches Bauertum, Schriftwerk, Rechnen und Messen, Leibesübungen und Singen.

Während der Schulzeit haben die Schüler(innen) Gelegenheit, an Melk-, Obst- und Sportlehrgängen teilzunehmen, außerdem werden vorbildliche landwirtschaftliche und technische Betriebe besichtigt.

Nach der mit Erfolg besuchten Landwirtschaftsschule steht dem jungen Landwirt jede landwirtschaftliche Laufbahn offen. Volksschüler, die in dem Abgangszeugnis der Landwirtschaftsschule in allen wichtigen Fächern die Note „Gut“ aufweisen, sind berechtigt, die höhere Landbaus Schule zu besuchen. Diese wiederum schließt mit der Bezeichnung „Staatlich geprüfter Landwirt“ ab. Der staatlich geprüfte Landwirt, der in seinem Abgangszeugnis die Gesamtnote „Gut“ erhält, ist ohne Reisezeugnis zum Studium der Landwirtschaft an Hochschulen und Universitäten berechtigt und kann Diplom-Landwirt werden.

Hatte die hiesige Landwirtschaftsschule als Grenzlandschule wichtige Aufgaben zu erfüllen, so sind die Aufgaben heute noch größer geworden. Die jetzige Schülerzahl läßt dies schon rein äußerlich erkennen. Durch die Eroberung Polens und durch die vom Führer geschaffene Ost-raumpolitik ist diese Schule auch in den deutschen Mittelpunkt gerückt. Neben den allgemeinen Aufgaben aller Landwirtschaftsschulen, den Bauernsöhnen und -töchtern fachliche Kenntnisse zu übermitteln, hat diese Schule die besonders schöne Aufgabe, die Jungbauern und Jungbäuerinnen, die zum größten Teile unter polnischer Herrschaft gelitten haben, in die Größe des nationalsozialistischen Großdeutschen Reiches einzuführen.

Aus den Ausführungen ist wohl ersichtlich, welche wichtigen Aufgaben der Landwirtschaftsschule und Wirtschaftsberatungsstelle beim Aufbau im Osten erwachsen, obgleich die Kürze der Ausführungen die Fülle der kommenden

Aufgaben nicht umschließen kann. Groß und gewaltig sind die Aufgaben und auch unter den bisherigen Verhältnissen unverkennbar schwierig. Sie werden und müssen gelöst werden. Träger des kommenden deutschen Bauern- tums im Osten ist die Jugend, die Jugend, welche die erhabenen Ideen des Großdeutschen Reiches, den Gedanken „Blut und Boden“, die fachlichen Kenntnisse und praktischen Erfahrungen aus der Landwirtschaftsschule in den bäuerlichen Hof trägt. Dadurch wird dieses Gedankengut, diese Er- ziehungsarbeit, auch der älteren Generation nähergebracht, die infolge der schlechten Verkehrslage im ehemaligen polnischen Gebiet völlig abseits von dem großen Weltgeschehen steht. So findet auch der Wirtschafts- berater in den einzelnen Höfen die Stützpunkte und Ergänzungen seiner Tätigkeit. Es wird ein Bauerntum herangebildet, das mitten im Endkampf aufbaut, in der Erweiterung und Sicherung des deutschen Lebensraumes steht und Deutschlands Freiheit und Größe miterringen hilft getreu dem Führerwort: „Indem ich für die deutsche Zukunft kämpfe, muß ich kämpfen für die deutsche Scholle und muß kämpfen für den deutschen Bauern. Er gibt uns die Menschen in die Städte, er ist die ewige Quelle seit Jahrtausenden gewesen, und er muß erhalten bleiben.“

Die Bedeutung des Zwischenfruchtbaues

KGW Urban, Loben

Unsere Väter ernteten von ihrer landwirtschaftlich genutzten Fläche in drei Jahren zweimal. Wir wollen und müssen in zwei Jahren auf unserer Scholle dreimal ernten. Wir müssen es nicht nur um unseres privatwirtschaft- lichen Vorteils wegen, sondern um uns als großes, starkes Volk frei und unabhängig zu machen. Die Unabhängigkeit von anderen Völkern müssen wir in normalen Zeiten besitzen, um in schwierigen, ernsten Tagen völlige militärische Handlungsfreiheit zu haben. Dieser Krieg hat uns deutlich genug gezeigt, wie richtig und weitblickend die nationalsozialistische Staatsführung die deutsche Landwirtschaft organisiert und gelenkt hat.

Durch den Zwischenfruchtbau verringern wir die Hauptfutterflächen zu- gunsten der Getreide- und Hackfruchtbaulflächen. Wir wollen also durch einen planmäßigen Zwischenfruchtbau hochwertiges und eiweißreiches Futter für unsere Viehbestände schaffen. Ich betone eiweißreiches Futter, weil wir im allgemeinen an stärkereichem Futter, das sind Kartoffeln, Rüben, Stroh usw. keinen Mangel haben. Es kommt nur darauf an, daß wir mit diesen Früchten von der Flächeneinheit durch sachgemäße Bodenbearbeitung und richtige Anwendung der uns zur Verfügung stehenden Düngemittel stets Hohernten herunterholen.

Das uns fehlende Eiweißfutter bezogen wir früher von Uebersee. Nach Beendigung des Kriegs werden uns aber keineswegs sofort wieder diese

Futtermittel zur Verfügung stehen. Hier wird sich die enorme Verringerung der Handelschiffstonnage weiterhin auswirken. Die Parole lautet also: wirtschaftseigenes eiweißreiches Futter erzeugen. Es genügt nun nicht, im Herbst etwas Seradella oder ein Leguminosengemenge zu säen, sondern der Zwischenfruchtbau muß wohlüberlegt in die Gesamtfruchtfolge eingebaut werden.

- Wir kennen: 1. die Winterzwischenfrüchte,
2. die Sommerzwischenfrüchte und
3. die Stoppelfrüchte.

Zu den ersten Früchten gehört der Futterroggen. Dieser muß zu diesem Zweck zeitig genug — 1 Zentner pro Morgen — ausgesät werden und eine doppelt oder dreifach so starke Stickstoffdüngung wie sonst erhalten. Dieses wertvolle Futter ist mit das zeitigste und muß allerdings vor dem Schossen versüßert sein. Der Raps — 2,5 Kilogramm pro Morgen — bis zum 15. August ausgesät, verdient als Futter ebenfalls Beachtung. Raps hat einen großen Nährstoffbedarf, und der Kalkzustand des Bodens muß in Ordnung sein. Weiter ist allen das Landsberger Gemenge bekannt, ein Gemisch aus 12,5 Kilogramm Winterwicke, 4 Kilogramm Inkarnatklees und 4 Kilogramm welschem Weidelgras pro Morgen. Ich habe für unsere rauheren Lagen den Wickenanteil schon besonders hoch gewählt, weil der Inkarnatklee des öfteren bei uns versagt. Nach diesen Zwischenfrüchten kann dann noch als Hauptfrucht bedenkenlos eine spätreifende Kartoffelsorte bei entsprechend hohen Düngergaben angebaut werden. Das durch die Winterzwischenfrucht gewonnene Futter, welches frisch vom Felde weg nicht im Viehstall verbraucht wird, wird abgemäht und im Gärfutterbehälter haltbar gemacht. Futterarme Zeiten während des Sommers, die wir leider sehr häufig hinnehmen müssen, werden dadurch überbrückt, und es tritt kein Rückgang in der Milchproduktion ein. Gerade in dieser Zeitspanne haben wir die Einnahmen aus dem Kuhstall dringend notwendig, weil sich ja die Ernte erst in Voranmeldung gestellt hat. Wer also einen planmäßigen Zwischenfruchtbau in seine Fruchtfolge eingliedert hat, muß auch in allen Fällen über eine entsprechende Kubikmeterzahl Gärfutterbehälterraum verfügen.

Unter Sommerzwischenfrüchten oder Zweitfrüchten verstehen wir alle diejenigen Futterpflanzen, die nach zeitig das Feld räumenden Kulturarten, wie Frühkartoffeln, Raps, Flachs, Wintergerste und den schon genannten Winterzwischenfrüchten, angebaut werden können. In erster Linie sei der Futtermais erwähnt. Diese Pflanze übersteht viel Trockenheit und liebt viel Wärme. Der Nährstoffbedarf des Maises ist allerdings sehr hoch. Neben einer ausreichenden Kali-Phosphatgabe müssen wir, um einen befriedigenden Ertrag zu haben, mindestens 1½ Zentner eines 20prozentigen Stickstoffdüngemittels geben. Für eine Stallmist- und Sauchedüngung ist der Mais dankbar. Weiter kommen für diesen Anbau die wertvolle Süßlupine, die Sonnenblume und die Seradella in Frage. Man kann jede Pflanze einzeln in Reihensaat bauen. Vorteilhaft ist aber auch ein entsprechendes Gemisch von allen drei Kulturpflanzen zusammen. Besondere Beachtung verdient der Markstammkohl. Dieser ist sehr frosthart und kann bis Weihnachten vom Felde weg versüßert werden. Er hilft somit wesentlich die Winterfüttertage verkürzen. Der Samen wird, wie beim Kraut, in ein Pflanzbeet gesät, die

Pflanzen werden dann im Verbande von 50 bis 60 Zentimeter auf das gut vorbereitete Feld gepflanzt. An Nährstoffen muß ihm genau dieselbe Menge wie etwa dem Mais oder den Futterrüben verabfolgt werden. Besonders zweckmäßig ist eine starke Jauchedüngung.

Wenn wir dann zur Zeit der Ernte unseren Roggen gemäht haben, kommen wir zur Einsaat der Stoppelfrüchte. Hier ist besonders Eile nötig. Die Roggenpuppen werden dichtgedrängt, schnurgerade zusammengestellt und die dazwischenliegenden Felder sofort geschält. Für das Wachstum der Stoppelfrüchte ist nämlich ein Tag im Juli ebenso wichtig wie fünf Tage im August oder acht Tage im September. Am meisten kommt in unserer Gegend die Aussaat von Seradella in Frage. Die Stoppel- oder Wasserrübe ist auch allgemein bekannt; ferner in geeigneten Lagen und auf entsprechenden Böden das Wicken-, Peluschken-, Pferdebohnen- gemenge mit den geeigneten Stütz- pflanzen, wie Hafer, Senf und Sonnenblumen. Senf ist auch als Reinsaat im Herbst besonders geeignet, weil er in den kurzen Tagen mehr Grünmasse bildet, als wenn er sein Wachstum während der langen Sommertage abschließt. Der Senf muß aber vor Beginn der Blüte verfüttert werden, da er sonst vom Vieh nicht gern gefressen wird. Es verdienen weiter noch Beachtung — besonders für leichteste Böden — der Spörgel und der Buch- weizen.

Wenn nun der Wettergott, genau so wie wir, seine Pflicht und Schuldig- keit getan hat, werden wir im Spätherbst noch einmal in der Lage sein, unsere Silos, das heißt Gärfutterbehälter, zu füllen, um unseren Milchvieh- beständen während der Wintermonate ein ordentliches Leistungsfutter ver- abfolgen zu können.

Gespräch im Stall über den Stall

Landwirtschaftsassessor Walter Schmach, Guttentag

Bauer: „So, sehen Sie sich mal meinen alten Stall an und raten Sie mir, wie ich meinen Stallerweiterungsbau durchführen soll.“

Wirtschaftsberater: „Ja, Sie hatten sich im Winter bei der Erzeugungsschlacht gemeldet, daß Sie Ihren Stall erweitern wollen. Aus diesem Grunde bin ich heute zu Ihnen gekommen.“

Bauer: „Der Stall ist etwa 40 Jahre alt und nun viel zu klein. Mein Pferd habe ich dort drüben in diesem Holzschuppen stehen, weil hier kein Platz mehr war. Zwei Sauen habe ich aus dem gleichen Grunde in einem anderen Schuppen an der Scheune untergebracht. Das muß jetzt alles wieder unter ein Dach, denn bei der Fütterung und Pflege wird jetzt viel Zeit verlaufen. Den Kühen ist es bei der Enge im Sommer viel zu warm, und im Winter rieselt das Wasser die Wände herunter. Im Winter haben meine Schweine dauernd den Husten, und Ferkel sind zu dieser Zeit über- haupt nicht großzuziehen. Das muß endlich alles anders werden.“

Wirtschaftsberater: „Also müssen wir den Stall gesund und praktisch bauen, d. h. gut belichtet und durchlüftet und so, daß jeder unnütze Weg der Pfleger wegfällt. Wie haben Sie sich nun Ihre Stallerweiterung gedacht?“

Bauer: „Nun, hier im Kuhstall will ich nur größere Fenster einbauen und dann die Schweine hier unterbringen. Diese Ecke wird ummauert und wird Futterküche. Im neuen Anbau will ich dann mein Pferd, Kühe und Jungvieh anbinden.“

Wirtschaftsberater: „Wir werden erst mal sehen, wieviel Vieh insgesamt hier wohnen soll.“

Bauer: „Ein Pferd, vier Kühe, drei Stück Jungvieh, zwei Sauen und durchschnittlich 8 bis 10 Läufer und Mastschweine.“

Wirtschaftsberater: „Das habe ich mir aufgeschrieben. Nun mal die lichte Breite des alten Stalles — 6 Meter — das ist sehr schmal, dadurch müßte der neue Stall sehr lang werden, und wir haben viele unnütze Wege. Wir müssen breiter werden, — 10 Meter oder gar 11 Meter — dann können wir uns richtig ausbreiten, d. h. wir können nun die Krippen fast anschließend an die Futterkammer legen und erhalten dadurch breite Futtertische und Mistgänge. Dabei werden Wege gespart und die Arbeit erleichtert. Sehen Sie, das alte Stallpflaster liegt etwa 20 Zentimeter unter der Hofebene, wir müssen also die Stallgrundfläche erhöhen, damit es nie vorkommen kann, daß Regen- oder Schmelzwasser in den Stall hinkommen. Das Dach und die Decke sind schlecht, die letztere muß auch höher kommen, die Fenster müssen vergrößert werden, die Tür muß sicher auch noch an eine andere Stelle! Was bleibt da vom alten Stall noch übrig?“

Bauer: „Na ja! — Aber ein neuer Stall kostet mehr Geld als eine Erweiterung, und Geld ist nach wie vor knapp bei uns.“

Wirtschaftsberater: „Zugegeben, aber wenn Sie draußen auf dem Acker einen Fehler machen, so machen Sie diesen durch irgend eine Maßnahme im nächsten Jahre wieder gut, wenn wir aber beim Stallbau einen Fehler machen, so ist dieser in 40 oder 50 Jahren immer noch vorhanden; denn Baufehler lassen sich nur schwer, meist gar nicht mehr beseitigen. Weiter: Ihr Erbe schimpft in 30 Jahren noch über die Kurzsichtigkeit seines Vaters. Das wollen wir doch vermeiden! Noch gutes Material, wie diese Träger, läßt sich auch wieder im neuen Stall verwerten.“

Bauer: „Sicher haben Sie recht, ich muß mich nur erst langsam an diesen Gedanken gewöhnen. Wie denken Sie sich nun den neuen Stall?“

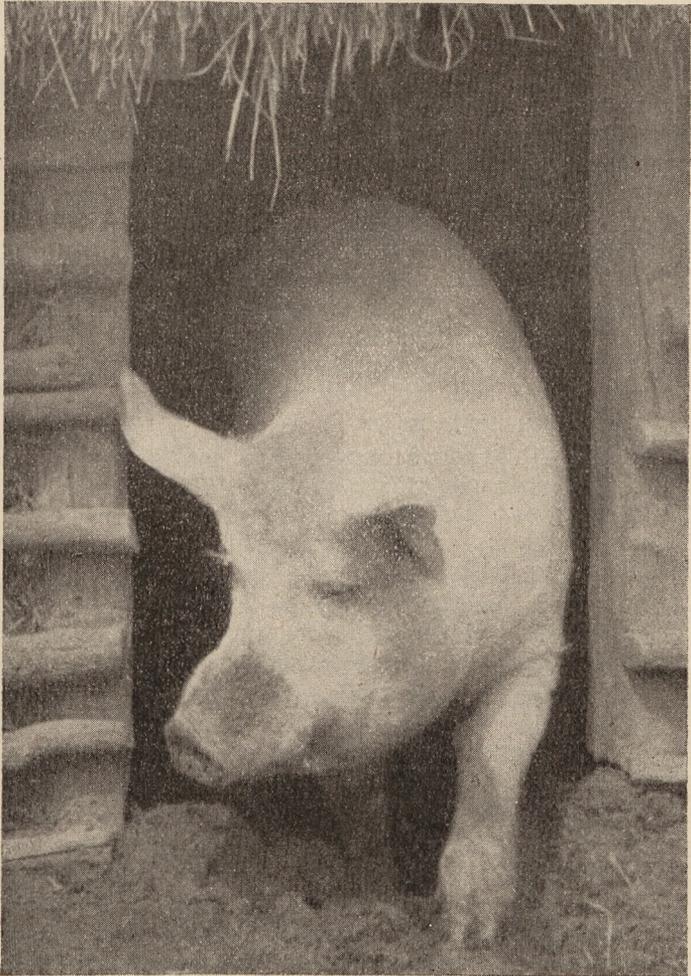
Wirtschaftsberater: „Zuerst wollen wir Pferde, Rindvieh und Schweine trennen, also jede Art gesondert unterbringen.“

Bauer: „Warum für mein Pferd einen Sonderstall?“

Wirtschaftsberater: „Weil durch das Pflegen, Futtern, Einspannen, Ausspannen usw. dauernd Unruhe im Kuhstall entsteht. Kühe wollen ihr Fressen und ihre Pflege hintereinander, um dann nicht mehr in ihrer Ruhe gestört zu werden. Das wirkt sich sehr gut

*Nuck, nuck,
nuck . . .*

*Lichtbild:
Malura, Loben*



auf die Milcherzeugung aus. Und daß heute und in Zukunft Milch Geld bringt, ist Ihnen sicher nicht unbekannt geblieben. Ähnliches gilt von den Schweinen.“

Bauer: „Das sehe ich ein. Wo bauen wir nun die Futterküche hin?“

Wirtschaftsberater: „Zwischen Schweinestall und Rindviehstall, d. h. die Schweine kommen an die Süd- oder Ostseite des Stalles und das Rindvieh auf die andere Seite der Futterküche. In die Nähe des Wohnhauses kommt der Pferdestall. Die Futterküche müssen wir geräumig gestalten, weil Sie in einigen Jahren sicher den Pumpenmotor für Ihre Wasserleitung dort unterbringen werden, ebenso die elektrisch angetriebene Futterrübenmühle u. a. mehr, um nur etwas Zukunftsmusik zu machen.“

Bauer: „Sie haben recht, ich will auch einen Waschkessel dort einbauen, damit meine Frau nicht mehr in unserer Wohnküche zu waschen braucht.“

Wirtschaftsberater: „Das können Sie ruhig tun. Eines Tages ist auch die fahrbare Waschmaschine mit Wäscheschleuder im Dorf. Ihre Frau wird diese Maschinen aus Gründen der Arbeitsentlastung gern benutzen. Aber dazu müssen wir immer wieder Plag haben.“

Bauer: „Uebrigens, ich habe mir auf Ihr Anraten einige Ställe angesehen, so den Rindviehstall des Bauern Alfred Zick in Eichengrund und den Schweinestall des Neubauern Lücking in Breitenmarkt, die mir gut gefielen. Ich habe auch immer wieder die Frage an diese Bauern gerichtet, ob sie heute genau so bauen oder ob sie auf Grund ihrer Erfahrungen irgend etwas ändern würden. Beide sagten, daß sie es heute genau so machen würden, denn ihre Stalleinrichtung hat sich seit Jahren bestens bewährt. Nur meine Frau will von dem Mittelstand bei den Kühen nichts wissen.“

Wirtschaftsberater: „Nun die Vorteile liegen auf der Hand: Weniger Arbeit und größte Sauberkeit; denn in absehbarer Zeit wird die Milch nicht nur nach Fettprozenten, sondern auch nach ihrer Reinlichkeit bezahlt, um dem deutschen Verbraucher die Milch in bester Qualität zur Verfügung zu stellen.“

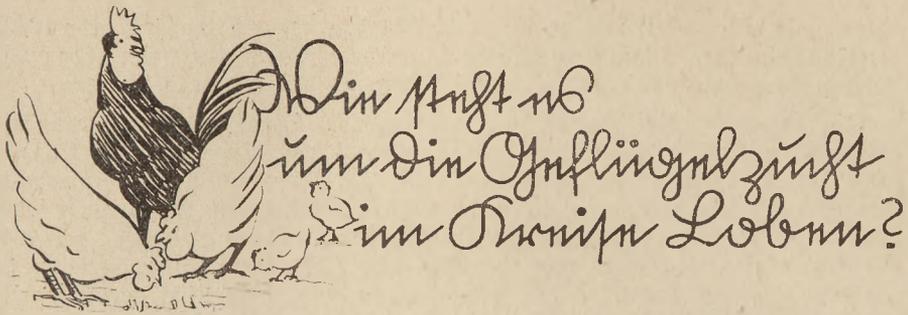
Bauer: „Das habe ich schon einmal gelesen. — Jetzt gewinne ich aber über dem Stall einen bedeutend größeren Raum, infolgedessen möchte ich an dieser Giebelseite einen Schüttboden einrichten.“

Wirtschaftsberater: „Das geht. Doch noch wichtiger sind aus arbeitsparenden Gründen eine Spreukammer und ein Futterboden über der Futterküche mit Abwurfschacht für Spreu und Siede und Abbrutschkanäle für Hafer, Schrote und Kraftfutter.“

Bauer: „Sie meinen ähnlich, wie man das in den Mühlen findet?“

Wirtschaftsberater: „Ja, gehobelte Brettseite nach innen, damit das Futter gut nachrutscht. So, und damit werden wir beide in Ihre Wohnküche gehen. Ich will Ihnen dort den Stall genau mit Maßen und Einzelheiten skizzieren. Diese Skizze legen Sie dann Ihrem Baumeister vor, der Ihnen nun die Bauzeichnung anfertigen soll. Ein gesunder Stall, — und damit verbunden — gesundes, leistungsfähiges Vieh bringen uns in der Erzeugungsschlacht zum Wohle des deutschen Volkes wieder ein Stück weiter.“





Geflügelzuchtberaterin Käte Rasmus

Länger als zwei Jahre ist der Kreis Loben jetzt schon wieder deutsch. Ueberall sieht man, wie in der Landwirtschaft Verbesserungen vorgenommen werden, um höhere Erträge aus dem Hof und dem Boden herauszuwirtschaften.

Wie steht es nun aber mit der Geflügelzucht im Kreise Loben? Einige Bauern haben auch hierin schon erfreuliche Fortschritte gemacht, und hier und da ist trotz Material- und Facharbeitermangel ein richtiger zweckmäßiger Hühnerstall entstanden. Auch Eintagsküken sind in diesem Frühjahr schon von mehreren Dörfern in allerdings noch kleineren Mengen gekauft worden. Vor allem war es das Dorf Sodom, das schon einen größeren Posten Küken gekauft hat.

Doch wäre es aber bei allen Kleinbauern des Kreises nötig, nur solche Hühner zu halten, die Futter und Pflege wirklich verdienen und auch wirklich das ganze Jahr hindurch Geld einbringen. Bei einem Bauernhof, der 100 und mehr Hühner hat, ist es nicht so schlimm, wenn unter diesen 100 Tieren 5 bis 10 Tiere sind, die nicht viel taugen, obwohl es auch dort nicht vorkommen sollte. Wenn aber auf einem kleinen Hof mit einem Bestand von nur 30 bis 40 Hühnern 10 Tiere ganz versagen, dann ist es schon mit der Rentabilität der Geflügelzucht vorbei.

Es ist nun immer wieder bewiesen worden, daß Hühner, die als Eintagsküken von einer guten, anerkannten, auf höchste Legeleistung aufgebauten Geflügelfarm gekauft sind, bei derselben Fütterung und Pflege wie die rasselosen selbstgezüchteten Bauernhühner ihre 40 bis 50 Eier im Jahr mehr legen als eben diese Bauernhühner. Das sind 4 bis 5 Mark Eiergeld pro Jahr und Henne mehr als bei den eigenen Hühnern. Und das Eintagsküken kostet 60 bis 70 Pfennig pro Stück. Deshalb sollte jeder Bauer nicht mehr selbst seine Hühner züchten, sondern das Züchten den Geflügelfarmen überlassen und sich die guten gesunden Eintagsküken kaufen und auf seinem Hofe aufziehen. Es sind auch schon von einigen Bauern für diesen Zweck Kükenheime gekauft worden, in denen die Küken aufgezogen werden. Diese Heime sind ca. 2 mal 1,50 Meter groß und 1,50 Meter hoch. Im Heim ist ein Ofen, der mit Braunkohlenbriketts geheizt wird. Das Heim kostet mit dem Ofen ca. 80 Mark und reicht für 100 bis 120 Küken. Dazu hat der Staat bis jetzt

einen Zuschuß gezahlt, und es ist zu hoffen, daß es auch im Frühjahr 1942 der Fall sein wird. Mancher geschickte Bauer hat sich solch ein Heim aber auch selbst zusammengebastelt und ist dabei bedeutend billiger weggekommen.

Die Bäuerin, die einmal mit der eigenen Gluckewirtschaft aufhört und all die Küken, die sie braucht, auf einmal von einer guten Geflügelfarm bezieht, wird auch gleich einsehen, welche Zeit- und Arbeitersparung dies bedeutet und wird nun nie mehr selbst Glucke setzen. Sie braucht jetzt nicht mehr zu warten, bis sich die Hühner herablassen zu glucken, was oft erst im Mai oder Juni geschieht. Sie hat nicht mehr soviel verschiedene Größen auf dem Hof herumlaufen und muß nicht mehr soviel verschiedenes Futter füttern. Nein, sie kauft sich jetzt ihre Küken, wann sie sie haben will auf einmal und zieht sie in einem Heim alle zu gleicher Zeit auf. Alle Tiere brauchen nur ein Futter und fangen alle zu gleicher Zeit mit dem Legen an.

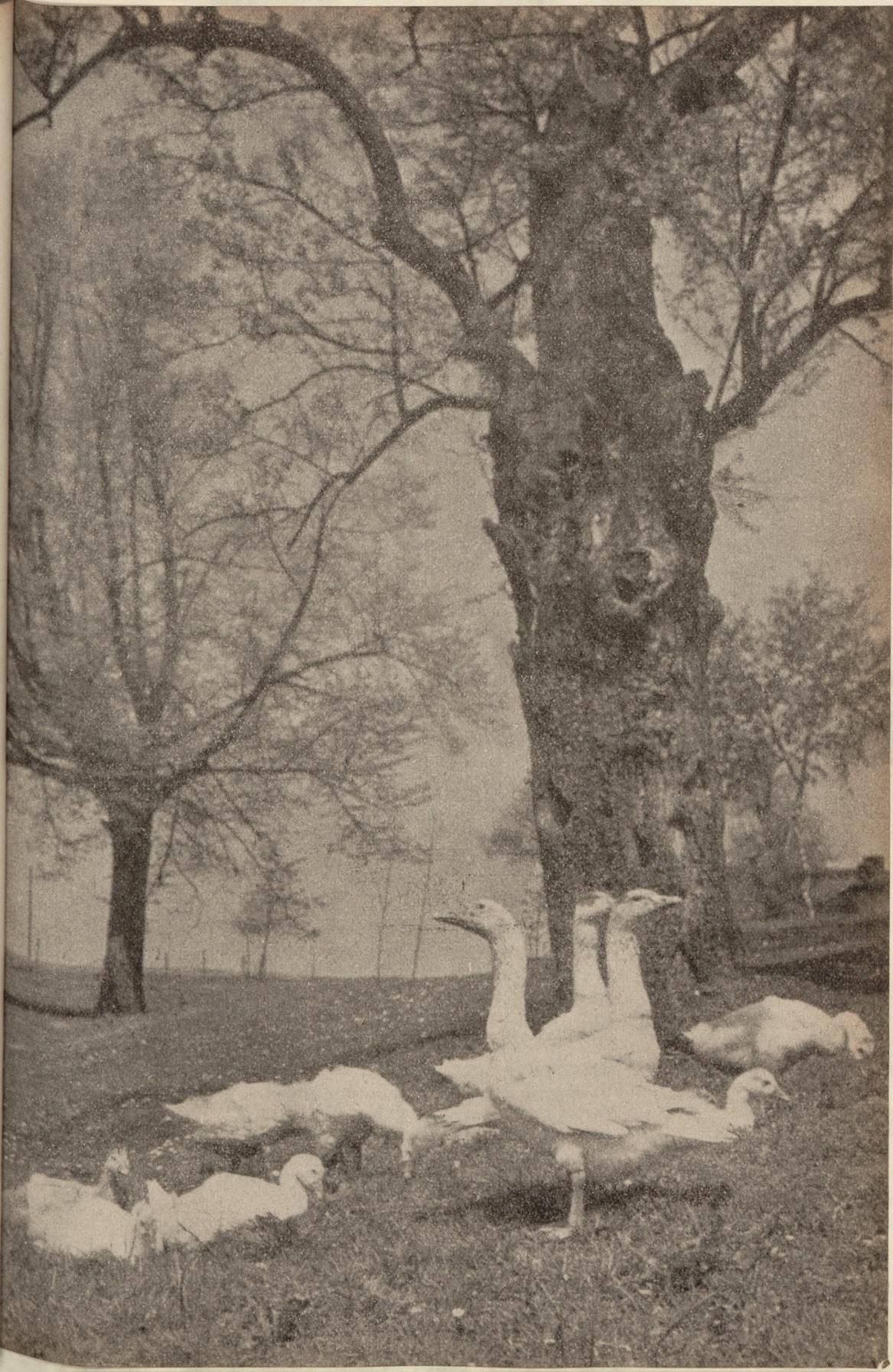
Nimmt die Bäuerin schon im März oder Anfang April ihre Küken, so hat sie noch Zeit und Ruhe, sich um die Tierchen zu kümmern. Ihre Garten- und Feldarbeit hat dann noch nicht angefangen, und die Küken sind schon aus dem größten heraus, wenn ihre Hauptarbeit beginnt. Allerdings ist die Aufzucht der frühen Küken bei schlechtem Frühjahr schwieriger, da die Tierchen lange im Heim eingesperrt bleiben müssen. Die Aufzucht der Mai-Küken ist dagegen leichter, fällt aber wiederum mit der Hauptarbeit der Bäuerin zusammen, so daß diese sich dann nicht mehr so recht um die Küken kümmern kann. Man rechnet, daß eine Junghenne der leichten Rasse, also Leghorn oder Italiener, mit ca. 6 Monaten, eine Junghenne der schweren Rasse, also Rhodeländer oder Wyandottes, mit ca. 7 Monaten mit dem Legen beginnen. Diese Tiere legen dann aber auch den ganzen Winter hindurch. Die Bäuerin sollte sich aber nie dazu verleiten lassen, einen größeren Posten Küken zu kaufen, ohne ein Kükenheim zu besitzen. Wenn solche Tiere in der Küche aufgezogen werden, so hat die Bäuerin neben einer sehr vergrößerten Mehrarbeit auch immer starke Verluste. Bei einem Kauf von 80 bis 100 Küken muß also immer vorher ein Kükenheim angeschafft werden. Werden kleinere Posten Küken gekauft, so können die Tierchen einer gerade brütenden Glucke zugeteilt werden, die sie gerne annimmt und führt.

Hat so die Bäuerin durch den Kauf von Eintagsküken erst einmal eine gute und fleißige Legerasse auf dem Hof, so weiß sie auch, daß das Futter für diese Tiere nicht umsonst ausgegeben ist. Wenn der Bauer es nun auch noch ermöglichen kann, zum Herbst einen zweckmäßigen Hühnerstall zu bauen, damit die schönen, rassereinen Tiere nicht wieder in den Bieh- oder Schweinestall zu wandern brauchen, dann ist seine Geflügelzucht schon gewinnbringend eingerichtet, und er kann das ganze Jahr hindurch von seinen Hühnern Eier erzeugen und Eier verkaufen.

Der doppelwandige Holz-Hühnerstall wird immer am wärmsten und gesündesten sein. Bei der augenblicklichen Holzknappheit können aber vorläufig nur dort Holzställe gebaut werden, wo eigenes Holz vorhanden ist.

Nebenstehend: Die Schwedenbirne an der Pluta-Mühle bei Loben

Lichtbild: Malura, Loben



In anderen Fällen werden jetzt im Altreich viel Hühnerställe aus Ziegelsteinen gebaut, die innen zur Isolierung mit Leichtbauplatten ausgeschlagen werden. Auch diese Ställe haben sich gut bewährt. Man rechnet auf 1 Quadratmeter Bodenfläche 3 bis 4 Hühner. In die Südseite des Hühnerstalles kommen 1 Paar große Fenster, die man öffnen kann, damit Licht und Sonne in den Stall hineinkönnen. Ist auf dem Hof in einem Schuppen oder altem Stall Platz, so kann in diesem mit wenig Geld ein guter Hühnerstall eingebaut werden. An der Süd- oder Südostseite werden ebenfalls große Fenster angebracht. Die Inneneinrichtung wird praktisch und zweckentsprechend gearbeitet, die ein einigermaßen geschickter Bauer sich meist selbst herstellen kann, und der Hühnerstall ist fertig. Wenn dann noch in den arbeitsärmeren Wintermonaten einige schöne Futtertröge gebastelt werden, so kann der Bauer mit Stolz sagen, daß sein Geflügelhof neuzeitig und fortschrittlich eingerichtet ist.

Man sieht also: Mit einiger Lust und nicht zu viel Kosten können auch im Kreise Loben in jedem Dorf einige gute Geflügelhaltungen entstehen. Es brauchen deshalb nicht mehr Hühner auf einem Hof gehalten zu werden, als jetzt schon dort sind. Die Hühnerzahl entspricht meist der Größe der Wirtschaft. Nur brachten die Hühner, wie sie bis jetzt gehalten wurden, in den aller seltensten Fällen einen kleinen Gewinn. Haben aber erst einmal in jedem Dorf ein bis zwei Bauern angefangen, ihre Geflügelzucht gewinnbringend zu verbessern, so kommen die anderen von ganz allein nach. Und so werden wir in einigen Jahren hoffentlich auch in diesem Kreise nur noch Bauernhöfe mit solchen Geflügelzuchten sehen, bei deren Anblick jeder rechten Bauersfrau das Herz im Leibe lacht.

Das Bauernmädchen

Von Hanns Gottschalk

Sie steht jetzt früher auf und horcht im Haus.
 Es hat sie wer zur Hüterin gemacht.
 Sie fragt nicht Gott und nicht die Stille ans:
 Sie wacht vom Hahnshrei bis zur halben Nacht.
 Und draußen wo, im Qualm und Pulvergrau,
 da wacht der Vater vor dem Drahtverhau.

Sie schirrt den Schimmel und den Stier ins Joch.
 Es hat sie wer zum Manne fast gemacht.
 Sie pflügt und eggt und sieh', jetzt sät sie noch,
 als hätt's ihr Gott nicht anders zgedacht.
 Und draußen wo, im Qualm und Pulvergrau,
 da wacht der Bruder vor dem Drahtverhau.

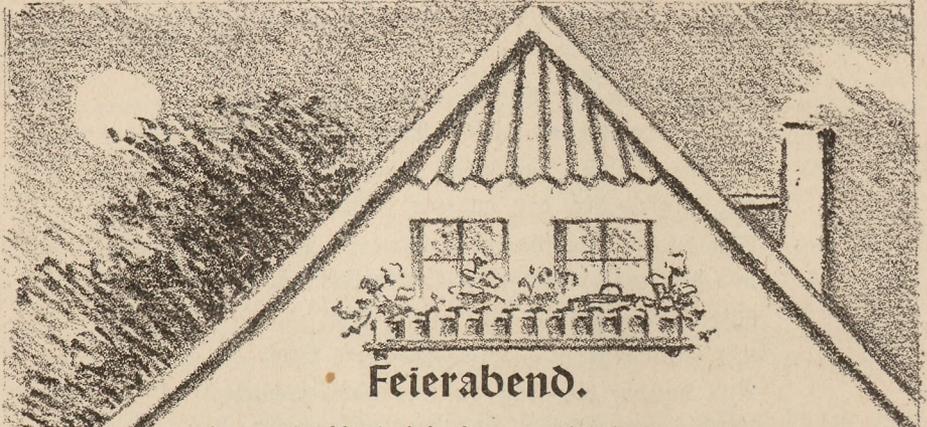
Sie sieht die Saat und schärft die Sense schon.
 Es hat sie wer zur Schnitterin gemacht.
 Sie träumt von einer gelben Erntekron
 und flieht als Braut sie manchmal in der Nacht.
 Und draußen wo, im Qualm und Pulvergrau,
 da wacht der Liebste vor dem Drahtverhau.

Erntedank

Anne-Marie Koeppe

Herr, der du alle Aehren reifen läßt,
wir danken dir an diesem Erntefest.
Wir danken dir, daß deine Hand so hart,
wir danken dir, daß du uns nichts erspart.
Wir danken dir für jeden schweren Tag,
wir danken dir für jeden Schicksalschlag.
Wir danken dir für jede bitt're Not,
wir danken dir für unser schwarzes Brot.
Wir danken dir, daß du uns hart gemacht,
durch deine Schläge sind wir aufgewacht.
Wir danken dir, daß du es uns gelehrt,
wie man sich gegen Tod und Teufel wehrt.
Wir danken dir, daß Disteln auch und Dorn
der Acker trug, und nicht nur Brot und Korn;
daß du uns Flut und Hagelschlag geschickt,
daß du wie volle Aehren uns gebückt.
Wir danken dir, daß aus der Erde tief
uns deine Stimme laut beim Namen rief.
Wir danken dir, daß du auf deutschem Grund
mit uns erneuert deinen alten Bund,
und daß aus unserm Bauernstamm
dem ganzen deutschen Volk der Retter kam.





Feierabend.

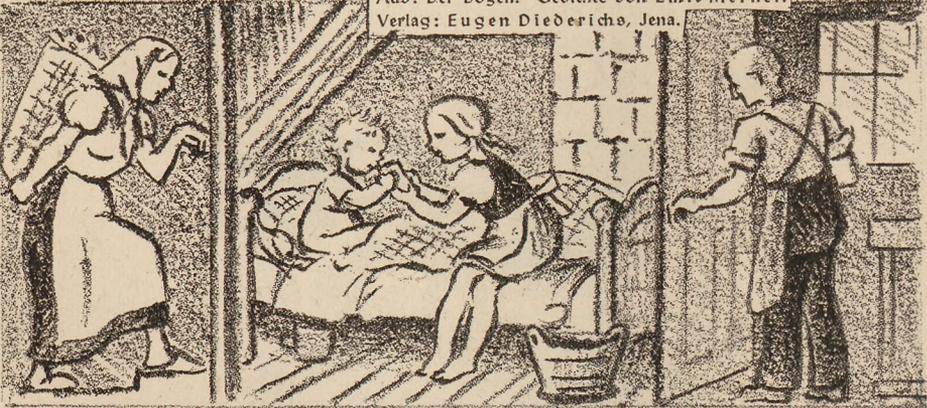
Der runde Mond steht hinterm Apfelbaum,
die Schwester wäscht dem Brüderchen die Füße,
sie bringt im irdenen Napf die Milch, die süße,
und betet mit ihm, der schon halb im Traum.

Der Vater hat die Werkstatt zugemacht,
grau spinnt die Dämmerung die Fenster ein,
die tags geglättet Wieg' und Totenschrein,
nun ruhen Hand und Hobel aus zur Nacht.

Auf krummem Rücken heim die Mutter bringt
im Korb das Ziegengras; draus duftet schwer
und süß die Nacht. Nun regt sich bald nichts mehr
in Haus und Hof, nur noch der Brunnen fingt,

ein gütiger Plauderer, tröstend zärtlich-leise,
von Tages Arbeit und des Lebens Leid
und von der Erde dunkler Süßigkeit:
Die immer gleiche, immer neue Weise.

Aus: Der Bogen. Gedichte von Emil Merker.
Verlag: Eugen Diederichs, Jena.



Rätselbeissen beim Federnschleissen

1. Was ist das Geschwindeste in der Welt?
2. Warum läuft der Hase vor einem weissen Hunde schneller als vor einem schwarzen?
3. Welches ist der schwerste Stab?
4. Welches ist der höflichste Fisch?
5. Was ist das beste am Kalbskopf?
6. Welches Eisen wird von Blech gemacht?
7. Welches Tier wird schöner im Tode?
8. Was ist schwärzer als der Rabe?
9. Welche Leute nehmen einem alles vom Munde weg?
10. Wer hat es bequemer, der Kaffee oder der Tee?
11. Welches Tier ist mit Löffeln?
12. Wann steht der Kaiser auf einem Fuß?
13. Wie heisst der Gott der Musikanten?
14. Welche Sohlen zerreißen nicht so leicht?
15. Welche Stadt liefert die besten Seiten?
16. In welchen Landen wohnen keine Menschen?
17. Wieviel wiegt der Mond?
18. Wer hat den tiefsten Keller?
19. Wenn ein Hund zugleich zwei Hasen heßt und kriegt einen, was ist das?
20. Wann sitzt die Krähe auf einem Stumpf?
21. Wann darf der Bauer kein Kalb verkaufen?
22. Welche Leute stehlen bei hellem Tage?
23. Was geht über das Wasser und wird nicht naß?
24. Der Blinde sah einen Hasen, der Lahme griff ihn, und der Nackte steckte ihn in die Tasche, was ist das?
25. Was liegt auf der Bleiche und wird immer schwärzer?
26. Was trägt Fleisch und drückt Fleisch und ist selber weder Fleisch noch Blut?
27. Welche Bärte wachsen nicht?
28. Was geht rot ins Wasser und kommt schwarz heraus?
29. Was geht schwarz ins Feuer und kommt rot heraus?
30. Was geht gelb ins Feuer und kommt grau heraus?
31. Welche Feigen schmecken am schlechtesten?
32. Welche Enten sind die lustigsten Vögel?
33. Was ist mitten in Basel?
34. Ein Hirt sprach zu dem anderen: „Gib mir ein Schaf von deinen Schafen, so hab' ich soviel wie du.“ Der andere sprach: „Gib mir eines von deinen, so hab' ich noch einmal soviel wie du.“ Wieviel Schafe hatte jeder der beiden?

Simrod.

Auflösungen: 1. Der Gedanke. 2. Er meint, der weisse Hund habe die Tasse ausgezogen. 3. Der Bettelstab. 4. Der Bückling. 5. Das Kalb. 6. Das Reibeisen. 7. Der Krebs. 8. Seine Federn. 9. Die Barbierere. 10. Der Kaffee, er kann sich setzen. 11. Der Hase. 12. Wenn er aufs Pferd steigt. 13. Fagott. 14. Die Fußsohlen. 15. Darmstadt. 16. In den Girlanden. 17. Vier Viertel. 18. Der Turmwächter. 19. Ein Wunder. 20. Wenn der Baum abgesägt ist. 21. Wenn er feins hat. 22. Die Tagediebe. 23. Die Brücke. 24. Eine Lüge. 25. Der Schnee. 26. Ein Sattel. 27. Die Schlüsselbärte. 28. Die Glut. 29. Das Eisen. 30. Das Holz. 31. Die Ohrfeigen. 32. Die Studenten. 33. Ein „f“. 34. Der eine hatte fünf, der andere sieben Schafe.



Die verschwundene GLOCKE zu Pawonkau

Pyttel

Vor langen Zeiten hatten sich die Pawontauer eine schöne neue Glocke zugelegt. Nun ist es wohl immer so Brauch, daß man eine neue Glocke nicht so mir nichts dir nichts in den Glockenstuhl schafft, sondern daß ihr Einzug ins Dorf gebührend gefeiert wird. Mag es nun Erntezeit oder mochte sonst etwas anderes dagegen gewesen sein — unsere braven Pawontauer dachten nicht daran, hingen die neue Glocke in den Turm und hatten ihre helle Freude an dem schönen Geläut. Nur einigen wenigen von ihnen mochte die Art, wie man die neue Glocke empfangen hatte, nicht so recht behagen, und sie prophezeiten mit erhobenem Zeigefinger und ernsten Gesichtern allerlei bevorstehendes Unheil.

Und eines Tages war das Unglück auch wirklich da. Die neue Glocke war aus dem Turm spurlos verschwunden. Und soviel man auch suchen mochte, sie war und blieb verschollen. Da man keinen Diebstahl annehmen konnte, mußte es nur so sein, daß die Glocke ihren Empfang im Dorfe krummgenommen und sich auf und davon gemacht hatte.

Als man sich mit dieser Tatsache allgemein schon fast abgefunden hatte, lief eines Tages atemlos, aber mit strahlendem Gesicht, der Gemeindegirt ins Dorf und schrie schon von weitem, daß er die verschwundene Glocke gefunden hätte. Und jedem, der es wissen wollte, erzählte er, wie der große Eber erst den Glockenstrang aus der Erde gewühlt und dann nicht eher geruht hatte, bis die ganze Glocke bloßgelegt war.

Wer beschreibt die Freude unserer Pawontauer! Wie sie liefen! In ihren besten Kleidern holten sie die beleidigte Glocke auf einem festlich geschmückten Wagen in feierlichen Zuge in das Dorf. Und dann holten sie die veräumte Glockenfeier nach; zunächst am Glockenturm und dann — daß sich die Balken bogen — im Dorfgasthaus. Aber so ganz versöhnt war die Glocke in der ersten Zeit noch nicht; und wenn man näher auf ihr Geläut achtete, so konnte man noch lange Zeit hindurch den stillen Vorwurf heraushören: „Im Schlamm versteckt, vom Schwein entdeckt! Im Schlamm versteckt, vom Schwein entdeckt.“

Zum 9. November

Hans-Jürgen Nierentz

Wir stehen wieder grau und stumm,
Und wieder geht die Trommel um,
Und unsere Fahnen wallen.
Was du gelebt, hast du vollbracht:
In dunkelnder Novembernacht
Bist du für uns gefallen.

Die Fahne, die dein Blut getränkt,
Sei über deinem Sarg gesenkt,
Zu deines Opfers Ehre.
Wer seines Führers Fahne trägt,
Dem sei sie mit ins Grab gelegt,
Von seinem braunen Heere.

Wer seines Führers Fahne reißt,
Der sei von ihrem Tuch bedeckt,
So wie er sie besessen.
Du warst ein Deutscher, ein Soldat:
Das war dein Leben, Kamerad,
Das sei dir nie vergessen!

Aus: „Gedichte großer Gegenwart“. Hanseat. Verlagsanstalt



Im NSV.-Kindergarten Woischnik

Lichtbild: Maria Schwoighoffer. Breslau

Völker befreit man nicht durch Nichtstun, sondern durch Opfer!

Im Kriege ist die Bedeutung der NSV.-Volkswohlfahrt größer als je zuvor!

Zahllose deutsche Frauen haben mit Ausbruch des Krieges die Arbeit ihrer Männer übernehmen müssen. Sie tragen, ohne zu klagen, die erhöhte Last. Ehrenpflicht des ganzen deutschen Volkes ist es, ihnen ihre Aufgabe zu erleichtern. Das deutsche Volk erfüllt diese Pflicht durch seine soziale Selbsthilfeorganisation, die NSV.-Volkswohlfahrt.

In den

NSV.-Kindergärten

werden die Kinder dieser Mütter beaufsichtigt und vielfach auch gepflegt. Die Mütter wissen ihre Kleinen in guten Händen, denn die von der NSV. angestellten Kindergärtnerinnen sind sorgfältig ausgewählt und geprüft. Welche Entlastung aber ist der Kindergarten nicht auch für andere Mütter, besonders auf dem Lande! Bäuerin und Landarbeiterin müssen auch außerhalb der Wohnräume hart zugreifen, im Stall und auf dem Felde. Sie können ihre Kinder nicht im Blick behalten, besonders in der Erntezeit nicht. Da ist der Kindergarten ein wahrer Segen für sie und für die Kinder,

die durch ihn vor Schaden bewahrt werden. Im Kreise Loben konnten bisher 40 Kindergärten geschaffen werden. Die Einrichtung weiterer Kindergärten ist unbedingt Erfordernis.

In dem

Hilfswerk „Mutter und Kind“

hat die NSB. die Aufgabe erhalten, die erbgesunde und sozial wertvolle deutsche Familie zu betreuen. Es gibt wohl keine größere und wichtigere Aufgabe als diese; sind doch Mutter und Kind das Unterpand für die Unsterblichkeit des Volkes. Die Mütterfürsorge umfaßt die Hilfe für die werdende Mutter und Wöchnerin. Auch hier hat der Krieg die Aufgabe vergrößert, weil er viele Männer ihrer Familie entzogen hat. Bedürftige Mütter erhalten außer Bett-, Leib- und Säuglingswäsche auch Lebensmittel (im Kriege Wertgutscheine). Der Wöchnerin wird eine Haushilfe vermittelt, die sie versorgt und im Haushalt vertritt. Erholungsbedürftige Mütter werden für einige Wochen in die Müttererholungsheime verschickt. — In den Mütterberatungsstunden kann sich die Mutter Rat und Hilfe holen.

Kinderheim- und Kinderlandverschickung

sind in den letzten Jahren gewaltig ausgebaut worden. In Kindererholungsheimen können sich in Oberschlesien gesunde, aber erholungsbedürftige Jungen und Mädchen in fröhlichem Gemeinschaftsleben körperlich kräftigen.

Die

NS.-Schwesternstationen,

von denen unser Kreis 20 besitzt, dienen der Gesundheitspflege der Volksgenossen. Bei Krankheiten und Unfällen leistet die Schwester, auf ihrem Posten oft weit vom Arzt entfernt, tatkräftigen Beistand. Darüber hinaus erweckt sie das Verständnis der ihr anvertrauten Volksgenossen für die Maßnahmen des Staates zur Hebung der Volksgesundheit.

Alle Einrichtungen der NS.-Volkswohlfahrt müssen weiter ausgebaut werden. Das ist möglich, wenn jeder erwachsene deutsche Volksgenosse ihr als Mitglied beiträgt und durch sein Opfer die Einrichtungen tragen hilft. Es ist deshalb unbedingt erforderlich, daß auch die Ehefrauen und erwachsenen im Erwerb stehenden Kinder über 18 Jahre Mitglied werden. Denken wir an das weit größere Opfer unserer Soldaten!

Werde Mitglied der NS.-Volkswohlfahrt!

Wilsch,

Kreisleiter der NSDAP.

Kunowski,

Kreisamtsleiter der NSB.

Aus der Arbeit der NS.-Schwester

Ein weißes Emailleschild mit der Aufschrift „NS.-Gemeindepflegestation“ erweckte eines Tages die Aufmerksamkeit eines Bauern, der mit seinen Leuten aufs Feld ging, irgend da wo im Kreise. „Was gibt es denn da schon wieder Neues?“ „Weißt du noch nicht“, entgegnete ihm sein Begleiter, „daß



Feierabend

Lichtbild: Maria Schweighoffer, Breslau

unser Dorf eine NS.-Schwester bekommen hat, die in diesem Hause wohnt? Der Josef vom Schulzenhof hat sich gestern mit der Sichel in die Hand geschnitten. Gleich hat ihm die Schwester Hanne die Wunde behandelt und fein sauber verbunden. Er hat mir auch erzählt, wie es dort in dem Haus aussieht! Wie war es doch gleich?! Ach ja! Zuerst kommt man in ein kleines Wartezimmer. Dann führt eine Tür in das Sprech- und Behandlungszimmer, wo die Kranken untersucht und behandelt werden. Dann sind noch ein Wohn- und Schlafzimmer und eine Küche für die Schwester vorhanden.“

„Ja, was macht denn da die Schwester den ganzen Tag?“, fragte etwas mißtrauisch der Bauer. Diese Frage wird sich sicherlich mancher andere auch schon gestellt und keine ordentliche Antwort darauf gefunden haben. Nun, was macht die Schwester tagaus, tagein? Hören wir!

Die NS.-Schwester ist nicht nur allein Krankenschwester, wie aus den vorhergehenden Zeilen zu ersehen ist, sondern sie soll auch als Mensch und Persönlichkeit Führerin der Volksgenossen zur Volksgemeinschaft sein. Sie lernt durch ihre vielen Hausbesuche die Bevölkerung mit ihren kleinen und großen Nöten kennen und kann ihnen als Beraterin helfend zur Seite stehen. Nicht nur die kranken Menschen sollen Linderung und Besserung durch die Schwester erfahren, sondern auch die gesunden Menschen müssen angehalten werden, durch gesunde Lebensführung und ordentliche Körperpflege stets gesund zu bleiben und das Sprichwort zu beherzigen: „Vorbeugen ist besser als heilen!“

Selbst die ganz Kleinen, die Säuglinge, besucht die Schwester und zeigt den Müttern, wie man den kleinen Kerl pflegen und gesund erhalten kann.

Gerade diese Aufgaben sind wichtig und vielversprechend, um eine gesunde und starke Generation für unseren Führer zu erziehen.

Diese Aufgaben hat die Schwester aber nicht nur in ihrem Wohnort zu erfüllen, sondern vier bis fünf und manchmal auch noch mehr Dörfer zählen zu ihrem Arbeitsbezirk. Wenn nun dieser Bauer, von dem am Anfang gesprochen wurde, diese Zeilen lesen wird, dann wird ihm sicher klar werden, welche Arbeit die NS.-Schwester in der Gemeinde zu leisten hat. Und er wird begreifen, daß der Tag der NS.-Schwester mit genügend Arbeit vom Morgen bis zum späten Abend ausgefüllt ist.



Kreisref. Pgn. Frehe, Loben

Rullalala, rullalala! Kasperle ist wieder da! Dieses Verslein hörte ich von fröhlichen Kinderstimmen gesungen, als ich eines Tages in einen Kindergarten des Kreisgebietes kam. Die Kleinen liefen mir, als sie mich erblickten, mit freudestrahlenden Gesichtern und glänzenden Augen entgegen und riefen schon von weitem: „Tante, denk mal, heut kommt der Kasper zu uns! Hast du ihn nicht schon gesehen?“ Ganz vorsichtig nahm mich dann der kleine Hansel bei der Hand und zeigte geheimnisvoll in die Ecke im Nebenraum. „Tante, guck mal! Dort steht schon das Kasperletheater, und dort oben hinter dem Vorhang kommt dann der Kasper heraus!“ Und das sprudelte nur so hervor; so aufgeregt war der kleine Hansemann!

„Tante, was für ein Kleid wird der Kasper heute anhaben? Wen wird er uns heute mitbringen?“ So klang es bunt durcheinander, und ungezählte Fragen stürmten auf mich ein.

Als Tante Ruth aus dem Waschkraum kam, war alles schnell auf seinem Platz. Die Kleinen hatten sich gerade die Hände gewaschen; denn es gab jetzt Frühstück, und das Frühstücksbrot schmeckt doch nur mit sauberen Händen! Und schon rief Tante Ruth: „Hände an die Ohren! Hände auf den Kopf! Hände an die Augen! Hände auf den Rücken!“ Mit einem Male war es da ganz still. Heute waren die Kinder besonders artig; denn Tante Ruth



„Seid ihr alle da?“ — „Ja — a — a!“

Aufnahme: Rakowski, Loben

hatte ihnen erzählt, daß der Kasper nur zu ganz artigen Kindern käme. Und wenn er gerade draußen vorbeigehen und den Kinderlärm hören würde, käme er natürlich nicht zu ihnen, sondern ginge in einen anderen Kindergarten, denn es gibt ja 40 Kindergärten im Kreis!

Gretel, Fritz und Rudi durften die Töpfchen und Teller austeilten und ganz deutlich hörte man das „Bitte“ und das „Danke“ der Kinder. Bald waren auch die Brottaschen ausgeteilt, und nach einem gemeinsam gesprochenen Tischspruch wurde das Frühstücksbrot mit dem Kakaochalentee „verdrückt“. Jeder gab besonders darauf acht, daß nicht zuviel Krümchen auf die Erde fielen, denn es mußte doch sauber sein, wenn der Kasper kam! Als die Teller alle leer waren, gaben sich alle die Hände und riefen kräftig: „Es hat geschmeckt!“ Und es hatte auch niemand etwas in die Frühstückstasche geschmuggelt, denn Kasper konnte doch mal sehen, ob auch alles aufgegessen war.

Die drei Kleinen, die Tischdienst hatten, räumten und wuschen nun die Tischchen sauber und schnell ab. Alles andere stürmte hinaus in die Sandkiste; denn der Tagesraum mußte doch „schön“ zurechtgemacht werden für den Kasper.

Doch hatte das Sandspielzeug heute nur wenig Abnehmer, es war alles schon zu ungeduldig, es fehlte zum Spiel die notwendige Ruhe. Hansel nahm

mich wieder bei der Hand und führte mich zur Sandkiste. Als wir uns hingesezt hatten, zupfte er mich am Ärmel und sagte: „Du, Tante, wird der Kasper heute wieder sagen, wir sollen nur schön deutsch sprechen?“ „Ja, Hansel“, erwiderte ich, „warum hat der Kasper so etwas gesagt? Sprecht ihr denn noch anders hier im Kindergarten?“ „Ich nicht“, rief ganz entriistet Hansel, „aber Paulchen spricht auf der Straße, wenn er aus dem Kindergarten nach Hause geht, oft noch alles durcheinander. Und das ist nicht deutsch und nicht polnisch. Der große Bruder tut es auch immer!“ „Das hat bestimmt der Kasper einmal gehört“, sagte ich ihm zur Beruhigung, „deshalb sagt es euch der Kasper, damit ihr es den anderen Kindern und den Eltern sagen sollt, daß man überall nur deutsch sprechen soll!“ „Ja, bei uns spricht alles nur deutsch zu Hause!“ rief er ganz freudig zurück. Er hatte es nämlich auf einmal ganz eilig. Tante Ruth kam in den Garten und rief alle Kinder zusammen, und nun hieß es, sich schnell anzustellen; denn der Kasper war im Anmarsch. Ganz leise gingen nun die Kleinen in den Kindergarten und setzten sich auf die Stühlchen, die vor dem Kasperletheater aufgestellt waren. Nun mußte ja bald der „Kasperle“ kommen! Vereinzelt hörte man rufen: „Kasperle, komm doch schon! Kasper, wir warten schon auf dich“, und alle zusammen riefen dann ganz laut und gedehnt: „Kasper!“ Da sah man plötzlich in der einen Ecke des Kasperletheaters den Kopf des Kasper hervorgucken. Da war der Jubel der Kinder groß. „Kasper, Kasper!“ riefen sie alle miteinander, aber auf einmal war dieser wieder verschwunden. Noch lauter und stürmischer riefen sie nun seinen Namen. Und sie hatten Glück. Er kam wieder und blieb bei ihnen.

Was der Kasper nun den Kindern erzählt hat? Ja, das möchtet ihr gern wissen! Kommt selbst mal in einen NSB-Kindergarten oder schickt eure Kleinen dorthin. Die werden euch dann von dem Besuch des Kasper und von vielen anderen frohen Stunden, die sie im Kindergarten erleben, begeistert erzählen. Wie es aber beim Kasperle-Theater zugeht, das mögen euch einstreifen die Gesichter des kleinen Volkes auf unserem Bilde zeigen.

Wofür?

Obergefreiter Hugo Trädup

Einer fiel.
 Ich fand bei ihm —
 Ein Bildchen, klein und blind.
 Ich sah erschüttert —
 Seine Frau, sein Kind.

Ich gab's ihm in die Hand zurück —
 Ein letzter Gruß, ein stummer Blick.
 Doch wir marschierten weiter fort ins Leben.
 Ich aber wußte jetzt —
 Wofür wir es hier geben.

(Aus: „Soldatenblätter für Feier und Freizeit“ — Herausgegeben vom Obfd. d. Wehrmacht.)



Mütter, ihr liebt eure Kinder —

aber liebt ihr sie auch mit Verstand?

Medizinalrat Dr. Mengel, Loben

Wenn ich heute einmal die obige Frage aufwerfe, so will ich nicht eine der schönsten und größten Charaktereigenschaften der Frau kritisieren oder gar herabsetzen. Wir alle wissen, was die Mutterliebe in der menschlichen Gemeinschaft bedeutet. Von der schlichten Selbstverständlichkeit bis zur opferbereiten Größe, mit denen Mütter sich für ihre Kinder einsetzen, ist schon so oft erzählt und geschrieben worden. Und noch unendlich mehr haben Töchter und Söhne das Glück erleben dürfen, eine Mutter zu haben.

Doch manche Mutter hat auch erleben müssen, daß ihre Kinder ihr schlecht gedankt haben. Sind in diesen Fällen die Kinder wirklich immer nur undankbar? Auch die größte Mutterliebe muß sich mit einer gewissen Sachlichkeit vereinen, soll sie glückliche Erfüllung finden.

Sachlichkeit setzt aber Wissen und Können voraus. Jede Mutter hat im Laufe der Jahre hinzugelernt. Aus meinen Erfahrungen als Arzt und besonders als beratender Arzt in den Mütterberatungen möchte ich daher heute einiges weitergeben an die Mütter mit Säuglingen. Auch der Umgang mit Säuglingen will schließlich gelernt sein.

Was ein Mensch einmal im Leben wird, das verdankt er seinen ihm vererbten Anlagen und seiner Erziehung. Je jünger ein Mensch ist, um so wirksamer und meist auch leichter wird die Erziehung sein. Auch der Säugling muß schon erzogen werden. Wie oft muß ich es von den Müttern hören: „Ja, aber es will doch nicht essen, oder es schreit doch, da hat es doch Hunger, und dann gebe ich zu trinken.“ So ist es aber nicht! Einem unvernünftigen Willen darf die Mutter nie nachgeben. Die ganze Säuglingsernährung hat heute eine klare und einheitliche Linie. Sie ist wissenschaftlich und praktisch erprobt. Alle Mütter können ihre Anwendungsweise leicht erlernen. (Mütter-schulungen, Mütterberatungen, Beratung durch die MSW.-Schwestern und Hebammen). Wenn die Mutter nun weiß, daß eine bestimmte Ernährungsweise die beste für ihr Kind ist, so muß sie dann auch ihren Willen durchsetzen und auch schon den Säugling erziehen. Regelmäßigkeit in dem Anbieten der Nahrung ist für das Gedeihen des Säuglings eine unbedingte Notwendigkeit. Ein gesunder Säugling lernt dies meist sehr schnell. Mutter und Kind haben dabei nur Vorteile. (Gute Einteilung der Tagesarbeit und eine ungestörte Nachtruhe für die Mutter, auch der Vater wird wahrscheinlich für

einen ruhigen Schlaf dankbar sein; regelmäßige Verdauung, gute Entwicklung und Kräftigung der Nerven für den Säugling). Der schon verzogene Säugling kann aber auch immer noch umlernen, es dauert meist etwas länger und verlangt von der Mutter besonders große Einsicht. Eine Mutter ist auch nicht hart, sondern höchst vernünftig, wenn sie ihren Säugling auch mal tüchtig schreien läßt. Wir reden doch alle mal gern, der Kleine kann es nur noch nicht mit Worten. Also schreit er und kräftigt damit auch seine Lungen. Und wenn Großmütter, Väter und Nachbarn auch glauben, daß der Schreihals verhungert, die Mutter muß es besser wissen! Immer daran denken, daß ein Säugling viel leichter überfüttert werden kann! Mollig und weich schlafen soll zwar sehr nett sein, aber gesund und erfrischend ist es nicht einmal für den Erwachsenen. Mütter, stellt euch immer wieder vor, wie krumm und durchgebogen der Rücken des Säuglings aussieht, wenn die Unterlage nicht aus einer flachen und möglichst harten Unterlage besteht, sondern aus einem weichen Unterbett oder auch noch Kissen. Soll euer Kind nicht gerade und fest durchs Leben gehen dürfen? Das muntere Strampeln und Zappeln eines gesunden Kindes ist die Freude jeder Mutter. Warum wird dann aber so ein kleiner Wurm während der meisten Zeit möglichst fest und dick eingeschnürt oder noch in einem Steckfissen in ein Postpaket verwandelt? Gewiß braucht ein Säugling noch mehr Wärme als ein größeres Kind, aber jede Pflanze braucht zum Gedeihen Licht und Luft. Wollt ihr diese lebenswichtigen Dinge euren Lieblingen nicht auch gönnen? Die meisten Erkältungen im ersten Lebensjahr und auch natürlich später entstehen dadurch, daß der Körper nicht genug an Licht und Luft gewöhnt war. Auch im Winter benötigt der Säugling frische Luft und erst recht die wenigen Sonnenstunden, die diese Jahreszeit zu vergeben hat. „Küchenluft und Tabakduft bald den Arzt ins Haus dir ruft.“ Wenn die Natur sich nach den Müttern richten würde, ich glaube, der Mensch würde mit einem Schnuller zur Welt kommen! Warum stecken die Mütter ihren Kindern die Bakterien wohl mit Gewalt in den Mund? Oder glaubt ihr, daß jemals ein Schnuller vom Morgen bis zum Abend bakterienfrei gehalten worden ist?

Auch das Säubern des zur Erde gefallenen Schnullers an der Schürze oder das Anfeuchten im Mund der Mutter kann den Bakterien nur Freude machen, weil ihnen der Weg zum Schnuller auf diese Weise erspart wird. Daß außerdem durch das lange Lutschen an einem Schnuller der noch weiche und wachsende Kiefer häufig verbildet wird und die Zähne dann oft nicht in ihrer richtigen Stellung wachsen, muß auch jede Mutter wissen. Darum: Kampf dem Schnuller!

Ich habe nur einige Kleinigkeiten über den richtigen Umgang mit Säuglingen bringen wollen. Mütter, ihr wißt, wo ihr weiteren Rat bekommen könnt! Daß ihr eure Kinder liebt, wissen wir! Macht euch daher die Erfahrungen aller zunutze, die euch durch ihr Wissen helfen wollen, daß eure Kleinen gesunde und lebensfrohe Menschen werden. Ihr hütet die Zukunft Deutschlands! In der verantwortungsvollen Liebe zu euren Kindern könnt ihr auch eure Dankbarkeit dem Führer beweisen und ihm helfen, daß sein großes Werk nicht umsonst gewesen ist. Nur eine durch und durch gesunde Jugend wird imstande sein, das große deutsche Volk zu bleiben, zu dem unser Führer gemacht hat.



Weihnacht in Boronow

Maniura, Erdmannshain

Nachstehender Aufsatz wurde uns in liebenswürdiger Weise von der Oberschule Loben zur Verfügung gestellt. Er stellt eine Schularbeit anlässlich einer bei der genannten Schule veranstalteten heimatkundlichen Ausstellung dar.

Byttel.

Weihnachten ist eines der volkstümlichsten Feste und wird besonders in Deutschland mit vielen schönen Bräuchen gefeiert. Sie sind nichts anderes als die Fortsetzung altgermanischer Ueberlieferungen. Und obwohl sie in diesem oder jenem Ort verschiedene Gestalt angenommen haben, ist ihre Bedeutung fast stets dieselbe. Leider werden viele dieser Bräuche in unserem Kreise heute nicht mehr so gepflegt, wie dies noch bei unseren Groß- und Urgroßeltern der Fall war.

In meiner Jugend verlebte ich fast jedes Jahr die frohe und schöne Weihnachtszeit bei meinen Großeltern in Boronow. Die Nachbarinnen meines Großvaters, drei alte unverheiratete Schwestern, vergaßen niemals, ihr Geld schon drei Tage vor dem Fest zu guten Bekannten zu tragen. In dieser Zeit hatten sie keinen Pfennig im Hause und gaben auch keinen bis zu den Feiertagen aus. Am Heiligen Abend holten sie das Geld gegen 15 Uhr zurück mit der felsenfesten Ueberzeugung, daß Not und Hunger im kommenden Jahr in ihr Haus nicht eindringen würden. Auch ich trug als Kind einmal meinen Groschen mit den alten Frauen in ein fremdes Haus und glaubte, im kommenden Jahre durch geheimnisvolle Kräfte zu viel Geld zu kommen. Als ich aber getäuscht wurde und diesen Brauch vor den alten Frauen als „Aberglauben“ bezeichnete, durfte ich im nächsten Jahr nicht mehr mit ihnen gehen.

Um Unglück im kommenden Jahr zu vermeiden, wäscht manche Hausfrau in Boronow zwischen Weihnachten und Neujahr keine Wäsche.

Eine andere „Kluge“ Frau Nachbarin holt am Heiligen Abend Wasser vom Brunnen, das sie auf eigene Art im Hause weicht. Das Wasser erfährt — so glaubt man — ebenso wie das Feuer zu bestimmter Zeit eine Erneuerung. Das vor Sonnenaufgang, also während der Herrschaft des Mondes, geschöpfte Wasser heißt in Boronow und Umgebung „junges oder Lebenswasser“. Es verleiht Gesundheit, Körperkraft, Schönheit und Kinderlegen.

An diese Kraft des Wassers glaubt auch unsere Frau Nachbarin. Daneben erzählte sie mir einmal stolz: „Meine Uhr ist zu Weihnachten noch niemals stehen geblieben; darum lebt auch meine ganze Familie.“

Ihr Mann legt am Heiligen Abend zwölf Zwiebeln auf das Fensterbrett. In jede schüttet er etwas Salz. — Am Neujahrstage studiert er ganz genau jede einzelne Schale. Es werden nach seiner Feststellung so viel trockene Monate im neuen Jahre sein, als Schalen trocken sind. Die anderen Monate werden mehr oder weniger feucht sein, je nachdem es das Salz in den Schalen, die den einzelnen Monaten entsprechen, anzeigt. Nach diesen Ergebnissen sät dieser Bauer dann seinen Roggen.

Im nahen Walde hat der Vater oder einer der älteren Söhne unter dessen einen schönen Weihnachtsbaum gesucht und ihn nach Hause gebracht, denn der Baum gehört zu jedem Fest. „Er erfreut uns als Tannenbaum oder Kindesbaum zu Weihnachten, als Sommersteden und in vielen anderen Formen zur Fastnacht und zu Ostern, als Maibaum und zu Pfingsten. Immer steht er als Sinnbild des Lebens im Mittelpunkt unserer Feier, ob als Kranz, als Laub-, Ernte- oder Glitterkrone auf einer hohen, bestimmtesgeformter Stange oder als grünenber Baum.“

Die Jungen bringen die Gewehre in Ordnung; denn vor dem Essen am Heiligen Abend schießen sie drei Freudenschüsse in die Luft.

Ein langer Tisch wird dann für die ganze Familie und das Hauspersonal gedeckt. Auf dem Tische stehen soviel Lichte, als Personen anwesend sind. Jeder muß darauf achten, daß sein Licht nicht erlischt, denn das bedeutet den Tod im kommenden Jahr. Das elektrische Licht wird ausgelöscht. Auf dem Tische brennen nur die Kerzen, manchmal nur eine große oder zwei kleine. Bei anderen Familien brennen auch die Lichte des Weihnachtsbaumes während des Festmahles. So überstrahlt das Licht dieses Fest wie kein anderes. „Es ist ja der Sonne Gesicht, das sich den Menschen nun wieder mit neuem Glanz zuwendet“, wie die Edda, eine Sammlung nordischer Dichtungen, sagt. — Auf dem Tische liegt auch Geld. Aber nicht etwa ein paar Pfennige sind es, sondern größere Scheine, manchmal sogar ein paar „Hunderter“. Man glaubt, sich auf diese Weise das ganze Jahr hindurch dieselbe Summe zu sichern.

Auf der rechten Seite des Weihnachtstisches liegt ein Hammer. Er bedeutet Kraft. Kurz vor dem Festmahl schlägt der Familienvater mit diesem Hammer dreimal auf den Tisch. Alles Böse mag fernbleiben, da in

diesem Hause mit starkem Widerstand zu rechnen ist. Es ist kein Zweifel, daß dieser Hammer früher einmal den Segen des alten Wettergottes Donar ins Haus bringen sollte. Auch drei Nußschalen sind auf dem Tische zu sehen. In der ersten liegt ein Geldstück, in der zweiten Brot, in der dritten Kohle. Alle drei sind mit einem bunten Tuche zugedeckt. Wer etwas über sein Schicksal im nächsten Jahre erfahren will, verläßt nach dem Mahl das Zimmer. Inzwischen vertauscht die älteste Tochter oder die Mutter die Nußschalen und deckt sie wieder mit dem Tuche zu. Der sein Schicksal Befragende zieht dann unter dem Tuche eine der Schalen hervor. Geld bedeutet Reichtum, Brot keine Not, Kohle aber Unglück.

Für das allgemein bekannte Bleigießen steht neben dem Weihnachtstisch auf einer kleinen Bank eine Schüssel mit Wasser bereit.

Sobald die Dämmerung eingebrochen ist, überzeugt sich der Vater, ob am Himmel schon der erste Stern leuchtet. Ist das der Fall, so gibt er das Zeichen zum Essen. Erst wird ein gemeinschaftliches Tischgebet gesprochen. Und nun essen und trinken alle tüchtig. Für den Heiligen Abend ist ein besonders gutes Essen zubereitet, über dessen Zusammensetzung besonders zu berichten wäre.

Nach dem Essen nimmt der Hausherr das kleine Bündel Stroh, das bisher zu seinen Füßen lag, geht damit in den Garten und bindet es um seine Lieblingsbäume. Deswegen tragen sie auch soviel Obst im nächsten Sommer. Die Tochter legt die Krümel vom Tische, nimmt noch ein paar Körner hinzu und streut dieses vor die Haustür für die hungernden Vögel. Dann wartet sie mit bangem Herzen, aus welcher Himmelsrichtung zuerst ein Hund bellt: Von da kommt einmal der Bräutigam!

Der Vater macht mit seinen Söhnen einen Rundgang durch die Ställe und gibt jedem Tier ein Stück Butterbrot oder Kuchen. Jedes Tier wird gestreichelt, und es wird ihm ein liebes Wort für alles zugefügte Leid im alten Jahr zugeflüstert.

In Boronow, Erdmannshain und Umgebung gehen die Hausfrauen mit der besten Kanne zum Brunnen, um neues Wasser zu holen. Unterwegs murmeln sie fromme Sprüche um Glück und Segen für das ganze Haus. Von diesem Wasser trinkt jeder einen Schluck. Der Rest wird als „heiliges Wasser“ das ganze Jahr hindurch aufbewahrt. Nachdem die Hausfrau das Wasser gebracht hat, darf bis Sonnenaufgang der Brunnen nicht mehr benutzt werden.

Alle sammeln sich nun wieder im Hause. Die älteste Tochter zündet den Weihnachtsbaum an, und alle Augen wenden sich der Einbescherung zu. Interessant dabei ist, daß vor etwa 70 Jahren in Boronow und Umgegend die Einbescherung durch eine Frau — meist wohl die Mutter — in einem weißen Kleid mit einem Stern an der Brust vorgenommen wurde. Dieser heute leider vergessene Brauch dürfte zweifelsohne mit der germanischen Frau Holle . . . in Verbindung gebracht werden, die zur Tulzeit in gleicher Absicht von Haus zu Haus ging.

Ich habe mich immer auf das nun folgende Losbefragen gefreut. Es bildet den Kernpunkt der Feier. Das schon erwähnte Bleigießen und das Wühlen der Nußschalen macht viel Spaß. Wer bei den Nußschalen nicht den erwünschten Erfolg hat, versucht nun seine Zukunft durch das Pantoffelwerfen zu erkunden. Man setzt sich, die Beine nach der Tür, auf den Fußboden und wirft mit dem rechten Fuß den Pantoffel über den Kopf. Liegt nun der Pantoffel mit der Spitze nach der Stube zu, so bleibt man das nächste Jahr noch zu Hause, zeigt die Spitze aber nach der Tür, so wird man sicher das Elternhaus verlassen.

Zum Schluß singen alle gemeinsam die alten Weihnachtslieder, „die da alle singen und sagen von der Heiligkeit des Lebens, von Mutter und Kind von Licht und Baum und Frucht, und Zeugnis dafür sind, daß für den germanischen Menschen der Muttergedanke und die Lebens- und Jahreswende zusammengehören“.

Um 12 Uhr laufen die Jungen schnell noch in den Stall, um zu hören, ob die Tiere munter werden und leise in Menschensprache über die Zukunft zu reden beginnen.

Im gemütlichen Beisammensein verlebt man die Feiertage, und jeder gibt sich die größte Mühe, keinen durch ein böses Wort oder auch nur durch einen finsternen Blick zu kränken. Das ganze Fest steht unter dem Gedanken, würdig das anbrechende neue Jahr zu empfangen.

Benußt: Bacano-Bohlmann, „Jugend im Jahresring“.

Hohe Nacht der klaren Sterne

Hans Baumann

Hohe Nacht der klaren Sterne,
die wie weite Brücken stehn
über einer tiefen Ferne,
drüber unsre Herzen geh'n.

Hohe Nacht mit großen Feuern,
die auf allen Bergen sind:
heut muß sich die Erd' erneuern
wie ein junggeboren Kind.

Mütter, euch sind alle Feuer,
alle Sterne aufgestellt,
Mütter, tief in eurem Herzen
schlägt das Herz der weiten Welt.

Aus: „Horch auf, Kamerad!“ -- L. Voggenreiter, Potsdam



Zum neuen Jahr

Hans Friedrich Blunck

Zum neuen Jahr, Herr Nachbar, meinen Gruß
Und Glück und Stolz, ein Knäblein in die Wiegen,
Dazu ein Leid und auch Verdruß,
Damit die Freude doppelt schmeckt zum Schluß!

Gesegnet Gut, viel Ernte, frohe Jagd,
Getreu Gesinde, ohne Zwist und Sorgen,
Und Stunden auch mit zärtlichem Bedacht
Der mütterlichen Frau. Und in der Nacht
Ein still Gebet und glückliches Genügen!
Laßt euer Wort durch Gottes Felder pflügen.

Jetzt liegt das Winterkorn in Schnee und Eis,
Doch steigt das Licht, der Mittag will nicht trügen,
Noch sind, Herr Nachbar, uns're Hüte weiß,
Da wir uns grüßen, doch das Herz pocht leis.
Viel Hoffnung, kommend Jahr, sollst du uns fügen.

Uebersicht über den Landkreis Loben OG.

Lfd. Nr.	Name der Gemeinde	Einwohnerzahl	Die Gemeinde gehört		
			zur Ortsgruppe der NSDAP	zum Amtsbezirk	zum Standesamt
Städte					
1	Loben	11 225	Loben-Ost u. West	Loben-Land	Loben
2	Guttentag	4 252	Guttentag	Guttentag	Guttentag
3	Woischnit	2 483	Woischnit	Woischnit	Woischnit
Gemeinden					
4	Ahdorf	273	Nagelschmieden	Nagelschmieden	Goselgrund
5	Babinitz	966	Babinitz	Boronow	Lubschau
6	Bachheiden	653	Bachheiden	Ellguth Guttentag	Ellguth Guttentag
7	Boronow	2 450	Boronow	Boronow	Boronow
8	Breitenmarkt	1 355	Breitenmarkt	Breitenmarkt	Breitenmarkt
9	Bruschiel	318	Roschentin	Roschentin	Roschentin
10	Charlottenthal	327	Breitenmarkt	Breitenmarkt	Breitenmarkt
11	Czieskowa	433	Gr. Droniowitz	Roschentin	Roschentin
12	Dralin	403	Patonkau	Loben-Land	Patonkau
13	Eichwege	313	Nagelschmieden	Nagelschmieden	Goselgrund
14	Ellguth Guttentag	833	Bachheiden	Ellguth Guttentag	Ellguth Guttentag
15	Ellguth Woischnit	1 067	Woischnit	Woischnit	Woischnit
16	Erdmannshain	1 701	Roschentin	Roschentin	Roschentin
17	Erzweiler	493	Wildfurt	Wildfurt	Erzweiler
18	Flügeldorf	443	Nagelschmieden	Nagelschmieden	Nagelschmieden
19	Glinitz	954	Rochtschütz	Teichwalde	Patonkau
20	Goselgrund	445	Nagelschmieden	Nagelschmieden	Goselgrund
21	Grenzingen	332	Nagelschmieden	Nagelschmieden	Nagelschmieden Stz Flügeldorf
22	Gr. Droniowitz	757	Gr. Droniowitz	Sadra	Rochanowitz
23	Gr. Lagiewnit	671	Patonkau	Teichwalde	Patonkau
24	Sadra	603	Gr. Droniowitz	Sadra	Rochanowitz
25	Hedwigsruh	770	Wildfurt	Nagelschmieden	Wildfurt, Stz Hedwigsruh
26	Hegersfelde	652	Breitenmarkt	Breitenmarkt	Hegersfelde, Stz Ostenwalde
27	Heidehammer (Petershof)	259	Roschmieder . . . Wildfurt	Wildfurt	Wildfurt, Stz Hedwigsruh
28	Heine	195	Wildfurt	Wildfurt	Erzweiler
29	Jawornitz	429	Sobow	Loben-Land	Loben
30	Jkenau	437	Bachheiden	Ellguth Guttentag	Ellguth Guttentag
31	Kallina	864	Kallina	Boronow	Boronow
32	Kaminitz	1 142	Babinitz	Boronow	Lubschau
33	Rochanowitz	1 574	Rochanowitz	Rochtschütz	Rochanowitz
34	Roschentin	2 917	Roschentin	Roschentin	Roschentin
35	Roschmieder	862	Roschmieder	Wildfurt	Patonkau
36	Rokottel	505	Loben - Ost . . .	Loben-Land	Loben
37	Rochtschütz	1 899	Rochtschütz	Rochtschütz	Rochanowitz
38	Rl. Droniowitz	562	Loben - Ost . . .	Loben-Land	Loben
39	Kreuzenfeld	763	Teichwalde	Teichwalde	Teichwald, Stz Waldwiesen
40	Lubekfo	860	Patonkau	Loben-Land	Patonkau

Vfd. Nr.	Name der Gemeinde	Ein- wohner- zahl	Die Gemeinde gehört		
			zur Ortsgruppe der NSDUß	zum Amtsbezirk	zum Standesamt
41	Liffowiß	711	Loben-West	Loben-Land	Loben
42	Liffau	1343	Kochanowiß	Sadra	Kochanowiß
43	Lubſchau	861	Babiniß	Woiſchni	Lubſchau
44	Ludwigſthal	541	Ludwigſthal	Woiſchni	Lubſchau
45	Mohntal	329	Bachheiden	Ellguth Guttentag	Ellguth Guttentag
46	Mühlental	393	Wiefenau	Raunen	Wiefenau, Sitz Mühlental
47	Magelſchmieden	947	Magelſchmieden	Magelſchmieden	Magelſchmieden, Sitz Flügeldorf
48	Ollſchin	621	Kallina	Boronow	Boronow
49	Oſtentwalde	1 307	Teichwalde	Teichwalde	Hegerſſelbe, Sitz Oſtentwalde
50	Pawonkau	1 041	Pawonkau	Magelſchmieden	Pawonkau
51	Pſaar	778	Babiniß	Boronow	Lubſchau
52	Raunen	1 033	Wiefenau	Raunen	Wiefenau
53	Ruſſchinowiß	583	Sodow	Koſchentin	Koſchentin
54	Sollarnia	488	Koſchmieder	Loben-Land	Loben
55	Stahlhammer	5 486	Stahlhammer	Stahlhammer	Stahlhammer
56	Sodow	986	Sodow	Koſchentin	Koſchentin
57	Teichwalde	1 018	Teichwalde	Teichwalde	Teichwalde, Sitz Waldwiefen
58	Waldwiefen	564	Teichwalde	Teichwalde	Teichwalde, Sitz Waldwiefen
59	Wiefenau	721	Wiefenau	Raunen	Wiefenau Sitz Mühlental
60	Wildfurt	1 391	Wildfurt	Wildfurt	Wildfurt, Sitz Hedwigrub
61	Wilhelmshort	262	Wildfurt	Wildfurt	Erzweiler
62	Winded	907	Breitenmarkt	Breitenmarkt	Breitenmarkt
63	Wiersbie	401	Sodow	Koſchentin	Koſchentin
64	Zielonna	903	Ludwigſthal	Stahlhammer	Stahlhammer

„Der Oberſchleſiſche Heimatbund iſt dazu berufen, an der Erziehung der oberſchleſiſchen Menſchen zu bewußten Trägern von Volkstum und Heimat mitzuwirken.“

(Gaulleiter Brahl.)

Darum:

Werde Mitglied des Oberſchleſiſchen Heimatbundes!

Verzeichnis der Kreisbehörden

I. Allgemeine Verwaltung

- | | | |
|--|--|---|
| 1. Landrat
— Kreishaus — | Hindenburgstraße Nr. 3
Fernsprech-Nr. 2, 39, 70 | Leiter: Landrat
Wartmann |
| | a) Staatl. Verwaltung | Regierungs-Oberinspektor
Hoppe
Gend.-Kreisführer: Gend.-
Oberleutnant Simon |
| | b) Kreiskommunal-
verband,
Bezirksfürsorge-
verband,
Kreiszugendamt,
Kreisbauamt,
Kreiskommunalkasse | } Kreisbürodirektor
Schürmer |
| | c) Ernährungsamt, Abt. A | |
| | „ Abt. B | Kreishauernführer Eisner
Gen.-Litzmann-Str. 1
Fernsprech-Nr. 20 u. 30
Stabsleiter Dr. Reiber
Hindenburgstr. 2,
Kreisinspektor Geller
Fernsprech-Nr. 2, 39, 70 |
| | d) Kreis-Elektrizitäts-
amt Guttentag | Guttentag, Hindenburgstr.
Elektromeister Köhler
Fernsprech-Nr. 241 |
| 2. Schulrat | Falkenstr. (Neue Schule)
Fernsprech-Nr. 68 | Schulrat Giesinger |
| 3. Staatliches Gesund-
heitsamt | Viktoriaplatz Nr. 2
Fernsprech-Nr. 27 | Leiter: Medizinerrat Dr.
Mengel |
| 4. Regierungs-Veterinär-
rat | Bahnhofstraße 10
Fernsprech-Nr. 49 | Regierungs-Veterinerrat
Dr. Rotter |
| 5. Katasteramt | Goethestraße Nr. 6
(in der Oberschule)
Fernsprech-Nr. 113 | Leiter: Vermessungsrat
Reiß |
| 6. Staatliche Kreiskasse | Spielplatz 2
Fernsprech-Nr. 50 | Leiter: Oberrentmeister
Kotshate |
| 7. Allg. Ortskranken-kasse
für die Kreise Loben
und Blachstädt | Bahnhofstraße Nr. 11
Fernsprech-Nr. 22 | Leiter: komm. Kassenleiter
Drivol |

II. Sonderverwaltungen

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Amtsgericht | Gerichtsstraße Nr. 6
Fernsprech-Nr. 11 | Aufsichtsrichter:
Oberamtsrichter Schulz |
| 2. Finanzamt | Richtshofenstraße Nr. 1a
Fernsprech-Nr. 16 | Leiter: Regierungsrat
Rampe |
| 3. Hauptzollamt | Richtshofenstraße Nr. 1a
Fernsprech-Nr. 61 | Leiter: Zollrat Sieders-
leben |
| 4. Arbeitsamt | Schillstraße Nr. 5
Fernsprech-Nr. 7 | Leiter: Regierungsrat
Diener |
| 5. Geheime Staatspolizei
— Stapo Oppeln —
Grenzpolizei-
kommissariat Loben | Goethestraße Nr. 2
Fernsprech-Nr. 5 | Leiter: Kriminal-
kommissar Dr. Kaiser |

III. Wehrmacht und Reichsarbeitsdienst

- | | | |
|---|--|---|
| 1. Wehrbezirkskommando | Goethestraße Nr. 5
Fernsprech-Nr. 81 | Wehrbezirkskommandeur:
Oberstleutnant Plewig |
| 2. Wehrmeldeamt | Goethestraße Nr. 5
Fernsprech-Nr. 88 | Leiter: Major Bereiter |
| 3. Meldeamt für den Reichsarbeitsdienst | Goethestraße Nr. 5
Fernsprech-Nr. 121 | Leiter: Arbeitsführer
Wenzel-Möller |

IV. Ständische und sonstige Dienststellen

- | | | |
|--|--|---|
| 1. Kreisbauernschaft | General-Lixmann-Str. 1
Fernsprech-Nr. 20 | Leiter: Kreisbauern-
führer Elsner |
| 2. Kreisjägermeister | Forstamt Schwarzwald
Fernsprech-Nr. 9 | Forstamtmann Laugisch,
Schwarzwald |
| 3. Kreishandwerksmeister | Seitenstraße Nr. 4
Fernsprech-Nr. 127 | Klempnermeister
Janischowski |
| 4. Kreisfeuerwehrführer | Hedwigsruh
Fernsprech-Nr.
Wildfurt 30 | Hauptlehrer Kolberg,
Hedwigsruh |
| 5. Kreisversicherungskommissariat der Schles. Prov.-Feuerlosgesellschaft | Kreishaus Loben
Zimmer Nr. 17
Fernsprech-Nr. 2, 39, 70 | Kreisversicherungs-
kommissar Schirmer |

Dienststellen der NSDAP

NSDAP-Kreisleitung Loben, Fernruf 13, Gerichtsstraße 4, Kreisleiter Wilsch
DAF-Kreisverwaltung Loben, Fernruf 71, Neuring, Kreisobmann Groberg, Vertreter Pg. Vierisch

NSB-Kreisamtsleitung Loben, Fernruf 31, Gerichtsstr. 4, Kreisamtsleiter Kunowski
HS-Bann Loben-Rosenberg, Fernruf 66, Schützenhausstr., A-Bannführer Pg. Ewert
kom. BDM-Untergau-Führerin Pgn. Nerlich, Fernruf 66, Schützenhausstraße
SA-Sturmbann Loben, Ring, Sturmbannführer Pompsch

SS-Sturm Loben, Sedanstraße 4, SS-Untersturmführer Prause, Fernruf 3

NSFK-Sturm Loben, m. d. F. b. Standortführer Kubla, Vertreter Pg. Krättschmer

NSKK-Sturm Loben, m. d. F. b. Standortführer Wischniowski, Fernruf 67

Kreisfrauenchaftsleitung, Lange Straße, Kreisfrauenchaftsleiterin Meyer, Fernruf 58

Kreisstab:

Kreisfassenleitung: Pgn. Mierse

Kreisgeschäftsführer: Pg. Riobassa; Vertreter Pg. Korn

Kreisorganisationsleiter: Pg. Pächold; Vertreter Pg. Korn

Kreisbildungsleiter: Pg. Dr. Hunger; Vertreter Pg. Bodenstein

Kreispropagandaleiter: Pg. Vollenbruch; Vertreter Pg. Swiatkowski

Kreispersonalamtsleiter: Pg. Pächold; Vertreter Pg. Korn

Leiter des Amtes für Rassenpolitik: Pg. Dr. Buchalik

Kreisamtsleiter der NSB: Pg. Kunowski

Kreisobmann der DAF: Pg. Groberg; Vertreter Pg. Vierisch

Kreiswirtschaftsberater: Pg. Schumann

Leiter des Amtes für Volksgesundheit: Pg. Dr. Mengel

Leiter des Amtes für Beamte: Pg. Hoppe

Leiter des Amtes für Erzieher: Pg. Dr. Hunger; Vertreter Pg. Ritsche

Leiter des Amtes für Presse: PA Rosenzweig

Leiter des Amtes für Technik: Pg. Schumann.

Märkteverzeichnis

Regierungsbezirk Oppereln

- Alt Baudendorf 3 März, 9. Juni, 9. Dezember Kr. — Wochenmarkt jeden Sonnabend.
- Alt Poppelau 26. Mai, 27. Okt. PfRdb. — Wochenmarkt jeden Dienstag.
- Altstett 17. März, 27. Oktober, 15. Dezember Kr.
- Andreaschütte 22. Januar, 9. April, 9. Juli, 22. Okt. Kr. — Wochenmarkt jeden Sonnabend.
- Bauerthwig 5. Mai, 8. Dezember KrPfRdb. Jeden Freitag Ff.
- Bergstadt 5. März PfRdbSchwSchfZg, 7. Mai, 6. August Kr, 30. Okt. KrPfRdbSchwSchfZg.
- Bischöpsdal 28. Januar PfFohlrRdbKlbSchwFfSchf, 8. April, 10. Juni KrPfFohlrRdbKlbSchwFfSchf, 12. August PfFohlrRdbKlbSchwFfSchf, 16. Dezember KrPfFohlrRdbKlbSchwFfSchf. — Wochenmarkt jeden Freitag.
- Blachowonia 7. April, 7. Juli, 6. Oktober KrPfRdbKlbSchwFfZgGefl. — Wochenmarkt jeden Dienstag.
- Breitenmarkt 1. April, 7. Okt. KrRdbSchw.
- Carlsruhe OS. 10. März PfRdbSchwZg, 2. Juni, 8. September KrPfRdbSchwZg, 3. November, PfRdbSchwZg. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Cosel OS. 3. Februar PfRdb, 7. April KrPfRdb, 7. Juli PfRdb, 6. Oktober KrPfRdb, 3. November PfRdb. — Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag.
- Falkenberg OS. 12. März KrPfRdbSchwZg, 21. Mai PfRdbSchwZg, 25. Juni, 13. August, KrPfRdbSchwZg, 10. September PfRdbSchwZg, 29. Oktober KrPfRdbSchwZg. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Friedland OS. 5. März KrPfRdbSchwFfZg, 28. Mai PfRdbSchwFfZg, 9. Juli, 3. September, 9. Oktober KrPfRdbSchwFfZg, 5. November PfRdbSchwFfZg. — Wochenmarkt jeden Sonnabend.
- Friedrichsgräß 12. Februar, 11. Juni, 27. August, 11. November KrPfRdb.
- Gnadenfeld 12. März, 10. September, 26. November KrPfRdbSchwZg. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Gogolin Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Groß Neutirch 25. März, 30. September KrPfRdbSchwZg. — Wochenmarkt und Ff jeden Mittwoch.
- Groß Strehliß 15. Januar KrPfRdbZg, 26. Februar, 5. Mai PfRdbZg, 2. Juli KrPfRdbZg, 6. August PfRdbZg, 8. Oktober KrPfRdbZg, 5. November, 10. Dezember PfRdbZg. — Wochenmarkt jeden Mittwoch.
- Groß Zeidel 19. Februar, 21. Mai, 20. August, 19. November Kr. — Wochenmarkt jeden Sonnabend.
- Grottkau 6. Januar Ff, 3. Februar RdbSchw, 3. März Ff, 7. April RdbSchw, 5. Mai KrRdbSchw, 2. Juni Ff, 7. Juli RdbSchw, 4. August Ff, 1. September RdbSchw, 6. Okt. KrRdbSchw, 3. November Ff, 1. Dezember RdbSchw (Biehmärkte nur vormittags). Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Guttentag 28. April KrPfRdbZg, 12. Mai PfRdbZg, 14. Juli KrPfRdbZg, 1. September PfRdbZg, 13. Oktober KrPfRdbZg, 10. November PfRdbZg. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Schdebred OS. Wochenmarkt jeden Mittwoch.
- Sultschin 6. Mai, 1. Juli, 7. Oktober Kr. — Wochenmarkt und Ff jeden Freitag.
- Stafscher 24. März, 20. Oktober, 1. Dezember Kr. Wochenmarkt und Ff. jeden Sonnabend.
- Klein Strehliß 1. April KrPfRdb, 16. Juli PfRdb, 15. Oktober, 19. November KrPfRdb. — Wochenmarkt jeden Mittwoch.
- Klobud 8. April, 23. September KrPfRdbKlbSchwFfZgGefl. — Wochenmarkt jeden Mittwoch.
- Konstadt OS. 12. Januar Ff, 11. Februar PfRdbSchwFfZg (vorm.), 1. April KrPfRdbSchwFfZg, 6. Mai PfRdbSchwFfZg (vorm.), 1. Juli KrPfRdbSchwFfZg, 12. August PfRdbSchwFfZg (vorm.), 7. Oktober KrPfRdbSchwFfZg, 2. Dezember PfRdbSchwFfZg (vorm.). — Wochenmarkt jeden Mittwoch.

- Koestenthal** 4., 11., 18., 25. Oktober Kraut
- Kozieglovy** Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Kraustädt** 14. April, 16. Juni, 1. September, 3. November Kr.
- Krappitz** 11. März, 24. Juni, 14. Oktober KrPfdvZg. — Wochenmarkt jeden Dienstag.
- Kreuzburg OS.** 13. Januar PfdvKlbSchwZfZg (vorm.), 17. Februar KrPfdvKlbSchwZfZg, 31. März, 12. Mai, 23. Juni PfdvKlbSchwZfZg (vorm.), 21. Juli KrPfdvKlbSchwZfZg, 18. August, 6. Oktober PfdvKlbSchwZfZg (vormittags), 3. November KrPfdvKlbSchwZfZg. — Wochenmarkt jeden Montag und Freitag.
- Krzepice** 26. März, 1. Oktober, 10. Dezember KrPfdvKlbSchwZfZgGefl. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Kupp** 3. Juni, 23. Oktober KrPfdvSchwZg.
- Landsberg OS.** 12. März, 6. August, 15. Oktober, 10. Dezember Kr.
- Leobschütz** 3. März Pfdv, 21. April KrPfdv, 23. Juni Pfdv, 22. September, 17. Nov KrPfdv. — Wochenmarkt jeden Sonnabend.
- Loben** Jeden Mittwoch Zf. — Wochenmarkt jeden Mittwoch und Sonnabend.
- Malapane** Wochenmarkt jeden Mittwoch
- Reisse** 17. Januar PfdvSchwZfZg (vorm.), 28. März PalmPfdvSchwZfZg (vorm.), 15. April Kr, 16. Mai, 18. Juli, 19. September PfdvSchwZfZg (vorm.), 21. Oktober Kr, 21. November PfdvSchwZfZg (vorm.). — Wochenmarkt jeden Mittwoch und Sonnabend.
- Reustadt OS.** 17. März, 1. September, 10. November Kr. — Wochenmarkt jeden Dienstag und Sonnabend.
- Oberglogau** 24. Februar Pfdv, 26. Mai KrPfdv, 21. Juli Pfdv, 13. Oktober, 24. Nov. KrPfdv. — Wochenmarkt jeden Montag und Donnerstag.
- Oppeln** 10. Februar PfdvZg, 25. März KrPfdvZg, 21. April, 19. Mai PfdvZg, 17. Juni KrPfdvZg, 14. Juli, 11. August, 15. September PfdvZg, 28. Oktober KrPfdvZg, 24. November PfdvZg. Jeden Montag Zf. (Viehmärkte nur vorm.) — Wochenmarkt jeden Dienstag und Freitag.
- Ottmachau** 12. Mai, 8. September, 15. Dezember Kr. — Wochenmarkt jeden Freitag.
- Paischkau** 28. April KrSchw, 25. August Kr, 11. November KrSchw. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Pitschen** 24. Februar, 19. Mai KrPfdvSchw, 11. Juni PfdvSchw, 25. August KrPfdvSchw, 10. September PfdvSchw, 17. November KrPfdvSchw. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Proskau** 19. März, 18. Juni, 10. September, 17. Dezember Kr. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Ratibor** 17. Februar PfdvSchwZfSchfHamZg, 19. Februar Saaten, 12. Mai KrPfdvSchwZfSchfHamZg, 11. August PfdvSchwZfSchfHamZg, 15. September KrPfdvSchwZfSchfHamZg, 17. September Saaten, 15. Dezember KrPfdvSchwZfSchfHamZg. — Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Ratiborhammer** Wochenmarkt jeden Sonnabend.
- Rosenberg OS.** 14. Januar, 18. Februar, 4. März PfdvSchw, 18. März Kr, 13. Mai PfdvSchw, 24. Juni Kr, 5. August, 9. September, 14. Oktober PfdvSchw, 25. November Kr. — Wochenmarkt und Zf jeden Dienstag.
- Sankt Annaberg** 21. Mai, 17. September Kr.
- Schurgast** 19. Februar, 21. Mai, 20. August, 12. November KrSchw.
- Siewierz** KrW und Wochenmarkt jeden Dienstag.
- Steinau OS.** 8. Januar PfdvSchwZg, 5. Februar KrPfdvSchwZg, 19. März, 7. Mai, 9. Juli PfdvSchwZg, 24. September, 5. November KrPfdvSchwZg. — Wochenmarkt jeden Mittwoch.
- Zawiercie** Wochenmarkt jeden Donnerstag.
- Ziegenhals** 4. März, 2. September, 4. November KrSchw. — Wochenmarkt jeden Mittwoch und Sonnabend.
- Zülz** 12. Februar PfdvSchw, 26. März KrPfdvSchw, 11. Juni PfdvSchw, 1. Oktober, 10. Dezember KrPfdvSchw. — Wochenmarkt jeden Freitag.

Trächtigkeits- und Brütkekalender

Die mittlere Trächtigkeits-Periode beträgt bei **Pferden**: 18-einhalb Wochen oder 340 Tage (das Aeuberste ist 330 und 419 Tage); **Eseln**: gewöhnlich etwas mehr als bei Pferdestuten; **Kühen**: 40-einhalb Wochen oder 285 Tage (das Aeuberste ist 240 Tage und 321 Tage); **Schafen und Ziegen**: fast 22 Wochen oder 154 Tage (das Aeuberste ist 146 und 158 Tage); **Schweinen**: über 10 Wochen oder 120 Tage (das Aeuberste ist 109 und 133 Tage); **Hunden**: 9 Wochen oder 63—68 Tage; **Katzen**: 8 Wochen oder 56—60 Tage; **Hühnern**: brüten 16—24, in der Regel 21 Tage; **Truthühnern**: (Puten) 26—29 Tage; **Gänsen**: 28—33 Tage; **Enten**: 28—32 Tage; **Tauben**: 17—19 Tage.

Anfang der Trächtigkeit	Ende der Trächtigkeit				Anfang der Trächtigkeit	Ende der Trächtigkeit				Anfang der Trächtigkeit	Ende der Trächtigkeit			
	Pferd 340 Tage	Rind 284 Tage	Schafe 152 Tage	Schw. 116 Tage		Pferd 340 Tage	Rind 284 Tage	Schafe 152 Tage	Schw. 116 Tage		Pferd 340 Tage	Rind 284 Tage	Schafe 152 Tage	Schw. 116 Tage
Jan. 1	Dez. 6	Okt.11	Juni 1	Apr.26	Mai 6	Apr.10	Feb.13	Okt. 4	Aug.29	Sept. 8	Aug.13	Juni 18	Febr.6	Jan. 1
" 6	" 11	" 16	" 6	Mai 1	" 11	" 15	" 18	" 9	Sept.3	" 13	" 18	" 23	" 11	" 6
" 11	" 16	" 21	" 11	" 6	" 16	" 20	" 23	" 14	" 8	" 18	" 23	" 28	" 16	" 11
" 16	" 21	" 26	" 16	" 11	" 21	" 25	" 28	" 19	" 13	" 23	" 28	Juli 3	" 21	" 16
" 21	" 26	" 31	" 21	" 16	" 26	" 30	März 5	" 24	" 18	" 28	Sept. 2	" 8	" 26	" 21
" 26	" 31	Nov. 5	" 26	" 21	" 31	Mai 5	" 10	" 29	" 23	Okt. 3	" 7	" 13	März 3	" 31
" 31	Jan. 5	" 10	Juli 1	" 26	Juni 5	" 10	" 15	" 30	" 28	" 8	" 12	" 18	" 8	" 26
Febr. 5	" 10	" 15	" 6	" 31	" 10	" 15	" 20	" 8	Okt. 3	" 13	" 17	" 23	" 13	Febr. 5
" 10	" 15	" 20	" 11	Juni 5	" 15	" 20	" 25	" 13	" 8	" 18	" 22	" 28	" 18	" 10
" 15	" 20	" 25	" 16	" 10	" 20	" 25	" 30	" 18	" 13	" 23	" 27	Aug. 2	" 23	" 15
" 20	" 25	" 30	" 21	" 15	" 25	" 30	April 4	" 23	" 18	" 28	Okt. 2	" 7	" 28	" 20
" 25	" 30	Dez. 5	" 26	" 20	" 30	Juni 4	" 9	" 28	" 23	Nov. 2	" 7	" 12	April 2	" 25
März 2	Febr. 4	" 10	" 31	" 25	Juli 5	" 9	" 14	Dez. 3	" 28	" 12	" 17	" 17	" 7	März 7
" 7	" 9	" 15	Aug. 5	" 30	" 10	" 14	" 19	" 8	Nov. 2	" 7	" 12	" 17	" 12	" 12
" 12	" 14	" 20	" 10	Juli 5	" 15	" 19	" 24	" 13	" 7	" 17	" 22	" 27	" 17	" 17
" 17	" 19	" 25	" 15	" 10	" 20	" 24	" 29	" 18	" 12	" 22	" 27	Sept. 1	" 22	" 22
" 22	" 24	" 30	" 20	" 15	" 25	" 29	Mai 4	" 23	" 17	" 27	Nov. 1	" 6	" 27	" 27
" 27	März 1	Jan. 4	" 25	" 20	" 30	Juli 4	" 9	" 28	" 22	Dez. 2	" 6	" 11	Mai 2	" 31
April 1	" 6	" 9	" 30	" 25	Aug. 4	" 9	" 14	Jan. 2	" 27	" 7	" 11	" 16	" 7	April 1
" 6	" 11	" 14	Sept. 4	" 30	" 9	" 14	" 19	" 7	Dez. 2	" 12	" 16	" 21	" 12	" 6
" 11	" 16	" 19	" 9	Aug. 4	" 14	" 19	" 24	" 12	" 7	" 17	" 21	" 26	" 17	" 11
" 16	" 21	" 24	" 14	" 9	" 19	" 24	" 29	" 17	" 12	" 22	" 26	Okt. 1	" 22	" 16
" 21	" 26	" 29	" 19	" 14	" 24	" 29	Juni 3	" 22	" 17	" 27	Dez. 1	" 6	" 27	" 21
" 26	" 31	Febr. 3	" 24	" 19	" 29	Aug. 3	" 8	" 27	" 22	" 31	" 5	" 11	" 31	" 25
Mai 1	April 5	" 8	" 29	" 24	Sept. 3	" 8	" 13	Febr. 1	" 27					

*Jeder Einzelne ist nichts ohne sein Volk,
im Einsatz für sein Volk ist er selbst alles!*



Darum werde

Mitglied der NSV



Zuverlässige Back-Rezepte

braucht jede Hausfrau, um sparsam in den
Zutaten und doch erfolgreich backen zu können.
Verlangen Sie das neueste
Backrezeptblatt kostenlos von

Dr. August Oetker

Bielefeld



Dr. Oetker Puddingpulver helfen sparen und Genuß bereiten!

Albert Neumann

Loben/Guttentag OS.

Drogerie

Photo, Mineralöle, Parfümerie, Seifenartikel, Chemikalien,
Chirurgische Artikel, Farben, Lacke, Photoartikel, Saatbeizen,
Weine und Spirituosen

Tankstelle

Loben OG.

Viktoriaplatz
Fernsprecher: 154

Guttentag OG.

Lobener Straße 50
Fernsprecher: 337

Billige aber gute Uhren

mit Garantie. Bei Nichtgelauf Umtausch oder Geld zurück. Nr. 2. Taschenuhr 2,70
 Nr. 3. Herrentaschenuhr mit geprüfem 30stündig.
 Ankerwerk, vernickelt, M. 1,90 Nr. 4. Versilbert.
 Ovalbügel, 2 vergoldete Ränder M. 2,30 Nr. 5.
 Besseres Werk, flache Form M. 3,40 Nr. 83. Arm-
 banduhr, für Damen, kleine Form, mit Ripsband,
 M. 4,— Nr. 99 Dio. Golddouble, 5 Jahre Garantie für
 Gehäuse, für Damen mit Ripsband, M. 5,90 Für
 Herren, viereckige Form, M. 6,90 Nr. 642 Tischuhr,
 moderne Form, 8-1age-Werk, Eiche poliert, mit Schlag-
 werk M. 12,50 Nr. 1461. Geschnitzte Kuckucksuhr
 1/2 stündlich Kuckuckrufend, M. 3 10
 Stilluhr, M. 4 20. Glasuhr, M. 3 10.
 Stilluhr, mit Wecker . . . M. 4 80.
 Weckeruhr, genau gehend.
 M 1 60, M 2,40, M 2,90, M 4,50.
 Nickenkette M. — 25. Doppelkette, ver-
 goldet M. — 70 Kapsel M. — 25.
 Nr. 612. Monogramm-Siegelring für
 Damen oder Herren, vergoldet, ein-
 sch. Monogr. M. 1,— Nr. 614. Siegel-
 ring fleckige Platte, M. 1,— Nr. 2803.
 Siegelring, moderne Form, 1 — Trau-
 ring, Double M. — 80 Double-Ring,
 mit Smalt - 80 2 Jahre Garantie als Ring-
 maß Papierstreifen einschicken. Versand gegen Nach-
 nahme. Rechenwunder . . . M 2,—



Katalog mit ca. 700 Bildern gern gratis!

Fritz Heinecke
 UHREN · SCHMUCK · u. STAHLWAREN · VERSAND
Braunschweig Abt. PK

In unserem Verlage erschienen in der Reihe der preiswerten „Dichterbüchel“ der
 oberschlesischen Dichtergemeinde — Herausgeber: Schulrat Karl Schodrok:

Niekrawietz:	Im Wandel des Jahres	RM 1.—
Hayduck:	Annabergsage	„ 1.—
„	Der königliche Bettler	„ 1.—
„	Volk unterm Hammer	„ 1.50
Habraschka:	Nach der Schicht	„ 1.—
Fitzek:	Die Rast	„ 1.—
„	Die Förderschale	„ 0.80
Köhler:	Der Schatten	„ 1.—
Meineck-Crull:	Die Stimme des siebenten Tages	„ 1.—
Nowinski:	Das Denkmal	„ 0.80
Scholtis:	Kleine Reise zu großen Zielen	„ 0.80

Bitte lassen Sie sich in Ihrer Buchhandlung unseren schönen, gemütvollen und
 mit vielen Bildern ausgestatteten Jahrweiser

„Schlesische Heimat“

zeigen. Das ist das richtige Buch für die langen Winterabende!

Schlesien-Verlag

Breslau, Tauenzienstr. 33, Kattowitz, Emmastr. 12, Oppeln, Goethestr. 1

Volksbank Tarnowitz e. G. m. b. H.

Zweigstelle Loben

Errichtung von Konten in laufender Rechnung bei täglicher Verfügung / Annahme von Spareinlagen und Kündigungsgeldern / Gewährung von kurzfristigen Personalkrediten und langfristigen Darlehen auf Abzahlungsbasis / Bewilligung von Baufinanzierungs- und Hausinstandsetzungskrediten / Ausführung von Überweisungen Einziehung von Wechseln und Schecks / Ankauf und Verwaltung von Wertpapieren Erledigung aller bankmäßigen Geschäfte

Banklokal: Neuring 1, Fernruf: Loben 78, Postscheckkonto: Breslau 36469, Reichsbankgirokonto: Beuthen 859/64
Seit 1854 im Dienste der heimischen Wirtschaft

Treuhänder Neumann, Loben in Firma Josef Piotrowski

Tankstelle

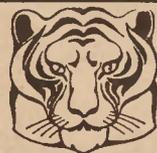
Drogerie

Tankstelle

Einzel- und Großhandel mit Mineralölen

Parfümerie - Seifenartikel - Chemikalien - Chirurgische Artikel - Farben
Lacke - Photoartikel - Saatbeizen - Photo-Vergrößerungen usw.

Postscheckkonto Breslau Nr. 78933 — Bankkonto: Kreis-Sparkasse Loben Nr. 82 — Fernsprecher Nr. 154



Besucht

den

Breslauer ZOO

mit seinen schönen Freianlagen

Gute Ernten sind kein Zufall

und hängen nicht allein vom Wetter ab. Der Bauer weiß am besten, wieviel Mühe es kostet, bis seine Arbeit Erfolg bringt. Oft genug gibt es Fehlschläge: Hier hält die Frucht nicht was die keimende Saat versprach, dort wieder nimmt eine Arbeit so viel Zeit in Anspruch, daß der ganze Betrieb darunter leidet.

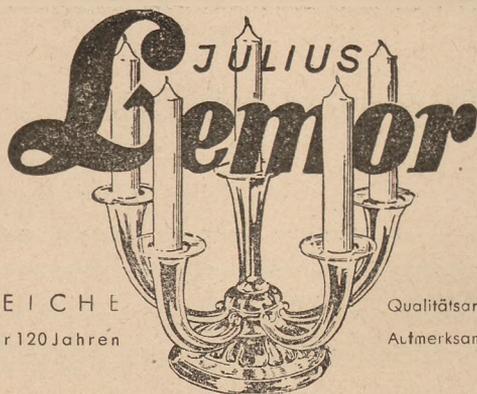
Das muß aber nicht so sein! Vieles läßt sich ändern, wenn man einen so guten Ratgeber hat, wie es die Schriftenreihe „Arbeiten des Reichsnährstandes“ ist.

In bisher 67 Einzelheften berichten bewährte Praktiker und Wissenschaftler über ihre Erfahrungen auf den verschiedenen Gebieten der Landwirtschaft. Es gibt Bücher über Ackerbau, Viehzucht, Technik in der Landwirtschaft, ländliches Bauen, Obst- und Gartenbau und Hauswirtschaft. Nicht nur der Bauer, auch die Hausfrau findet darin viele praktische Ratschläge zur Ertragssteigerung und Arbeits erleichterung.

Die Bücher sind einfach klar geschrieben, und — sie kosten nicht viel.

Verlangen Sie von uns das Verzeichnis der „Arbeiten des Reichsnährstandes,“; wir schicken es Ihnen sofort kostenlos zu.

Reichsnährstands-Verlag, Berlin N 4



DAS GLEICHE
seit über 120 Jahren

Qualitätsarbeit / Preiswürdigkeit
Aufmerksame Bedienung

Gegründet 1818

BESTECK- UND SILBERSCHMIEDE

BRESLAU 6

Einzelverkauf Breslau 1, Fischergasse 11

Ankauf von Altgold, Altsilber und Münzen (G. B. A. 41/2496)

Paulo's
Delicate Food
Speise

Köstlich in Geschmack!
Zu haben bei Ihrem Kaufmann!
Erst-Paulo Nachf. Erste Schlesische Pudding-Fabrik

Fünf Pfennig und große Fünffennigpackung

Paulo's
Delicate Food u. Puddingpulver

Zu haben bei Ihrem Kaufmann!
ERSTE SCHLESISCHE PUDDINGPULVER-FABRIK
Erst-Paulo Nachf. Breslau 13



*. . . und zum Rauchen was Gutes,
eine appetitlich frische Zigarette!*



Haus Bergmann **Privat**

so appetitlich frisch



Schuh- und Lederwerke AG.

Verkaufsstelle:

Loben OG., Ring 11

Tabakwaren-Spezialgeschäft

Firma Karl Widera

Treuhänder: Adelheid Seiler

Loben OG., Tarnowitzer Straße 9

Hans Lischka

Papier / Schreibwaren / Schulartikel

Zeitungen- und Zeitschriften-Vertrieb

Annahme von Kautschukstempeln

Loben OG., Tarnowitzer Straße 4

Karl Kolano, Fleischermeister

Fleisch- und Wurstwaren

*

Loben OG., Lange Straße 12



Säen heißt noch nicht ernten!

Auch der für unsere Hohlmundstück-Zigaretten verwendete Orienttabak ist nicht von ungefähr so gut geraten: viel harte Arbeit des Tabakbauern steckt darin. Wer etwas davon versteht und auch sein tüchtiges Stück Arbeit zu leisten gewohnt ist, wird die Güte unserer Tabakmischung richtig einzuschätzen wissen.

»BALLERINA« 2 1/2

»OSTA« 3 1/3

Ein köstlicher Genuß: dank des vollwürzigen Orienttabaks, dessen wertvolles Aroma durch das appetitliche Hohlmundstück voll erhalten bleibt, wie dadurch auch das häßliche Gelbwerden der Fingerspitzen vermieden wird.



Ruhlenberg-Raulino & Co.

RAUCHTABAK · ZIGARETTEN UND ZIGARRENFABRIK

LITZMANNSTADT



Apollo=Lichtspiele

Inh.: Kurt Grosser

Loben O.G., Ring

Postschließfach 2

Fernruf 178

Valentin Gluballa, Loben O.G.

Ruf 129

Rosenberger Straße 19

Ruf 129

Elektro

Radio

Installation

Eigene Reparaturwerkstatt

Bankkonto 521, Kreissparkasse Loben

Johann Zendrzyk

Lederhandlung

Loben O.G.

Ring 3

Georg Spruß

Tabakwaren-, Preßtabak-, Kentucky - Großhandlung

Loben O.G.

Rosenberger Straße 12

Fernsprecher 174

Ring-Drogerie u. Fotohaus

B. Szebulla, Loben / Fernsprecher 176

Spezialgeschäft

medizinische und technische Drogen, Farben, Seifen und
Parfümerien, Toiletten-Artikel

Gummiwaren, Verbandstoffe, Kindernährmittel,
medizinische Weine

Fotoarbeiten:

Entwickeln, Kopieren, Vergrößern

Fotoapparate, Filme, Platten

Strümpfe und Wäsche

Agnes Kurpierz

Loben OS., Ring 3

Hotel am Ringe

Inh.: Karl Scholz

Loben OG., Ring 8

Benedikt Urbanczik

Kaufhaus

Loben O.G., Ring 2

Gegründet 1908

Textilwaren / Kurzwaren / Fertig-Kleidung

Gämtliche Lebensmittel

sowie

Weine, Spirituosen, Fische, Wild, Geflügel

erhalten Sie stets frisch im

Lebensmittelhaus Karl Troška

Loben OS., Ring / Fernsprecher 60

Buch- und Papierhandlung

Loben OS., Ring 8

Treuhänder Anna Przibilla

in Firma Liberski

Hotel zur Alten Klausen

Inh.: Liesbeth Wegner

Loben O.G., Ring 4

Für Mütter und Kind

ist genügende Kalkzufuhr überaus wichtig, denn werdende und stillende Mütter werden dadurch vor den gefürchteten Zahnschäden während dieser Zeit bewahrt, der Knochenbau des Kleinkindes gefördert und beide widerstandsfähiger gegen Infektionskrankheiten. Der mit der täglichen Nahrung zugeführte Kalk reicht aber nicht immer aus und häufig bedarf es einer zusätzlichen Kalkzufuhr.

Sprechen Sie mit Ihrem Hausarzt über

Selvoral

das bewährte Kalkpräparat, das in Pulverform und in Täfelchen leicht einzunehmen ist.



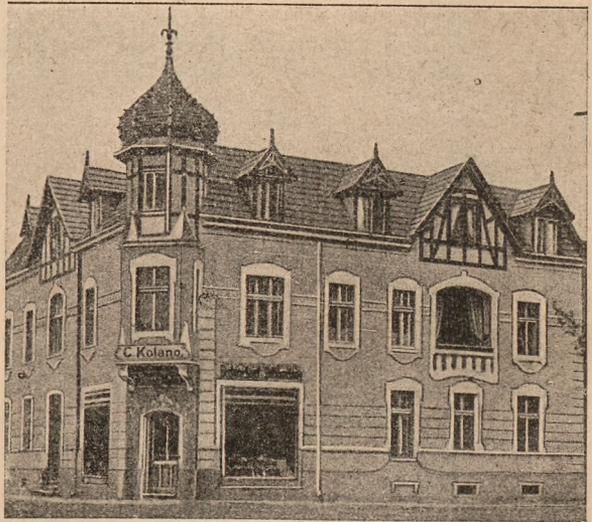
Ausführliche Selvoral-Broschüre durch

CURTA & CO. GMBH. / BERLIN-BRITZ

Druckfaden

aller Art

**Gummistempel
Papier- und
Bürobedarf
Briefumschläge
Lohnbeutel
Bücher und
Spielwaren**



C. Kolano

Gegr. 1857 Inh.: Werner Kolano Ruf Nr. 46
Loben O.G. Buchdruckerei, Buch- und Papierhandlung

Landwirtschaftliche Warenzentrale Oberschlesien

(Raiffeisen) e. G. m. b. H., Oppeln

Lager: Loben, Schillstraße 2, Ruf 18

Einkauf landwirtschaftlicher Erzeugnisse wie Getreide, Hackfrüchte, Rohfutter usw.

Verkauf landwirtschaftlicher Bedarfsartikel, insbesondere Futtermittel, Düngemittel, Saatgut und Sämereien, Brenn- und Baustoffe, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, elektrotechnische Artikel, Öle und Fette.
Schädlingsbekämpfungsmittel usw.

Wer Hühner hat -



kennt Garantol! - Es ist ja kein Geheimnis mehr, Eier auf sehr lange Zeit zu konservieren. Das ist aber auch für den Haushalt wichtig, der kein Selbstversorger ist, denn manches Ei könnte einfach und billig für eine spätere, passendere Gelegenheit in Garantol aufgehoben werden.



Garantol konserviert Eier über 1 Jahr

— und was besonders wichtig ist: Man kann jederzeit Eier nachlegen und herausnehmen!

STRICKER

Das gute Bielefelder
Fabrikat. Angebot durch:

E.&P. STRICKER FAHRRADFABRIK
BRACKWEDÉ · BIELEFELD



Tabakwaren-Großhandlung

Wiederverkauf aller Tabakwaren
an Gastwirte und Händler

Max Kaczmarczyk

Loben O.G., Schloßstraße 3



Neue Apotheke

Kom. Verw.: Apotheker E. Schommer

Ruf 171 **Loben O.G.** Ring 6

Anfertigung sämtlicher Krankenkassen- und Privatrezepte
Heumannsche Heilmittel

Medizinische Kräuter stets frisch und in bester Qualität
Harn- und andere Analysen nach neuester Methode

Der Pflege schlesischer Geschichte und Volkskunde dient vor allem die Zeitschrift

„Schlesische Blätter“

Unter diesem Titel sind die „Schlesischen Geschichtsblätter“,
„Alt-schlesischen Blätter“ und
„Schlesischen Blätter für Volkskunde“
zusammengefaßt. Reiches Bildmaterial ergänzt den Text. / Einzelheft 2,— RM

Schlesien-Verlag

Breslau, Tauentzienstr. 33, Kattowitz, Emmastr. 12, Oppeln, Goethestr. 1

Werner Günther

Modewaren, Damen-Bekleidung

Guttentag O.G., Ring 30/31

Georg Jolondziewski, Guttentag O.G.

Ring 25 / Fernruf 344

Feine Mañanfertigung / Stofflager
Hüte, Mützen, Herrenartikel / Bielefelder Wäsche
Herren- und Knaben-Konfektion / Arbeiterkleiderfabrikation
Dermotta Wien- und Hüchel-Hüte / Lingel-Herrenschuh

Walter Kudella

Manufaktur- und Modewaren

Guttentag O.G., Ring 22

Wilhelm Schatka, Guttentag O.G.

Lublinsker Straße 3 / Fernsprecher Nr. 354

Alleinverkauf der weltberühmten Schuhmarke „Salamander“

Eigene Reparaturwerkstatt

Schuh- und Leder-Handlung

Große Auswahl

Reelle Bedienung

Niedrigste Preise

Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Kalendarium	4	Briefe um einen Gefallenen	95
Gesleitworte	28	Alte Eichen im Malapanetal	99
Zum Geleit!	29	Im Walde	101
Grenzland!	30	Unser Hirschkäfer	102
Sahresrückschau	31	Wir pflegen unseren Dorffriedhof	105
Zum 70. Geburtstage	35	Zurück zur Erde!	107
3000jährige Kultur im Kreise Loben	38	Das Bauerntum, der Blutsquell des Volkes	110
Im 5. Jahrhundert n. d. Ztr. noch Goten in unserem Kreise	41	Ewig ist der Hof	114
999, 1163—1327, 1335—1526, 1742 bis 1921, 1939	43	Die Bedeutung der Landwirt- schaftsschule in Guttentag	115
Zum 30. Januar	47	Die Bedeutung des Zwischen- fruchtbaues	117
Die Pest im Land	48	Gespräch im Stall über den Stall	119
Glückliche Knabenjahre in Loben	52	Wie steht es um die Geflügelzucht im Kreise Loben?	123
Die freiwilligen Leistungen des Kreises Loben in den Freiheits- kriegen	56	Das Bauernmädchen	126
Zum Heldengedenktag!	59	Erntedank	127
Ostern im Brauch des Lobener Landes	60	Feierabend	128
Der Führer besucht seine Volks- schule	63	Rätselheizen beim Federn- schleifen	129
Zum 1. Mai	65	Die verschwundene Glocke zu Pawonkau	130
Wir gratulieren	66	Zum 9. November	131
Aus der Geschichte des Guttent- ager Handwerks	67	Völker befreit man nicht durch Nichtstun, sondern durch Opfer!	132
Die ältesten Hüttenwerke und Hammer Schmieden im Kreise Loben	71	Aus der Arbeit der NS-Schwester	133
Das seltsame Rezept	75	Kullala! Kasperle ist wieder da!	135
Zum Muttertag	76	Wofür?	137
Der Kreis Loben zur Zeit der Übernahme durch Friedrich den Großen	77	Mütter, ihr liebt eure Kinder —	138
Mailied des Jägers	80	Weihnacht in Boronow	140
Aus einer Feuerlöschordnung Friedrich des Großen	81	Hohe Nacht der klaren Sterne	143
Kunstdenkmäler im Kreise Loben	82	Zum neuen Jahr	144
Die Jungdeutsche Partei im Kreise Loben	88	Uebersicht über den Landkreis Loben OS	145
Dem polnischen Mord entronnen!	90	Verzeichnis der Kreisbehörden	147
		Dienststellen der NSDAP	148
		Märkteverzeichnis	149
		Trächtigkeits- und Brütetkalender	151
		Inseratenteil	152

